



ELŐTERJESZTÉS
A MAGYAR TELEKOM NYRT. KÖZGYŰLÉSE RÉSZÉRE

**DÖNTÉS A TÁRSASÁG SZÁMVITELI TÖRVÉNY
ÁLTAL ELŐÍRT NEMZETKÖZI PÉNZÜGYI
BESZÁMOLÁSI STANDARDOK (IFRS) SZERINTI
2013. ÉVI KONSZOLIDÁLT ÉVES
BESZÁMOLÓJÁNAK ELFOGADÁSÁRÓL, A
FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG, AZ AUDIT BIZOTTSÁG
ÉS A KÖNYVVIZSGÁLÓ VONATKOZÓ
JELENTÉSÉNEK ISMERTETÉSE**

BUDAPEST, 2014. ÁPRILIS 11.



A Gt. 302. § e) pontja és az Alapszabály 6.2. (i) pontja alapján a közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik a számviteli törvény szerinti éves beszámoló elfogadása.

Határozati javaslat:

A Közgyűlés

1.091.248 millió Ft mérleg főösszeggel és

28.855 millió Ft adózott eredménnyel

jóváhagyja a Magyar Telekom Nyrt. az EU által befogadott Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardok (IFRS) szerint elkészített 2013. évi Konszolidált Éves Beszámolóját.



EGYÜTT. VELED

MAGYAR TELEKOM TÁVKÖZLÉSI
NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KONSZOLIDÁLT ÉVES JELENTÉSE

A 2013. DECEMBER 31-ÉN VÉGZŐDÖTT ÉVRE



MAGYAR TELEKOM TÁVKÖZLÉSI
NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KONSZOLIDÁLT ÉVES BESZÁMOLÓ

A 2013. DECEMBER 31-ÉN VÉGZŐDÖTT ÉVRE

A NEMZETKÖZI PÉNZÜGYI BESZÁMOLÁSI STANDARDOK

ELŐÍRÁSAI SZERINT KÉSZÍTVE

(IFRS)



TARTALOMJEGYZÉK A KONSZOLIDÁLT ÉVES BESZÁMOLÓHOZ

	<u>Oldal</u>
Független könyvvizsgálói jelentés	4
Konzolidált mérleg	6
Konzolidált eredménykimutatás és egyéb átfogó eredmény.....	7
Konzolidált cash-flow kimutatás.....	8
Tőkében bekövetkezett változások – konszolidált kimutatás.....	9
Megjegyzések a tőkében bekövetkezett változásokhoz – konszolidált kimutatás	10
Kiegészítő melléklet a konszolidált éves beszámolóhoz.....	11
Üzleti jelentés.....	99



Független Könyvvizsgálói Jelentés

A Magyar Telekom Távközlési Nyrt. részvényesei részére

Jelentés a konszolidált éves beszámolóról

Elvégeztük a Magyar Telekom Távközlési Nyrt. (a vizsgált „Társaság”) és leányvállalatai (együtt „a Csoport”) mellékelt konszolidált éves beszámolójának könyvvizsgálatát, amely a 2013. december 31-i fordulónapra elkészített konszolidált mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 1 091 248 mFt, a tárgyévi átfogó eredmény 32 918 mFt nyereség – valamint az ezen időponttal végződő évre vonatkozó konszolidált eredménykimutatás és átfogó eredményből, konszolidált saját tőke kimutatásból, konszolidált cash flow kimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

A vezetés felelőssége a konszolidált éves beszámolóért

A vezetés felelős a konszolidált éves beszámolóért az Európai Unió által befogadott Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardokkal összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes konszolidált éves beszámoló elkészítése.

A könyvvizsgáló felelőssége

A mi felelősségünk a konszolidált éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján. A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy a konszolidált éves beszámoló mentes-e lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni a konszolidált éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve a konszolidált éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló a konszolidált éves beszámoló ügyvezetés általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzést azért mérlegel, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a Társaság belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és az ügyvezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint a konszolidált éves beszámoló átfogó bemutatásának értékelését is.



Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói véleményünk megadásához.

Vélemény

Véleményünk szerint a konszolidált éves beszámoló megbízható és valós képet ad a Magyar Telekom Távközlési Nyrt. és leányvállalatai 2013. december 31-én fennálló vagyoni és pénzügyi, valamint az ezen időponttal végződő évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről az Európai Unió által befogadott Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardokban foglaltakkal összhangban.

Egyéb jelentéstételi kötelezettség a konszolidált üzleti jelentésről

Elvégeztük a Magyar Telekom Távközlési Nyrt. és leányvállalatai mellékelt 2013. évi konszolidált üzleti jelentésének a vizsgálatát.

A vezetés felelős a konszolidált üzleti jelentésnek az Európai Unió által befogadott Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardoknak megfelelően összeállított konszolidált éves beszámolóval összhangban történő elkészítéséért. A mi felelősségünk a konszolidált üzleti jelentés és az ugyanazon üzleti évre vonatkozó konszolidált éves beszámoló összhangjának megítélése. A konszolidált üzleti jelentéssel kapcsolatos munkánk a konszolidált üzleti jelentés és a konszolidált éves beszámoló összhangjának megítélésére korlátozódott és nem tartalmazta egyéb, a Társaság nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését. Véleményünk szerint a Magyar Telekom Távközlési Nyrt. és leányvállalatai 2013. évi konszolidált üzleti jelentése a Magyar Telekom Távközlési Nyrt. és leányvállalatai 2013. évi konszolidált éves beszámolójának adataival összhangban van.

Budapest, 2014. március 4.

Manfred Krawietz
Üzlettárs
PricewaterhouseCoopers Könyvvizsgáló Kft.
Nyilvántartásba vételi sz.: 001464
Cím: 1077 Budapest, Wesselényi u. 16.

Balázs Árpád
Kamarai tag könyvvizsgáló
Kamarai tagsági sz.: 006931

Megjegyzés:

Jelentésünk angol és magyar nyelven is elkészült. Bármilyen információ értelmezése, vélemény vagy nézőpont tekintetében felmerülő probléma esetén az angol nyelvű véleményünk a mérvadó a magyarral szemben.



KONSZOLIDÁLT MÉRLEG

	Megjegyzés	2012.	2013.
		december 31-én	
		(millió Ft)	
ESZKÖZÖK			
Forgóeszközök			
Pénzeszközök.....	6	15 211	14 633
Követelések.....	7	130 709	136 712
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi eszközök.....	8.1	53 966	28 615
Nyerésigadó-követelés	9.1	821	896
Készletek	10	12 400	12 478
Értékesítésre kijelölt eszközök	11	2 816	607
Forgóeszközök összesen.....		215 923	193 941
Befektetett eszközök			
Tárgyi eszközök	12	510 962	493 619
Immateriális javak	13	311 066	381 199
Befektetés társult és közös vezetésű vállalatokban	14	-	5
Halasztottadó-követelés	9.4	532	238
Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi eszközök.....	8.2	18 862	21 619
Egyéb befektetett eszközök	15	499	627
Befektetett eszközök összesen		841 921	897 307
Eszközök összesen.....		1 057 844	1 091 248
KÖTELEZETTSÉGEK			
Rövid lejáratú kötelezettségek			
Pénzügyi kötelezettségek kapcsolt vállalkozásokkal szemben	16	35 344	58 682
Egyéb pénzügyi kötelezettségek	17	40 341	100 060
Kötelezettségek szállítók felé	18	115 723	103 549
Nyerésigadó-kötelezettség	9.1	762	759
Céltartalékok	19	5 668	4 076
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	20	37 069	40 097
Rövid lejáratú kötelezettségek összesen		234 907	307 223
Hosszú lejáratú kötelezettségek			
Pénzügyi kötelezettségek kapcsolt vállalkozásokkal szemben	16	261 126	239 522
Egyéb pénzügyi kötelezettségek	17	5 498	26 214
Halasztottadó-kötelezettség	9.4	22 428	19 075
Céltartalékok	19	10 858	8 516
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	21	944	1 122
Hosszú lejáratú kötelezettségek összesen		300 854	294 449
Kötelezettségek összesen		535 761	601 672
TŐKE			
Saját tőke			
Jegyzett tőke		104 275	104 275
Tőketartalékok		27 383	27 387
Saját részvények		(307)	(307)
Eredménytartalék.....		310 452	281 795
Halmozott egyéb átfogó eredmény.....		21 253	24 318
Saját tőke összesen.....		463 056	437 468
Nem irányító részesedések		59 027	52 108
Tőke összesen.....		522 083	489 576
Források összesen.....		1 057 844	1 091 248

A konszolidált éves beszámolót az Igazgatóság 2014. február 27-én kibocsátásra jóváhagyta, és nevében aláírásával hitelesítette:

Christopher Mattheisen
vezérigazgató, igazgatósági tag

Szabó János
gazdasági vezérigazgató-helyettes

A kiegészítő melléklet a konszolidált éves beszámoló szerves részét képezi.



KONSZOLIDÁLT EREDMÉNYKIMUTATÁS ÉS EGYÉB ÁTFOGÓ EREDMÉNY

	Megjegyzés	2012. december 31-ével végződött évben (millió Ft, kivéve az egy részvényre vonatköző adatok)	2013.
Bevételek összesen	22	607 128	637 521
Bevételhez közvetlenül kapcsolódó költségek	23	(193 978)	(236 470)
Személyi jellegű ráfordítások.....	24	(94 084)	(96 691)
Értékcsökkenési leírás és amortizáció.....	12, 13	(106 897)	(104 741)
Egyéb működési költségek	25	<u>(134 418)</u>	<u>(128 087)</u>
Működési költségek		(529 377)	(565 989)
Egyéb működési bevételek	26	<u>10 170</u>	<u>3 189</u>
Működési eredmény		87 921	74 721
Kamatbevétel.....	27	3 539	2 039
Kamatköltség	28	(24 218)	(22 734)
Egyéb pénzügyi költségek – nettó.....	29	<u>(7 919)</u>	<u>(10 865)</u>
Nettó pénzügyi eredmény		(28 598)	(31 560)
Részesedés társult és közös vezetésű vállalatok eredményéből ..	14	<u>-</u>	<u>-</u>
Adózás előtti eredmény		59 323	43 161
Nyereségadó	9.2	<u>(13 468)</u>	<u>(14 306)</u>
Adózott eredmény		45 855	28 855
Egyéb átfogó eredmény (melynek teljes összege átsorolható az eredménybe)			
Külföldi tevékenységek átváltási különbözete		(13 755)	4 111
Értékesíthető pénzügyi eszközök átértékelése		<u>(33)</u>	<u>(48)</u>
Egyéb átfogó eredmény, adózás után		<u>(13 788)</u>	<u>4 063</u>
Teljes átfogó eredmény		<u>32 067</u>	<u>32 918</u>
Adózott eredmény:			
A Társaság részvényeseire jutó rész		36 859	23 460
Nem irányító részesedésekre jutó rész		<u>8 996</u>	<u>5 395</u>
		<u>45 855</u>	<u>28 855</u>
Teljes átfogó eredmény:			
A Társaság részvényeseire jutó rész		27 153	26 525
Nem irányító részesedésekre jutó rész		<u>4 914</u>	<u>6 393</u>
		<u>32 067</u>	<u>32 918</u>
Egy részvényre jutó hozam (EPS):			
Társaság részvényeseire jutó adózott eredmény		36 859	23 460
Forgalomban levő törzsrészesvények súlyozott átlagos száma (ezer darab).....		1 042 352	1 042 352
Egy részvényre jutó hozam alap- és hígított értéke (Ft)		35,36	22,51

A kiegészítő melléklet a konszolidált éves beszámoló szerves részét képezi.



KONSZOLIDÁLT CASH-FLOW KIMUTATÁS

	Megjegyzés	2012.	2013.
		december 31-ével végződött évben (millió Ft)	
Üzleti tevékenységből származó cash-flow			
Adózott eredmény		45 855	28 855
Értécsökkenési leírás és amortizáció		106 897	104 741
Nyereségadó		13 468	14 306
Nettó pénzügyi eredmény		28 598	31 560
Részesedés társult és közös vezetésű vállalatok eredményéből		-	-
Forgóeszközök változása		(12 828)	(12 866)
Céltartalékok változása		947	(3 327)
Kötelezettségek változása (forgótőke típusú).....		4 507	(6 672)
Fizetett nyereségadó		(13 128)	(12 417)
Kapott osztalék		15	8
Fizetett kamat és egyéb pénzügyi díjak		(26 816)	(27 903)
Kapott kamat		3 123	1 469
Üzleti tevékenységből származó egyéb cash-flow		<u>(5 411)</u>	<u>13 858</u>
Üzleti tevékenységből származó nettó cash-flow		145 227	131 612
Befektetési tevékenységből származó cash-flow			
Tárgyi eszközök és immateriális javak beszerzése.....	30	(96 614)	(120 138)
Akvizíciókért fizetett összegek	31	(2 388)	(871)
Felvásárolt leányvállalatok pénzeszközei.....	5.1	48	-
Egyéb pénzügyi eszközökből befolyt összegek.....		55 788	37 375
Egyéb pénzügyi eszközök beszerzésére fordított összegek.....		(45 143)	(23 603)
Leány- és társult vállalat értékesítéséből származó bevétel - nettó.....	5.4	14 388	-
Tárgyi eszközök és immateriális javak értékesítéséből származó bevétel		<u>1 046</u>	<u>1 188</u>
Befektetési tevékenységre fordított nettó cash-flow		(72 875)	(106 049)
Pénzügyi tevékenységből származó cash-flow			
Részvényeseknek és nem irányító részvénytulajdonosoknak fizetett osztalék		(66 104)	(65 405)
Hitelek és egyéb kölcsönök felvétele.....		235 346	331 457
Hitelek és egyéb kölcsönök törlesztése	17.2	(238 268)	(281 213)
Egyéb pénzügyi kötelezettségek kifizetésére fordított összegek.....	17.2	<u>(2 036)</u>	<u>(11 157)</u>
Pénzügyi tevékenységre fordított nettó cash-flow		(71 062)	(26 318)
Pénzeszközök árfolyamkülönbözete		(530)	177
Pénzeszközök változása		760	(578)
Pénzeszközök az év elején		<u>14 451</u>	<u>15 211</u>
Pénzeszközök az év végén	6	<u><u>15 211</u></u>	<u><u>14 633</u></u>

A kiegészítő melléklet a konszolidált éves beszámoló szerves részét képezi.



TŐKÉBEN BEKÖVETKEZETT VÁLTOZÁSOK – KONSZOLIDÁLT KIMUTATÁS

	darab	millió Ft									
		Tőketartalékok				Halmozott egyéb átfogó eredmény					
	Törzs-részvények száma (a)	Jegyzett tőke (a)	Tőke-tartalék (b)	Részvényben fizetendő részvényalapú kifizetések tartaléka (c)	Saját részvény (d)	Eredmény-tartalék (e)	Halmozott átváltási különbözet (f)	Értékesíthető pénzügyi eszközök átértékelési tartaléka adózás után (g)	Saját tőke	Nem irányító részesedés (h)	Tőke
Egyenleg 2011. december 31-én	1 042 742 543	104 275	27 379	-	(307)	325 709	31 022	(63)	488 015	68 076	556 091
Osztalék (i)						(52 116)			(52 116)	-	(52 116)
Nem irányító részvénytulajdonosoknak jóváhagyott osztalék (j)									-	(13 951)	(13 951)
Leányvállalat értékesítése (k)									-	(12)	(12)
Részvényben fizetendő részvényalapú juttatás (c).....				4					4	-	4
Tulajdonosokkal tulajdonosi minőségükben lebonyolított tranzakciók				4		(52 116)			(52 112)	(13 963)	(66 075)
Egyéb átfogó eredmény.....							(9 687)	(19)	(9 706)	(4 082)	(13 788)
Adózott eredmény.....						36 859			36 859	8 996	45 855
Egyenleg 2012. december 31-én	1 042 742 543	104 275	27 379	4	(307)	310 452	21 335	(82)	463 056	59 027	522 083
Osztalék (i)						(52 117)			(52 117)	-	(52 117)
Nem irányító részvénytulajdonosoknak jóváhagyott osztalék (j)									-	(13 312)	(13 312)
Részvényben fizetendő részvényalapú juttatás (c).....				4					4	-	4
Tulajdonosokkal tulajdonosi minőségükben lebonyolított tranzakciók				4		(52 117)			(52 113)	(13 312)	(65 425)
Egyéb átfogó eredmény.....							3 090	(25)	3 065	998	4 063
Adózott eredmény.....						23 460			23 460	5 395	28 855
Egyenleg 2013. december 31-én	1 042 742 543	104 275	27 379	8	(307)	281 795	24 425	(107)	437 468	52 108	489 576
Ebből saját részvény.....					(390 862)						
Forgalomban lévő törzsrészvények száma 2013. december 31-én	1 042 351 681										

A kiegészítő melléklet a konszolidált éves beszámoló szerves részét képezi.



MEGJEGYZÉSEK A TŐKÉBEN BEKÖVETKEZETT VÁLTOZÁSOKHOZ – KONSZOLIDÁLT KIMUTATÁS

- (a) 2013. december 31-én a kibocsátott részvények száma 1 042 742 543, egyenként 100 forint névértékű. 2013. december 31-én a kibocsátásra engedélyezett részvények száma ezzel megegyező, 1 042 742 543 darab.
- (b) A Tőketartalékban a Társaság tőkeemelése során a részvényekért kapott, a névértéket meghaladó összeg szerepel.
- (c) A Részvényben fizetendő részvényalapú juttatások tartaléka tartalmazza a részvényalapú kompenzációs programok tőkében elhatárolt összegét. A tartalék 2013. és 2012. december 31-i egyenlege a Kiegészített Részvényvásárlási Program (24.2 megjegyzés) kapcsán elhatárolt összeget tartalmazza.
- (d) A Saját részvények soron a Társaság visszavásárolt saját részvényeiért fizetett összeg szerepel.
- (e) Az Eredménytartalékban van a Csoport halmozott, osztalékként ki nem fizetett eredménye. A Társaságnak a magyar törvények szerint osztalékként kifizethető tartalékai 2013. december 31-én körülbelül 191 milliárd forintot tettek ki (2012. december 31-én 211 milliárd forint).
- (f) A Külföldi leányvállalatok konszolidációja során keletkező árfolyam-különbözet a Halmozott átváltási különbözet soron jelenik meg.
- (g) Az Értékesíthető pénzügyi eszközök átértékelési tartaléka tartalmazza az ezen eszközökhöz kapcsolódó, nem realizált nyereségek és veszteségek adózás utáni értékét.
- (h) A Nem irányító részesedés a Csoport kevesebb mint 100%-os tulajdonú leányvállalatainak nem irányító részvényeseire jutó nettó eszközállományt mutatja.
- (i) 2013-ban a Magyar Telekom Nyrt. 50 forint részvényenkénti osztalékot deklarált (2012-ben 50 forint).
- (j) A nem irányító részvénytulajdonosoknak jóváhagyott osztalék a Makedonski Telekom (MKT) és a Crnogorski Telekom (CT) nem irányító részvénytulajdonosainak jóváhagyott osztalékot tartalmazza.
- (k) 2012-ben a Magyar Telekom értékesítette 80%-os tulajdonú leányvállalatát, a Compargo Kft.-t. Az ügylet eredményeképp a társasághoz kapcsolódó nem irányító részesedés kivezetésre került 12 millió forint összegben (5.4.2 megjegyzés).

Az éves beszámoló elfogadásával egy időben a Társaság Igazgatósága előterjesztésében nem javasolja osztalék jóváhagyását a Társaság 2014 áprilisában tartandó éves rendes Közgyűlése számára.

A kiegészítő melléklet a konszolidált éves beszámoló szerves részét képezi.

KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLET A KONSZOLIDÁLT ÉVES BESZÁMOLÓHOZ

1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓ

1.1 A Társaságról

A Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (a Társaság vagy a Magyar Telekom Nyrt.) leányvállalataival együtt alkotja a Magyar Telekom Csoportot (Magyar Telekom vagy Csoport). A Magyar Telekom Magyarország, Macedónia és Montenegró vezető távközlési szolgáltatója, míg Bulgáriában és Romániában alternatív távközlési szolgáltató. A szolgáltatásokat különféle, a működés helye szerint hatályos jogszabályok szabályozzák (1.3 megjegyzés).

A Társaságot 1991. december 31-én jegyezték be Magyarországon, és 1992. január 1-jén kezdte meg üzleti tevékenységét. A Társaság bejegyzett székhelye: 1013 Budapest, Krisztina körút 55., Magyarország. A Társaságot nyilvántartó cégbíróság neve és cégjegyzékszám: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, Cg. 01-10-041928.

A Magyar Telekom Nyrt. részvényeit a Budapesti Értéktőzsdén jegyzik, a részvények kereskedelme a Budapesti Értéktőzsdén zajlik. A Magyar Telekom egyenként 5 törzsrészvényét megtestesítő amerikai letéti részvényekkel (ADS) 2010. november 12-ig, a részvények kivezetésének időpontjáig kereskedtek a New York-i tőzsdén. Az ADS-ek regisztrációját a Magyar Telekom 2012 februárjában szüntette meg az Egyesült Államokban. A Társaság ún. I. szinten továbbra is fenntartja az amerikai letéti jegy (ADR) programját.

A Társaság közvetlen irányító tulajdonosa a MagyarCom Holding GmbH (MagyarCom) volt, amely 2013. október 4-én a T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH-ba, a Deutsche Telekom AG egy másik 100%-os holding cégébe olvadt be. Ezt követően 2013. december 18-án a T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH tőkeemelés keretében beaportálta a Magyar Telekom részvénycsomagját 100%-os leányvállalatába, a hollandiai székhelyű CMobil B.V.-be (Stationsplein 8, 6221 BT Maastricht, Hollandia), mely így a Társaság részvényeinek 59,21%-át birtokolja (részvénykönyvi bejegyzése 2014. február 7-én történt meg). A Társaság tényleges irányító tulajdonosa a Deutsche Telekom AG (DT vagy DTAG) maradt. A Deutsche Telekom A.G. (Friedrich Ebert-Alle 140, 53113 Bonn, Németország) a Deutsche Telekom Csoport konszolidált beszámolójába a Magyar Telekom Nyrt.-t, valamint annak leányvállalatait bevonja.

A konszolidált éves beszámoló adatai – egyéb jelölés hiányában – millió Ft-ban szerepelnek.

A Társaság Igazgatósága (Igazgatóság) jóváhagyta a Társaság jelen konszolidált beszámolójának kibocsátását, de a tulajdonosok éves rendes Közgyűlése, amely a beszámoló elfogadására jogosult, az elfogadás előtt kérhet módosításokat. Mivel az irányító tulajdonosok a beszámoló kibocsátását jóváhagyó Igazgatóságban is jelen vannak, rendkívül kicsi annak a valószínűsége, hogy a Közgyűlés módosítási igényt támaszt, és a múltban erre még nem volt példa.

A Magyar Telekom Nyrt. internetes honlapjának címe: www.telekom.hu

1.2 Tanácsadói szerződések ügyében folytatott vizsgálatok

Amint azt korábban közzétettük, a Társaság Audit Bizottsága belső vizsgálatot folytatott a Társaság és/vagy kapcsolt vállalkozásai montenegrói és macedóniai tevékenységével kapcsolatos, összesen több mint 31 millió euró értékű szerződésekkel összefüggésben. A belső vizsgálat elsősorban annak megállapítására irányult, hogy a Társaság és/vagy montenegrói és macedóniai kapcsolt vállalkozásai teljesítettek-e az Egyesült Államok jogszabályaiba (ideértve az Egyesült Államok Külföldön Kifejtett Korrupt Gyakorlatokról szóló törvényébe (az „FCPA”) ütköző kifizetéseket. A Társaság a belső vizsgálat eredményeit korábban közzétette. További információkat a belső vizsgálatl kapcsolatban a Társaság 2011. december 31-én végződött évre vonatkozó éves jelentése tartalmaz.

A Társaság Audit Bizottsága tájékoztatta az Egyesült Államok Igazságügyi Minisztériumát (a „DOJ”) és az Egyesült Államok Értékpapír- és Tőzsd felügyeletét (az „SEC”) a belső vizsgálatról. A DOJ és az SEC vizsgálatot indított a belső vizsgálat körébe tartozó tevékenységekkel kapcsolatban.

2011. december 29-én a Társaság bejelentette, hogy végleges egyezséget kötött a DOJ-vel és az SEC-vel a DOJ és az SEC Társasággal kapcsolatos vizsgálatainak egyezség útján történő lezárásáról. Az egyezségekkel a DOJ és az SEC vizsgálatai lezárultak. A Társaság 2011. december 29-én közzétette az egyezségek legfontosabb feltételeit. Így különösen, a Társaság közzétette, hogy egy két éves időtartamú, Vádemelés Elhalasztásáról szóló Megállapodást („Megállapodás”) kötött a DOJ-vel. A Megállapodás 2014. január 5-én

lejárt. A DOJ által a Megállapodásnak megfelelően előterjesztett kérelemre az Egyesült Államok illetékes Körzeti Bírósága (Virginia – Keleti Körzet) 2014. február 5-én ejtette a Társaság elleni vádat.

2012. január 6-án a Társaság a DOJ-vel kötött egyezségnek megfelelően 59,6 millió USD (14.712 millió forint) összegű büntetőjogi pénzbírságot fizetett. 2012. január 23-án a Társaság az SEC-vel kötött egyezségnek megfelelően 25,2 millió USD „vagyon elvonása” („disgorgement”) összeget, továbbá ezen összegre 6,0 millió USD (összesen 7.366 millió forint) kamatot fizetett. A Társaság a DOJ-vel és az SEC-vel kötött egyezségek keretében így összesen 90,8 millió USD-t (22.078 millió forintot) fizetett.

A fizetendő teljes 90,8 millió dollár összegre a Társaság céltartalékot képzett 2011. év vége előtt. A Társaság ezekre az ügyekre sem 2012-ben, sem 2013-ban nem képzett további céltartalékot.

1.3 Koncessziós közcélú szolgáltatások és engedélyek

A Magyar Telekom elsődleges üzleti tevékenysége a vezetékes- és mobilszolgáltatás-nyújtás Magyarországon, Macedóniában és Montenegróban. Ezen szolgáltatások nagyrészt az említett országok törvényei és jogszabályai által szabályozottak. A szolgáltatások legtöbb esetben engedélyhez vagy koncesszióhoz kötöttek, amelyhez jellemzően egy egyszeri díj, továbbá éves díjak kapcsolódnak.

Ezen szolgáltatások szabályozásának főbb jellemzőit az alábbiakban ismertetjük.

1.3.1 Magyarországi vezetékes távközlési szolgáltatások

A Magyar Telekom Nyrt. Magyarország piacvezető vezetékes távközlési szolgáltatója. Az új közösségi szabályozás (NRF) implementálása során megtörtént az Elektronikus Hírközlési törvény (Eht.) módosítása, mely 2011. augusztus 3-án lépett hatályba. A legfőbb felügyelő testület a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (NMHH), amely felelős a másodrendű jogszabály – és végrehajtási rendeletalkotásra. A másodlagos jogszabály alkotási folyamat eredményeképpen 2011-ben és 2012-ben az NMHH megjelentette fontosabb végrehajtási rendeleteit, mint az előfizetői szerződéses jogviszonyokat és a szolgáltatásminőségre vonatkozó előírásokat, a számhordozhatóság szabályairól. 2013-ban folytatódott a másodlagos jogalkotási munka, melynek keretében kiadásra kerültek többek között az azonosítógazdálkodást érintő, az egyetemes szolgáltatások részletszabályait és a spektrumgazdálkodás részletszabályait meghatározó, illetve módosító NMHH elnöki rendeletek.

Az egyetemes szolgáltatások olyan alapvető hírközlési szolgáltatások (helyhez kötött telefonhálózathoz való hozzáférés, nyilvános állomások, országos belföldi tudakozó, előfizetői névjegyzék), melyek minden felhasználó számára megfizethető ár ellenében hozzáférhetők. A Társaság 2002 és 2008 között egyetemes szolgáltatói státuszban lévő, 2008. december 31-ig érvényes egyetemes szolgáltatói szerződéssel rendelkező szolgáltató volt. 2010 első felében az Eht. szükséges módosításai és a kapcsolódó végrehajtási rendeletek hatályba léptek. Az új szabályozás – összhangban a piaci változásokkal - a korábbinál kedvezőbb. A Társaság egyetemes szolgáltatási szerződést írt alá 2011. július 29-én, 2011. január 1-ig történő visszamenőleges hatállyal. A szerződés 2011. december 31-én hatályát veszítette. A 2012. júniusi Eht. módosítás értelmében az NMHH a felelős az egyetemes szolgáltatás biztosításáért. Az NMHH közzétette az egyetemes szolgáltatás műszaki és minőségi követelményeiről továbbá az egyetemes szolgáltatásra vonatkozó ajánlati folyamat részleteiről szóló rendeletét. A hatályos szabályozásnak megfelelően az NMHH 2013. november 4-én közzétett ajánlati felhívását az egyetemes szolgáltatás önkéntes vállalására vonatkozóan. Az ajánlati eljárás folyamatban van.

Az elektronikus hírközlési szolgáltatások területén a Társaság jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltató (JPE) minősül a szabályozott piacokon. Az EU releváns piaccokról szóló második ajánlásának előírása szerint a jelenlegi 7 releváns piacba tartoznak a kiskereskedelmi és nagykereskedelmi telefon és szélessávú szolgáltatások.

A Magyar Telekom Magyarország elsőszámú vezetékes szélessávú nagykereskedelmi szolgáltatója és egyike a vezető szolgáltatóknak a kiskereskedelmi piacon. 2011-ben az NMHH a Társaságot a nagykereskedelmi szélessávú hozzáférési szolgáltatás piacon újra JPE szolgáltatóként minősítette. Az érvényben lévő határozat értelmében minden kiskereskedelmi terméknek a nagykereskedelmi termék alapján/felhasználásával a versenytársak által „reprodukálhatónak” kell lenni. Ebből kifolyólag a teljes kiskereskedelmi portfóliónak ki kell alakítani a nagykereskedelmi megfelelőjét, amit meg kell feleltetni az NMHH által előírt árazási szabályoknak (retail minus módszer). A nagykereskedelmi vezetékes szélessávú szolgáltatásokra vonatkozó ármaximum valamint a retail minus (RM) értékek a jelenleg hatályos RM17 NMHH határozatban kerültek meghatározásra. A következő – az RM18-as időszakra vonatkozó - NMHH ármegállapító határozathozatali eljárás folyamatban van. Emellett a Társaság kötelezett az egyenlő elbánás elvének a betartására, melynek értelmében a nagykereskedelmi szolgáltatások vonatkozásában azonos feltételeket kell biztosítani a versenytársaknak, azonos körülmények között.

A JPE szolgáltatók kötelesek referencia ajánlatot kidolgozni a fizikai infrastruktúra és előfizetői hurok átengedésre (RUO) és a szolgáltatás nyújtására, amennyiben ilyen irányú igény jelentkezik más távközlési szolgáltatótól. Az egyes JPE szolgáltatók referencia

ajánlatait előzetesen jóvá kell hagyatni az NMHH-val. Ezen szolgáltatások árazását költségalapon kell kialakítani és számításukat a hosszú távú inkrementális költség (LRIC) módszertan alapján kell végezni. Új RUO jóváhagyása 2014 első negyedévében várható.

A negyedik körös piacelemzési eljárás eredményeként az NMHH 2013-ban közzétette a hívásindítási és a hívásvégződtetési piacokon (M2, M3) hozott új piacelemzési határozatokat. A főbb változások a következők: a kötelezettségek kiterjesztésre kerültek az összes - szám szerint 124 - telefonszolgáltatóra, a hívásvégződtetési díj a korábbi évek gyakorlatával szemben szimmetrikusan az összes szolgáltatóra egységesen került meghatározásra. Jelentős változás továbbá, hogy a hívásindítás és a hívásvégződtetés díját a Hatóság TD-LRIC+ helyett BU-LRIC módszertannal állapította meg.

A JPE szolgáltatók kötelesek az alkalmazandó díjakat is magában foglaló referencia összekapcsolási ajánlatot (RIO) kidolgozni, és a szolgáltatást a referencia ajánlat szerint biztosítani amennyiben ilyen irányú igény jelentkezik más távközlési szolgáltató részéről. A JPE szolgáltatók referencia ajánlatait jóvá kell hagyatni az NMHH-val, és a díjaknak LRIC költségmodellen kell alapulniuk. A jelenleg hatályos referencia ajánlat - hívásindítási és a kiegészítő szolgáltatások - díjai 2011. december 23-tól vannak érvényben.

Az NMHH Elnöke 2013. december 30-án hozott határozatában saját hatáskörben módosította a hatályos MARIO – Magyar Telekom RIO - hívásvégződtetési díját. A hívásvégződtetés díja mindegyik JPE szolgáltató tekintetében 2014. január 1-től módosult, azonban az új RIO jóváhagyása 2014. második negyedévében várható.

A JPE szolgáltatók kötelesek a szolgáltató választás lehetőségét biztosítani saját előfizetőik számára. Ebből kifolyólag a telefon előfizetők jogosultak minden hívásirányban más szolgáltatót választani, előválasztott szám behívásával, ill. hívásonként előzetesen meghatározott számon. A szolgáltató választás követelményeit a RIO alapján kötött összekapcsolási megállapodásokban határozzák meg az érintett szolgáltatók.

A telefonszolgáltatók a törvény alapján 2004. január 1-től kötelesek számhordozást biztosítani hálózataikban. Ennek megfelelően a szolgáltatóknak lehetővé kell tenni előfizetőik részére a szolgáltató váltást vezetékes telefonszámuk változtatása nélkül egyazon földrajzi területen belül. A fentebb hivatkozott számhordozás szabályait meghatározó - az EU NRF implementációja keretében kiadott NMHH Elnöki rendelet megváltoztatta - 2 munkanapra lerövidítette - a számhordozási folyamatot.

1.3.2. Macedón vezetékes távközlési szolgáltatások

Leányvállalatunk, a Makedonski Telekom AD Skopje (MKT) tevékenysége révén a csoport a macedón távközlési piacon is jelen van. Az MKT a legnagyobb vezetékes távközlési szolgáltató Macedóniában. A macedón távközlési szektort elsődlegesen a 2005 márciusában hatályba lépett elektronikus kommunikációs törvény (EKT), másodlagosan a Szabálykönyv szabályozza.

2012 folyamán az Elektronikus Kommunikációs Ügynökség (az Ügynökség, AEC) többször is módosította az EKT-t és a Szabálykönyvet az alábbiakkal kapcsolatosan:

- kiskereskedelmi árszabályozás;
- elektronikus kommunikációs hálózatok és infrastruktúra releváns fajtáinak műszaki, használati és egyéb feltételei;
- a számhasználat és éves díjszabás számításának meghatározása;
- a számozási terv számainak és számsorainak beosztása, általános szerződési feltételek;
- kulturális és nevelési smsek (iskolai információk);
- földalatti hálózatok,
- helyi bitstream hozzáférés,
- nagykereskedelmi bérelt vonalak,
- bérelt vonalak minimális készlete.

2012. áprilisában az Ügynökség közzétette az elkövetkező öt éves szabályozói stratégiáját (2012-2016). A hivatalos dokumentum címe Az AEC öt éves szabályozói stratégiája. A stratégia fő hangsúlyt fektet a nagy- és kiskereskedelmi szolgáltatások szabályozására, a vezetékes és mobil hangalapú szolgáltatásokra, az smsek hosszú távú inkrementális költség (LRIC) módszerének bevezetésére, az új generációs hozzáférésre (NGA) és FTTH (optikai kábelezés a háztartásig) NGA ajánlással összhangban történő szabályozására, a spektrumsávok átrendezésére és a 4G szolgáltatáshoz kapcsolódó frekvencia-allokációra.

A Szabálykönyv kiskereskedelmi szabályozásának módosításával az Ügynökség pontosította a vezetékes telefonhálózatok kiskereskedelmi árszabályozási eljárását és a releváns kiskereskedelmi piacokon jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatók szolgáltatásait. Az ex-ante kiskereskedelmi szabályozás alapja az árprés módszertan kell legyen. Az intézkedések nyomán a MKT néhány kis- és nagykereskedelmi szolgáltatásának ára csökkent. Kiskereskedelmi oldalon a standard havi előfizetés az üzleti ügyfelek

számára (a lakossági szegmens szintjére) csökkent. Nagykereskedelmi oldalon a (végződtetés és híváskezdeményezés) csatlakozási, az átengedett helyi hurok (ULL), a bitstream hozzáférés és a nagykereskedelmi bérelt vonalak díjai módosultak.

Az MKT költségalapú árazást alkalmaz a szabályozott nagykereskedelmi szolgáltatások esetében, a LRIC módszer alapján. 2012 augusztusában az Ügynökség bemutatta saját kidolgozású LRIC bottom-up (költségalapú) helyi bitstream kis- és nagykereskedelmi bérelt vonalak, alépítmények és sötét szálak, valamint a bérelt vonalak minimális készlete (költségalapú) árazási modelljének vázlatos eredményeit. Ennek eredményeképp 2013. január 15-én az Ügynökség döntött a díjak csökkentéséről és jóváhagyta az elektronikus kommunikációs infrastruktúra és kapcsolódó felszerelések (alépítmények és sötét szálak) fizikai hozzáférését és használatát biztosító módosított referenciaajánlatot. Az új díjakat 2013 februárjától kell alkalmazni. Az Ügynökség jóváhagyta továbbá a nagykereskedelmi DLL (digitális bérelt vonal) referenciaajánlatokat is. Bevezetésre került a helyi bitstream hozzáférés, a bérelt vonalak minimális készlete és az új (hossz-függő) áralkulációs módszertan. 2012. december 1-jétől a WS (nagykereskedelmi) DLL és a helyi bitstream hozzáférés, 2013. január 1-jétől a bérelt vonali minimális készlet díjai csökkentek.

Az MKT hálózatának PSTN-migrációjával összhangban, melynek folyamata 2013 végéig tartott, az Ügynökség jóváhagyta az MKT 2012. január 1-jétől érvényes nagykereskedelmi bérelt vonali referenciaajánlata és a bitstream hozzáférési szolgáltatások, valamint bitstreamszolgáltatások továbbértékesítési ajánlatának módosítását. Az MKT ugyanakkor PSTN-migrációs folyamatát megpróbálja összehangolni a többi nagykereskedelmi szolgáltatóval. A RIO-k és a nagykereskedelmi bérelt vonali ajánlatok változása várható.

Az Ügynökség 2013. január 18-án jóváhagyta a kábelbérleti szolgáltatások új árait, melyeket az AEC a LRIC módszertan alapján határozott meg. A jóváhagyott árak az MKT által meghatározott árak felénél is alacsonyabbak.

2013. augusztus 5-én az Ügynökség közzétette végleges piacelemzését a híváskezdeményezés, hívásvégződtetés, tranzitszolgáltatás nyilvános vezetékes telefonhálózatokon piacokra (4-es, 5-ös, 6-os piac). Csak az MKT minősült JPE-nek a 4-es piacon.

Az alábbiak az új jogorvoslatok:

- vezetékes és mobilszolgáltatók számára az internet protokoll (IP) kapcsolódás (IC) legkésőbb 2016-ig;
- az alternatív vezetékes és mobilszolgáltatók számára legfeljebb 3 éves átmeneti időszak az IP IC-re
- friss MATERIO (az MKT RIO-ja) leadása az IP IC leírással (szolgáltatás és díjak) és feltételekkel legkésőbb 2013. október 31-ig, minimum az alábbi tartalommal:
 - IP hálózati struktúra és információk az IP IC berendezésekről
 - IP Pol-ok száma és elhelyezkedése
 - Hangátviteli protokollok és IP megjelölés
 - Műszaki paraméterek és IP IC interfész
 - Határidő az IP IC tesztelésre
 - MATERIO folyamatos frissítése árak és költségorientált szegmensek tekintetében
 - A 4-es piacon megegyeznek a korábbiakkal a jogorvoslatok (IC és hozzáférés, speciális hálózati infrastruktúra hozzáférés, szolgáltató választás és előválasztás, átláthatóság, diszkrimináció-mentesség, számviteli elkülönítés, árellenőrzés és költségszámvitel).

Az AEC 2013 júniusában bejelentette a 13-as nagykereskedelmi piac (Műsorszolgáltatás átvitele végfelhasználóknak) első elemzésének és a 9. és 10. (Átvitel és helyi hurok végződtetési szegmensek) piac valamint a 7. piac (Fizikai hozzáférés a hálózati infrastruktúrához) második elemzésének megkezdését. 2014 első negyedévének végére várhatóan lezárják és közzéteszik az elemzést. Lehetséges jogorvoslatok 2014-ben várhatók.

2013 októberében az MKT kezdeményezte az általa az Ügynökségnek benyújtott IP MATERIO jóváhagyását a piacelemzési konklúzióknak megfelelő IP IC MATERIO változások leírásának és feltételeinek beadásával. 2013. december 27-én az MKT megkapta az IP MATERIO jóváhagyásáról szóló határozatot. A jóváhagyási folyamat során további változtatásokra került sor (a „top-down LRIC” költségmodell alapján új árakat határoztak meg). Új végződtetési díjak kerültek meghatározásra; csúcsidő és csúcsidőn kívüli díj megkülönböztetése nélkül. Az IP MATERIO változásai 2014. január 1-től léptek hatályba. Regionális és helyi végződtetési díjak az utolsó TDM (időelosztásos multiplex rendszer) kikapcsolásáig maradnak életben.

A 2013. december 6-i, az elektronikus kommunikációs infrastruktúra fizikai hozzáférése és használatára vonatkozó referencia ajánlatot jóváhagyó határozatot az MKT 2013. december 20-án kapta meg. A változások következtében könnyebb lesz elektronikus kommunikációs infrastruktúra fizikai hozzáférést és használatot biztosítani. Ezek 2014. január 1-jén léptek hatályba.

1.3.3. Montenegrói vezetékes távközlési szolgáltatások

A Crnogorski Telekom (CT), a Csoport montenegrói leányvállalata vezetékes távközlési szolgáltatásokat, többek között belföldi hang- és adatszolgáltatásokat, Internet Protokoll-szolgáltatások keretében történő hangátvitelt (VoIP), bérelt vonali, IPTV-, értéknövelt, stb. szolgáltatásokat nyújt Montenegróban.

A montenegrói Elektronikus Kommunikációs és Postai Szolgáltató Ügynökség (az NRA vagy az Ügynökség) a CT-nek egy 2002. január 1-étől 25 évig érvényes licencet bocsátott ki. 2004-ben a Gazdasági Minisztérium egy speciális egyszeri díjhoz kötötte a nemzetközi forgalmi szolgáltatást, amit a CT meg is fizetett. Következésképp a nemzetközi forgalmi szolgáltatási licenc 25 évre szól.

2007 októberében a montenegrói Hírközlési Ügynökség a CT-nek ügyfelek részére történő rádió- és TV infrastruktúra kiépítésére és program továbbítására/sugárzására jogosító (IPTV) licencet bocsátott ki 10 éves időtávra.

Montenegróban a távközlési szektort a 2013 augusztusában hatályba lépett elektronikus kommunikációs törvény (Törvény) szabályozza, mely az EU 2009-es szabályozói keretrendszerén alapul.

A 2013-ban végzett második körös piacelemzés alapján a CT JPE-szolgáltatónak minősül az EU mind a hét standard releváns piacán (korábban 2010-ben elemezték). A helyihurok-átengedés (ideértve az optikai kábeles hozzáférést), a bitstream hozzáférés, a nagykereskedelmi bérelt vonalak és a szolgáltató-előválasztás esetében az NRA a CT-t a 2012-es szabályozói jelentésekben közzétett költségmodell árainak alkalmazására kötelezte. A 4-es piacon az árak a korábbi, 2010-es fordulóban meghatározott szinten maradtak. A szolgáltató-előválasztást a CT 2011-ben, míg a szolgáltató-választást már 2008-ban bevezette. A számhordozhatóságot 2011-ben vezették be. A RIO-árakat az NRA a 2012-es szabályozói jelentésekben közzétett költségmodell segítségével határozták meg. 2011-ben az NRA a CT-t az alábbi piacokon minősítette JPE-szolgáltatónak: 1. vezetékes hálózaton üzleti és lakossági ügyfélnek nyújtott helyi és távolsági hívások kiskereskedelmi piaca; 2. vezetékes hálózaton üzleti és lakossági ügyfélnek nyújtott nemzetközi hívások kiskereskedelmi piaca; 3. bérelt vonali trónk szegmens nagykereskedelmi piaca. Általános EU (és a montenegrói jogban is előírt) jogorvoslat terheli a CT-t. Az NRA elvégezte a Három feltétel tesztet a kiskereskedelmi szélessávú internet hozzáférési szolgáltatások piacára. A piac teljesítette a Három feltétel tesztet és az NRA megkezdte a piacelemzést. Az NRA végső határozatát a piacelemzésről várhatóan 2014 első negyedévében teszi közzé.

A CT által alkalmazott költségvetési módszertant az NRA 2011 májusában fogadta el. Az első szabályozói jelentéseket 2012. augusztus 30-án adták be. A dokumentumot az NRA 2012 novemberében hagyta jóvá. 2013 szeptemberében az NRA jóváhagyta a CT 2012-es vezetékes szabályozói jelentéseit.

1.3.4 Magyarországi mobiltávközlési szolgáltatás

A Társaság a magyarországi mobilpiacon is piacvezető a T márkán keresztül.

A GSM 900 közcélú mobil rádiótelefon szolgáltatás nyújtására elnyert koncesszió eredeti időtartama a koncessziós megállapodás hatálybalépésétől számított 15 év volt (1993. november 4 – 2008. november 4.). 1999. október 7-én koncessziós szerződésmódosítást írt alá a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium és a Társaság, ezzel lehetőséget biztosítva a közcélú mobil rádiótelefon szolgáltatás nyújtására az 1800 MHz-es frekvenciatartományban is 2014. október 7-ig. A DCS 1800 rendszerű közcélú mobil rádiótelefon szolgáltatás nyújtására elnyert koncesszió időtartama az új koncessziós megállapodás hatálybalépésétől számított 15 év (1999. október 7. – 2014. október 7.). A koncessziós szerződés rendelkezéseinek értelmében a miniszter jogosult a koncesszió időtartamának meghosszabbítására mindkét szolgáltatás viszonylatában újabb 7,5 évvel, tender kiírás nélkül. 2007. november 8-án a Társaság aláírta a miniszterrel az új átdolgozott Koncessziós Szerződést az Együttműködési Megállapodással egyetemben, mely 2008 novemberétől lépett hatályba. Az új Koncessziós Szerződés 2016. május 4-ig hosszabbította meg a 900 MHz-es frekvencia használati jogosultság időtartamát. A frekvenciadíj rendelet 2011. április 1-i hatályú változásával a koncessziós szerződést is módosítani kellett, ami 2011. március 31-én megtörtént, így a sávdíj bevezetésre került a koncessziós 900/1800 MHz-es sávok vonatkozásában is. A koncessziós szerződés 2011. december 14-i hatályú módosításával a koncessziós 900 MHz-es és 1800 MHz-es sávok használata technológia-semlegessé vált (GSM, UMTS, LTE és WiMAX használat egyaránt megengedett). Az Eht. 2012. július 25-én hatálybalépett vonatkozó rendelkezésének megfelelően, a Társaság kezdeményezte a koncessziós szerződés hatósági szerződéssé átalakítását, ami 2012. november 30-án megtörtént a fennálló frekvenciahasználati jogosultságok lejáratának és meghosszabbítási lehetőségének érintetlenül hagyásával.

2012 júniusában a magyar Országgyűlés elfogadta az Eht. módosítását, mely kibővítette az NMHH hatáskörét és feladatait. A módosítás értelmében minden spektrummal kapcsolatos ügy az NMHH-hoz került, ideértve a koncessziós szerződéseket is.

2004. december 7-én a Társaság megszerezte bizonyos frekvencia blokkok kizárólagos használati jogát IMT-2000/UMTS mobil távközlési rendszerek (3G rendszer) kiépítése és üzemeltetése céljából. A frekvencia használati jog időtartama 15 év (2019. december 7-i lejárat), további 7,5 éves meghosszabbítási lehetőséggel.

A 2008. október 22-én meghirdetett pályázaton a Társaság 2009. április 30-án elnyerte a frekvenciahasználati jogosultságot a 26 GHz-es sáv egyik blokkjára („D”). 2012. május 14-én az NMHH frekvenciakijelölési határozatot bocsátott ki a Magyar Telekom részére a 26 GHz-es sáv 4 alablokkjára (2 x 28 MHz mindegyik).

A Társaság 2011 decemberében jelentkezést adott be az NMHH-hoz a 900 MHz-es frekvenciasávon nyújtható mobil távközlési szolgáltatáshoz kapcsolódó frekvenciahasználati jogosultság tárgyában kiírt, szabad spektrumra vonatkozó árverésre. A meghirdetett spektrum technológia-semleges használatú fel. A Hatóság 2012. január 30-án kézbesítette a Társaság részére az árverést lezáró elsőfokú határozatát. A 900 MHz-es frekvenciasávon egy állami konzorcium nyert egy 5 MHz-es blokkot. A három inkubens mobilszolgáltató is nyert frekvenciablokkokat. A Társaság az árverésen 2 db, egyenként 1 MHz szélességű duplex frekvenciablokk frekvenciahasználati jogosultságát nyerte el 15 évre. A Magyar Telekom és a mobiltávközlési piacon jelenlévő más inkubens szolgáltatók 2012. március 12-én keresetet nyújtottak be a Fővárosi Törvényszékhez, amelyben kérték a jogerős határozatnak a Konzorciumot árverési nyertessé nyilvánító rendelkezése és egyes kapcsolódó rendelkezései hatályon kívül helyezését. A Fővárosi Törvényszék 2012. szeptember 17-én kihirdetett, jogerős ítéletével az árverést lezáró határozat egészét hatályon kívül helyezte. A Kúria felülvizsgálati eljárásban hozott, 2013. február 26-án kihirdetett ítéletével a Fővárosi Törvényszék ítéletét hatályában fenntartotta. Így az NMHH 900 MHz-es frekvenciaárverést lezáró hatósági határozata véglegesen hatályon kívül helyezésre került.

2013. szeptember 6-án a Magyar Telekom és az NMHH elnöke aláírta a 900 MHz-es és az 1800 MHz-es sávok használatára vonatkozó Hatósági Szerződés módosításáról szóló megállapodást. A módosítás fő rendelkezései:

- A Magyar Telekom 1800 MHz-es frekvenciasávban 2014. október 7-éig fennálló frekvenciahasználati jogosultsága, illetve a 900 MHz-es frekvenciasávban 2016. május 4-éig fennálló frekvenciahasználati jogosultsága 2022. ápriliséig meghosszabbításra, illetve harmonizálásra került.
- A Magyar Telekom által 2012-ben elnyert 900 MHz-es frekvenciasávú 2 db 1 MHz-es duplex frekvenciablokk vonatkozásában a Magyar Telekom szintén 2022. ápriliséig rendelkezik majd frekvenciahasználati jogosultsággal. Így a Magyar Telekom jelenleg a 900 MHz-es frekvenciasávban összesen 10 MHz duplex frekvenciablokk, az 1800 MHz-es frekvenciasávban összesen 15 MHz duplex frekvenciablokk használatára jogosult.
- A 900/1800 MHz-es sávú frekvenciahasználati jogosultságok hosszabbításának és harmonizációjának egyszeri díja 38 milliárd Ft. Tekintettel a 2012-ben elnyert frekvenciablokkok használatának az eredeti 2027-ben történő lejárat helyett 2022-ben történő megszűnésére, a Magyar Telekomot a fent említett összegből összesen 34 milliárd Ft fizetési kötelezettség terhelte.
- A Magyar Telekom által jelenleg használt frekvenciasávokkal kapcsolatban a Magyar Telekomot terhelő éves díjak, frekvenciahasználati díjak illetve sávdíjak a 2014-től 2022-ig tartó időtartamban évente hozzávetőlegesen 3,8 milliárd Ft-tal alacsonyabbak.

Az NMHH 2013. november 29-én közzétette a szélessávú szolgáltatásokhoz kapcsolódó frekvenciahasználati jogosultságok tárgyában kiírt pályázati dokumentáció tervezetét, amelyet a Magyar Telekom december 19-én véleményezett, továbbá ismertette észrevételeit az e tárgyban lezajlott nyilvános meghallgatáson is.

A Társaság a számhordozásról szóló jogszabály hatálya alá esik 2004 óta, mely kötelezettség azonban kizárólag más mobil szolgáltatók viszonylatában áll fenn. A fentebb hivatkozott megváltozott számhordozási szabályozás (a vezetékes távközléshez hasonlóan) – a teljes átadási folyamat 2 munkanapra történő lerövidítése – a mobil hangszolgáltatásokra is alkalmazandók 2012. szeptember 30. óta. 2005-ben és 2006-ban a Társaság a mobil nagykereskedelmi hívásvégződtetés szolgáltatás piacán JPE szolgáltatónak lett minősítve, és jelenleg szabályozási kötelezettségeknek kell megfelelnie a hálózatába irányuló hívások végződtetési díja tekintetében. Az NMHH 2011. augusztus végén három új piacelemzési határozatban írta elő a JPE szolgáltatókat érintő, a következő fél évre szóló kötelezettségeket. A mobil-hangpiacon a nagykereskedelmi árakat ez idő alatt 3 lépcsőben a három szolgáltatónak egységesen 40%-kal kell csökkenteniük.

2007. június 30. óta EU rendelet szabályozza a nemzetközi roaming tarifákat – mind nagykereskedelmi, mind kiskereskedelmi ügyfelek viszonylatában – ársapka rendszer alapon. A rendelet csúszo díjcsökkentést írt elő, ami a következő évekre további éves nagykereskedelmi és kiskereskedelmi díjcsökkentést tesz kötelezővé. 2009. júliustól az EU szabályozott díjakat vezetett be az SMS és adat-roaming szolgáltatások vonatkozásában, hasonlóan a beszédcélú roaming szolgáltatás szabályozásához. Az Európai Bizottság kihirdette a Roaming szabályozás III. rendeletét, amely 2012. július 1-jével lépett hatályba.

1.3.5 Macedón mobiltávközlési szolgáltatások

A T-Mobile Macedonia (T-Mobile MK) a Csoport leányvállalata, Macedónia vezető mobilszolgáltató társasága. Az elektronikus kommunikációs törvény (EKT) 2008. augusztus 4-én közzétett módosítása révén a korábban kötött koncessziós szerződés 2008. augusztus 5-ével hatályát veszítette. 2008. szeptember 5-én az Elektronikus Kommunikációs Ügynökség hivatalból értesítette a T-Mobile MK-t a koncessziós szerződés hatálya alatt hozzá tartozó nyilvános elektronikus kommunikációs hálózatokról és/vagy szolgáltatásokról. Továbbá kiadta az EKT-nek megfelelő formátumú, a T-Mobile MK által a GSM 900 sávban 25 Mhz-es sávzélességben használt rádiófrekvencia licencét 2018. szeptember 5-éig, amely az EKT-nek megfelelően további 20 évvel meghosszabbítható. A jogszabályok változása miatt a 900 MHz-es sávzélesség UMTS technológiára is megnyitásra került. A T-Mobile MK kérésére a rádiófrekvencia licence úgy módosult, hogy ezek a frekvenciák mind GSM, mind UMTS technológiához elérhetővé váltak. Ugyanez igaz a T-Mobile MK 1800 MHz-es rádiófrekvencia licencére is.

Az Ügynökség megvizsgálta a nagykereskedelmi hívásvégződtetési szolgáltatások és a nyilvános mobiltávközlési hálózatok piacát, és 2007. november 26-án a T-Mobile MK-t JPE-nek minősítette ezen a piacon. A T-Mobile MK 2008. augusztus 1-jével tette közzé a RIO-ját a szabályozott végződtetési díjakkal.

2008. szeptember 2-án 3 darab 3G-licencet juttattak a szolgáltatóknak. A T-Mobile MK 2009. június 11-én kezdte meg a 3G-szolgáltatást. A licenc 10 évre, 2018. december 17-éig terjed ki, és az EKT alapján 20 évvel meg lehet majd hosszabbítani.

2011 márciusában az Ügynökség közzétette a WS sms-végződtetés végleges piacelemzését, és 2011 májusában mind a három mobilszolgáltató JPE státuszt kapott a WS sms-végződtetések piacán. 2011 júniusában mindhárom mobilszolgáltató leadta RIO-tervét, amely vonatkozik az sms végződtetési szolgáltatásokra is, melyeket az Ügynökség 2011 júliusában jóváhagyott. A szabályozott SMS végződtetési árak mindhárom szolgáltató számára szimmetrikusan lettek meghatározva.

2012 októberében az Ügynökség a T-Mobile MK-t RIO-jának módosítására, a T-Mobile MK hálózatán történő tranzit forgalom végződtetésének engedélyezésére kötelezte. Az Ügynökség a szolgáltatók RIO-iba a tranzit forgalomnak biztosítandó minél tágasabb tér érdekében avatkozott be.

2013 folyamán egy EKT módosítás az Ügynökség munkáját jelentősen befolyásolta és a másodlagos törvényhozás is módosult az éves rádiófrekvencia díjak, a nemzeti rádiófrekvencia allokációs terv és táblázat, valamint az elektronikus kommunikációs szolgáltatásokról szóló negyedéves jelentések tekintetében.

Egy 2013 augusztusában lebonyolított nyilvános tender a teljes 790-862 MHz-es sávot, az eddig használaton kívüli 1740-1880 MHz-es sáv spektrumával kiosztotta. Mindhárom macedón mobilszolgáltató elnyert egy 2x10 MHz-es LTE licencet a 800 MHz-es sávban, valamint egy 2x15 MHz-es LTE licencet az 1800 MHz-es sávban. Mindegyik licenc egy egyszeri 10,3 millió eurós díjért kelt el. Az MKT a licencet az EKT alapján 2033. december 1-ig, 20 évre szerezte meg, 20 éves meghosszabbítási lehetőséggel.

Az Ügynökség 2013-as, második WS SMS végződtetési piacelemzése eredményeképpen 2013 októberében közzétette a bocsátotta az ajánlott új szabályozott árakat, melyek szimmetrikusak mindhárom szolgáltató számára, és a jelenlegi ár 75%-ánál is alacsonyabbak. A közzététel után az Ügynökség fenntartotta a mindhárom szolgáltató által alkalmazandó szabályozott nagykereskedelmi árak 75%-kal történő csökkentését célzó álláspontját, és az árak 2014. január 1-jével hatályba léptek.

2013. augusztus 23-án az Ügynökség a T-Mobile MK-t JPE-nek minősítette a nagykereskedelmi termékek és a nyilvános vezetékes telefonhálózatokon történő hívásvégződtetés piacán, és egy ügynökségi határozat – mely ezt a szolgáltatást is hatókörbe vonta - lehetővé tette, hogy módosítsák a RIO-t.

1.3.6 Montenegrói mobiltávközlési szolgáltatások

A Crnogorski Telekom (CT), a Csoport montenegrói leányvállalata a „T” márkanév alatt nyújt mobiltávközlési szolgáltatásokat. A CT a Montenegróban bejegyzett három GSM/UMTS szolgáltató egyike.

Az Ügynökség egy Montenegró területén 2002. január 1-től 15 évig érvényes 900 MHz-es GSM mobil távközlési licencet adott ki. Ezen időszak végén a CT-nek lehetősége lesz a licenc további 10 évre névleges áron történő meghosszabbítására. Az Ügynökség 2007. március 28-án egy 3G licencet ítél a CT-nek 15 évre.

Az Ügynökség 2011-es és 2013-as piacelemzése eredményeképpen a CT JPE-nek minősül a saját hálózatán végződő hanghívások és a mobilhálózatok híváskezdeményezési és hozzáférési nagykereskedelmi piacán. Az összekapcsolási díjakat a 2012-es szabályozói jelentésekben szereplő költségmodell eredmények alapján határozta meg. Az általános jogorvoslat mellett a szolgáltatóválasztás

biztosítása is bevezetésre került. 2011 februárjában új RIO-t, 2012 áprilisában mobil hozzáférés RO-t tettek közzé. 2011 októberében a mobil üzletágban is bevezették a számhordozhatóságot. 2013-ban az NRA elvégezte a Három feltétel tesztet a kiskereskedelmi mobilszolgáltatási piacra. Ez a piac nem teljesíti a Három feltételt, így a továbbiakban nem lesz piacelemzés tárgya.

Az NRA 2012 szeptemberében fogadta el a mindhárom szolgáltató által alkalmazandó mobilhálózatok költségszámítási módszertanát. Az első szabályozói jelentéseket 2013. június 30-áig kellett leadni. 2013. szeptemberében az NRA jóváhagyta a CT 2012-es mobil szabályozói jelentését.

1.3.7 Energiaszolgáltatás Magyarországon

A Magyar Telekom Nyrt. 2010. májusában kezdte meg energia piaci működését villamos energia és földgáz kereskedelmi engedélyesként.

A Magyar Telekom energia kereskedelmi tevékenységéhez kapcsolódó bevételeit energia (fogyasztási) díjak, rendszerhasználati díjak, valamint egyéb – elsősorban pénzeszköz típusú – díjtételek alkotják. Az egyetemes szolgáltatásra jogosult felhasználók esetében a Magyar Telekom által alkalmazott energia díjak a Nemzeti Fejlesztési Miniszter rendeletében szabályozott egyetemes szolgáltatási díjakon alapulnak, továbbá a Magyar Telekom által valamennyi felhasználó esetében alkalmazott rendszerhasználati és egyéb díjtételek a mindenkori jogszabályokban meghatározott módon kerülnek alkalmazásra. A fentiekben túl a jelenlegi jogszabályi környezet az egyetemes szolgáltatók részére egy szabályozott árrés szintet garantál, továbbá a földgáz egyetemes szolgáltatói engedélyesek részére a Nemzeti Fejlesztési Miniszter kedvező földgáz forrásokat biztosít.

A Kormány a szabályozott villamos energia, földgáz és távhő szolgáltatói díjainak csökkentéséről döntött, ennek részeként 2013. január 1-től 10 százalékos szabályozott árcsökkentés került megvalósítására, majd 2013. november 1-től további 10 százalékos díjcsökkentésről döntött az egyetemes szolgáltatásra jogosult felhasználókat érintően. Az eddigieken túl a Magyar Parlament 2013. szeptemberben olyan jogszabály módosításokról hozott döntést, amely az előzőekben bemutatott díjcsökkentési sorozat további részleteit szabályozza.

Az elfogadott jogszabály módosítások értelmében a rezsicsökkentéshez kapcsolódó intézkedés sorozat keretein belül olyan részletszabályok kerültek kidolgozásra, amelyek megszüntetik az eljárási különbségeket az egyetemes szolgáltatói engedélyesek, valamint az egyetemes szolgáltatásra jogosult felhasználókat speciális feltételek mellett ellátó kereskedelmi engedélyesek között. Az eljárási szabályok módosítása a Magyar Telekom energia piaci működését pozitívan érinti.

2 A JELENTŐS SZÁMVITELI POLITIKÁK ÖSSZEFOGLALÓJA

2.1 Az éves beszámoló készítésének alapja

A Magyar Telekom konszolidált éves beszámolója az Európai Unió (EU) által befogadott Nemzetközi pénzügyi beszámolási standardokkal (IFRS) összhangban készült. A Csoport minden az EU által befogadott, 2013. december 31-én hatályos és a Magyar Telekomra is releváns IFRS-szabályt alkalmaz. Ez a konszolidált éves beszámoló a magyar számviteli törvény konszolidált beszámolóra vonatkozó előírásainak is eleget tesz, mely utóbbi az EU által befogadott IFRS-szabályokra hivatkozik.

A konszolidált éves beszámolót millió forintban (Ft) mutatjuk be.

Az IFRS szerinti beszámoló elkészítése kritikus számviteli becsléseket, valamint vezetői döntések meghozatalát követeli meg a Csoport számviteli politikájának alkalmazása során. A legjelentősebb döntéseket igénylő, illetve kiemelten összetett területek, továbbá a konszolidált éves beszámoló szempontjából jelentősnek minősülő feltételezések és becslések a 4. megjegyzésben kerülnek bemutatásra.

2.1.1 Hatályos standardok, módosítások és értelmezések, melyeket a Csoport 2013-ban alkalmazott

IAS 1 (módosított) - Az IASB 2011 júniusában közzétette az IAS 1 – Pénzügyi beszámolók bemutatása módosítását. A módosítások megtartják az eredmény és egyéb átfogó eredmény egyetlen átfogó vagy két különálló, de egymást követő kimutatásban történő bemutatásának lehetőségét, csupán az egyéb átfogó eredményben szereplő tételeket az eredménybe utólagosan át nem sorolható és utólagosan átsorolható csoportokba kell gyűjteni. A módosítást a Csoport 2013. január 1-jével alkalmazta. A módosított standardnak nem volt jelentős hatása a Csoport pénzügyi jelentéseire.

IAS 19 (módosított) - Az IASB 2011 júniusában közzétette az IAS 19 – Munkavállalói juttatások módosítását. A módosítás jellemzően a Csoport számára nem releváns kulcsterületekre (meghatározott juttatási programok) koncentrál, míg a Csoport számára releváns módosítások nem eredményeztek változást a munkavállalói juttatások elismerése, értékelése, sem közzétételei tekintetében.

IFRS 7 (módosított) - Az IASB 2011 decemberében közzétette az IFRS 7 – Pénzügyi instrumentumok: közzététel módosítását. Az IASB és a FASB kiadta közös közzétételi követelményeit, melyek célja az, hogy megkönnyítsék a nettózott megállapodások pénzügyi helyzetre gyakorolt hatásának vagy lehetséges hatásának értékelését. A közös közzétételi követelmények az átláthatóságot is javítják, közzétéve, hogy hogyan kezelik a cégek a felmerülő hitelezési kockázatot, ideértve a zálogba kapott vagy adott biztosítékokat. A módosítást a Csoport 2013. január 1-jével alkalmazta. A módosított standardnak nem volt jelentős hatása a Csoport pénzügyi jelentéseire.

IFRS 13 - Az IASB 2011 májusában közzétette az IFRS 13 - A valós érték meghatározása címmel, azzal a céllal, hogy az IFRS-irodalomban jelenleg meglévő, valós értéken történő értékelésre vonatkozó iránymutatásokat egyetlen standarddal helyettesítse. Az új IFRS az IASB és a FASB projektjének eredménye, melynek célja közös valós értékelési keretelvek kialakítása. Az IFRS 13 meghatározza a valós érték fogalmát, iránymutatást nyújt a valós érték meghatározásához, valamint szabályozza a valós értékelés közzétételi követelményeit. Bár az IFRS 13 nem módosítja a valós értéken bemutatandó tételek körét vagy követelményeit, mégis a „valósérték-hierarchia” alkalmazásával egységessé és könnyebben átláthatóvá teszi a valós érték meghatározását, illetve az ehhez kapcsolódó közzétételeket. A hierarchia az értékelésnél felhasznált alapadatokat három szintre sorolja be. Itt az azonos eszközök vagy kötelezettségek aktív piacon jegyzett (nem módosított) árfolyama élvez leginkább elsőbbséget, és legkevésbé az az alapadat, mely nem piacon megfigyelhető információon alapul. Amennyiben a valós érték meghatározásához felhasznált alapadatok a valósérték-hierarchia különböző szintjére kerülnek besorolásra, a teljes valós értéken történő értékelés a legalacsonyabb szintű alapadat szintjére kerül besorolásra (megítélés szerint). A módosítást a Csoport 2013. január 1-jével alkalmazta. A módosított standardnak nem volt jelentős hatása a Csoport pénzügyi jelentéseire.

2.1.2 A Csoport szempontjából nem releváns, 2013-ban hatályos standardok, módosítások és értelmezések

IFRIC 20 - Az IASB 2011 októberében kiadta az IFRIC 20 – A külszíni bányászat során a fedőkőzetek eltávolítási költségeinek elszámolásáról értelmezést. Mivel a Csoport nem végez bányászati tevékenységet, az értelmezés nem volt hatással a Magyar Telekom beszámolójára.

IFRS 1 - Az IASB 2012 folyamán közzétette az IFRS 1 módosításait. Mivel a Csoport régóta IFRS szerinti beszámolót készít, a módosítás nem volt hatással a Magyar Telekom beszámolójára.

2.1.3 Meglévő standardok módosításai, értelmezései és új standardok, amelyek még nem hatályosak, és amelyeket a Csoport hatálybalépésük előtt nem alkalmaz

IAS 32 (módosított) - Az IASB 2011 decemberében közzétette az IAS 32 – Pénzügyi instrumentumok: Bemutatás módosítását. A módosítások tisztázzák az IASB pénzügyi instrumentumok nettózására vonatkozó követelményeit. A módosítások a jelen gyakorlatban meglévő ellentmondásokat igyekeznek feloldani. A módosítás tisztázza:

- „a könyvelt összegek nettózására vonatkozó, jelenleg jogszerűen érvényesíthető lehetőség” jelentését; és
- azt, hogy bizonyos bruttó rendezési rendszerek nettó rendezésnek tekinthetők.

A módosítást 2014. január 1-jén vagy azt követően kezdődő évekre vonatkozó beszámolóikban, visszamenőleges hatállyal kell alkalmazni. Nem gondoljuk, hogy a módosított standard alkalmazása miatt jelentősen változnának a Csoport pénzügyi kimutatásai. Az Európai Unió befogadta a standard módosítását.

IFRS 9 Pénzügyi instrumentumok - A standard egy három szakaszból álló projekt első része, melynek célja a jelenlegi IAS 39 (Pénzügyi instrumentumok: Megjelenítés és értékelés) helyett egy új standard, az IFRS 9 kidolgozása. Az IFRS 9 a pénzügyi eszközök és kötelezettségek besorolását és értékelését írja elő. A projekt következő szakaszai még folyamatban vannak, ezek a pénzügyi instrumentumok értékvesztése, a fedezeti elszámolás, továbbá a kivezetés kérdéseivel foglalkoznak.

Pénzügyi eszközök: Az IFRS 9 alapján a pénzügyi eszközöket bekerüléskor valós értéken kell felvenni, majd az IFRS 9 szerinti besorolásnak megfelelően kell azokat értékelni. Amennyiben egy pénzügyi eszközt amortizált bekerülési értéken értékelnek, azt az IAS 39 értékvesztési szabályainak megfelelően kell tesztelni. Az új standard a besorolással kapcsolatban az alábbi szabályokat írja elő.

Az IFRS 9 alapján a pénzügyi eszközöket vagy amortizált bekerülési értéken, vagy valós értéken kell értékelni. Két feltételnek kell eleget tenni ahhoz, hogy amortizált bekerülési értéken lehessen egy pénzügyi eszközt értékelni: (1) a gazdálkodó egység a pénzügyi eszközöket szerződéses cash-flow-k begyűjtése céljából tartsa; és (2) a pénzügyi eszköz szerződéses feltételei alapján a gazdálkodó egység csak tőke vagy a tőke után járó kamat formájában részesüljön beáramló cash-flow-ból. Amennyiben e feltételek valamelyike nem teljesül, az adott pénzügyi eszköz valós értéken elszámolandó kategóriába tartozik.

Valós érték opció: Az IFRS 9 alapján, amennyiben egy instrumentum amortizált bekerülési értéken elszámolandó kategóriába tartozna, a gazdálkodóegység viszont az eredménnyel szemben, valós értéken elszámolandó csoportba sorolhatja be, ha ezzel értékelési vagy elismerési következetlenséget iktat ki vagy csökkent le („számviteli inkohérenca”).

Tőkeinstrumentumok: A tőkeinstrumentumok alapvetően az eredménnyel szemben, valós értéken elszámolandó csoportba kerülnek. Ugyanakkor a standard alapján a gazdálkodó dönthet úgy, hogy a nem kereskedési célú tőkeinstrumentumokban fennálló befektetéseket visszavonhatatlanul az egyéb átfogó jövedelemmel szemben, valós értéken elszámolandó kategóriába sorolja be. Ilyen esetben a valós érték nyeresége és vesztesége nem kerül a gazdálkodó eredményébe még akkor sem, ha realizálja a nyereséget vagy a veszteséget. Az ilyen befektetések kapcsán csak a kapott osztalék kerülhet az eredménybe.

Beágyazott derivatívák: Az IAS 39 szerinti pénzügyi instrumentumokba beágyazott derivatívák alapszerződéstől történő elkülönítése megszűnik.

Átsorolás: Az IFRS 9 alapján arra az esetre korlátozódik a valós érték vagy amortizált bekerülési érték kategóriák közti átsorolás lehetősége, ha a gazdálkodó üzleti modellje változna. Az IAS 39 „fertőző szabályait” eltávolították.

Pénzügyi kötelezettségek: Az IFRS 9 – Pénzügyi instrumentumok meghatározza a pénzügyi kötelezettségek számviteli előírásait, és az IAS 39 Pénzügyi instrumentumok: Megjelenítés és értékelés helyébe lép. Az új standard:

- az IAS 39 elismerési és kivezetési szabályait változtatás nélkül továbbviszi,
- az IAS 39 besorolási és értékelési követelményeinek többségét továbbviszi,
- megszünteti azon derivatív kötelezettségek valós értékelés alóli mentességét, amelyek tőzsdén nem jegyzett tőkeinstrumentumhoz kötöttek, és amelyek kiegyenlítése tőzsdén nem jegyzett tőkeinstrumentumban történik,
- megváltoztatja a pénzügyi kötelezettségekhez kapcsolódó valós érték opció követelményeit, hogy a saját hitelezési kockázatot megjelenítse.

Az IASB 2011 decemberében és 2013 novemberében módosította az IFRS 9-et, és elhalasztotta annak hatálybalépését. A halasztás által az IFRS9 projekt minden szakasza egyszerre léphet hatályba. A módosítás mentesíti az IFRS 9-nek megfelelő összehasonlítható információk módosított közzététele alól. Ezzel a mentességgel eredetileg csak azok a társaságok élhetnek volna, amelyek 2012 előtt alkalmazzák az új standardot. Ehelyett további átmeneti közzétételek kerülnek bevezetésre azért, hogy a befektetők az IFRS 9 kezdeti alkalmazásának pénzügyi instrumentumok besorolására és értékelésére gyakorolt hatását átláthassák. Az új standard alkalmazása miatt valószínűleg módosulni fognak a Csoport pénzügyi jelentései; ezek hatását jelenleg elemezzük. Az Európai Unió még nem fogadta be sem a standardot, sem a módosítást.

IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12, IAS 27 (módosított) és IAS28 (módosított) – Az IASB 2011 májusában közzétette az IFRS 10 – Konszolidált pénzügyi kimutatások, az IFRS 11 – Közös megállapodások és az IFRS 12 – Az egyéb vállalkozásokban lévő érdekeltségekre vonatkozó közzétételi kötelezettségek standardokat, valamint az IAS 27 – Egyedi pénzügyi kimutatások és az IAS 28 – Társult vállalkozásokban lévő befektetések standardok módosítását.

Az IFRS 10 az IAS 27 – Konszolidált és egyedi pénzügyi kimutatások és a SIC-12 Konszolidálás – speciális célú gazdálkodó egységek helyébe lépő konszolidációra vonatkozó iránymutatás, mely minden egység számára egyetlen, ellenőrzésen alapuló, a befektetés tárgyát képező gazdálkodótól független konszolidációs modellt vezet be (azaz akár szavazati jogon, akár a speciális célú gazdálkodóegységeknél jellemző szerződéses megállapodáson keresztül gyakorolják az ellenőrzést). Az IFRS 10 az ellenőrzés alábbi három elemét azonosítja:

- a befektetés tárgyát képező gazdálkodó irányítása;
- befektetésből származó változó hozamokból (megtérülésből) eredő kitétségek és ahhoz kapcsolódó jogok; és
- a befektetés tárgyát képező gazdálkodó feletti ellenőrzés használatának képessége a befektetőt illető megtérülés befolyásolása céljából.

Az IFRS 11 az IAS 31 – Közös vállalkozásokban lévő érdekeltségek helyett a közös vezetésű vállalatok kapcsán új számviteli követelményeket vezet be. Megszünteti a közös vezetésű vállalatok bemutatásának opcióját, így ezek a konszolidációba már nem vonhatók be arányos konszolidációs módszerrel. Az IFRS 11 továbbá megszüntette a közösen ellenőrzött eszközöket, így már csak közösen ellenőrzött tevékenységek és közös vezetésű vállalkozások különböztethetők meg. A közösen ellenőrzött tevékenység olyan szerződéses megállapodás, melyben a közös vezetést gyakorló felek rendelkeznek az eszközök feletti jogokkal és a kötelezettségekből származó köteleességekkel. A közös vezetésű vállalkozás olyan szerződéses megállapodás, melyben a közös vezetést gyakorló felek a nettó eszközök felett rendelkeznek.

Az IFRS 12 jelentős közzétételi kötelezettségeket ró mind a konszolidált, mind a nem konszolidált gazdálkodókra. Az IFRS 12 célja olyan információk előírása, melyek alapján a pénzügyi kimutatások felhasználói az ellenőrzés alapját, a konszolidált eszközök és kötelezettségek korlátozását, az egyéb vállalkozásokban lévő érdekeltségek kockázatát, valamint a nem irányító részesedéseknek a konszolidált gazdálkodók tevékenységére gyakorolt hatását értékelni tudják.

Az egyedi pénzügyi kimutatások követelményeit változtatás nélkül az IAS 27 – Egyedi pénzügyi kimutatások tartalmazza. Az IAS 27 többi részét a továbbiakban az IFRS 10 veszi át.

Az IAS 28 – Társult vállalkozásokban lévő befektetések standard az IFRS 10, IFRS 11 és IFRS 12 közzététele miatt módosul.

Az IASB 2012 júniusában közzétette az IFRS 10, az IFRS 11 és az IFRS 12 módosításait. A módosítások tisztázzák az IFRS 10 – Konszolidált pénzügyi kimutatások átmeneti iránymutatásait, valamint átmenetileg mentesítenek az IFRS 10, az IFRS 11 Közös megállapodások és az IFRS 12 – Az egyéb vállalkozásokban lévő érdekeltségekre vonatkozó közzétételi kötelezettségek standardok alól, mivel a módosított összehasonlítható információk közzétételi követelményeit csak a megelőző időszakra korlátozzák. Továbbá a módosítások eltörlik a nem konszolidált strukturált társaságok IFRS 12 első alkalmazását megelőző időszakok összehasonlítható adatainak közzétételi követelményeit.

A fenti „ötös csomag”-ban lévő valamennyi standardot 2014. január 1-jén vagy azt követően kezdődő évekre vonatkozó beszámolóiban kell alkalmazni. Nem gondoljuk, hogy az új standard alkalmazása miatt jelentősen változnának a Csoport pénzügyi kimutatásai. Az Európai Unió befogadta az új standardokat, és a 2011. májusi módosításokat.

IAS 36 (módosított) - Az IASB 2013 májusában közzétette az IAS 36 – Eszközök értékvesztése módosítását Nem pénzügyi eszközök megtérülő értékére vonatkozó közzétételek címmel. A módosítás értékvesztett eszközök megtérülő értékére vonatkozó információ

közzétételét írja elő, amennyiben a megtérülő értéket az értékesítés költségével csökkentett valós értéken alapul. Az IASB az IFRS 13 A valós érték meghatározása kidolgozásakor döntött az IAS 36 módosításáról, hogy az értékvesztett eszközök megtérülő értékére vonatkozó információ közzétételét írja elő. A módosítások tisztázzák az IASB eredeti szándékát: a közzétételek hatókörét az értékvesztett eszközök értékesítési költséggel csökkentett valós értéken alapuló megtérülő értékére korlátozza. A módosítást 2014. január 1-jén vagy azt követően kezdődő évekre vonatkozó beszámolóikban, visszamenőleges hatállyal kell alkalmazni. Nem gondoljuk, hogy a módosított standard alkalmazása miatt jelentősen változnának a Csoport pénzügyi kimutatásai. Az Európai Unió még nem fogadta be a standard módosítását.

IAS 39 (módosított) - Az IASB 2013 júniusában közzétette az IAS 39 – Pénzügyi instrumentumok: Megjelenítés és értékelés módosítását Derivatívák megújítása és a fedezeti elszámolások folytatása címmel. A módosítások megengedik a fedezeti elszámolás folytatólagos alkalmazását, ha egy fedezeti elszámolásra kijelölt derivatíva törvény vagy más szabályozás alapján központi partnerrel való elszámolás miatt kerül megújításra, speciális feltételek teljesülése esetén (ebben a kontextusban a megújítás azt jelzi, hogy a szerződéses partnerek megegyeznek az eredeti partner másokra cseréléséről). Ez a mentesítés számos jogszabályi környezetben bekövetkező, az OTC derivatívák széleskörű megújításához vezető változásra adott válaszként került bevezetésre. Ezeket a jogszabályi változásokat egy G20-as, a transzparencia és az OTC derivatívák szabályozói átlátása javítását nemzetközileg is konzisztens és nem diszkriminatív módon célzó elkötelezettség sugallta. Hasonló mentesítés lesz az IFRS 9 Pénzügyi instrumentumokban. A módosítást 2014. január 1-jén vagy azt követően kezdődő évekre vonatkozó beszámolóikban kell alkalmazni. Nem gondoljuk, hogy a módosított standard alkalmazása miatt jelentősen változnának a Csoport pénzügyi kimutatásai. Az Európai Unió még nem fogadta be a standard módosítását.

IFRIC 21 - Az IASB 2013 májusában kiadta az IFRIC 21 – adók értelmezést a kormányzat által kivetett adók elszámolásáról. Az IFRIC 21 az IAS 37 Céltartalékok, függő kötelezettségek és függő követelések értelmezése. Az IAS 37 kötelezettség elismerésére ír elő feltételeket, melyek közül az egyik az adott gazdálkodó egységénél múltbeli eseményekből származó meglévő kötelmet ír elő (kötelmet keletkeztető esemény). Az új értelmezés tisztázza, hogy a kötelmet keletkeztető esemény az a releváns jogszabályban leírt tevékenység, melynek eredményeképpen adófizetési kötelezettség keletkezik. Az értelmezést 2014. január 1-jén vagy azt követően kezdődő évekre vonatkozó beszámolóikban kell alkalmazni. Nem gondoljuk, hogy az új standard alkalmazása miatt jelentősen változnának a Csoport pénzügyi kimutatásai, mivel az IAS 37-et eddig is az újonnan kibocsátott IFRIC-kel összhangban értelmeztük. Az Európai Unió még nem fogadta be az új értelmezést.

2.1.4 Még nem hatályos és a Csoport működése szempontjából nem releváns standardok, módosítások és értelmezések

IFRS 10, IFRS 12, IAS 27 (módosított) – Az IASB 2012 októberében közzétette a „Befektetési társaságok” – módosítások az IFRS 10, IFRS 12 és IAS 27-hez című kiadványát. Mivel a Csoportban nincsenek befektetési társaságok, a módosítás nem lesz hatással a Magyar Telekom beszámolójára. Az Európai Unió még nem fogadta be a módosított standardokat.

IAS 19 (módosított) - Az IASB 2013 novemberében közzétette az IAS 19 – Munkavállalói juttatások módosítását. A módosítás a munkavállalók vagy külső felek meghatározott juttatási programokba befizetett hozzájárulásait érinti, mely a Csoport számára nem releváns. Így a módosított standard nem lesz hatással a Magyar Telekom beszámolójára. Az Európai Unió még nem fogadta be a módosított standardot.

IFRS 14 - Az IASB 2014 januárjában kiadta az IFRS 14 átmeneti standardot. Az új standard az IFRS-ek első alkalmazói számára készült, így a Csoport számára nem releváns, ezért az új standard nem lesz hatással a Magyar Telekom beszámolójára. Az Európai Unió még nem fogadta be a módosított standardot.

2.2 Konszolidáció

2.2.1 Leányvállalatok

A leányvállalatok, vagyis azok a vállalatok, amelyekben a Társaság 50%-ot meghaladó szavazati joggal rendelkezik, illetve azok pénzügyi és működési politikáját bármilyen más módon ellenőrzi, konszolidálásra kerülnek.

Annak megállapítása, hogy a Csoport irányít-e egy másik gazdasági társaságot, vagy sem, a jelenleg gyakorolható, illetve átváltható potenciális szavazati jogok és azok hatásának figyelembevételével történik.

A leányvállalatok attól az időponttól kerülnek konszolidálásra, amikor az irányítást a Csoport megszerzi, az irányítás megszűnésével pedig kikerülnek a konszolidálási körből. Egy leányvállalat megvásárlásának könyvelése az akvizíciós számviteli eljárás szerint történik. A megszerzés költsége az átadott eszközöknek, az újonnan kibocsátott saját részvényeknek és vállalt kötelezettségeknek az akvizíció időpontjában fennálló valós értékét tartalmazza, míg a 2010. január 1-je után lezárt tranzakciók esetében a megszerzéssel járó közvetlen költségeket az akvizíciótól elkülönítetten kell költségként elszámolni. A leányvállalat nettó eszközértékének és függő kötelezettségeinek valós értéke fölötti többletérték goodwillként kerül elszámolásra. Ha az akvizíció költsége alacsonyabb a felvásárolt leányvállalat nettó eszközállományának valós értékénél, a különbséget az éves eredményben számoljuk el (Egyéb működési bevételek).

Amennyiben szükséges, a Csoport bármilyen esetleges függő vételárát az akvizíció időpontjában kötelezettségként számol el. Minden 2010. január 1-je után lezárt akvizíció esetében, amennyiben a függő további kifizetésre elszámolt kötelezettség mértéke megváltozik egy a felvásárlás napját követő esemény következtében (pl. teljesül egy jövedelmezőségi cél), a különbözetet az alkalmazandó IFRS-szabályoknak megfelelően, és nem a goodwill módosításaként kell elszámolni. A 2010. január 1-jét megelőző időpontokban lezárt akvizíciók esetében az akvizíció időpontjában meghatározott függő vételár és a ténylegesen kifizetett függő vételár különbözete a goodwill értékét módosította.

A nem irányító részesedések meghatározása esetében 2010. január 1-jétől a Csoport a megvásárolt társaság goodwilljének 100%-át elismerheti, és nem csak a goodwillnek a Csoportra eső részesedését. Ez az opció minden új akvizíció esetében választható. A 2010. január 1-jét megelőző időszakban a Csoport a goodwillt csak a saját részesedése mértékéig számolhatta el. 2010. január 1-je óta a Csoport a nem irányító részesedések veszteségét a nem irányító részesedésekhez rendeli még abban az esetben is, ha ennek következtében a nem irányító részesedések egyenlege negatív lesz. Korábban a nem irányító részesedés értéke nem lehetett negatív, ezért a veszteséget a Csoport viselte.

Fokozatos felvásárlások esetében a felvásárolt társaság eszközeinek és kötelezettségeinek (beleértve a goodwillt is) valós értéke az ellenőrzés megszerzésének időpontjában kerül meghatározásra. Ennek megfelelően a goodwill a felvásárolt társaságban korábban meglévő részesedés felvásárlás napján érvényes valós értéke és a fizetett ellenérték, valamint a megszerzett nettó eszközök értéke közötti különbség, valamint a valós érték opció választása esetén a nem irányító részesedés valós értéken kerül be a könyvekbe.

Olyan akvizíciók esetében, ahol a tranzakcióra közös irányítás alatt álló vállalatok (azaz a Deutsche Telekom Csoport vállalatai) között kerül sor, a tranzakció az eladó tulajdonos könyveiben szereplő könyv szerinti értéken kerül kimutatásra, és minden esetleges nyereség, veszteség vagy a könyv szerinti érték és az eladási, illetve vételár közötti különbség az eredménytartalékban kerül elszámolásra.

Egy leányvállalati befektetésben levő tulajdonosi részesedés csökkenése az ellenőrzés megtartása mellett tulajdonosok közötti tranzakciónak minősül, ezért az értékesítésen nem lehet nyereséget vagy veszteséget elszámolni.

Egy leányvállalati befektetésben levő tulajdonosi részesedés csökkenése, mely az ellenőrzés elvesztésével jár, a megmaradó részesedés valós értékének újraértékelését eredményezi. A valós és könyv szerinti érték közötti különbség a részesedés kivezetésének nyeresége vagy vesztesége, amelyet az eredményben kell elszámolni.

A Magyar Telekom Csoport tagvállalatai közötti tranzakciók, egyenlegek és a tranzakciókon keletkezett nem realizált nyereségek vagy veszteségek kiszűrésre kerülnek. A leányvállalatok számviteli politikájának harmonizációja megtörtént a Csoporton belüli egységes számviteli politika biztosítása érdekében.

2012. és 2013. december 31-én a Csoport jelentősebb működő leányvállalatai az alábbiak voltak:

Leányvállalatok	Részesezési hányad		Tevékenység
	2012	2013	
	december 31-én		
<u>Magyarországon bejegyzett</u>			
Origo Zrt., Budapest	100,00%	100,00%	internet- és tévé-tartalomszolgáltató
T-Systems Magyarország Zrt., Budapest	100,00%	100,00%	rendszer-integrációs és IT-szolgáltató
DATEN-KONTOR Kft., Budapest.....	100,00%	- a)	szoftverfejlesztés
Telekom New Media Zrt., Budapest	100,00%	100,00%	interaktív távközlési alkalmazások szolgáltatója
<u>Macedóniában bejegyzett</u>			
Makedonski Telekom A.D., Skopje (MKT)	56,67%	56,67%	vezetékes távközlési szolgáltató
T-Mobile Macedonia A.D., Skopje (T-Mobile MK)	56,67%	56,67%	mobiltávközlési szolgáltató
Stonebridge A.D., Skopje.....	100,00%	100,00%	holdingcég
<u>Montenegróban bejegyzett</u>			
Crnogorski Telekom AD, Podgorica (CT)	76,53%	76,53%	távközlési szolgáltató
<u>Romániában bejegyzett</u>			
Combridge S.R.L., Bukarest.....	100,00%	100,00%	nagykereskedelmi távközlési szolgáltató
<u>Bulgáriában bejegyzett</u>			
Novatel EOOD, Szófia.....	100,00%	100,00%	nagykereskedelmi távközlési szolgáltató

(a) A DATEN-KONTOR Kft. 2013. márciusában beolvadt a T-Systems Magyarország Zrt.-be.

A Csoport fenti leányvállalatokban meglévő tulajdonrészre megegyezik az azokban lévő szavazati jogaival.

2.2.2 Társult és közös vezetésű vállalatok

Társult vállalatoknak tekintjük azokat a vállalatokat, amelyek felett a Csoport jelentős befolyással bír, viszont nem irányít; ez jellemzően 20-50%-os tulajdont jelent. Közös vezetésű vállalatoknak tekintjük azokat a vállalatokat, amelyekben a Csoport és egy egyenértékű külső partner egyaránt 50-50%-os szavazati joggal bír. A társult és közös vezetésű vállalatok az equity módszerrel kerülnek könyvelésre, és bekerülési értéken kerülnek a könyvekbe. A Csoport társult és közös vezetésű vállalatokban lévő részesezése tartalmazza a beszerzéskor meghatározott goodwill értékét, csökkentve az esetleges értékvesztések halmozott értékével.

A Csoport társult és közös vezetésű vállalatainak akvizíció utáni nyereségéből, illetve veszteségéből való részesezése az éves eredményben kerül elismerésre (Részesezés társult és közös vezetésű vállalatok eredményéből). Az akvizíció utáni mozgások halmozott értéke a befektetés könyv szerinti értékével szemben kerül elszámolásra. Ha a Csoport társult vagy közös vezetésű vállalatának veszteségéből való részesezése eléri vagy meghaladja a részesezés értékét, a Csoport csak abban az esetben ismer el a részesezés értékét meghaladó veszteséget, ha jogi vagy vélelmezett kötelezettséget vállalt, vagy kifizetéseket eszközölt a társult vagy közös vezetésű vállalat nevében.

A Csoport és társult vagy közös vezetésű vállalata közötti tranzakciók nem realizált nyeresége a társult, illetve közös vezetésű vállalatban levő részesezés mértékéig kiszűrésre kerül. A társult és közös vezetésű vállalatok számviteli politikája szükség esetén módosításra került a Csoporton belüli egységes számviteli politika biztosítása érdekében.



A Csoport 2013. december 31-én egyetlen működő társult vállalattal rendelkezett:

Társult vállalatok	Részesezési hányad		Tevékenység
	2012	2013	
	december 31-én		
<u>Magyarországon bejegyzett</u>			
Közbringa Kft., Budapest	-	25,00%	kerékpár bérbeadásával foglalkozó projektcég

A Csoport 2013 augusztusában a Csepel Zrt.-vel létrehozott egy projektcéget, a Közbringa Kft-t, miután megnyerte a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) kerékpár bérbeadási rendszerének létrehozására kiírt Budapest Bike (BuBi) tendert. A projekt során a Csoport rendszerintegrációs és adatkommunikációs szolgáltatást, valamint szoftvert bocsát rendelkezésre, míg a Csepel Zrt. a Közbringa Kft.-n keresztül gyártja és leszállítja a kerékpárokat, valamint elvégzi a szükséges beállításokat. A 2014. áprilisi teljesítést követően a BuBi tevékenység karbantartását is a projektcég fogja ellátni.

A Csoportnak 2012. december 31-én társult vagy közös vezetőségű vállalata nem volt.

2.3 Külföldi pénznemátváltás

2.3.1 Funkcionális és jelentési pénznem

A Csoport tagjainak pénzügyi beszámolóiban szereplő adatok az adott társaság elsődleges működési környezetének pénznemében (funkcionális pénznem) szerepelnek.

A konszolidált éves beszámoló adatai millió Ft-ban szerepelnek, mivel a forint a Csoport jelentési pénzneme.

2.3.2 Tranzakciók és egyenlegek

A devizaműveletek a tranzakció napján érvényes árfolyamon kerülnek átszámításra a funkcionális pénznemre. Az ilyen tranzakciók kifizetésével járó, illetve a devizában nyilvántartott pénzügyi eszközök és kötelezettségek év végén esedékes átértékeléséből adódó árfolyamvesztés és -nyereség az éves eredményben (Egyéb pénzügyi költségek – nettó) kerül elismerésre.

2.3.3 A Csoport tagvállalatai

A Csoport azon tagvállalatának eredménye és mérlege, amely a jelentési pénznemtől eltérő funkcionális pénznemmel rendelkezik (melyek közül egyik sem működik hiperinflációs gazdasági környezetben), az alábbi módon kerül átváltásra a jelentési pénznemre:

- A felvásárolt külföldi leányvállalatok első konszolidációjakor az eszközöket és kötelezettségeket a konszolidált mérlegben az akvizíció napján érvényes árfolyamon átszámított forintösszegben szerepeltetjük. A 2004. március 31. előtt történt akvizíciók esetében a vételár-allokálásból fakadó valósérték-korrektúra és a goodwill forintban került elszámolásra. A 2004. március 31. utáni konszolidációs különbözete a leányvállalat saját pénznemében kerülnek elszámolásra.
- A bemutatott mérlegekben az eszközök és kötelezettségek az adott mérlegfordulónapon érvényes záró árfolyamon szerepelnek.
- Az eredménykimutatás tételeit kumulált átlagárfolyamon számítjuk át forintra.
- Minden árfolyamváltozásból adódó különbözet a konszolidált tőkében (halmozott átváltási különbözetként) kerül elszámolásra. Amennyiben a Csoport eladja egy külföldi tevékenységének egy részét vagy a teljes tevékenységet, az eladásig a tőkében elszámolt árfolyam-különbözet az értékesítés nyereségén vagy veszteségén keresztül az éves eredményben kerül elismerésre.

2.4 Pénzügyi instrumentumok

A pénzügyi instrumentum olyan szerződéses megállapodás, amelynek eredményeként az egyik félnél pénzügyi eszköz, a másik félnél pénzügyi kötelezettség vagy tőkeinstrumentum keletkezik.

A Csoport pénzügyi eszközei magukban foglalják a pénzeszközöket, másik fél tőkeinstrumentumait (értékesíthető pénzügyi eszközök) és szerződésekből eredő, pénzeszközre vagy egy másik fél pénzügyi eszközére irányuló igényeket (vevő- és egyéb követelések), valamint egy másik fél pénzügyi eszközeinek vagy kötelezettségeinek vélhetően kedvező feltételek melletti cseréjét (származékos pénzügyi eszközök).

A Csoport pénzügyi kötelezettségei jellemzően szerződéses megállapodáson alapuló, készpénz vagy más pénzügyi eszköz másik fél részére történő átadása miatti kötelezettségek (nem származékos pénzügyi kötelezettségek); valamint egy másik fél pénzügyi eszközeinek vagy kötelezettségeinek vélhetően kedvezőtlen feltételek melletti cseréje (származékos pénzügyi kötelezettségek).

A pénzügyi kötelezettségek magukban foglalják különösen a bankokkal, kapcsolt vállalkozásokkal szembeni kötelezettségeket, pénzügyi lízing- és szállítói kötelezettségeket, a származékos pénzügyi kötelezettségeket és az egyéb pénzügyi kötelezettségeket.

A pénzügyi lízingkövetelések és -kötelezettségek megfelelnek a pénzügyi instrumentumok követelményeinek, de ezeket az IAS 17-nek megfelelően ismerjük el és értékeljük (lásd 2.17 megjegyzés).

A forgalmazott pénzügyi instrumentumok valós értékét ezek beszámolási időszak végi piaci ára határozza meg. Ez tipikusan az értékesíthető pénzügyi instrumentumokra jellemző.

Aktív piacon nem forgalmazott pénzügyi instrumentumok (pl. származékos pénzügyi instrumentumok) valós értékét a diszkontált cash-flow értékelési technikával határozzuk meg. A devizás forwardügyletek beszámolási időszak végi valós értékét a jegyzett spotárfolyam, valamint megfelelő kamatlábak használatával határozzuk meg.

Egyéb pénzügyi instrumentumok valós értékét ugyancsak a diszkontált cash-flow értékelési technikával határozzuk meg. A várható pénz be- és kiáramlásokat a hivatalos forint vagy euró kamatswapokkal interpolált, piaci alapú kamatokkal diszkontáljuk.

Hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek valós értékét ugyancsak a diszkontált cash-flow értékelési technikával határozzuk meg. A várható pénz be- és kiáramlásokat a hivatalos forint vagy euró kamatswapokkal interpolált, piaci alapú kamatokkal diszkontáljuk. A változó kamatozású, illetve az egy éven belül lejáró pénzügyi kötelezettségek könyv szerinti értéke megközelítőleg egyezik azok valós értékével.

A valósérték-kalkulációk során alkalmazott feltevések bizonytalanságot rejtenek magukban. Az alkalmazott feltevésekben bekövetkező változások hatással vannak a pénzügyi instrumentumok könyv szerinti értékére, valós értékére és/vagy az ezekből származó pénzáramokra. A 3. megjegyzésben szerepelnek a Csoport pénzügyi instrumentumaira vonatkozó érzékenységi elemzések.

2.4.1 Pénzügyi eszközök

A Csoport a pénzügyi eszközeit a következő kategóriákba sorolja:

- eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök
- kölcsönök és követelések
- értékesíthető pénzügyi eszközök
- lejáratig tartandó befektetések

A csoportosítás attól függ, hogy milyen célból szereztük be a pénzügyi eszközt. A menedzsment a vétel időpontjában meghatározza a pénzügyi eszközök besorolását.

A pénzügyi eszközök elismerése (vásárlás) és kivezetése (eladás) azon a napon történik, amikor a Csoport elkötelezi magát az eszköz beszerzésére, illetve értékesítésére. Minden nem eredménnyel szemben valós értéken értékelt befektetést a tranzakciós költséggel növelt valós értékén ismerünk el. Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök valós értéken kerülnek elismerésre, míg a tranzakciós költségek az éves eredményben kerülnek elszámolásra.

A Csoport minden mérlegfordulónapon megvizsgálja, hogy van-e objektív bizonyítéka annak, hogy egy pénzügyi eszközre értékvesztést kell elszámolni. Akkor áll fenn objektív bizonyíték értékvesztés elszámolására, ha veszteséggel járó gazdasági események merültek föl az eszköz elismerése óta, és ezek kihatnak a pénzügyi eszköz vagy a pénzügyi eszközök egy csoportja becsült jövőbeni cash-flow-jára, valamint ennek a hatásnak az értéke megbízhatóan mérhető.

A pénzügyi eszközökön keletkező értékvesztés összegét az éves eredményben számoljuk el, így egy értékvesztési számla alkalmazásával csökkentjük a pénzügyi eszköz könyv szerinti értékét annak kivezetéséig, amikor a nettó könyv szerinti érték (ideértve az értékvesztési számlát is) kikerül a mérlegből. A kivezetéskor keletkező nyereség vagy veszteség összegét az értékesítéskor keletkező bevétel és a (nettó) könyv szerinti érték különbsége határozza meg.

A pénzügyi eszközöket kivezetjük a könyvekből, ha az adott befektetésből származó cash-flow bevételre való jogosultságunk lejárt vagy átruházásra került, és a Csoport egyben átruházta a tulajdonláshoz kapcsolódó lényeges kockázatokat és előnyöket is.

2.4.1.1 Eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök

Az „eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök” értékelési kategória a következő pénzügyi eszközöket foglalja magában:

- Pénzügyi eszközök, amelyeket eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközként, az ún. valós érték opció alapján, az IAS 39-nek megfelelően ide sorolunk.
- Pénzügyi eszközök, amelyeket alapvetően azonnali vagy a közeljövőben történő továbbértékesítés céljára szereztünk meg, és így „kereskedési céllal tartottak” minősülnek.
- A származékos pénzügyi eszközök, melyek a „kereskedési céllal tartott” kategóriába tartoznak.

Az ebbe a kategóriába tartozó eszközök alapvetően a forgóeszközök között (Egyéb rövid lejáratú pénzügyi eszközök) vannak nyilvántartva. Azok a derivatívák, melyek hosszú lejáratú pénzügyi instrumentumok cash-flow kockázatát fedezik, a befektetett eszközök (Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi eszközök) között vannak nyilvántartva.

A kategóriák között nem történt átsorolás, és nem is tervezünk ilyet.

Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközöket a bekerülést követően is valós értéken tartjuk nyilván. Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök valós értékének változásából, értékvesztéséből, illetve azok visszafordításából adódó nyereség vagy veszteség azok felmerülésének évében az éves eredményben (Egyéb pénzügyi költségek – nettó) kerül elszámolásra. A Csoport csak derivatív pénzügyi instrumentumokat sorol ebbe a kategóriába.

A derivatívák valós értéken, a derivatív szerződés megkötése napján kerülnek be a könyvekbe, majd valós értéküket minden mérlegfordulónapon újra meghatározzuk. A Magyar Telekom nem alkalmaz fedezeti számvitelt a pénzügyi instrumentumaira, így minden veszteség és nyereség az éves eredményben (Egyéb pénzügyi költségek – nettó) kerül elszámolásra.

2.4.1.2 Kölcsönök és követelések

A kölcsönök és követelések olyan fix vagy meghatározható kifizetéssel rendelkező, nem származékos pénzügyi eszközök, amelyek nem jegyzettek aktív piacon. A kölcsönök és követelések a forgóeszközök között (követelések) vannak nyilvántartva, kivéve azok, amelyek lejáratát meghaladja a 12 hónapot a mérlegfordulónaptól számítva. Utóbbiak az Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi eszközök között vannak kimutatva.

A következő tételek kerülnek besorolásra a „kölcsönök és követelések” értékelési kategóriába:

- pénzeszközök,
- 3 hónapon túli bankbetétek,
- vevők,
- dolgozói kölcsönök,
- egyéb követelések.

A kölcsönök és követelések valós értéken kerülnek be a könyvekbe, a későbbiekben pedig az értékvesztéssel csökkentett amortizált bekerülési értéken kerülnek értékelésre az effektív kamatláb módszer használatával.

A kölcsönök és követelések könyv szerinti értékére nem számolunk el értékvesztést, ha az lejárt, de a feltételeit újratárgyaltuk, és az újratárgyalt cash-flow-k behajthatóságát biztosítottak tartjuk.

(a) Pénzeszközök

A pénzeszközök közé tartozik a házipénztár, a bankban elhelyezett pénz és minden más olyan, nagymértékben likvid betét és értékpapír, amelynek eredeti lejáratát nem haladja meg a három hónapot, de nem tartozik ide a folyószámlahitel.

Ha egy pénzeszköz esetében értékvesztés következne be, úgy az az éves eredmény (Egyéb pénzügyi költségek – nettó) terhére lenne elszámolva.

(b) 3 hónapon túli bankbetétek

A 3 hónapon túli bankbetétek közé tartoznak a 3 hónapon túli lejáratú bankbetétek és egyéb likvid betétek és értékpapírok.

Ha egy 3 hónapon túli bankbetét esetében értékvesztés következne be, úgy az az éves eredmény (Egyéb pénzügyi költségek – nettó) terhére lenne elszámolva.

(c) Vevők és egyéb követelések

A követelések bekerüléskor valós értéken, a későbbiekben pedig az értékvesztéssel csökkentett, effektív kamatláb módszerrel meghatározott amortizált bekerülési értéken vannak nyilvántartva.

A követelések értékvesztése akkor kerül megállapításra, ha bizonyos, hogy a Csoport nem fogja tudni beszédni összes kintlévőségét a követelések eredeti lejáratának megfelelően. Ilyen bizonyosságra utalhatnak az adós jelentős pénzügyi nehézségei, az adós valószínűsíthető csődeljárása vagy pénzügyi átalakítása, fizetések elmulasztása vagy korábbi beszédesi tapasztalatok.

Amennyiben objektív bizonyíték van arra, hogy az amortizált bekerülési értéken nyilvántartott kölcsönökön és követeléseken értékvesztés miatti veszteség keletkezett, a veszteség összegét az eszköz könyv szerinti értéke, valamint a becsült jövőbeni cash-flow-eknek (figyelembe nem véve a jövőbeni hitelezési veszteségeket, amelyek még nem merültek fel) a pénzügyi eszköz eredeti effektív kamatlábjával (azaz a bekerüléskor kiszámított effektív kamatlájjal) diszkontált jelenértéke közötti különbözetként kell meghatározni. Az eszköz könyv szerinti értékét egy értékvesztési számla alkalmazásával csökkentjük. A veszteség összegét az éves eredményben (Bevételekhez közvetlenül kapcsolódó költségek – követelések értékvesztése) számoljuk el.

A Csoport először felméri, hogy az egyedileg jelentős pénzügyi eszközökre vonatkozóan egyedileg, továbbá az egyedileg nem jelentős pénzügyi eszközök csoportjára egyedileg vagy összevontan fennáll-e objektív bizonyíték az értékvesztésre. Amennyiben nincs objektív bizonyíték valamely egyedileg értékelt pénzügyi eszköz értékvesztésére, akár jelentős az eszköz, akár nem, az adott eszközt a Magyar Telekom Csoport felveszi egy hasonló hitelkockázati jellemzőkkel rendelkező csoportba, és azokat együttesen teszteli értékvesztés szempontjából. Az értékvesztés szempontjából egyedileg megvizsgált eszközök, amelyekre értékvesztés kerül elszámolásra, nem kerülnek bevonásra a csoportos értékvesztési vizsgálatba.

A Csoport általánosan használt politikája a csoportos értékvesztési vizsgálatra vonatkozóan a viszonylag hasonló jellegű ügyfelek nagy száma miatt a követelések koranalitikáján alapul.

Egyedi értékelésre kerül sor a felszámolás, csődeljárás, illetve éven túli lejárt követeléssel bíró vállalkozás összes követelése esetén, valamint – sajátos körülmények fennállása esetén – olyan kiemelt ügyfelek követelése után, amelyek speciális hitelezési kockázattal rendelkeznek.

Ha egy követelést behajthatatlannak minősítünk, akkor az az eredménykimutatással szemben kerül leírásra az Bevételekhez közvetlenül kapcsolódó költségek között az addig elszámolt értékvesztés egyidejű feloldásával együtt (Követelések értékvesztése). Amennyiben korábban már leírt összegek mégis megtérülnek, úgy azokat az eredménykimutatás ugyanezen során számoljuk el.

Ha egy későbbi időszakban az értékvesztés miatti veszteség csökken, és a csökkenést objektív módon egy olyan eseményhez lehet kapcsolni, amely az értékvesztés elszámolása után következett be (mint például az adós hitelképességi besorolásának javulása), az előzőleg elszámolt értékvesztés miatti veszteséget vissza kell írni az értékvesztési számla módosításával. A visszairás eredményeként az eszköz könyv szerinti értéke nem haladhatja meg azt az amortizált bekerülési értéket, amely a visszairás időpontjában lenne akkor, ha értékvesztés elszámolására korábban nem került volna sor. A visszairt veszteség összegét az éves eredményben a Bevételekhez közvetlenül kapcsolódó költségek (Követelések értékvesztése) csökkenéseként számoljuk el.

A más hálózati szolgáltatókkal szembeni követeléseket, illetve kötelezettségeket nettó módon mutatjuk ki azokban az esetekben, ahol a nettósítás megengedett, és az összegeket pénzügyi teljesítéskor nettó módon rendezzük (pl. összekapcsolási követelések és kötelezettségek).

(d) Dolgozói kölcsönök

A dolgozói kölcsönöket bekerüléskor valós értéken vesszük fel, majd a további értékelések során az effektív kamatláb módszerével amortizált bekerülési értéken tartjuk nyilván.

A dolgozói kölcsön juttatásakor annak névértéke és valós értéke közötti különbséget az elhatárolt személyi jellegű ráfordítások között kerül elszámolásra. Az effektív kamatláb módszerével számított dolgozói kölcsönök után járó kamatbevétel a Kamatbevételek között kerül elszámolásra, míg az elhatárolt személyi jellegű ráfordítások a kölcsön futamideje alatt kerülnek elismerésre a Személyi jellegű ráfordítások között.

A dolgozói kölcsönök értékvesztését az eredménykimutatásban a Személyi jellegű ráfordítások között számoljuk el.

2.4.1.3 Értékesíthető pénzügyi eszközök

Az értékesíthető pénzügyi eszközök közé azok a nem származékos pénzügyi eszközök tartoznak, amelyeket ennek minősítünk, illetve más kategóriába nem soroltunk. Az értékesíthető pénzügyi eszközök az egyéb hosszú lejáratú pénzügyi eszközök között vannak nyilvántartva, hacsak a menedzsmentnek szándékában nem áll a befektetést a mérlegfordulónaptól számított 12 hónapon belül értékesíteni. Ebben az esetben a forgóeszközök (Egyéb rövid lejáratú pénzügyi eszközök) között szerepelnek.

Az „értékesíthető pénzügyi eszközök” értékelési kategóriában a következő tételek szerepelnek:

- tőkeinstrumentumok, amelyeket nem konszolidálunk, és equity módszerrel sem kerülnek be a konszolidált beszámolóba;
- adósságinstrumentumok.

Az értékesíthető pénzügyi eszközöket bekerüléskor és a bekerülést követően is valós értéken értékeljük. Az értékesíthető pénzügyi eszközök között nyilvántartott értékpapírok valós értékének változása a tőkében (Értékesíthető pénzügyi eszközök átértékelési tartaléka) kerül elszámolásra.

Az értékesíthető pénzügyi eszközökre számolt, effektív kamatláb módszerrel számított kamatot az eredménykimutatásban számoljuk el (Kamatbevételek). Az értékesíthető pénzügyi eszközök után kapott osztalékot akkor számoljuk el az eredménykimutatásban (Kamatbevételek), amikor a Csoport jogosulttá válik az osztalékra.

A Csoport minden mérlegfordulónapon felméri, hogy van-e objektív bizonyítéka annak, hogy egy pénzügyi eszközre értékvesztést kell-e elszámolni. Objektív bizonyíték létezik az értékvesztésre vonatkozóan olyan események eredményeként, amelyek az eszköz bekerülése után történtek („veszteséget okozó esemény”), és ezen veszteséget okozó eseményeknek hatásuk van a pénzügyi eszköz vagy a pénzügyi eszközök egy csoportjának becsült jövőbeni cash-flow-jára, és ennek a hatásnak az értéke megbízhatóan becsülhető. Amennyiben az értékesíthető pénzügyi eszközök esetében létezik ilyen jellegű bizonyosság, a halmozott nem realizált veszteséget vagy nyereséget – amely a bekerülési érték és a pillanatnyi valós érték adott időpontig az eredménykimutatásban elszámolt értékvesztéssel csökkentett értéke közötti különbség – az Egyéb átfogó eredményből ki kell vezetni, és az eredménykimutatásban (Egyéb pénzügyi költségek – nettó) kell elszámolni. A tőkebefektetésekre korábban az eredménykimutatáson keresztül elszámolt értékvesztés nem fordítható vissza az eredménykimutatáson keresztül, míg adósságot megtestesítő instrumentumok korábban az eredménykimutatáson keresztül elszámolt értékvesztése az eredménykimutatáson keresztül kerül visszafordításra.

Amikor értékesíthető eszközként nyilvántartott pénzügyi eszközöket értékesítünk, a tőkében korábban elismert halmozott valósérték-módosítás az átfogó eredménykimutatásban (Egyéb pénzügyi költségek – nettó) kerül elszámolásra.

2.4.1.4 Lejáratig tartandó befektetések

A „lejáratig tartandó befektetések” értékelési kategória olyan fix vagy meghatározható kifizetésekkel és fix lejáratral bíró, nem származékos pénzügyi eszközöket tartalmaz, melyeket a Csoport határozottan szándékozik és képes a lejáratig megtartani. A Csoport nem sorol pénzügyi instrumentumot ebbe a kategóriába.

2.4.2 Pénzügyi kötelezettségek

A pénzügyi kötelezettségeket a Csoport kétféleképpen értékeli:

- amortizált bekerülési értéken nyilvántartott pénzügyi kötelezettségek,
- eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek.

A Csoport nem élt a kategóriák közötti átsorolás lehetőségével, illetve ezt nem is tervezi a jövőre nézve. Mindkét kategóriába tartozó pénzügyi kötelezettségek valós értéken kerülnek a könyvekbe, későbbi értékelésük viszont eltérő (lásd lejjebb). A mérlegből akkor vezetünk ki egy pénzügyi kötelezettséget (illetve annak egy részét), amikor rendezésre került – azaz a szerződéses kötelezettséget kiegyenlítettük, elengedték, vagy már nem érvényesíthető.

2.4.2.1 Amortizált bekerülési értéken nyilvántartott pénzügyi kötelezettségek

Az amortizált bekerülési értéken nyilvántartott pénzügyi kötelezettségek kategória minden olyan pénzügyi kötelezettséget tartalmaz, amely nem került besorolásra az „eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek” kategóriájába.

(a) Hitelek és egyéb pénzügyi kötelezettségek

A hiteleket és egyéb pénzügyi kötelezettségeket felvételükkor a tranzakciós költségekkel csökkentett valós értéken ismerjük el. A későbbi időszakokban az effektív kamatláb módszerrel meghatározott amortizált bekerülési értéken szerepelnek. Az effektív kamatot a kötelezettség futamideje alatt az eredménykimutatásban (Kamatköltség) számoljuk el.

(b) Szállítók és egyéb kötelezettségek

A szállítókat és egyéb kötelezettségeket (beleértve az elhatárolásokat) bekerüléskor valós értéken ismerjük el. A későbbi időszakokban az effektív kamatláb módszerrel meghatározott amortizált bekerülési értéken szerepelnek. A szállítók és egyéb kötelezettségek könyv szerinti értéke azok rövid lejáratára miatt megközelíti és így jól reprezentálja valós értéküket.

2.4.2.2 Eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek

A Csoportnak jelenleg nem áll szándékában a nem származékos pénzügyi instrumentumokat valós értéken értékelni, így csak a származékos pénzügyi instrumentumokat soroljuk ebbe a kategóriába.

A Csoport nem alkalmazza a fedezeti számviteli elszámolást, így az összes származékos termék a „kereskedési céllal tartott” értékelési kategóriába tartozik.

A származékos termékeket bekerüléskor a szerződés megkötésének napján érvényes valós értéken értékeljük, és a későbbi átértékelések során is a valós értékelést használjuk. A Csoport nem alkalmazza a fedezeti elszámolást a származékos pénzügyi instrumentumaira, ezért minden nyereséget és veszteséget az eredménykimutatásban számol el (Egyéb pénzügyi költségek – nettó).

A Csoport csak olyan szerződéseket tekint megbonthatónak egy alapszerződésre és egy beágyazott származékos termékre, amelyek nem valamelyik szerződő fél funkcionális devizájában és nem egy az adott gazdasági környezetében széles körűen alkalmazott devizában kerülnek megkötésre (pl. viszonylag stabil és likvid deviza, amelyet széles körűen alkalmaznak a helyi üzleti tranzakciókban vagy a külkereskedelemben). A Csoport az eurót és az USD-t azonosította olyan devizának, amelyet széles körűen használnak működési területén kivéve Montenegrót, ahol az USD-t kevésbé használják.

2.5 Készletek

A készletek a bekerülési érték és a nettó realizálható érték közül az alacsonyabbikon szerepelnek a beszámolóban. A bekerülési érték súlyozott átlagár alapján kerül kiszámításra. A készletek bekerülési értéke tartalmaz minden, a készletek beszerzéséhez, előállításához, illetve a jelenlegi helyére és állapotába kerüléséhez kapcsolódóan felmerült költséget. A nettó realizálható érték a még hátralévő előállítási költséggel, illetve az értékesítés költségével csökkentett, normál üzletmenetben alkalmazott, becsült eladási ár.

A telefonkészülékeket gyakran a beszerzési ár alatt értékesítjük új előfizetők megszerzését célzó akciók keretében, amelyek egy minimális időszakra elkötelezettséget igényelnek (4.6 megjegyzés). Az ilyen készülékértékesítésből eredő veszteségeket csak az eladáskor könyveljük, amennyiben a telefonkészülékek szokásos piaci ára meghaladja azok bekerülési értékét. Ha a szokásos piaci ár alacsonyabb a bekerülési értéknél, a különbséget azonnal elszámoljuk értékvesztésként.

A készletek értékvesztését az Egyéb működési költségek (Anyag-, karbantartási és szolgáltatási költségek) között számoljuk el.

2.6 Értékesítésre kijelölt eszközök

Az „értékesítésre kijelölt eszközök” kategória olyan ingatlanokat tartalmaz, amelyek a Csoport további működéséhez nem szükségesek, és döntés született eladásukról, amire nagy valószínűséggel 12 hónapon belül sor kerül. Ezeket az eszközöket a könyv szerinti érték és az értékesítés költségével csökkentett valós érték közül az alacsonyabbikon tartjuk nyilván. Ezen eszközök esetében az értékcsökkenés elszámolása abban az időpontban megszűnik, amikor az eszközt értékesítésre kijelölt eszközzé minősítik. Abban az esetben, ha az értékesítésre kijelölt eszközzé történő minősítés időpontjában a megállapított valós érték alacsonyabb, mint a könyv szerinti érték, a különbséget az eredménykimutatásban értékvesztésként (Értékcsökkenési leírás és amortizáció) számoljuk el.

2.7 Tárgyi eszközök

A tárgyi eszközöket bekerülési értékük halmozott értékcsökkenéssel és értékvesztéssel csökkentett értékén tartjuk nyilván.

Egy tárgyi eszköz bekerülési értéke tartalmazza a kedvezményekkel és rabattal csökkentett beszerzési árat, beleértve az importvámot és a vissza nem igényelhető adókat, és minden olyan közvetlen költséget, amely az eszköz működési helyére történő szállításához, illetve a menedzsment által kívánatosnak tartott módon történő beüzemeléséhez szükséges. Az eszköz leszerelésének, eltávolításának, valamint a helyszín helyreállításának becsült költségei is a bekerülési érték részét képezik, amennyiben a kötelezettségre az IAS 37 (Céltartalékok, függő kötelezettségek és követelések) rendelkezései szerint céltartalék képezhető.

A tárgyi eszközök beszerzéséhez kapcsolódó kormányzati támogatás az eszköz eredeti bekerülési értékéből levonásra kerül, és annak hatása az eredménykimutatásban az eszköz hasznos élettartama alatt, a kisebb mértékű értékcsökkenés révén mutatkozik. Az előírt feltételeket teljesítő befektetési projektekhez kapcsolódó adókedvezmények is ilyen módon kerülnek elszámolásra (9.5 megjegyzés).

Távközlési berendezések esetében a bekerülési érték tartalmazza az összes ráfordítást, beleértve az előfizető telephelyén belüli kábelszakaszt, valamint a kapcsolódó hitelezési költségeket.

Meglévő eszközökre fordított többletráfordításokat akkor aktiválunk, ha az eszközként való aktiválás vagy a ráaktiválás feltételeit teljesítik, míg a karbantartási és javítási költségek felmerülésükkor költségként kerülnek elszámolásra.

Az eszközök selejtezésekor a bekerülési érték és a halmozott értékcsökkenés kivételre kerül, a veszteség értékcsökkenésként az eredménykimutatásban kerül elszámolásra.

Az eszköz eladásakor a bekerülési érték és a halmozott értékcsökkenés kivételre kerül, az esetleges nyereség vagy veszteség az átfogó eredménykimutatásban (Egyéb működési bevételek) kerül elszámolásra.

A tárgyi eszközök értékcsökkenése lineáris módszer szerint kerül elszámolásra. Az eszközök beszerzési értékét a használatbavétel időpontjától kezdődően, az eszközök hasznos élettartama alatt írjuk le. A Magyar Telekom a hasznos élettartamokat és maradványértékeket az aktuális fejlesztési tervek és technológiai fejlődés figyelembevételével évente felülvizsgálja. A hasznos élettartam legfrissebb felülvizsgálata által érintett eszközcsoportokat a 12. megjegyzés részletezi. Az éves felülvizsgálatra a második negyedévben kerül sor, az ebből származó változásokat a harmadik negyedévtől alkalmazzuk. A rendszeres felülvizsgálat mellett az adott év során meghozott beruházási döntések eredményeképp is módosulhat az eszközök hasznos élettartama.

2.8 Immateriális javak

Az immateriális javakat a bekerülési értékük halmozott értékcsökkenéssel és értékvesztéssel csökkentett értékén tartjuk nyilván.

A vásárolt számítógépes szoftvereket a beszerzéshez és üzembe helyezéshez kapcsolódó költségek alapján meghatározott értéken aktiváljuk. Erre a várható élettartam során értékcsökkenést számolunk el. A számítógépes szoftverek fejlesztésével és karbantartásával kapcsolatos költségeket felmerüléskor költségként számoljuk el általában. A Csoport által ellenőrzött beazonosítható és egyedi számítógépes szoftverek kifejlesztésével kapcsolatos közvetlen költségek, amelyek valószínűleg egy éven túlmenő és a bekerülési költségeket meghaladó hasznot hoznak, az immateriális javak között kerülnek elszámolásra. A közvetlen költségek közé tartoznak a szoftverfejlesztés személyi jellegű költségei, valamint a hitelezési költségek és a közvetett költségek arányos része. Az eszközként aktivált számítógépes szoftverfejlesztési költségekre a becsült hasznos élettartam alatt értékcsökkenést számolunk el. Az eszközként aktivált számítógépes szoftverek jellemzően megvásárolt elemeket tartalmaznak és csak kisebb mértékben aktivált saját költségeket, így ezeket nem tekintjük saját fejlesztésű szoftvernek. A teljes mértékben saját erőforrással előállított szoftverek az összes szoftver elhanyagolhatóan kis részét teszik ki, így nincsenek elkülönítetten bemutatva.

A hosszú távú frekvenciahasználati licencek beszerzésével kapcsolatos költségeket a kapcsolódó hitelköltségekkel együtt aktiváljuk. A frekvenciahasználat jövőbeli éves díjainak jelenértékét az esetben aktiváljuk, ha ezek megbízhatóan becsülhetők, különben Egyéb működési költségként (az Adók, díjak, illetékek között) számoljuk el abban az évben, amelyre a befizetési kötelezettség vonatkozik. A koncessziós jogok és licencek hasznos élettartama a vonatkozó megállapodások feltételei szerint van meghatározva, és lineáris módszer szerinti értékcsökkenést számolunk el rájuk a frekvenciahasználat kezdetétől az eredeti koncessziós jog, illetve a licenc lejártáig. A licenc időtartamának esetlegesen meghosszabbítását nem vesszük figyelembe a hasznos élettartam meghatározásakor.

Az immateriális javak értékcsökkenése lineáris módszer szerint kerül elszámolásra. Az eszközök beszerzési értékét a használatbavétel időpontjától kezdődően az eszközök hasznos élettartama alatt írjuk le. A Magyar Telekom a hasznos élettartamokat és maradványértékeket az aktuális fejlesztési tervek és technológiai fejlődés figyelembevételével évente felülvizsgálja. A hasznos

élettartam legfrissebb felülvizsgálata által érintett eszközcsoportokat a 13. megjegyzés részletezi. Az éves felülvizgálatra a második negyedévben kerül sor, az ebből származó változásokat a harmadik negyedévtől alkalmazzuk. A rendszeres felülvizgálat mellett az adott év során meghozott beruházási döntések eredményeképp is módosulhat az eszközök hasznos élettartama.

A goodwill jelenti a cégvásárlás azon többletköltségét, amely a Csoport részesedése alapján a felvásárolt leányvállalat vagy üzletág nettó eszközeinek és függő kötelezettségeinek valós értékén felül, a felvásárlás időpontjában jelentkezik. A goodwill a halmozott értékvesztéssel csökkentett bekerülési értéken szerepel a könyvekben. Az év utolsó negyedévében megvizsgáljuk a szeptember 30-i könyv szerinti értékek alapján, hogy nem következett-e be értékvesztés a goodwill értékében. A goodwillre elszámolt értékvesztés nem fordítható vissza. Egy befektetés vagy üzletág értékesítésének nyeresége vagy vesztesége tartalmazza az eladott befektetés vagy üzletág goodwilljének könyv szerinti értékét is.

Ha egy eszköz egyaránt viseli a tárgyi eszközök és immateriális javak jellemzőit, el kell döntenünk, hogy az IAS 16 – Tárgyi eszközök vagy az IAS 38 – Immateriális javak szabályai szerint járunk el. A menedzsment által jelentősebbnek ítélt jellemzők határozzák meg az eszközök besorolását.

2.9 Tárgyi eszközök és immateriális javak értékvesztése

Azon eszközök esetében, amelyekre értékcsökkenést számolunk el, minden olyan esetben, amikor bizonyos események vagy a körülmények megváltozása arra utal, hogy könyv szerinti értékük nem térülne meg, megvizsgáljuk, hogy bekövetkezett-e értékvesztés. Az értékvesztés mértéke az eszköz könyv szerinti értéke és megtérülő értéke közötti különbség. A megtérülő érték az eszköz értékesítési költségekkel csökkentett valós értéke és használati értéke közül a magasabb. A befektetett eszközök értékvesztésének vizsgálatához az eszközöket azon a legalacsonyabb szinten csoportosítjuk, amelyhez önállóan beazonosítható cash-flow (pénzbevétel) generáló egységek – CGU-k) rendelhető.

A Csoport egyedi tárgyi eszközeinek és immateriális javainak valós értéke az esetek többségében nem határozható meg, mivel az egyes eszközök nem generálnak cash-flow-t. Így a Csoport az egyedi eszközöket CGU-khoz rendeli, majd a valós értéket CGU-szinten határozza meg, alapvetően diszkontált cash-flow elemzéssel. További információ a 4.3 megjegyzésben. A más eszközöktől vagy eszközök csoportjától független, pénzbevétel nem generáló jellemzőkkel rendelkező társasági vagyonelemeket értékvesztés vizsgálatok szintén a CGU-khoz rendeljük.

A Magyar Telekom a goodwill tekintetében évente – vagy ha a körülmények megkívánják, gyakrabban – végez vizsgálatot, hogy bekövetkezett-e értékvesztés. Az értékvesztés vizsgálatok a Magyar Telekom a goodwillt CGU-khoz rendeli, amely a működési szegmensek szintjén került meghatározásra. További információ a 4.2 megjegyzésben. A működési szegmensek állhatnak egyértelműen egy társaságból, a társaságok egy csoportjából, illetve egy vagy több társaság részéből is.

A működési szegmensek megtérülő értékét a Csoport az értékesítési költségekkel csökkentett valós értéke alapján, értékelési módszerek segítségével határozza meg. Ilyen módszer például egy közelmúltbeli piaci tranzakcióból származó tapasztalatok felhasználása, egyéb, lényegüket tekintve nagyon hasonló instrumentumokra való utalás, diszkontált cash-flow elemzés, illetve az opciós értékelési modell, ahol a piaci tényezők szerepét maximálisan, míg a lehetséges cégspecifikus tényezőket a lehető legkisebb mértékig vesszük figyelembe. Az ilyen módon meghatározott valós értékek jelentik a működési szegmensekhez rendelt goodwill értékvesztés-vizsgálatának kiindulási pontját. További információ a 4.2 megjegyzésben. Ha a kalkulált értékesítési költséggel csökkentett valós érték alacsonyabb a működési szegmens könyv szerinti értékénél, a goodwillre értékvesztést kell elszámolni.

A tárgyi eszközök és immateriális javak értékvesztése az eredménykimutatásban az Értékcsökkenési leírás és amortizáció soron kerül elszámolásra.

2.10 Céltartalékok és függő kötelezettségek

Céltartalék akkor kerül elszámolásra, ha a Magyar Telekomnak tényleges vagy vélelmezett kötelezettsége van valamely múltbeli eseményből kifolyólag (kivéve a jövőbeni teljesítést elváró szerződéseket), és valószínűsíthető, hogy a kötelezettség rendezése gazdasági értéket megtestesítő források kiáramlását igényli, valamint megbízhatóan meg lehet becsülni a kötelezettség összegét.

A céltartalékok a fennálló kötelezettség mérlegfordulónapon történő kiegyenlítéséhez szükséges, legjobb tudásunk szerint becsült értéken kerülnek a könyvekbe. A becsült érték a várható lehetséges kimenetek súlyozott átlaga vagy a legvalószínűbb egyedi kimenetel. A céltartalékok megképzésének költségét az eredménykimutatás azon során számoljuk el, amelyen a tényleges költség várhatóan felmerül. Amennyiben egy céltartalék felhasználás nélkül feloldásra kerül, a feloldott céltartalékot az eredménykimutatás azon során forgatjuk vissza, amelyen eredetileg megképzésre került. A várhatóan külföldi devizában felmerülő céltartalék funkcionális

pénznemben spotárfolyamon kerül elszámolásra. Az árfolyam későbbi változásának hatására bekövetkező céltartalék-változást az eredménykimutatásban az Egyéb pénzügyi költségek – nettó soron számoljuk el.

A 12 hónapon túl esedékes kötelezettségekre képzett céltartalékok általában jelenértéken kerülnek elszámolásra, és értéküket felhasználásig, illetve visszafordításig a kamatköltségekkel szemben növeljük.

Függő kötelezettségekre nem számolunk el céltartalékokot. A függő kötelezettség egy múltbeli eseményből adódó lehetséges kötelezettség (kivéve a jövőbeni teljesítést elváró szerződéseket), amelyet egy vagy több, a társaság által nem teljesen ellenőrzött, bizonytalan jövőbeli esemény bekövetkezése vagy elmaradása fog igazolni. Függő kötelezettség az a múltbeli eseményből adódó jelen kötelezettség, amelyet azért nem ismerünk el, mert nem valószínű, hogy a kötelezettség rendezése gazdasági értéket megtestesítő források kiáramlását igényli, vagy a kötelezettség összege nem becsülhető megbízhatóan.

2.11 Saját részvények

Amikor a Társaság vagy egy leányvállalata megvásárolja a Társaság részvényeit, a kifizetett ellenérték és minden járulékos költség a saját tőkét csökkenti a Saját részvények soron, amíg a részvények bevonásra vagy újra eladásra nem kerülnek. Amikor ezeket a részvényeket a későbbiekben eladjuk, a saját részvények értéke a mérlegben az adott részvények eredeti bekerülési értékével csökken, így a saját tőke értéke nő, míg a nyereség vagy veszteség is a saját tőkében (Eredménytartalék) kerül elszámolásra. A saját részvényekkel kapcsolatos tranzakciókat a tranzakció napján könyveljük.

2.12 Bevételek

A szolgáltatásokból és termékértékesítésből származó bevételeket (22. megjegyzés) általános forgalmi adóval (áfa) és kedvezményekkel csökkentett értéken mutatjuk be (a Csoporton belüli forgalom kiszűrése után), amennyiben a bevétel nagysága megbízhatóan meghatározható. További feltétel, hogy a Csoportnak valószínűsíthetően jövőbeni gazdasági haszna származzon az értékesítésből, és az IAS 18 vagy az IAS 11 termékek értékesítésére és szolgáltatások nyújtására vonatkozó minden egyéb, speciális bevételismerési feltétele teljesüljön a Csoport által nyújtott, lent ismertetett szolgáltatásokra és értékesített termékekre.

A Magyar Telekom ügyfeleit gyakran hűségpontokkal jutalmazza attól függően, hogy a Csoport által nyújtott szolgáltatásokból mennyit vesznek igénybe, beleértve számláik határidőre történő kifizetését. A hűségpontokat lehet halmozni, és a Csoport üzletágainál fölhasználni (pl. hívás- és készülékengedményre stb.). Amikor az ügyfelek jogosulttá válnak a hűségpontokra, ezek valós értéke az ügyfél részére kibocsátott számla kapcsán elismert bevételből kerül levonásra és egyidejűleg az Egyéb kötelezettségek (halasztott bevétel) közé. A pontok felhasználásakor (vagy lejáratukor) a halasztott bevétel visszaforgatásra kerül a bevételek közé, mivel az ügyfél hozzájutott a csomag eredetileg le nem szállított részéhez (vagy lemondott erről).

Az operatív lízingszerződésekből származó bevételek a szolgáltatás nyújtásának időszakában, egyenletesen kerülnek elszámolásra. Az operatív lízingbevételek jellemzően a Rendszer-integrációs és IT-bevételek között kerülnek elszámolásra.

2.12.1 Vezetékes és mobiltávközlési bevételek

A Magyar Telekom bevétele elsősorban az ügyfelei és egyéb harmadik fél részére, a Magyar Telekom telekommunikációs hálózatán keresztül nyújtott szolgáltatásaiból és termékek értékesítéséből származik.

Az előfizetői szerződés az igénybe vett hang, internet-, adat- vagy multimédia-szolgáltatásnak megfelelően jellemzően készülékértékesítést, előfizetési díjat és havi forgalmi díjat tartalmaz. A Csoport ezeket a díjleleteket különálló bevételelemként kezeli, és a bevételeket a maradványérték-módszer segítségével sorolja a 22. megjegyzésben bemutatott kategóriákba. Ezeket az elemeket azonosítjuk, és külön kezeljük, mivel önmagukban is képviselnek értéket, és nemcsak csomagban lehet értékesíteni őket, hanem önmagukban is. A Csoport ezért a maradványérték-módszert alkalmazza ezen bevételelemek meghatározásához, azaz a megállapodás szerint értékesített elemekhez rendelt ellenérték megegyezik a teljes ellenérték és a még nem teljesített szolgáltatás valós értékének különbségével.

A Csoport keskeny- és szélessávú hozzáférést biztosít vezetékes, mobil- és tévéelosztó hálózatához. A szolgáltatásokból származó bevételeket akkor könyveljük, amikor a szerződéses feltételeknek megfelelően megtörtént a szolgáltatás nyújtása. A forgalmi bevételek elszámolása a szolgáltatás igénybevételének időtartama alapján történik a szerződéses díj, valamint a jóváírások és kedvezmények összegének figyelembevételével. Az előfizetési díjak abban az időszakban kerülnek elismerésre, amely időszakra vonatkoznak.

A távközlési készülékek és kiegészítők eladásához kapcsolódó bevételeket és ráfordításokat akkor könyveljük, amikor a terméket átadtuk, feltéve, hogy nincsenek olyan nem teljesített kötelezettségek, amelyek befolyásolhatják a megállapodás ügyfél részéről történő végleges elfogadását. 12 hónapon túli részletre történő értékesítés esetén bevételként a részletfizetések jelenértéke kerül elszámolásra.

A hirdetési bevételek a hirdetés megjelenésének időszakában kerülnek elszámolásra.

Az emelt díjas (Hangalapú és Nem hangalapú) szolgáltatások bevételei bruttó módon kerülnek elszámolásra, amennyiben a szolgáltatásnak a Magyar Telekom-hálózaton keresztül történő nyújtása a Csoport felelőssége, és a Csoport állapítja meg ezen szolgáltatások árát, valamint jelentős kockázatot visel ezekhez a szolgáltatásokhoz kapcsolódóan; egyéb esetekben nettó módon történik az elszámolás.

Az ügyfelek vásárolhatnak mobilfeltöltő, nyilvánostelefon- és internetkártyákat, amelyekkel meghatározott ideig használhatják a Magyar Telekom hálózatát. Az ilyen típusú szolgáltatásokért az ügyfél a kártya megvásárlásakor fizet. A fenti kártyák értékesítéséből származó bevételt az egységek felhasználásakor, a fel nem használt egységekre eső bevételt pedig az egységek lejáratakor számoljuk el.

A Magyar Telekom távközlési hálózatát használó más távközlési szolgáltatók és azok roamingügyfelei, akiknek hívása a Magyar Telekom hálózatában végződik, vagy azon átmegy, a Magyar Telekom szempontjából harmadik félnek minősülnek. Ezeket a nagykereskedelmi (bejövő) forgalmi bevételeket a használat időszakában ismerjük el (a Hang- és Nem hang-, Adat- és Internetalapú bevételek között). A kapott bevétel egy része gyakran más szolgáltatóknak kerül kifizetésre (összekapcsolás) hálózatuk használatáért. A tranzithívások bevételei és költségei a konszolidált beszámolóban bruttó módon, a használat időszakában kerülnek elszámolásra, mivel ezen szolgáltatásokat elsődlegesen a Csoport nyújtja saját hálózatán, és szabadon határozza meg a szolgáltatások árát.

2.12.2 Rendszerintegrációs és IT-bevételek

A hálózati szolgáltatásokra vonatkozó szerződések, amelyek kiterjednek az ügyfelek részére kommunikációs hálózat telepítésére és üzemeltetésére, átlagosan 2-3 éves időtartamot fednek le. A hang- és adatalapú szolgáltatásokból származó bevételeket a szolgáltatás igénybevételekor számoljuk el.

Kiszervezett szolgáltatásokból származó bevétel a szerződés feltételeinek megfelelően ténylegesen nyújtott szolgáltatás mértékében és időpontjában számolható el. A szerződéseket az IFRIC 4 követelményeinek megfelelően megvizsgáljuk. Amennyiben a szerződés tartalmaz lízingmegállapodást, az abból származó bevételeket az IAS 17 – Lízingek szerint, a 2.17 megjegyzésben leírtaknak megfelelően számoljuk el.

A rendszer-integrációs szerződések testre szabott termék és/vagy szolgáltatások nyújtására terjednek ki, a szerződésekből származó bevételt általában a következő szerződéstípusok valamelyike fedi le: rögzített áras, idő- vagy anyagfelhasználás-alapú szerződés. A rögzített áras szerződések esetében a bevételt teljesítményarányosan számoljuk el, a felmerült és teljes becsült költségek arányának figyelembe vételével. Az idő- és anyagfelhasználás alapján számlázott szerződések esetében a bevételt a szolgáltatás nyújtásakor számoljuk el.

A karbantartási szerződésekből származó bevétel (amely általában rögzített havidíj) elszámolása a teljes szerződéses periódus alatt vagy a szolgáltatás nyújtásakor történik. A karbantartási szerződéseken kívül végzett javítások után számlázott bevételek a ráfordított idő és a felhasznált anyagok költsége alapján a szolgáltatás nyújtásakor kerülnek elszámolásra.

Hardver- és szoftverértékesítésből és eladás jellegű lízingekből származó bevétel akkor kerül elszámolásra, amikor a termékhez kapcsolódó tulajdonosi jellegű kockázatok jelentős része átkerült az ügyfélhez, feltéve, hogy nincsenek olyan nem teljesített kötelezettségek, amelyek befolyásolják a megállapodás ügyfél általi végső elfogadását. Az ilyen jellegű bevételekhez kapcsolódó költségek elszámolása a bevétel elszámolásával egy időben történik.

Kivitelezési szerződésekből származó bevételek elismerése a készültségi fok arányában történik. A készültségi fok megállapítása az adott időpontig felmerült költségek becsült összköltséghez viszonyított aránya alapján történik. A kivitelezési szerződésekből eredő követelések a mérlegben a Követelések között vannak nyilvántartva. Amennyiben a ténylegesen felmerült és becsült költségek meghaladják az adott szerződésből származó bevételt, a várható teljes veszteséget azonnal el kell ismerni céltartalékkal szemben, a Bevételhez közvetlenül kapcsolódó kifizetések részeként.

2.12.3 Energia kiskereskedelmi bevételek – földgáz és áram

A Magyar Telekom Nyrt. a földgáz és áram liberalizált kiskereskedelmi piacára 2010-ben lépett be. A Magyar Telekom Nyrt. energiapiaci megjelenésének célja, hogy minél integráltabb szolgáltatásokat nyújthasson mind lakossági, mind vállalati ügyfelei számára. A Magyar Telekom az ügyfelek megtartása érdekében az inkumbens szolgáltatókhoz képest meghatározott engedményt nyújt lakossági távközlési ügyfeleinek azok lakóhelyén az energiaszámlák végösszegéből. Üzleti partnereinknek általában egyedi árakat kínálunk.

Az éves áram- és földgázfogyasztás mennyiségét a tényleges ügyfélszám, a várható fogyasztás és historikus időjárás adatok alapján becsüljük. Ezeket a kalkulációkat folyamatosan frissítjük az energiapiac szegmensei szerint megbontva; ezek: egyetemes lakossági, egyetemes kisvállalati és versenypiaci ügyfelek. Ezeket a szegmenseket árázási jellemzőik alapján további alcsoportokra bontjuk, hogy az energiaköltségeket és –bevételeket megfelelő megbízhatósággal lehessen becsülni. Ahogy az év folyamán múlik az idő, a költségekről és bevételekről egyre pontosabb becslések állnak rendelkezésre, melyeket folyamatosan, éves halmozott szinten frissítünk.

A nagy (versenypiaci) ügyfelektől származó bevételeket tényleges fogyasztásuk alapján számoljuk el és számlázzuk ki. Egyetemes ügyfeleknek 11 hónapon keresztül átalánydíjat számlázunk korábbi éves fogyasztásuk alapján, míg az átalánydíj és a mért éves fogyasztás különbsége a 12. hónapban kerül rendezésre. Ugyanakkor a bevételeket a becsült tényleges fogyasztás alapján számoljuk el az ügyfélév folyamán, melynek kezdete az ügyfélszerződés dátuma alapján, az év során bármikor lehet. Az ügyfelek nagy száma és megfelelő historikus adatok alapján (portfolió hatás) a becsült fogyasztás, valamint annak költségei és bevételei nem térnek el jelentősen a tény összegektől.

Az energia kiskereskedelmi bevételeket bruttó módon számoljuk el, mivel a szolgáltatás teljesítése a Társaság felelőssége, illetve mivel ezen szolgáltatások árát mi határozzuk meg, továbbá mi viseljük a gáz- és áramfogyasztás becsléséből és a forrás megvásárlásából fakadó jelentős „készletgazdálkodási” kockázatot is, ami a ténylegesen fogyasztott mennyiségek alul- vagy túlvásárlása esetén jelentős veszteséget eredményezhet.

2.13 Személyi jellegű juttatások

2.13.1 Rövid távú dolgozói juttatások

A rövid távú dolgozói juttatások folyó költségként kerülnek elszámolásra abban az időszakban, amikor a dolgozó szolgáltatást nyújt. Rövid távú dolgozói juttatás a bér, a társadalombiztosítási járulék, a prémium, a fizetett szabadság, a kedvezményes telefonszámla, az étkezési és üdülési hozzájárulás és egyéb, béren kívüli juttatások, valamint ezek adóvonzata.

A meghatározott befizetésű nyugdíj-, illetve egyéb jóléti alapokba történő befizetések költségként kerülnek elszámolásra a munkavállalók által végzett munka időszakában.

2.13.2 Részvényalapú juttatások

A Magyar Telekom egy részvényalapú tranzakció keretében a dolgozója által nyújtott szolgáltatás költségét akkor számolja el, amikor a szolgáltatást igénybe veszi. Amennyiben a társaság saját részvényeivel fizet a szolgáltatásért részvényalapú juttatás keretében, a költségeket a tőkével szemben határoljuk el (Részvényben fizetendő részvényalapú tranzakciók tartaléka). A részvényalapú juttatási program lejáratakor, azaz amikor a részvények átkerülnek a dolgozó tulajdonába, illetve a részvényopció lejár, az erre képzett tartalék átkerül az eredménytartalékba. Amennyiben készpénzben történik a kifizetés egy részvényalapú tranzakció keretében, a költséggel szemben egy céltartalék keletkezik, melynek értékét minden mérlegfordulónapon újraértékeljük.

A valós értékeket opcióértékelési modellek (pl. Black–Scholes- vagy Monte-Carlo-szimuláció) vagy más releváns módszerek használatával határozzuk meg. Mivel a Magyar Telekom Nyrt. a Budapesti Értéktőzsdén jegyzett cég, a részvényárak és azok múltbeli alakulása rendelkezésre áll a valósérték-számításokhoz.

A Magyar Telekom részvényárfolyamának hosszú távú alakulásához kötött prémiumokat az eredménykimutatásban, azok időarányos valós értékén (24.1 megjegyzés) számoljuk el a Céltartalékokkal szemben.

2.13.3 A munkaviszony megszűnésével kapcsolatos juttatások

A munkaviszony megszűnésével kapcsolatban akkor fizetendő juttatás, ha a munkavállaló munkaviszonya a rendes nyugdíjkorhatár elérése előtt megszűnik, illetve ha a munkavállaló önkéntes felmondást választ ezen juttatások fejében. A Csoport akkor számol el munkaviszony megszűnésével kapcsolatos juttatást, amikor egy előre meghatározott terv szerint visszavonhatatlanul elkötelezi magát a munkavállalók munkaviszonyának megszüntetése mellett, vagy arra kötelezi magát, hogy az idő előtti felmondás ösztönzésére juttatásokat ajánl fel.

2.13.4 Meghatározott kifizetésű, nyugdíjazás utáni juttatási programok

A Csoportnak nincsenek jelentős, meghatározott kifizetésű, nyugdíjazás utáni juttatási programjai.

2.14 Kutatási és marketingköltségek

A kutatás költségeit, akárcsak a marketingköltségeket felmerülésükkor költségként számoljuk el. A Csoport kutatási költségei nem jelentősek; a marketingköltségeket a 25. megjegyzés tartalmazza.

2.15 Hitelköltségek

Minősített eszköz bekerülési értékének részét képezik azon hitelköltségek, amelyek az eszköz beszerzéséhez, építéséhez vagy előállításához közvetlenül hozzárendelhetők. Az egyéb hitelköltségeket az eredménykimutatásban számoljuk el. A hitelköltségek kamatot és más olyan finanszírozási költségeket tartalmaznak, melyeket a Csoport a hitelek kapcsán fizet. Az aktiválható hitelköltség a Csoport adott időszakban fennálló általános hitelei költségének súlyozott átlaga. Azt nevezzük minősített eszköznek, melynek a szándékolt használatba helyezése jelentős (jellemzően 12 hónapnál több) időt vesz igénybe.

2.16 Nyereségadók

2.16.1 Társasági adó

A társasági adót a Csoport tagjainak működési helye szerint illetékes országos adóhatóságoknak kell fizetni. Az adófizetés alapja az adózó társaság számviteli profitjának adóalap-csökkentő és -növelő tételeivel korrigált, adózás előtti eredménye. Az adókulcsok és az adóalap kiszámításának módja a Csoport vállalatai esetében különböző az országok eltérő szabályai szerint.

2.16.2 Egyéb nyereségadók

Az egyéb nyereségadó kategóriába tartoznak bizonyos helyi és központi adónemek, amelyeket Magyarországon a társaságok bizonyos nettó módon számolt eredményére vetnek ki. Ezen adók esetében rendszerint jelentősen magasabb az adóalap, de lényegesen alacsonyabb az adókulcs, mint a társasági adónál.

2.16.3 Halasztott adó

A halasztott adókat – a mérlegkötelezettség módszerét alkalmazva – az eszközök és kötelezettségek konszolidált éves beszámolóban szereplő könyv szerinti értéke és a társasági adózás céljából kimutatott összegek között fennálló átmeneti különbségekre képezzük. Halasztott adót nem számolunk el abban az esetben, ha egy eszközt vagy kötelezettséget először ismerünk el a könyvekben egy olyan – nem akvizíció – tranzakció keretében, amely nincs hatással sem a számviteli, sem az adózandó eredményre. A halasztott adó összegét olyan – törvénybe foglalt, a mérlegfordulónapon érvényes – adókulcsok használatával számítjuk, amelyek várhatóan érvényesek lesznek a halasztottadó-követelés érvényesítése, illetve a halasztottadó-kötelezettség rendezése időpontjában.

Halasztottadó-követelés elszámolására olyan mértékben kerül sor, amilyen mértékben valószínűsíthető, hogy a jövőben lesz olyan adóköteles nyereség (vagy visszaforduló halasztottadó-kötelezettség), amellyel szemben a halasztottadó-követelés érvényesíthető.

Halasztott adót számolunk el a leány-, társult és közös vezetésű vállalatokban levő részesedések átmeneti különbségeire is. Kivételt képeznek azok az esetek, amikor a Csoport kontrollálja az átmeneti különbségek visszafordulását, és nem várható az átmeneti különbség visszafordulása belátható időn belül.

2.17 Lízingek

2.17.1 Operatív lízing – a Csoport mint lízingbeadó

Az operatív lízing keretében ügyfeleknek bérbe adott eszközöket a mérlegben a tárgyi eszközök között tartjuk nyilván. Az értékcsökkenésüket az egyéb tárgyi eszközökhöz hasonlóan számoljuk el, a teljes hasznos élettartam alatt. A kapott bérleti díjat lineárisan számoljuk el bevételként a lízingidőszak alatt.

2.17.2 Pénzügyi lízing – a Csoport mint lízingbeadó

Azon eszközök lízingbe adásának esetében, amikor a Magyar Telekom lényegében egy tulajdonjoggal járó összes előnyt és kockázatot átad, a lízinget értékesítési bevételként és pénzügyi lízingkövetelésként könyveljük. A bevétel megegyezik a jövőbeli minimumlízingdíjak becsült jelenértékének és – amennyiben van ilyen – egy nem garantált maradványérték összegével (lízingbe történő nettó befektetés). Az értékesített eszköz bekerülési értékét a lízing kezdetekor számoljuk el költségként. Minden kapott lízingdíjat megbontunk a követelés és a kamatbevétel között úgy, hogy állandó nagyságú kamatláb jusson a hátralevő pénzügyi lízingkövetelésre. A pénzügyi lízing kamatelemét Kamatbevételként számoljuk el.

2.17.3 Operatív lízing – a Csoport mint lízingbevevő

Az operatív lízingekkel kapcsolatos költségeket a lízingidőszak alatt lineárisan, költségként számoljuk el az éves eredmény terhére.

2.17.4 Pénzügyi lízing – a Csoport mint lízingbevevő

Azon tárgyeszköz-lízinget, ahol a Magyar Telekom a tulajdonjoggal járó összes lényeges előnyt és kockázatot viseli, pénzügyi lízingként számoljuk el. A pénzügyi lízingelt eszközt az eszköz piaci értékén, vagy ha alacsonyabb, a jövőbeni minimumlízingkifizetések becsült jelenértékén aktiváljuk egy lízingkötelezettséggel szemben. Minden lízingdíj-kifizetést megbontunk a lízingkötelezettség és a kamatköltség között úgy, hogy állandó nagyságú kamatláb jusson a fennálló pénzügyi lízingkötelezettségre. A pénzügyi ráfordításokat nem tartalmazó lízingkötelezettségeket az Egyéb pénzügyi kötelezettségek között mutatjuk ki a mérlegben. A pénzügyi lízing kamatelemét a lízingidőszak alatt számoljuk el az eredménykimutatásban a Kamatköltség soron. A pénzügyi lízingszerződések keretében beszerzett tárgyi eszközök értékcsökkenési leírásának időtartama a lízing időtartama és az eszközök hasznos élettartama közül a rövidebb.

2.17.5 Visszlízing

Visszlízing alatt a Magyar Telekom eszközének eladását és annak vagy egy részének Magyar Telekom által történő visszlízingelését értjük. Amennyiben a visszlízing pénzügyi lízingnek minősül, az értékesítésen keletkezett nyereséget elhatároljuk, és a lízingperiódus során az eredménykimutatásban kisebb mértékű értékcsökkenésként ismerjük el. Amennyiben a visszlízing operatív lízingnek minősül, úgy az értékesítés nyeresége vagy vesztesége az értékesítés időpontjában az eredménykimutatásban (Egyéb működési bevételek) kerül elszámolásra, mivel az eladási ár az eszköz valós értékét tükrözi. Hasonló módon a lízingkifizetéseket is az eredménykimutatásban könyveljük (Egyéb működési költségek) egyenletesen a lízingperiódus folyamán.

2.18 Egy részvényre jutó hozam

A részvényenkénti hozam alapértéke úgy kerül kiszámításra, hogy a Társaság részvényeseire jutó éves eredményt elosztjuk az abban az évben forgalomban lévő törzsrészvények súlyozott átlagos számával. A hígított részvényenkénti hozamot a törzsrészvények mellett – ha van ilyen – a hígulást okozó részvényopciók súlyozott átlagos számának figyelembevételével számítjuk ki.

2.19 Osztalék

A Társaság részvényeseinek és a leányvállalatok nem irányító részvényeseinek fizetendő osztalékot a Csoport pénzügyi beszámolójában a tőkével szemben (Eredménytartalék vagy Nem irányító részesedés) elszámolt kötelezettségként mutatjuk ki abban az időszakban, amelyben a tulajdonosok az osztalékot jóváhagyták.

2.20 Szegmensek szerinti bemutatás

A Csoport szegmensinformációit úgy mutatjuk be, ahogy azokat a Magyar Telekom Nyrt. vezető operatív döntéshozói, az Ügyvezető Bizottság (MC) tagjai is rendszeresen megkapnak. Az MC felelős az erőforrások működési szegmensek közötti elosztásáért, valamint ezek teljesítményének havi értékeléséért. A működési szegmensek által alkalmazott számviteli politikák és értékelési alapelvek nagyon hasonlítanak a Csoport által alkalmazott, a korábbi megjegyzésekben kifejtett számviteli politikákhoz. A kisebb eltérések elsősorban abból erednek, hogy a működési szegmensek éves eredménye az éves beszámolóhoz képest korábban kerül meghatározásra és lezárásra, minden év január 8-10. között. Bármilyen, a szegmensek eredményének zárási és a pénzügyi kimutatások jóváhagyási időpontja között felmerült és módosítást igénylő tétel a következő évi szegmenseredményekben kerül kimutatásra.

A működési szegmensek bevétele tartalmaz külső ügyféltől származó, illetve másik szegmens felé történt telekommunikációs, rendszer-integrációs és IT-, illetve kisebb mértékben szegmensek közötti támogató szolgáltatásokból származó bevételt is. A Magyar Telekom Nyrt. különböző szegmensekben működő szervezetei közötti központi költséghez kapcsolódó belső elszámolásainak köre igen korlátozott, hogy a külső féllel szembeni valós teljesítményekre lehessen összpontosítani.

Az MC a működési szegmensek eredményét az EBITDA (Kamatok, adófizetés és értékcsökkenési leírás előtti eredmény) szintjéig vizsgálja. Ezt a mutatót a Csoport az értékcsökkenési leírás nélküli működési eredményben határozta meg.

Az MC nem követi nyomon az eszközöket és kötelezettségeket a szegmensek szintjén.

Egy másik fontos szegmensszintű kulcsmutató (KPI) a beruházási tevékenység (Capex), amelyet a tárgyi eszközök és immateriális javak éves beruházásaként határoztunk meg.

2.21 Összehasonlító információ

A tárgyévre vonatkozó beszámolóval való összevethetőség érdekében a korábbi évek egyes tételei átsorolásra kerülhettek. A jelentős változásokat – amennyiben voltak – a megfelelő megjegyzésekben fejtettük ki. 2013-ban nem került sor jelentős átsorolásra.

3 PÉNZÜGYI KOCKÁZAT KEZELÉSE

3.1 Pénzügyi kockázati tényezők

A Magyar Telekom elsősorban pénzügyi instrumentumaiból eredő hitelezési kockázatnak van kitéve. A Csoport továbbá az árfolyamok, a kamatok, és a Csoport eszközeinek illetve kötelezettségeinek valós értékét és/vagy cashflow-it befolyásoló piaci árak mozgásából eredő pénzügyi kockázatnak van kitéve.

A pénzügyi kockázatok kezelésének célja, hogy csökkentse ezeket a kockázatokat folyamatos operatív és pénzügyi tevékenységeken keresztül. Ennek érdekében a kockázat mértékétől függően különböző származékos és nem származékos fedezeti eszközöket használunk. A Magyar Telekom kizárólag a Csoport cashflow-ját érintő kockázatokat fedezi, a valós érték kockázatokat nem. Származékos ügyleteket kizárólag fedezeti célokkal használ, nem kereskedelmi, vagy spekulatív célokkal. A partnerkockázatok csökkentése érdekében a fedezeti ügyleteket vezető magyar és nemzetközi pénzügyintézetekkel vagy a Deutsche Telekommal bonyolítjuk. Azonban a fedezeti elszámolást nem alkalmazzuk ezekre a tranzakciókra, mivel ezek az IAS 39-ben előírt kritériumoknak nem felelnek meg.

A kockázatok részletes leírását, azok kezelését, illetve az érzékenységi vizsgálatokat alább mutatjuk be. Az érzékenységi vizsgálatok a kockázati tényezők lehetséges változásai alapján az adózás előtti eredményre gyakorolt potenciális hatásokat mutatják be. Ezek a hatások a jelentési időszakra vonatkozóan egy körülbelül 30%-os átlagos adórátával adóznának (2012-ben körülbelül 25%), tehát az adózott eredményre való hatás az adózás előtti eredményre való hatás 70%-a lenne olyan években, melyek mentesek a jelentős egyszeri le nem vonható adózás előtti hatásoktól és az adórendszerben bekövetkező jelentős változásoktól. A bemutatott lehetséges (adóval csökkentett) hatások a csoport tőkéjére is ugyanakkora hatással lennének.

Ezen kockázati tényezőkben nem következett be jelentősebb változás az előző évhez képest.

3.1.1 Piaci kockázat

Piaci kockázatról akkor beszélünk, amikor egy pénzügyi eszköz valós értéke vagy jövőbeni cashflow-jának értéke a piaci árak változásának következtében megváltozik. A piaci kockázatnak három típusa van:

- árfolyamkockázat
- kamatkockázat
- egyéb árkockázat

A Magyar Telekom pénzügyi stratégiájának alapjait minden évben az Igazgatóság határozza meg. A Csoport stratégiája a központosított finanszírozásra épül, rövid- és középtávú, illetve fix és változó kamatozású hitelek kombinációjának felhasználásával. Az Igazgatóság két eladósodási mutató elvárt értékét hagyta jóvá, amelyek teljesülését éves szinten ellenőrzi. 2012-ben és 2013-ban a Csoport mindkét mutató értékét teljesítette. Az EBITDA-hoz mért Összes Adósság mutató értéke 2013-ban 2,37, 2012-ben 1,76 volt (a jóváhagyott maximum 2,5), a kamatköltséghez viszonyított EBITDA értéke 2013-ban 5,69, 2012-ben 6,81 volt (a jóváhagyott minimum 3,0). A Csoport Treasury osztálya felelős a finanszírozási politika végrehajtásáért és a folyamatos kockázatkezelésért. A deviza-, likviditás-, és partnerkockázat-kezelés irányelveit a Csoport Treasury osztálya határozza meg és ellenőrzi.

A Magyar Telekom esetében a kamatlábak és devizaárfolyamok változásából eredő piaci kockázat a kamatozó eszköz- és adósságállománnyal, valamint a várható tranzakciókkal kapcsolatos. Mivel a magyar társaságok bevételeinek és kiadásainak döntő része forintban keletkezik, a Magyar Telekom funkcionális elszámolási pénzneme a magyar forint, így a Magyar Telekom célja, hogy pénzügyi kockázatát forintban mérve minimalizálja.

A piaci kockázatok bemutatásához érzékenységvizsgálatot is készítettünk, ami a kockázati tényezők feltételezett változásainak az adózás előtti eredményre gyakorolt hatását mutatja be. Ezek a feltételezett változások úgy lettek megállapítva, hogy a kapcsolódó kockázati tényezők reálisan feltételezhető változását mutassák. A vizsgált időszakban ezek a hatások úgy kerülnek meghatározásra, hogy a különböző kockázati tényezők feltételezett változását viszonyítjuk a pénzügyi eszközök mérleg-fordulónapi egyenlegéhez az utolsó (2013-as) és a megelőző (2012-es) beszámolási időszakra vonatkozóan. A mérleg-fordulónapi egyenleg általában az egész évre jellemző egyenleg, ezért a hatások számszerűsítése ezek alapján történik. Az érzékenységvizsgálat módszertana és feltételrendszere nem változott jelentősen az előző beszámolási időszakhoz viszonyítva. A még mindig volatilis nemzetközi tőke és értékpapírpiacon miatti a devizaárfolyamok és kamatlábak nagyobb ingadozása is lehetséges.

3.1.1.1 Árfolyamkockázat

Árfolyamkockázatról akkor beszélünk, amikor egy pénzügyi eszköz valós értéke vagy jövőbeni cashflow-jának értéke a devizaátváltási árfolyamok változásának következtében ingadozik. Árfolyamkockázat elsődlegesen olyan pénzügyi eszközökhöz kapcsolódik, amelyek nem a funkcionális pénznemben vannak nyilvántartva; a konszolidáció során végzett átváltásból eredő különbözeteket nem kell figyelembe venni. Releváns kockázati tényezőt jelent általánosságban valamennyi nem funkcionális deviza árfolyama, ha a Magyar Telekom rendelkezik ezen devizában denominált pénzügyi instrumentumokkal.

A forint árfolyam ingadozási sávjának 2008-ban történt eltörlése miatt a Csoport árfolyam kockázati kitettsége devizában denominált instrumentumai révén megemelkedett. Ezen hatás enyhítésére az elmúlt években a Magyar Telekom minimalizálta devizában fennálló kölcsöneinek állományát, illetve származékos ügyletekkel fedezte azokat az árfolyamkockázat jelentős csökkentése végett.

(a) DTIF hitelekhez és kapcsolódó DT AG-s kamatcsere ügyletekhez köthető árfolyamkockázat

2009 óta a Magyar Telekom a DT-től nem csak forintban vett fel hiteleket. A Deutsche Telekommal történt megállapodás alapján 2009 júniusától a Deutsche Telekom pénzügyi leányvállalata, a Deutsche Telekom Finance B.V. (DTIF) euróban nyújtott számos a kapcsolt vállalkozásoktól kapott általános vállalati célok finanszírozására szolgáló hitelt. A hitel felvételével együtt kétdevizás kamatcsere ügyleteket köt a Magyar Telekom a Deutsche Telekom AG-val (DT AG), ezzel forintra váltva a hitelekhez kapcsolódó teljes pénzáramlást. Bár a Csoport nem alkalmaz fedezeti elszámolást, a hitel és a kamatcsere tranzakciókat együtt vizsgálva az euró-forint árfolyam-ingadozásnak korlátozott a (nettó) hatása az adózás előtti eredményre. 2013. december 31-én 10%-kal gyengébb forint esetén körülbelül 9 milliárd forint árfolyamveszteség keletkezne az euró alapú hiteleken, míg a kamatcsere ügyleteken az ezt kompenzáló nyereség hatása mintegy 10 milliárd forint lenne. 10%-kal erősebb forint esetén körülbelül 9 milliárd forint árfolyamnyereség keletkezne az euró alapú hiteleken, míg a kamatcsere ügyleteken az ezt kompenzáló veszteség hatása mintegy 10 milliárd forint lenne. A 2012. december 31-ei adatok alapján 15%-kal gyengébb forint esetén körülbelül 14 milliárd forint árfolyamveszteség keletkezett volna az euró alapú hiteleken, míg a kamatcsere ügyleteken az ezt kompenzáló nyereség hatása mintegy 15 milliárd forint lett volna. 15%-kal erősebb forint esetén körülbelül 14 milliárd forint árfolyamnyereség keletkezett volna az euró alapú hiteleken, míg a kamatcsere ügyleteken az ezt kompenzáló veszteség hatása mintegy 15 milliárd forint lett volna.

(b) Külső féltől felvett hitelekhez és kapcsolódó kamatcsere ügyletekhez köthető árfolyamkockázat

A Magyar Telekomnak külső féllal szemben is állnak fenn euróban denominált hitelkötelezettségei, amelyek döntő része szintén fedezve van egy jelentős magyar bankkal kötött kétdevizás kamatcsere ügylettel és ennek eredményeként a teljes hitelhez kapcsolódó pénzáramlás devizakockázata fedezve van. Bár a Csoport nem alkalmaz fedezeti elszámolást, a hitel és a kamatcsere tranzakciókat együtt vizsgálva az euró-forint árfolyam-ingadozásnak korlátozott a (nettó) hatása az adózás előtti eredményre. 10%-kal gyengébb forint esetén körülbelül 0,8 milliárd forint árfolyamveszteség keletkezne az euró alapú hiteleken, míg a kamatcsere ügyleteken az ezt kompenzáló nyereség hatása mintegy 0,7 milliárd forint lenne. 10%-kal erősebb forint esetén körülbelül 0,8 milliárd forint árfolyamnyereség keletkezne az euró alapú hiteleken, míg a kamatcsere ügyleteken az ezt kompenzáló veszteség hatása mintegy 0,7 milliárd forint lenne. A 2012. december 31-ei adatok alapján 15%-kal gyengébb forint esetén körülbelül 0,4 milliárd forint árfolyamveszteség keletkezett volna az euró alapú hiteleken, míg a kamatcsere ügyleteken az ezt kompenzáló nyereség hatása mintegy 0,4 milliárd forint lett volna. 15%-kal erősebb forint esetén körülbelül 0,4 milliárd forint árfolyamnyereség keletkezett volna az euró alapú hiteleken, míg a kamatcsere ügyleteken az ezt kompenzáló veszteség hatása mintegy 0,4 milliárd forint lett volna.

(c) Egyéb árfolyamkockázat

A Magyar Telekom további árfolyamkockázata főleg (i) a dél- és kelet-európai leányvállalatok külföldi pénznemben fennálló készpénz állományából és (ii) a nemzetközi telekommunikációs társaságokkal elszámolt bevételekből és kifizetésekből, valamint a külföldi pénznemben kötött szállítói szerződésekből ered. A deviza kockázatkezelési politikának megfelelően a Magyar Telekom megfelelő mennyiségű devizát tart a bankszámláin. A szükséges mennyiséget a vevőkövetelések és a rövid lejáratú szállítói tartozások egyenlege alapján határozzuk meg, annak érdekében, hogy az ilyen típusú kötelezettségekből adódó deviza kockázatra legyen elég fedezet. A Csoport devizában denominált (elsősorban a Csoport külföldi leányvállalatai által felhalmozott) eszközeinek állománya meghaladja a devizában denominált kötelezettségállományt (a fenti hitelektől eltekintve), ennek következtében a funkcionális devizák árfolyamában történő elmozdulás az alábbi hatással lenne a Csoport eredményére. Ha a forint, mint funkcionális deviza 2013. december 31-i átváltási árfolyamához képest 10 százalékos gyengülés következett volna be az euróval és 15 százalék az amerikai dollárral szemben, ez a változás körülbelül 1,2 milliárd forint árfolyamveszteséget okozott volna (2012-ben: 1,7 milliárd forint veszteség). Hasonló értékű nyereség keletkezett volna, ha a forint 10%-kal erősödött volna az euróhoz és 15%-kal a dollárhoz képest. Ha a macedón dénár, mint funkcionális deviza 2013. december 31-i átváltási árfolyamához képest 10 százalékos gyengülés következett volna be az euróval és az amerikai dollárral szemben, ez a változás körülbelül 1,0 milliárd forint árfolyamnyereséget okozott volna (2012-ben: 1,8 milliárd forint

nyereség). Hasonló értékű veszteség keletkezett volna, ha a macedón dénár 10%-kal erősödött volna az euróhoz és a dollárhoz képest.

A fenti kitettség csökkentésére a Magyar Telekom alkalmanként származékos ügyleteket köt. A nyitott rövid futamidejű határidős devizaügyletek valós piaci értéke 1,2 milliárd forint (kötelezettség) volt 2013. december 31-én (2012-ben: 0,6 milliárd forint (kötelezettség)). Ezen devizaügyletek célja, hogy a jövőbeni devizabevételeket meghaladó deviza kifizetésekre fedezetet nyújtsanak. A forint 2013. december 31-én érvényes azonnali euró-forint devizaárfolyamhoz képest 10%-os gyengülése és a dollár-forint devizaárfolyamhoz képest 15%-os gyengülése 5,4 milliárd forint nem realizált árfolyamnyereséget keletkeztetett volna ezen a nettó egyenlegen, míg az euróval szemben 10%-kal, illetve a dollárral szemben 15%-kal erősebb forint megközelítőleg 7,8 milliárd forint nem realizált árfolyamvesztéséget okozott volna.

A volatilis nemzetközi tőke- és értékpapír piacok hatására a forint, mint funkcionális deviza az euróval szemben 10 százaléknál is magasabb, az amerikai dollárral szemben 15 százaléknál is magasabb, míg a macedón dénár 10 százaléknál magasabb ingadozása is elképzelhető az euróval és az amerikai dollárral szemben, mivel a rendkívüli piaci körülmények extrém árfolyammozgásokat eredményezhetnek a devizapiacokon.

3.1.1.2 Kamatlábckockázat

A Magyar Telekom a kamatlábak változása miatt is ki van téve a piaci kockázatoknak. Ennek oka, hogy a kamatlábak ingadozása befolyásolja a fix kamatozású instrumentumok valós értékét, továbbá a változó kamatozású instrumentumokon keresztül a cashflow-t.

A nem derivatív fix kamatozású pénzügyi instrumentumok piaci kamatainak a változása csak akkor van hatással az eredményre, ha az instrumentumot valós értéken tartjuk nyilván. A fix kamatozású pénzügyi instrumentumok, melyek amortizált bekerülési értéken vannak nyilvántartva nincsenek kitéve kamat cashflow kockázatnak.

A piaci kamatok változása azon származékos kamat ügyletek (kamat- és devizacsere ügyletek) esetén, melyek nem tartoznak az IAS 39 által meghatározott fedezeti ügyletek körébe, a pénzügyi bevételeket, vagy pénzügyi költségeket befolyásolják (nettó nyereség / veszteség a pénzügyi instrumentumok valós értékre történő átértékeléséből).

A piaci kamatok változása a nem derivatív, változó kamatozású pénzügyi instrumentumok kamat bevételeit/költségeit befolyásolja, amennyiben ezen kamatfizetéseket nem fedezzük kamatkockázat csökkentésére irányuló cashflow fedezéssel.

(a) Pénzügyi eszközök

A magyarországi működésből származó készpénz többletet elsősorban a hitelek visszafizetésére fordítjuk, de a macedón és montenegrói leányvállalataink jelentős készpénzállománnyal rendelkeznek, melyet főként helyi bankokban tartanak. Ezeket elsősorban fix kamatozással kötjük le, hogy minimalizáljuk a piaci változásoknak való kitettségünket, melyek kedvezőtlenül hatnának az ezen betétekből származó cashflow-ra.

A Csoport nem rendelkezett jelentős összegű forint bankbetéttel 2012 és 2013 év végén sem.

A Csoport macedón dénár bankbetéteinek összege 2013 végén 8,2 milliárd forint volt (2012-ben 10,1 milliárd forint). 1 százalékponttal magasabb kamatlábat feltételezve 2013 évre (feltételezve, hogy jellemzően az év végi állomány állt fenn 2013 folyamán), a kamatbevétel 0,1 milliárd forinttal lett volna magasabb (2012-ben 0,1 milliárd forint). A kamatbevétel ugyanekkora összeggel lett volna kisebb 1 százalékponttal alacsonyabb kamatláb esetén.

A Csoport euró bankbetéteinek összege 2013 végén 20,4 milliárd forint volt (2012-ben 37,7 milliárd forint). 1 százalékponttal magasabb kamatlábat feltételezve 2013 évre (feltételezve, hogy jellemzően az év végi állomány állt fenn 2013 folyamán), a kamatbevétel 0,2 milliárd forinttal lett volna magasabb (2012-ben 0,4 milliárd forint). A kamatbevétel ugyanekkora összeggel lett volna kisebb 1 százalékponttal alacsonyabb kamatlábat feltételezve.

A hektikusan mozgó nemzetközi tőke- és értékpapírpiacok miatt a kamatok nagyobb ingadozása is lehetséges. Ennek kockázatát a fix és változó kamatlábú kölcsönök kiegyensúlyozott portfóliójával igyekszünk csökkenteni (ld. fent). Az érzékenységi vizsgálatokat 1 százalékpontos euró és dénár kamatváltozásra mutattuk be, de a rendkívüli piaci körülmények extrém ingadozásokat is eredményezhetnek a pénzpiacon, ami még ennél magasabb kamatláb elmozdulásokat is eredményezhet.

(b) Pénzügyi kötelezettségek

A pénzügyi kötelezettségek közül elsősorban a kapcsolt vállalkozásokkal (DTIF, DT AG) szembeni kötelezettségek és a harmadik féllel szembeni kötelezettségek, valamint a kapcsolódó kamatcsere ügyletek vannak kitéve kamatkockázatnak. Ezen hitelek közül szinte valamennyinél a Magyar Telekom Nyrt. a kötelezett, mivel a Csoport finanszírozása központilag történik. A lenti elemzés a Csoport kamatkockázatnak való nettó kitétségét mutatja be, ami a hitelek és a kapcsolódó kamatcsere ügyletek együttes eredménye.

Mivel a hitelportfólió döntő többsége forintban denominált, illetve kamatcsere ügyletekkel forint kamatozásra lett elcserélve, a Csoport pénzügyi kötelezettségei szinte kizárólag a forint kamatlábváltozásoknak vannak kitéve. A kamatkockázat megfelelő kezelése érdekében fix és változó kamatozású hitelek kombinációja alkotja a forint portfóliót. Az összes adósságállományhoz viszonyítva a fix kamatozású adósságállomány (beleértve a fix kamatozásúra elcserélt hiteleket, de ide nem értve a változó kamatozásúra cserélt hiteleket) 54 százalékot tett ki 2013. december 31-én (2012-ben 69%).

Az összes adósságállományhoz viszonyítva a változó kamatozású adósságállomány (beleértve a változó kamatozásúra elcserélt hiteleket, de ide nem értve a fix kamatozásúra cserélt hiteleket) 46 százalékot tett ki 2013. december 31-én (2012-ben 31%). 3 százalékponttal magasabb kamatlábat feltételezve 2013. évre (feltételezve, hogy jellemzően az év végi állomány állt fenn 2013 folyamán), a kamatköltség 5,0 milliárd forinttal lett volna magasabb (2012-ben 3,1 milliárd forint). A kamatköltség ugyanekkora összeggel alacsonyabb lett volna 3 százalékponttal alacsonyabb kamatláb esetén.

A DT-vel kötött kamatcsere ügyletek valós értéke forint és euró kamatlábváltozásoknak van kitéve. Változatlan forint kamatot és az euró kamatláb 1%-os emelkedését feltételezve, a kamatcsere ügyletek valós értéke 1,6 milliárd forinttal csökkenne, míg az euró kamatláb 1%-os csökkenése 1,7 milliárd forint nyereséget okozna. Hasonló módon, változatlan euró kamat mellett a forint kamatláb 3%-os emelkedését feltételezve, a kamatcsere ügyletek valós értéke 2,0 milliárd forint nyereséget eredményezne, míg a forint kamatlábak 3%-os csökkenése 2,1 milliárd forint veszteséget okozna.

3.1.1.3 Egyéb árkockázat

A beszámolási időszak végén a Magyar Telekom rendelkezett jogilag kötelező érvényű megállapodásokkal földgáz és áram beszerzésére, amelyekre jelentős hatással lennének olyan kockázati változók, mint az energia tőzsdei árfolyamok, a devizaárfolyamok vagy más mutatószámok. Annak érdekében, hogy minimalizálja ezen árváltozásokból származó kockázatokat a Magyar Telekom megtette a szükséges fedezési lépéseket a kitétség döntő részére vonatkozóan, ezért ezen a területen nem maradt érdemi kockázata. Lásd még a 8.2 megjegyzést.

3.1.2 Hitelezési kockázat

Hitelezési kockázatról akkor beszélünk, ha egy pénzügyi instrumentumra vonatkozó szerződésben résztvevő egyik fél pénzügyi veszteséget okoz egy másik félnek kötelezettsége teljesítésének elmulasztásával.

A fordulónapon fennálló hitelezési kockázatnak való kitétség maximális nagyságát a mérlegben szereplő pénzügyi eszközök könyv szerinti értéke mutatja. A fordulónapon fennálló hitelezési kockázatnak való kitétség maximális nagyságát csökkentő garanciális megállapodásokat is ebben a fejezetben mutatjuk be.

A lenti táblázat a Magyar Telekom hitelezési kockázatnak való kitettségét mutatja 2012. és 2013. december 31-re vonatkozóan:

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
Pénzeszközök	15 211	14 633
3 hónapon túli bankbetétek	39 632	23 593
Vevőkövetelések	121 362	126 535
Visszakövetelhető frekvencia árverési díj.....	10 923	-
Pénzügyi lízingkövetelések	3 535	2 811
Dolgozói kölcsönök és követelések	4 514	4 478
Derivatív pénzügyi instrumentumok	6 652	6 674
1 éven túli vevő követelések	4 215	8 714
Értékesíthető pénzügyi eszközök	244	214
RDC követelések.....	383	212
Egyéb rövid lejáratú.....	1 045	1 999
Egyéb hosszú lejáratú.....	1 685	1 539
	<u>209 401</u>	<u>191 402</u>

A hitelkockázatok döntő többsége a pénzeszközökkel, a 3 hónapnál hosszabb futamidejű bankbetétekkel és a vevőkövetelésekkel kapcsolatban merül fel, melyek rövid lejáratúak.

A Csoport kockázatkezelési irányelveinek megfelelően a Magyar Telekom Csoport tagvállalatai döntő többségében legalább BBB+ (vagy azzal egyenértékű) hitelminősítéssel rendelkező bankokban helyeznek el lekötött betéteket, vagy garanciákat kérnek a betétekre olyan bankoktól, amelyek legalább BBB+ minősítésűek. Folyószámlákat azonban ezeknél alacsonyabb minősítésű bankoknál is vezetünk. Továbbá a Magyar Telekom előnyben részesíti az olyan bankokban történő betételhelyezést, amelyek hitelt is nyújtanak neki, hogy a bank csődje esetén lehetőség legyen a hitelek és betétek kompenzálására.

A Csoport magyarországi tagvállalatainak pénzeszközei és 3 hónapnál hosszabb bankbetétei esetében a hitelkockázat korlátozott, mivel a Magyar Telekom meghatározó pénzügyi intézményeknél helyezi el pénzeszközeit. Továbbá, a forintban keletkező készpénz többletet a forintban fennálló hiteleink törlesztésére fordítjuk, vagy olyan partner bankokban helyezjük el, melyekkel szemben hiteleink vannak. A fentiek miatt a forintban meglévő készpénzállományra vonatkozó hitelezési kockázatunk igen alacsony.

A macedón leányvállalatoknak elsősorban macedón dénárban és euróban tartott pénzeszközei és 3 hónapnál hosszabb futamidejű bankbetétei vannak, a montenegrói leányvállalatok elsősorban euróban tartják pénzeszközeiket és lekötött betéteiket. Az ezekben az országokban elhelyezett pénzeszközök és 3 hónapnál hosszabb futamidejű bankbetétek esetében magasabb a partnerkockázat, mivel kevés nemzetközileg jelentős pénzügyi intézmény van jelen. Ugyanakkor a montenegrói leányvállalat bankbetétei (16,0 milliárd forint 2013. december 31-én, illetve 15,7 milliárd forint 2012. december 31-én) és a macedóniai bankbetétek (12,5 milliárd forint 2013. december 31-én, illetve 32,1 milliárd forint 2012. december 31-én) teljes egészében le vannak fedezve BBB vagy magasabb hitelbesorolású nemzetközi pénzügyi intézetek által kibocsátott bankgaranciákkal, vagy külföldön vannak elhelyezve betétként legalább BBB+ hitelminősítésű bankokban. A bankbetétek hitelezési kockázatát a pénzeszköz állomány több, a helyi piacon meghatározó jelentőségű, független hitelintézetnél történő elhelyezésével tovább csökkentjük.

Az ügyfelekhez kapcsolódó hitelezési kockázat a Magyar Telekom nagy ügyfélszáma és annak ágazatonkénti és földrajzi területi kiterjedése miatt alacsony.

A vevő követelések és egyéb követelések kivételével nem volt más pénzügyi eszköz, amelyre értékvesztés elszámolása vált volna szükségessé, mivel nem voltak lejárt követelések, illetve nem volt értékvesztésre utaló jel sem.

A lenti táblázat a vevőköveteléseket tartalmazza országok szerinti megbontásban. Ezen egyenlegek többsége az adott országok funkcionális pénznemében áll fenn (Magyarországon forint, Macedóniában dénár és Montenegróban euró).

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	

Magyarország	103 429	107 389
Macedónia	12 486	12 940
Montenegró	4 534	5 218
Egyéb	913	988
	<u>121 362</u>	<u>126 535</u>

A fenti táblázatban szereplő összegek az értékvesztéssel csökkentett összegben kerültek bemutatásra. Az éves szinten elszámolt értékvesztés 2013-ban a konszolidált bevételek 1,4%-a volt (2012-ben 1,1%). A jövőben az ügyfelek fizetési hajlandósága változhat, amely több értékvesztés elszámolását eredményezné. A hajthatatlan bevétel 1% pontos növekedése az értékvesztést mintegy 6,4 milliárd forinttal növelné 2013-ban (2012: 6,1 milliárd forint).

A Csoport tagjai különböző módszereket használnak a fizetőképesség vizsgálatára, melyeket az alábbiakban ismertetünk.

Magyarország

A hitelképesség vizsgálat automatikusan történik a hitelképesség-vizsgáló program segítségével. Az igénybe vett szolgáltatás függvényében többféle ellenőrzés is lefut, mint például a csődlista, a cég belső, kockázatos címlistája, az elmúlt fél év behajtási története, a tartozás és a magyarországi mobilszolgáltatók feketelistájának ellenőrzése. A Fraud rendszer segítségével figyeljük az ügyfelek kiugró forgalmát és fraud gyanús viselkedését mobil, vezetékes és internet szolgáltatás esetében is. Üzleti ügyfelek esetében az ügyfélmenedzserek ellenőrzik, hogy az ügyfélnek van-e tartozása.

A felszólítási folyamatok automatikusan futnak a számlázó rendszerekből az alábbi lépésekkel: SMS-küldés, telefonos felszólítás, felszólító levél, korlátozás, felmondó levél és kikapcsolás. Közép- és nagyvállalatok esetében a felszólítási folyamat az első emlékeztető levéllel, manuálisan kezdődik. Ezt követően ez a folyamat is automatizált. A hatályos jogszabályok alapján a különböző ügyfélcsoportok esetében különböző és testreszabott felszólítási lépéseket alkalmazunk, eltérő határidőkkel és minimumtartozással. A szerződés felmondása után a folyamat várható sikeressége alapján több behajtási lépés kombinációját alkalmazzuk, úgymint behajtó cégek alkalmazása, a kintlévőség eladása és a jogi útra terelés. A folyamat minden lépését belső utasítások szabályozzák.

Macedónia

A működési tevékenységben a hitelezési kockázat kezelési folyamata megelőző intézkedéseket, (így hitelképesség-vizsgálat és megelőző limitbeállítás), illetve a szerződéses kapcsolat során korrigáló intézkedéseket (pl. emlékeztetők kiküldése, hálózatról történő lekapcsolás, együttműködés behajtó társaságokkal, bírósági eljárás, végrehajtó egység bevonása, faktorálás) egyaránt tartalmaz. A lejárt követeléseket ügyféltípusonként, hitelezési csoportonként, a kintlévőség összege, valamint az átlagos számlázott összegek és kikapcsolások száma alapján ellenőrzik. A hitelezési kockázatot hitelképesség vizsgálattal és megelőző limit beállítással csökkentjük. A hitelképesség vizsgálata során felméri, hogy az ügyfél eladósodott-e, míg a megelőző limit beállítás az ügyfél átlagos fogyasztási szintje alapján a hitelimit meghatározását szolgálja. Macedóniában sem fordul elő, hogy egyes ügyfél vagy ügyfélcsoport miatt jelentős lenne a kockázat. A hitelezési kockázat csökkentésére alkalmazott eljárások biztosítják, hogy megfelelő hiteltörténettel rendelkező ügyfelek részére történjen szolgáltatásnyújtás illetve, hogy a hitelezési kitettség elfogadható szinten maradjon.

Montenegró

2010-ben létrejött a Lakossági Pénzügyi Osztály a követeléskezelés, a hitelezési kockázat ellenőrzése, valamint a csalások megelőzése és a bevételek biztosítása céljából. Így a folyamatok többsége megváltozott, ezek az azóta eltelt években jó eredményt hoztak. 2012-ben az ügyfelek emlékeztetési folyamatára és a követelések mielőbbi behajtására még nagyobb hangsúly került az elhúzódó gazdasági válság negatív hatásait kivéendő. További intézkedések bevezetésére került sor az ügyfelek hitelképességének vizsgálatára irányuló folyamat és a behajtási folyamatok fejlesztése terén, ezért a hangsúly az üzleti behajtásra, valamint a részletfizetés utóbbi időben jelentősen megnőtt hitelezési kockázatára tevődött. 2013. márciusában két másik mobilszolgáltatóval (Telenor és M:tel) az új ügyfelek közös hiteellenőrzése is bevezetésre került.

3.1.3 Likviditási kockázat

Likviditási kockázatról akkor beszélünk, ha egy társaság nehézségekbe ütközik pénzügyi kötelezettségeinek teljesítése kapcsán.

A likviditási kockázat körültekintő kezelése kiterjed a kellő mennyiségű pénzeszköz, bankbetét, valamint megfelelő összegű kötelezően folyósítandó hitelkeret fenntartására. A Csoport Treasury tevékenysége a rugalmas finanszírozást célozza szabad hitelkeretek rendelkezésre tartásával. A Csoport le nem hívott hitelkerete 46,4 milliárd forint volt 2013. december 31-én. (2012: 88,9 milliárd forint), és a Társaság magyarországi bankoknál további feltételes hitelkerettel rendelkezett 2013 és 2012 végén. A fentiekén túl a Deutsche Telekom 2015. június 30-ig megerősítette elkötelezettségét a Magyar Telekom tervezett finanszírozási igényeinek kielégítésére.

Az alábbi két táblázat a Magyar Telekom pénzügyi kötelezettségeinek lejárat szerkezetét mutatja be 2013. és 2012. december 31-én. (A táblázat a felsorolt kötelezettségekre fizetendő kamatokat is tartalmazza.) Mivel a pénzügyi kötelezettségeket a Csoport jellemzően folyamatos működéséből származó pénzeszközökből finanszírozza, a beszámolási időszak végén fennálló pénzügyi eszközök (pénzügyi kötelezettségekkel összevetett) lejárat bontása nem mérvadó, ezért ezt nem szerepeltetjük az alábbi táblázatban.

2013. december 31. (millió Ft)	Összesen	1 éven belüli	1-5 év közötti	5 éven túli
Kötelezettségek szállítók felé	103,549	103,549	-	-
Banki kötelezettség szállítói faktorálásból	9,786	9,786	-	-
Pénzügyi kötelezettségek kapcsolt vállalkozásokkal szemben ..	335,426	73,574	261,852	-
Bankhitelek	88 169	83 652	4 517	-
Pénzügyi lízingkötelezettségek	12 019	3 940	5 506	2 573
Egyéb pénzügyi kötelezettségek	21 952	4 436	10 706	6 810
Egyéb pénzügyi kötelezettségek összesen.....	122 140	92 028	20 729	9 383
Pénzügyi kötelezettségek cashflow	570 901	278 937	282 581	9 383
<u>Nyitott swap pozíciók pénzáramlása</u>				
Bruttó euró befolyások (millió euró)	367	99	268	-
Bruttó forint befolyások (millió forint, azonnali árfolyamon).....	108 984	29 280	79 704	-
Bruttó forint kifizetések (millió forint).....	(105 741)	(30 008)	(75 733)	-
Nettó forint (kifizetések)/befolyások (millió forint)	3 243	(728)	3 971	-
<u>Nyitott forward pozíciók pénzáramlása</u>				
Bruttó euró befolyások (millió euró)	175	175	-	-
Bruttó USD befolyások (millió USD)	44	44	-	-
Bruttó forint befolyások (millió forint, azonnali árfolyamon).....	61 389	61 389	-	-
Bruttó forint kifizetések (millió forint).....	(62 890)	(62 890)	-	-
Nettó forint kifizetések (millió forint).....	(1 501)	(1 501)	-	-

<u>2012. december 31. (millió Ft)</u>	<u>Összesen</u>	<u>1 éven belüli</u>	<u>1-5 év közötti</u>	<u>5 éven túli</u>
Kötelezettségek szállítók felé.....	115 723	115 723	-	-
Pénzügyi kötelezettségek kapcsolt vállalkozásokkal szemben ..	353 904	53 032	285 313	15 559
Bankhitelek	38 076	38 076	-	-
Pénzügyi lízingkötelezettségek	6 726	1 282	3 300	2 144
Egyéb pénzügyi kötelezettségek	5 676	2 161	3 514	1
Egyéb pénzügyi kötelezettségek összesen.....	50 478	41 519	6 814	2 145
Pénzügyi kötelezettségek cashflow	520 105	210 274	292 127	17 704
<u>Nyitott swap pozíciók pénzáramlása</u>				
Bruttó euró befolyások (millió euró)	364	23	289	52
Bruttó forint befolyások (millió forint, azonnali árfolyamon).....	106 343	6 842	84 288	15 213
Bruttó forint kifizetések (millió forint).....	(108 722)	(9 902)	(84 802)	(14 018)
Nettó forint (kifizetések)/befolyások (millió forint)	(2 379)	(3 060)	(514)	1 195
<u>Nyitott forward pozíciók pénzáramlása</u>				
Bruttó euró befolyások (millió euró)	182	182	-	-
Bruttó USD befolyások (millió USD)	3	3	-	-
Bruttó HUF befolyások (millió forint)	4 985	4 985	-	-
Bruttó forint befolyások (millió forint, azonnali árfolyamon).....	58 612	58 612	-	-
Bruttó forint kifizetések (millió forint).....	(59 716)	(59 716)	-	-
Nettó forint kifizetések (millió forint).....	(1 104)	(1 104)	-	-

A Magyar Telekom adósságportfoliójának átlagos lejáratú ideje 1,53 év 2013. december 31-én (2012: 2,5 év). A pénzügyi instrumentumokhoz kapcsolódó változó kamatfizetések számításához a 2013. december 31-ét, illetve a 2012. december 31-ét megelőző legutolsó kamatfordulókor megállapított kamatlábakat használtuk.

3.2 Tőkekockázat kezelése

A Csoport célja a tőkeszerkezet alakításával, hogy megőrizze a folyamatos működés képességét, hogy részvényeseinek és egyéb érdekeltségi csoportjainak hasznot biztosítson, és egy optimális tőkeszerkezetet tartson fenn a tőkeköltség csökkentése érdekében.

A vállalat vezetősége tesz javaslatot a tulajdonosoknak (az Igazgatóságon keresztül) az osztalékfizetésre vagy egyéb változtatásokra a vállalat saját tőkéjében, annak érdekében, hogy optimalizálja a Csoport tőkeszerkezetét. Ez úgy valósítható meg, hogy a Társaság módosítja a részvényeseknek fizetett osztalék nagyságát, visszafizetheti a tőke egy részét a tulajdonosoknak tőkeleszállítás keretében, vagy saját részvényt adhat el vagy vehet. Az iparágban szokásos eljárással összhangban a Csoport az eladósodottsági ráta segítségével figyeli a tőkeszerkezetet. A ráta a nettó adósságállomány, illetve a nettó adósságállománnyal növelt tőke (a nem irányító részesedést beleértve) hányadosaként határozható meg. A nettó adósságállomány kiszámítása a következő módon történik:

- Rövid és hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek kapcsolt vállalkozásokkal szemben – 16. megjegyzés
- Plusz Egyéb rövid és hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettség – 17. megjegyzés
- Mínusz Pénzeszközök – 6. megjegyzés
- Mínusz Egyéb rövid lejáratú pénzügyi eszközök - 8.1. megjegyzés

2012-ben és 2013-ban is az volt a Csoport közép- és hosszútávú célja, melyet az Igazgatóság is jóváhagyott, hogy az eladósodottsági rátája 30% és 40% között legyen. 2013. december 31-én az eladósodottsági ráta 43,8% volt (2012: 34,3%). Ennek következtében a vezetőség 2014-re nem javasolta az Igazgatóságnak osztalék kifizetését.

A fentiekén túl – a magyar Társasági törvény szerint a Magyar Telekom Nyrt.-nek biztosítania kell, hogy a vállalat Saját tőkéje ne csökkenjen a Jegyzett tőke alá, vagyis a tartalékok összege ne legyen negatív. A Társaság megfelel ennek a szabályozásnak, a konszolidált tőkére vonatkozóan pedig nem áll fenn ilyen jellegű törvényi kötelezettség.

A tőke, melyet a Csoport menedzsel, 490 milliárd forintot tett ki 2013. december 31-én (2012: 522 milliárd forint).

4 KRITIKUS SZÁMVITELI BECSLÉSEK ÉS MEGÍTÉLÉSEK

A becsléseket és megítéléseket múltbeli tapasztalatok és egyéb tényezők, így a mindenkori körülmények között ésszerűnek gondolt jövőbeli eseményekkel kapcsolatos várakozások alapján folyamatosan értékeljük. A Csoport a jövőre vonatkozóan becslésekkel és feltételezésekkel él. A számviteli becslések eredményeképpen kapott értékek természetesen csak nagyon ritkán egyeznek meg a tényleges eredményekkel. A legkritikusabb becslések és feltételezések, amelyeknél jelentős kockázat áll fenn az eszközök és kötelezettségek könyv szerinti értékének jelentős módosítására, a következők.

4.1 Eszközök hasznos élettartama

Az eszközök hasznos élettartamának meghatározása a hasonló eszközökkel kapcsolatos múltbeli tapasztalatokra és a várható technológiai fejlődésre, valamint a tágabb gazdasági és iparági tényezőkben bekövetkező változásokra épül. A becsült hasznos élettartamok helyességét évente, illetve ha a becslés alapjául szolgáló feltételezésekben jelentős változások következnek be, felülvizsgáljuk. Az eszközök hasznos élettartamának meghatározását azért tartjuk kritikus számviteli becslésnek, mert egy innovatív iparág technológiai fejlődésével kapcsolatosan tartalmaz feltételezéseket, valamint jelentős mértékben függ a Csoport beruházásaitól. Továbbá, mivel az eszközeink között a hosszú élettartamú eszközök nagy súllyal szerepelnek, a feltételezések bármilyen megváltozása meghatározó lehet pénzügyi helyzetünk és tevékenységünk eredménye szempontjából. Pl. ha a Magyar Telekom 10%-kal csökkentené eszközei hasznos élettartamát, az éves értékcsökkenés hozzávetőlegesen 11 milliárd forinttal (2012: 11 milliárd forint) növekedne. A 2013 során elvégzett hasznosélettartam-módosításokat a 12. és 13. megjegyzés tartalmazza.

A Csoport folyamatosan számos új szolgáltatást, illetve platformot vezet be, mint pl. a mobilkommunikáció terén az 3G- és 4G-alapú szélessávú szolgáltatások vagy az üvegszálak technológia lakossági ügyfeleknél történő alkalmazása. Hasonló új szolgáltatások bevezetésekor a Csoport megvizsgálja a már meglévő platformok hasznos élettartamát. Mindazonáltal az új szolgáltatásokat túlnyomó többségében úgy tervezik, hogy „együtt éljenek” a már meglévő platformokkal, így nem azonnali az átállás az új technológiára. Következésképpen a régi platformok hasznos élettartamát rendszerint nem szükséges lerövidíteni.

4.2 A goodwill értékvesztésének vizsgálata

A goodwillre már nem számolható el értékcsökkenés, de évente vagy gyakrabban meg kell vizsgálni, hogy bekövetkezett-e értékvesztés. A működési szegmensek megtérülő értékét a 10 évre előre jelzett, maradványértéket is tartalmazó diszkontált cash-flow értéke alapján kiszámított értékesítési költségekkel csökkentett valós érték alapján határozzuk meg. Ez az eljárás jelentős részben becslésen alapul, és magában rejti annak kockázatát, hogy jelentős eltérések adódhatnak a valós érték összegében, amennyiben a számításokban alkalmazott feltételezések helytelennek bizonyulnak. A Csoport az értékvesztési vizsgálatot a 10 éves jövőbeni cash-flow-előrejelzések alapján végzi, amely előrejelzések a menedzsment piaci szereplőkkel, illetve iparági eseményekkel kapcsolatos legjobb becslésein alapulnak. A Csoport 10 éves jövőbeni cash-flow-előrejelzéseket alkalmaz, mivel befektetéseink megtérülési ideje a távközlési szektorban gyakran meghaladja az 5 évet.

A működési szegmensek megtérülő értékét a működési szegmensek értékesítési költségekkel csökkentett valós értékének kiszámításával határozzuk meg. A kalkulációkhoz a Magyar Telekom többféle súlyozott átlagos tőkekölséget (WACC) és folyamatos növekedési rátát (PGR) használ attól függően, hogy éppen melyik országban, milyen sajátosságokkal rendelkező piacon működik. A súlyozott átlagos tőkekölséget a tőkepiaci árfolyamok modellje segítségével, az alábbi paraméterekkel határozzuk meg: a hasonló iparágban tevékenykedők átlagos bétája, 10 éves zéró-kupon hozam és adósságráta. Ez az adósságráta összhangban van a hasonló, tőzsdén jegyzett távközlési vállalatok szokásos mértékű eladósodottságával, míg a folyamatos növekedési ráta összhangban van az adott távközlési szektor átlagos hosszú távú növekedési rátájával.



A valósérték-kalkulációknál, az értékvesztés-vizsgálat végzésekor bizonyos központi funkciók átterhelésre nem kerülő költségét is figyelembe vesszük. E központi funkciók költségét a működési szegmensekhez az általuk a Csoport összebevételén belül képviselt arányban rendeljük hozzá.

A goodwillt a Csoport működési szegmenseihez rendeljük hozzá, melyek a következők: Telekom Magyarország, T-Systems, Macedónia és Montenegró.

Sem 2013-ban, sem 2012-ben nem kellett értékvesztést elszámolni.

Az alábbi táblázatokban foglaltuk össze a Csoport működési szegmenseinek a valósérték-kalkulációjához használt súlyozott átlagos tőkeköltségeket (WACC) és folyamatos növekedési rátákat (PGR), melyeket a 2013 és 2012 során végrehajtott értékvesztés-vizsgálatnál alkalmaztunk. A táblázat azt az érzékenységi vizsgálatot is tartalmazza, amely megmutatja, hogy 2013. vagy 2012. december 31-én mennyi értékvesztést számoltunk volna el a működési szegmensekhez allokkált goodwillre, amennyiben a Magyar Telekom a kalkulációban használt érzékeny paramétereket módosítaná.

A WACC esetében bemutatjuk, hogy annak 1 százalékpontos növekedése milyen hatással lenne a goodwillre (2012: 2 százalékpontos növekedés). A PGR esetében bemutatjuk, hogy annak 2 százalékpontos csökkenése milyen hatással lenne a goodwillre (2012: 5 százalékpontos csökkenés). Az érzékenységi elemzésekhez használt cash-flow tervek esetében azt mutatjuk be, hogy a tervezett szintnél 10 vagy 20%-kal alacsonyabb pénzáram milyen hatással lenne a goodwillre.

2013	Telekom Magyarország	T-Systems	Macedónia	Montenegró
WACC				
A kalkulációban alkalmazott érték	8.87%	9.20%	9.50%	8.69%
Ha ennyire módosítanánk	9.87%	10.20%	10.50%	9.69%
Lehetséges értékvesztés (millió Ft)	-	-	1,935	-
PGR				
A kalkulációban alkalmazott érték	1.0%	1.0%	1.0%	0.0%
Ha ennyire módosítanánk	-1.0%	-1.0%	-1.0%	-2.0%
Lehetséges értékvesztés (millió Ft)	-	-	1,280	-
Cash flows				
Ha ennyivel módosítanánk	-10%	-10%	-10%	-10%
Lehetséges értékvesztés (millió Ft)	-	-	981	-
Ha ennyivel módosítanánk	-20%	-20%	-20%	-20%
Lehetséges értékvesztés (millió Ft)	23,604	2,598	8,378	-



2012	Telekom Magyarország	T-Systems	Macedónia	Montenegró
WACC				
A kalkulációban alkalmazott érték	9,32%	9,74%	9,02%	7,85%
Ha ennyire módosítanánk	11,32%	11,74%	11,02%	9,85%
Lehetséges értékvesztés (millió Ft)	20 773	-	-	-
PGR				
A kalkulációban alkalmazott érték	0,0%	1,0%	0,0%	0,0%
Ha ennyire módosítanánk	-5,0%	-4,0%	-5,0%	-5,0%
Lehetséges értékvesztés (millió Ft)	10 896	-	-	-
Cash flows				
Ha ennyivel módosítanánk	-10%	-10%	-10%	-10%
Lehetséges értékvesztés (millió Ft)	-	-	-	-
Ha ennyivel módosítanánk	-20%	-20%	-20%	-20%
Lehetséges értékvesztés (millió Ft)	36 394	-	-	-

Az alábbi táblázat azt mutatja, hogy milyen lényeges változások következtek be a 2013 során készített 10 éves tervekben a 2012 során készített 10 éves tervekhez képest.

	Telekom Magyarország	T-Systems	Macedónia	Montenegró
Bevételek kumulatív átlagos éves változása 10 év során 2012-höz képest	0,6%	1,4%	-1,0%	-1,1%
Bevételek kumulatív átlagos éves változása 10 év során 2013-hoz képest	1,5%	1,7%	-1,3%	-0,9%
EBITDA kumulatív átlagos éves változása 10 év során 2012-höz képest	1,6%	1,8%	-3,3%	0,1%
EBITDA kumulatív átlagos éves változása 10 év során 2013-hoz képest	3,1%	3,6%	0,1%	-0,1%
Beruházások kumulatív átlagos éves változása 10 év során 2012-höz képest	0,4%	1,1%	-9,6%	1,3%
Beruházások kumulatív átlagos éves változása 10 év során 2013-hoz képest	-1,1%	0,8%	-4,0%	0,6%

A Magyar Telekom vezetősége nem tartotta szükségesnek használatiérték-kalkuláció elkészítését, mivel ez az értékesítési költségekkel csökkentett valóérték-kalkulációnál alacsonyabb vállalati értéket hozott volna eredményként. A használati érték módszer jövőbeli beruházások nélküli modellt feltételez, ami azt jelenti, hogy a számításoknál sem további beruházás, sem ehhez kapcsolódó, a jövőben elszámolandó bevétel vagy nyereség nem vehető figyelembe. A telekommunikációs szektorban a bevételek hosszú távú biztosítása nagymértékben függ a jövőbeli beruházásoktól. A Magyar Telekomnál a beruházásnak átlagosan csak körülbelül 20%-a kapcsolódik karbantartáshoz; a maradék új beruházás, amely új csatlakozást biztosít a hálózatra. Egyértelmű, hogy e nélkül a bevételek jelentős hanyatlásnak indulnának hosszú távon. Következésképp egyik szegmens használatiérték-kalkulációját sem készítettük el.

4.3 Tárgyi eszközök és immateriális javak becsült értékvesztése

A beazonosítható tárgyi eszközök és immateriális javak értékvesztését minden olyan esetben megbecsüljük, amikor felmerül annak a lehetősége, hogy az eszköz könyv szerinti értéke jelentős mértékben meghaladja megtérülő értékét, illetve ha az értékvesztés összege megbecsülhető. A megtérülő értéket elsősorban a használati érték számításával határozzuk meg, amely számítás a becslések és az azokat befolyásoló tényezők széles skáláját veszi figyelembe. Többek között figyelembe vesszük a jövőbeli bevételeket és költségeket, a technológiai avulást, szolgáltatások megszüntetését és egyéb változásokat, amelyek értékvesztést indokolhatnak. Amennyiben az értékvesztést a használati érték segítségével állapítjuk meg, az értékvesztés pontos értékének kiszámításához meghatározzuk az értékesítési költségekkel csökkentett való értéket is (amennyiben lehetséges). Mivel az értékvesztés ilyen módon történő meghatározása jelentős részben becslésen alapul, a tényleges értékvesztés mértéke jelentősen eltérhet a becslés eredményeképpen kapott értéktől.

4.4 Követelések becsült értékvesztése

A kétes követelések értékvesztését a vevőink fizetéseképtelenségéből adódó becsült veszteség mértéke alapján határozzuk meg. A legnagyobb ügyfelek és más telekommunikációs szolgáltatók esetében az értékvesztést egyedileg határozzuk meg. Egyéb ügyfelek esetében egy portfólió alapján becsüljük meg az értékvesztés mértékét: a követelések korosítása, a korábbi leírások tapasztalata, az ügyfelek hitelképessége és a fizetési feltételekben bekövetkezett változások alapján. A fenti tényezőket évente felülvizsgáljuk, és szükség esetén módosítjuk a számításokat. Ezenfelül figyelembe vesszük az üzletág jellegét (lakossági, üzleti, vezetékes, mobil-, internet-, kábeltévé stb.) és a különféle piaci környezeteket, amelyekben a Csoport vállalatai működnek. Amennyiben az ügyfelek pénzügyi helyzete romlik, a tényleges követelésleírás a vártnál nagyobb mértékű lehet, és az addig elszámolt értékvesztés mértékét is meghaladhatja. További részletek a 3.1.2 megjegyzésben.

4.5 Céltartalékok

A céltartalék képzése, különösen jogi viták esetében, jelentős részben becslésen alapul. A Csoport meghatározza egy múltbeli esemény következtében kialakuló kedvezőtlen helyzet bekövetkezésének valószínűségét, és ha a valószínűség meghaladja az 50%-ot, a Csoport a kötelezettség teljes becsült összegére céltartalékot képez (további részletek a 2.10, 19 és 36.2 megjegyzésben). A valószínűség meghatározása megítélés kérdése, mivel Magyarországon nagyon kevés NMHH-határozatról hozott döntést eddig a Legfelsőbb Bíróság. Hasonlóan, Macedóniában szintén kevés versenyhivatali vagy ügynökségi határozatról döntött még a Közigazgatási Bíróság. A kedvezőtlen kimenetel valószínűségének meghatározására a Csoport belső és külső jogi tanácsadókat vesz igénybe.

4.6 Ügyfélszerzés és -megtartás költsége

Az ügyfelek megszerzésének és megtartásának költségei elsősorban a készülékértékesítés veszteségét (a bevételek és költségek külön kerülnek bemutatásra) és az új ügyfeleket szerző, illetve a meglévő előfizetők megtartásához hozzájáruló alvállalkozóknak fizetett jutalékokat tartalmazzák. A Csoport ügynökei az ügynöki jutalék egy részét a Csoport termékeinek reklámozására fordítják. A Csoport marketingköltségeinek egy részét tekinthetnénk ügyfélszerzési és -megtartási költségnek is. Az ügyfelektől aktiválási és belépési díjként beszedett összeg elhanyagolható a költségekhez képest. Ezek a bevételek, költségek és veszteségek akkor kerülnek elszámolásra, amikor az új ügyfél csatlakozik a Csoport vezetékes vagy mobilhálózatára. Az ilyen típusú költségeket (veszteségeket) azonnal elismerjük felmerülésük időpontjában (nem kerülnek sem aktiválásra, sem halasztásra), mivel nem lehet pontosan elkülöníteni a marketingköltségektől. A Csoport ügyfélszerzési és -megtartási költségei részének tekinthető többek közt a készülékértékesítésen keletkezett nettó veszteség (2013: 15,6 milliárd forint; 2012: 14,0 milliárd forint) és az ügynöki jutalék (2013: 9,5 milliárd forint; 2012: 9,2 milliárd forint). A Csoport marketingköltsége 2013-ban 12,8 milliárd forintot tett ki (2012: 12,7 milliárd Ft).

4.7 Mobil licencek éves díjai

A Magyar Telekom fő tevékenysége a magyarországi, macedóniai és montenegrói vezetékes és mobil szolgáltatásokat foglalja magába. Ezek a szolgáltatások általában az adott ország törvényei vagy más jogszabályai hatálya alá tartoznak. Ezek a szolgáltatások általában egy licenc vagy koncesszió megszerzéséhez vannak kötve, mely rendszerint egy egyszeri díjjal valamint éves díjfizetésekkel jár együtt. Az, hogy az éves díjakat megbízhatóan becsülhetőnek tekintjük vagy sem, megítélés kérdése. Ha úgy döntünk, hogy ezek az éves díjak megbízhatóan becsülhetőek, akkor azok diszkontált értéke a licenc értékében kerül aktiválásra, egyéb esetekben arra az időszakra számoljuk el költségként, amelyre vonatkozik.

Mivel a 2013-ban Magyarországon megkötött új licenc szerződés (ld. 1.3.4 megjegyzés) feltételei alapjaiban különböznek a régiektől, a megújítás eredeti bekerülési értékén (38 milliárd forint) túl a jövőbeli éves licencdíjak diszkontált jelenértékét (17 milliárd forint) is aktiváltuk 2013-ban. Mivel a Csoport többi frekvencia licencdíjai esetében az éves díjakat nem tartottuk megbízhatóan becsülhetőnek, azokat nem aktiváltuk.

5 ÜZLETI KOMBINÁCIÓK ÉS ÜZLETI TEVÉKENYSÉGEK ÉRTÉKESÍTÉSE

5.1 Akvizíciók 2013-ban

5.1.1 Kábeltévé üzleti tevékenységek megszerzése

A Csoport 2013-ban számos kábeltévé hálózat tulajdonjogát szerezte meg 719 millió forintért, egyedileg jelentéktelen ügyletek keretében. Ezek az akvizíciók mind a Telekom Magyarország működési szegmense üzleti kombinációjának minősültek. A teljes vételár 2013-ban készpénzben kifizetésre került. Az alábbi táblázat mutatja az egyesével jelentéktelen tranzakciók összefoglalását.

millió Ft	Valós érték	Könyv szerinti érték
Teljes vételár	719	719
Megszerzett nettó eszközállomány.....	650	428
Goodwill	69	

5.2 Akvizíciók 2012-ben

5.2.1 M-Kábel

2012. április 27-én a Magyar Telekom adásvételi szerződést írt alá az M-Kábel Kft. 100%-os tulajdonrészének megszerzésére. A Csoport ugyanakkor egy kábeltévé hálózatot is megszerzett az eladótól. Az ügylet lezárására 2012. május 31-én került sor. A kezdő vételár 2,1 milliárd forintot tett ki, melynek megfizetésére 2012 májusában került sor. Ezen felül további 118 millió forint megfizetésére, az ügylet zárásakor fennálló nettó adósságállomány alapján 2012 augusztusában került sor. Az M-Kábel Kft. egy nyugat-magyarországi régió kizárólagos internet szolgáltatója volt, amely a vele együtt megszerzett hálózatot üzemeltette. Az M-Kábel Kft.-t 2012. május 31-e óta a Csoport Telekom Magyarország működési szegmensén belül konszolidáljuk.

Az alábbi táblázat a fenti akvizíció során megszerzett eszközök és kötelezettségek könyv szerinti és valós értékét mutatja.

millió Ft	Valós érték	Könyv szerinti érték
Teljes vételár	2 168	
Megszerzett nettó eszközállomány.....	(1 281)	
Goodwill	887	
Megszerzett nettó eszközállomány:		
Pénzeszközök.....	48	48
Vevő- és egyéb követelések	80	80
Tárgyi eszközök.....	534	534
Immateriális javak.....	699	-
Szállítók és egyéb kötelezettségek.....	(10)	(10)
Nettó halasztottadó-kötelezettség	(70)	-
	1 281	652

A teljes vételár 2012-ben készpénzben kifizetésre került.

Az immateriális jószágként felvett, ügyfélértékként elismert összeg csak az akvizíció napján meglévő ügyfélbázist és a meglévő ügyfeleknek nyújtott szolgáltatást fedi le, míg a goodwill nagy része az akvizíció időpontja után megszerzhető ügyfélbázis és az új ügyfelektől várható bevétel értékét, valamint a szolgáltatások tervezett bővítésének lehetőségét tartalmazza.

Már a magyar számviteli elvek szerint sem számolható el a terv szerinti értékcsökkenés a goodwill után, azonban értékvesztés esetén a goodwill teljes összege (1532 millió forint) elismert ráfordítás a társaságiadó-törvény szerint is.

5.2.2 További kábeltévé hálózati üzleti tevékenységek

A Csoport 2012-ben számos kábeltévé hálózat tulajdonjogát szerezte meg 23 millió forintért, egyedileg jelentéktelen ügyletek keretében. Ezek az akvizíciók mind a Telekom Magyarország működési szegmense üzleti kombinációjának minősültek. A teljes vételár 2012-ben készpénzben kifizetésre került.

5.3 Akvizíciókkal kapcsolatos pro forma tájékoztató

Az alábbi pro forma tájékoztató a Csoport legfontosabb pénzügyi adatait tartalmazza, megmutatva, hogy hogyan változott volna a bevételek és az éves eredmény összege, ha a megvásárolt leányvállalatokat és üzletágakat már az akvizíció évének kezdetétől konszolidálnánk, illetve ténylegesen milyen mértékben járultak hozzá az akvizíció napjától az eredményhez a megvásárlás évében.

millió Ft	2012	2013
<u>Bevételek</u>		
Beszámoló szerint	607 128	637 521
Pro forma – év elejétől történő konszolidálás esetén	607 398	n. m.
Tárgyévi hozzájárulás	380	n. m.
<u>Éves eredmény</u>		
Beszámoló szerint	36 859	23 460
Pro forma – év elejétől történő konszolidálás esetén	36 901	n. m.
Tárgyévi hozzájárulás	60	n. m.

A Csoport 2013-as akvizíciós tevékenysége nem volt jelentős, ezek a Csoport számaira gyakorolt hatása is elhanyagolható.

5.4 Értékesített leányvállalatok

2012-ben a Magyar Telekom két leányvállalati befektetését értékesítette. Ezeket a leányvállalatokat nem tekintettük külön pénztermelő egységnek, ezért nem jelentettek megszűnt tevékenységet. A Konszolidált cash-flow kimutatásban a leányvállalatok és egyéb befektetések értékesítéséből származó bevétel az értékesített leányvállalat pénzeszközeivel nettó módon kerül kimutatásra.

5.4.1 Pro-M

2012 augusztusában a Társaság adásvételi szerződést írt alá a magyar állam tulajdonát képező Nemzeti Infokommunikációs Zrt.-vel a Pro-M Zrt. teljes, 100%-os tulajdonrészének átruházásáról. A kezdő vételár 19,9 milliárd forintot tett ki, mely az ügylet zárásakor a Pro-M működő tőkéjével módosult. A vevő a vételárból 1 milliárd forintot visszatartott a Pro-M előzetes és végleges működő tőke-különbözetének ellentételezésére. A kalkulációról 2012. október 15-én egyeztek meg, mely 967 millió forint további vételárat jelent.

Az értékesítés eredménye az Egyéb működési bevételek között került elszámolásra. (További információ a 26. megjegyzésben.)

millió Ft	Valós
Kezdeti vételár	19 900
Pro-M működőtőkéje	(1 698)
Kapott vételár	18 202
Értékesített nettó eszközállomány	(16 602)
Értékesítésből származó eredmény	1 600

Értékesített nettó eszközállomány:

Pénzeszközök.....	(7)
Pénzügyi lízingkövetelés.....	(11 264)
Követelések.....	(7 480)
Készletek.....	(15)
Tárgyi eszközök.....	(364)
Immateriális javak.....	(33)
Szállítók és egyéb kötelezettségek.....	1 692
Társasági adókötelezettség.....	42
Céltartalékok.....	3
Nettó halasztottadó-kötelezettség.....	824
	<hr/>
	(16 602)

A teljes kapott pénzüsszegeből (18 202 millió forint) 3891 millió forint, az ügylet napján a Pro-M állami tulajdonban lévő vevőjével szemben fennálló követelés miatt a Konsolidált cash-flow kimutatás Forgóeszközök változása során, míg a fennmaradó 14 304 millió forint a Leány- és társult vállalat értékesítéséből származó bevétel – nettó soron jelent meg (az értékesített 7 millió forintos készpénzállománnyal csökkentve).

5.4.2 Compargo Kft.

2012. márciusában a Magyar Telekom adásvételi szerződést írt alá a Compargo Kft.-ben lévő 80%-os tulajdonrészének átruházásáról 84 millió forint értékben (az értékesített készpénzállománnyal csökkentve). Az ügyleten 46 millió forint nyereség keletkezett.

6 PÉNZESZKÖZÖK

A pénzeszközök közé tartozik a házipénztár, a bankban elhelyezett pénz és minden más olyan, nagymértékben likvid betét és értékpapír, amelynek eredeti lejáratát nem haladja meg a három hónapot, de nem tartozik ide a folyószámlahitel. Ezek a pénzügyi eszközök hitelkockázatnak vannak kitéve, melyről bővebb információ a 3.1.2 megjegyzésben található. Értékvesztés elszámolására nem került sor a bemutatott időszakokban.

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
Pénztár	189	278
Bankbetét (látra szóló)	6 648	8 956
Bankbetét (3 hónapnál rövidebb lejáratú).....	8 374	5 399
	<u>15 211</u>	<u>14 633</u>

Átlagos kamatláb	2012.	2013.
	december 31-én	
Pénztár	0,00%	0,00%
Bankbetét (látra szóló)	1,36%	0,53%
Bankbetét (3 hónapnál rövidebb lejáratú).....	2,56%	0,99%
Átlagos kamatláb	<u>2,01%</u>	<u>0,72%</u>

Pénzeszközök pénznemenként millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
MKD	2 045	5 215
EUR	9 616	5 096
USD.....	1 076	2 292
HUF	2 389	1 973
Egyéb.....	85	57
	<u>15 211</u>	<u>14 633</u>

Pénzeszközök országok szerinti bontásban millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
Macedónia	2 643	6 900
Magyarország	4 551	6 412
Montenegró	7 701	1 094
Többi ország.....	316	227
	<u>15 211</u>	<u>14 633</u>

7 KÖVETELÉSEK

7.1 Követelések – könyv szerinti érték

millió Ft	2012	2013
	december 31-én	
Vevők	112 602	118 593
Követelések a Deutsche Telekom Csoport tagvállalataitól	8 760	7 942
Vevőkövetelések	(a) 121 362	126 535
Aktív időbeli elhatárolások	6 253	8 039
Egyéb adókövetelés	2 343	1 444
Egyéb	751	694
Egyéb követelések	9 347	10 177
	<u>130 709</u>	<u>136 712</u>

(a) Vevőkövetelések lejáratí bontása

Az alábbi táblák a Csoport vevőköveteléseit mutatják be országok szerinti és lejáratí idő szerinti megbontásban. A vevőkövetelések a mérleg fordulónapján értékvesztéssel csökkentett értékkel kerülnek bemutatásra.

millió Ft	Könyv szerinti érték 2013. december 31-én	amelyből: nem lejárt a mérleg forduló-napján	amelyből: a mérleg fordulónapján lejárt					
			30 napon belül	30–60 nap	61–90 nap	91–180 nap	181–360 nap	360 napon túl
Magyarország	107 389	86 507	11 702	1 849	1 696	2 311	2 634	690
Macedónia	12 940	9 561	1 332	647	386	484	304	226
Montenegró	5 218	4 140	590	223	110	103	49	3
Többi ország.....	988	777	54	34	20	17	44	42
Összesen.....	126 535	100 985	13 678	2 753	2 212	2 915	3 031	961

millió Ft	Könyv szerinti érték 2012. december 31-én	amelyből: nem lejárt a mérleg forduló-napján	amelyből: a mérleg fordulónapján lejárt					
			30 napon belül	30–60 nap	61–90 nap	91–180 nap	181–360 nap	360 napon túl
Magyarország	103 429	85 655	11 619	2 164	649	976	993	1 373
Macedónia	12 486	9 443	1 173	483	294	555	274	264
Montenegró	4 534	3 317	540	205	117	221	131	3
Többi ország.....	913	769	42	34	32	9	27	-
Összesen.....	121 362	99 184	13 374	2 886	1 092	1 761	1 425	1 640

A lejárt vevőkövetelések döntő többségére az értékvesztés portfólióalapon került elszámolásra. A lejárt vevőkövetelések döntő többsége részben vagy teljes egészében értékvesztésre került a térülések elmaradásának idejétől függően. A lejárt vevőkövetelések csupán jelentéktelen része nem került értékvesztésre bizonyos üzleti és kormányzati ügyfelek korábbi beszedési tapasztalatai alapján. Mivel ezen összegek nem jelentősek, nem kerülnek külön bemutatásra.

A le nem járt követelésekre értékvesztést összevontan nem képzünk, csak az ügyfél csődje vagy fizetési késedelem esetén a le nem járt követelések is részben vagy teljes egészében értékvesztésre kerülhetnek. Ezek az összegek nem jelentősek, ezért nem kerülnek külön bemutatásra. A nem lejárt követelések megközelítőleg 1,9 havi bevételt tesznek ki (2012: 2,0 havi bevételt). Ahogy azt a 3.1.2 megjegyzésben említettük, a Csoport éves szinten bevételének mintegy 1,4 százalékát számolja el kétes követelések értékvesztésére, így becslésünk szerint a nem lejárt vevőkövetelések hasonló százaléka nem fog befolyjni, vagyis ennyi értékvesztést kell majd a jövőben elszámolni, azonban ennek elszámolására a mérleg fordulónapjáig nem került sor.

A Csoport követeléseai nincsenek biztosítékkal terhelve.

7.2 Követelések értékvesztése

Az alábbi táblázat a fenti követelésekre elszámolt értékvesztést és annak mozgásait mutatja be 2012-re és 2013-ra vonatkozóan.

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
Értékvesztés az időszak elején	34 568	30 040
Elszámolt értékvesztés – nettó (Bevételhez közvetlenül kapcsolódó költségek)	6 752	8 690
Átváltási különbözet	(878)	252
Értékvesztés felhasználása	(10 402)	(8 396)
Értékvesztés az időszak végén	30 040	30 586

Azon követelések könyv szerinti értéke, amelyek eredetileg lejártak, ezért értékvesztést kellett volna elszámolni, de a feltételeit újratárgyaltuk, nem jelentősek, ezért nem kerülnek külön bemutatásra. Az egyedileg értékvesztett követelések összege nem jelentős, ezért nem mutatjuk be külön. Az alábbi táblázat a Csoport által 2012-ben és 2013-ban elszámolt értékvesztést és mozgásait országok szerinti bontásban tartalmazza.

millió Ft	2011. december 31-én	Elszámolt érték- vesztés	Átváltási különbözet	Felhasz- nálás	2012. december 31-én
Magyarország	20 869	6 040	-	(9 959)	16 950
Macedónia	8 982	249	(569)	(414)	8 248
Montenegró	4 639	432	(292)	(29)	4 750
Többi ország	78	31	(17)	-	92
Összesen	34 568	6 752	(878)	(10 402)	30 040

millió Ft	2012. december 31-én	Elszámolt érték- vesztés	Átváltási különbözet	Felhasz- nálás	2013. december 31-én
Magyarország	16 950	7 857	-	(7 867)	16 940
Macedónia	8 248	283	159	(247)	8 443
Montenegró	4 750	540	90	(241)	5 139
Többi ország	92	10	3	(41)	64
Összesen	30 040	8 690	252	(8 396)	30 586

További információ a Követelésekhez kapcsolódó hitelezési kockázatok elemzéséről a 3.1.2 megjegyzésben.

8 EGYÉB PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK

Az Egyéb pénzügyi eszközök 12 hónapnál rövidebb (rövid lejáratú) és hosszabb (hosszú lejáratú) lejáratú rendelkező követeléseket foglalnak magukban. Ezek a pénzügyi eszközök a 3.1.2 megjegyzés alatt leírt hitelkockázatnak vannak kitéve. Az Egyéb rövid és hosszú lejáratú pénzügyi eszközökre elszámolt értékvesztés vagy annak visszairása nem jelentős.

8.1 Egyéb rövid lejáratú pénzügyi eszközök

millió Ft	2012.		2013.	
	december 31-én			
Bankbetétek eredeti lejárat > 3 hónap	(a)	39 632	23 593	
Visszakövetelhető frekvencia árverési díj	(b)	10 923	-	
Pénzügyi lízingkövetelés	(c)	799	746	
Dolgozókkal szembeni kölcsönök és követelések	(d)	505	494	
RDC követelés	(e)	190	212	
Származékos pénzügyi instrumentumok – kapcsolt féllel szemben	(f)	480	1 549	
Származékos pénzügyi instrumentumok – külső féllel szemben	(g)	392	22	
Egyéb		1 045	1 999	
		<u>53 966</u>	<u>28 615</u>	

(a) Az alábbi táblázat a Csoport 3 hónapon túli lejáratú bankbetéteit mutatja be országok szerinti bontásban, ahol a betét elhelyezésre került.

millió Ft	2012.		2013.	
	december 31-én			
Németország		4 369	9 798	
Macedónia		30 306	7 560	
Montenegró		4 952	6 235	
Magyarország		5	-	
		<u>39 632</u>	<u>23 593</u>	

(b) A Társaság 2012 márciusában bíróságon megfellebbezte a Magyarországi 900 MHz-es frekvenciahasználati jogosultság tárgyában kiírt árverést lezáró határozatot. A 2012. szeptember 17-én kihirdetett, majd 2013. február 26-án hatályában fenntartott jogerős ítélettel a bíróság a 900 MHz-es frekvenciaárverést lezáró hatósági határozatot hatályon kívül helyezte, ezért a frekvenciahasználati jogosultság 2012. december 31-i könyv szerinti értéke kivezetésre került. A bírósági ítéletre tekintettel a 2012-ben a Társaság által elnyert frekvenciahasználati jogosultságért fizetett árverési díj visszakövetelhetővé vált, ezért a Társaság a frekvenciahasználati jogosultságért 2012 márciusában fizetett árverési díjnak megfelelő összegben (áfa nélkül) egy pénzügyi követelést ismert el. 2013. szeptember 6-án a Társaság az NMHH-val aláírta a 900 és 1800 MHz-es frekvenciasáv használatáról szóló hatósági szerződés módosítását (lásd az 1.3.4-es megjegyzést). A szerződés szerint –többek közt– a Magyar Telekom 2022. április 8-áig megtartotta a 2012-es aukción elnyert két duplex 1 Mhz-es frekvenciablokk használati jogát a 900 MHz-es frekvenciasávban. Mivel a használati jog eredeti hossza lerövidült, az árverési díjból 4 milliárd forint 2013 novemberében nettó módon rendezésre került az NMHH-val, míg a fennmaradó 6,9 milliárd forint visszaszorolásra került az immateriális javak közé (13-as megjegyzés – Újra elismerés).



8.2 Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi eszközök

millió Ft		2012.	2013.
		december 31-én	
Pénzügyi lízingkövetelés	(c)	2 736	2 065
Dolgozókkal szembeni kölcsönök és követelések	(d)	4 009	3 984
RDC követelés	(e)	193	-
Éven túli vevőkövetelés	(h)	4 215	8 714
Származékos pénzügyi instrumentumok – kapcsolt féllel szemben	(f)	5 780	5 103
Származékos pénzügyi instrumentumok – külső féllel szemben	(g)	-	-
Értékesíthető pénzügyi eszközök	(i)	244	214
Egyéb		1 685	1 539
		<u>18 862</u>	<u>21 619</u>

(c) A pénzügyi lízingkövetelésről részletesebben lásd a 33.3 megjegyzést.

(d) A dolgozókkal szembeni kölcsönök és követelések között elsősorban a dolgozóknak a Csoport által nyújtott lakáskölcsönei vannak. Nincs dolgozókkal szembeni lejárt követelés, és a kölcsönök jelzáloggal fedezettek.

(e) Az RDC követelés a Crnogorski Telekomnak a montenegrói kormánnyal szembeni követelését tartalmazza. A követelések a Radio Difuzni Centar tulajdonjogának eladásáról szóló, 2004-ben kötött részvényátadási megállapodásból származnak.

(f) A kapcsolt féllel szemben fennálló származékos pénzügyi instrumentumok egyenlege a nyitott határidős ügyletek, valamint a kamat- és devizacsere-ügyletek valós értékét tartalmazza (részletek a 3.1.1.1 megjegyzésben).

(g) A külső féllel szemben fennálló származékos pénzügyi instrumentumok egyenlege a nyitott határidős ügyletek, a kamat- és devizacsere ügyletek, valamint az árupiaci fedezeti ügyletek valós értékét tartalmazza (részletek a 3.1.1.1 megjegyzésben).

(h) Az éven túli vevőkövetelések nagyrészt az ügyfelek által 1-2 éves részletfizetésre vásárolt távközlési eszközök törlesztőrészeit tartalmazza.

(i) Az értékesíthető pénzügyi eszközök részvényekben meglévő, nem jelentős befektetéseket tartalmaznak.

9 NYERESÉGADÓ

9.1 Nyeréségadó-követelés és -kötelezettség

A nyereségadó-követelés és -kötelezettség összege a mérlegben azon országok adóhatóságaival szemben fennálló társasági és egyéb nyereségadó-követeléseket és -kötelezettségeket mutatja, amelyekben a Csoport tagvállalatai működnek.

9.2 Nyeréségadó-költség

Az alábbi tábla mutatja az eredménykimutatásban szereplő elszámolt nyereségadók összegét.

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
Társasági adó	4 578	4 305
Egyéb nyereségadó	8 115	7 974
Halasztott adó	775	2 027
Összes nyereségadó-költség	<u>13 468</u>	<u>14 306</u>

9.3 Adólevezetés

Az alábbi tábla bemutatja azokat a különbségeket, melyek a beszámolóban szereplő adóráfördítés és azon elméleti összeg között keletkeztek, melyet a hivatalos adókulcs használatával kapnánk.

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
IFRS szerinti konszolidált adózás előtti eredmény	<u>59 323</u>	<u>42 861</u>
19%-on számított adó	(a) (11 271)	(8 144)
Eltérő adókulcsok hatása	(a) 4 554	2 651
Adóalap részét nem képező tételek adóhatása	(b) 1 909	972
Le nem vonható költségek nyereségadó hatása	(c) (547)	(2 244)
Egyéb nyereségadók	(d) (8 115)	(7 974)
Egyéb nyereségadók adóalap csökkentő hatása	(e) 1 542	1 484
Osztalék forrásadója	(f) (2 990)	(2 415)
Adótörvény szerinti veszteségre elismert halasztott adó (leírása)/újra elismerése	(g) (166)	118
Beruházási adókedvezmény jelenérték hatása	(h) 1 284	1 246
Nyeréségadó költség	<u>(13 468)</u>	<u>(14 306)</u>
Effektív adókulcs	<u>22,7%</u>	<u>33,4%</u>

(a) Eltérő adókulcsok hatása

A magyar társaságiadó-kulcs 500 M Ft-ig (éves szinten) 10%-os, felette pedig az általános 19%-os adókulcs alkalmazandó. A Csoport magyar tagvállalataira alkalmazható alacsonyabb adókulcsból eredő hatásokat ez a sor tartalmazza.

Szintén ez a sor tartalmazza a leányvállalatok különböző adókulcsainak használatából eredő adóhatásokat, tekintve, hogy a Csoport tevékenysége révén külföldön is jelen van. Macedóniában az alkalmazott adókulcs az osztalékként fel nem osztott adózás előtti

eredmény tekintetében 0%. A társasági adó kulcsa a bemutatott években Montenegróban 9%, Romániában 16%, Bulgáriában 10%. Az adólevetetés ezen sora tartalmazza a 19%-os elméleti adókulcs és a tényleges adókulcs közti különbségek hatását.

(b) Adóalap részét nem képező tételek nyereségadó hatása

Az adóalap részét nem képező tételek elsősorban a különböző non profit szervezeteknek juttatott adományokat, a társasági adó alapjából levonható kutatás-fejlesztési költségeket és az adókedvezményes eszközök eltérő értékcsökkenési összegéből adódó nyereségadó hatását foglalja magában.

(c) Le nem vonható költségek adóhatása

A levezetés ezen sora tartalmazza a le nem vonható költségek – idő előtti követelés leírások, bizonyos értékvesztések, a térítés nélküli támogatások valamint a nem levonható bírságok - negatív adóhatását.

(d) Egyéb nyereségadók

Az Egyéb nyereségadók olyan Magyarországon fizetendő helyi és központi adókat tartalmaznak, amelyeket a vállalatok bizonyos nettó módon számított eredménye alapján állapítanak meg, a társasági adóalaphoz egy lényegesen magasabb adóalapra vetített, de lényegesen alacsonyabb adókulccsal. Mivel a levezetés első sora csak a társasági adókulccsal számított elméleti adó összegét mutatja, a Csoport magyar tagvállalatai esetében a helyi iparűzési adó, az energiaellátók jövedelemadója és az innovációs járulék további nyereségadó költséget eredményez.

(e) Az egyéb nyereségadók társasági adóalap csökkentő hatása

A helyi iparűzési adó és innovációs járulék a magyar számvitel szerinti adózás előtti eredményt csökkentik, amelynek pozitív adóhatásait ez a sor tartalmazza.

(f) Osztalék forrásadója

Macedóniában és Montenegróban is 5%-os forrásadó terheli a Magyarországra történő osztalékfizetést. Továbbá a macedón adótörvény alapján a macedón társaságoknak akkor kell 10%-os „társasági adót” fizetniük az éves nyereségük után, ha ezt a nyereséget osztalékként kifizetik egy külföldi társaságnak (vagy macedón magánszemélynek). Álláspontunk szerint a 2012-es és 2013-as macedón társasági adó lényegében forrásadó, amelyet a Macedóniából Magyarországra irányuló osztalék kifizetésekre vetnek ki. Ez további adókölséget jelent a Csoportnak a macedón tagvállalatok 2012-es és 2013-as nyereségéhez kapcsolódóan.

A levezetés tartalmazza a fenti leányvállalatok adott évi nyereségeire elszámolt halasztott adó összegét. Azok az osztalékok, melyet a magyar anyavállalat a macedón és a montenegrói leányvállalataitól kap, kiszűrésre kerül a konszolidáció során, ezért a Csoport adózás előtti eredménye nem tartalmazza ezeket az osztalékokat. Mivel ezek az osztalékok nem képezik a társasági adó alapját Magyarországon, ezért a macedón és montenegrói tagvállalatok éves eredményéhez kapcsolódó, az anyavállalatot terhelő forrásadót az adólevetetés ezen sora tartalmazza.

A fentiekén túl, a levezetés ezen sora 2013-ban tartalmazza azt a halasztott adó költséget, amely a Macedóniában a kötelező tartalékképzésnek a jegyzett tője 20%-tól 10%-ra történő csökkenése következtében a Makedonski Telekom és a T- Mobile Macedonia felosztató nyereségének növekedéséből és ezáltal a megnövekedett várható osztalékfizetésen keletkező forrásadó költség növekedéséből adódik.

(g) Adótörvény szerinti veszteségre képzett halasztott adó leírása / újra elismerése

Az adótörvény szerinti felhalmozott veszteségek halasztott adó hatása csak olyan mértékben kerül elismerésre, amennyire azok jövőbeni realizálhatósága valószínűsíthető. A várhatóan nem realizálható veszteségre képzett halasztott adót leírjuk, vagy eleve nem ismerjük el. Ugyanakkor amennyiben a korábban el nem ismert vagy leírt adótörvény szerinti veszteségre képzett halasztott adó felhasználhatósága valószínűvé válik, ezt elismerjük.

(h) Beruházási adókedvezmény jelenérték hatása

A beruházási adókedvezmények jelenérték hatása azt az összeget mutatja, amennyivel növelt értéken lehet igénybe venni az

adókedvezményt, ha az a beruházás évét követően kerül felhasználásra. További információ a 9.5 megjegyzésben.

9.4 Halasztott adó

A Magyar Telekom halasztott adó egyenlegei a következők:

millió Ft	Egyenleg 2011. december 31-én	Eredmény y- mozg hatás	Egyéb mozg ások	Egyenleg 2012. decembe r 31-én	Eredmény y- mozg hatás	Egyéb ások	Egyenleg 2013. decembe r 31-én
Halasztott adó követelés / (kötelezettség)							
Beruházási adókedvezmény	15,506	(4,184)	3,626	14,948	(941)	5,025	19,032
Adótörvény szerinti elhatárolt veszteség.....	956	155	-	1,111	(77)	-	1,034
Leányvállalati befektetések	(1,569)	1006	-	(563)	158	-	(405)
Forrásadó	(2,385)	(81)	-	(2,466)	326	-	(2,140)
Egyéb pénzügyi eszközök	(2,691)	1,477	-	(1,214)	(19)	-	(1,233)
Követelések és készletek értékvesztése	3,327	(729)	-	2,598	83	-	2,681
Tárgyi eszközök és immateriális Goodwill	(28,605)	2,352	773	(25,480)	603	61	(24,816)
Szállítók és egyéb kötelezettségek ..	(12,454)	(1,841)	-	(14,295)	(1,840)	-	(16,135)
Hitelek és egyéb kölcsönök	67	46	-	113	(6)	-	107
Hitelek és egyéb kölcsönök	313	(29)	-	284	239	-	523
Halasztott bevételek	(324)	80	-	(244)	6	-	(238)
Kötelezettségekre és költségekre	2,339	973	-	3,312	(559)	-	2,753
Összes nettó halasztott adó kötelezettség)	(25,520)	(775)	4,399	(21,896)	(2,027)	5,086	(18,837)
Ebből: halasztott adó kötelezettség nettósítás után	(26 270)			(22 428)			(19 075)
Ebből: halasztott adó követelés nettósítás után	750			532			238

Az egyéb mozgások tartalma

	<u>2012</u>	<u>2013</u>
Tárgyi eszköz beszerzési értékének csökkenéseinek elszámolt beruházási adókedvezmény	3 626	5025
Konszolidációból eredő átváltási különbözet	19	(21)
Akvíziók és leányvállalatok eladásának hatása	754	82
	<u>4 399</u>	<u>5 086</u>

A Csoport számos jogi személyből áll, melyek többsége rendelkezik halasztott adó követeléssel és kötelezettséggel. A halasztott adó követelések és kötelezettségek megbontása a mérlegben a Csoport jogi személyei szerint történik úgy, hogy egy jogi személy kapcsán egy összeg jelenik meg vagy eszközként, vagy kötelezettséggé a mérlegben.

A Csoport nettó halasztott adó kötelezettség állománya 18 837 millió forint, amely több különálló halasztott adó követelés és kötelezettség összegéből tevődik össze (lásd a fenti táblázatban). Ezekből a tételekből körülbelül 4 068 millió forint nettó halasztott adó követelés várhatóan visszafordul 2014-ben (halasztott adó követelés: 5 545 millió forint és halasztott adó kötelezettség: 1 477 millió forint). Ezek az összegek nem tartalmazzák a 2014-ben várhatóan keletkező összegeket.

A Csoport nettó halasztott adó kötelezettség állománya 21 896 millió forint volt 2012. december 31-én, amely több különálló halasztott adó követelés és kötelezettség összegéből tevődött össze (lásd a fenti táblázatban). Ezekből a tételekből körülbelül 3 951 millió forint nettó halasztott adó követelés esetében volt várható, hogy 2013-ban visszafordul (halasztott adó követelés: 4 564 millió forint és halasztott adó kötelezettség: 613 millió forint). Ezek az összegek nem tartalmazzák a várhatóan 2013-ban keletkező összegeket.

A beruházási adókedvezményekhez kapcsolódó halasztott adó követelések a beruházások költségeivel szemben kerültek elszámolásra.

Az adótörvény szerinti felhalmozott veszteségek halasztott adó hatása csak olyan mértékben kerül elismerésre, amennyire azok jövőbeni realizálhatósága valószínűsíthető. 2014-ben nem jár le olyan adóvesztés, amelyre halasztott adó követelést képeztünk. 2013. december 31-én 5 442 millió forint az adóvesztés jogi korlátozás nélkül (2012: 5 975 millió forint jogi korlátozások nélkül). Azon felhalmozott veszteségek összege, amelyekre 2013. december 31-én nem képeztünk halasztott adó követelést, 6 646 millió forint, amelyből 350 millió forint jogi korlátozás alá esik (2012-ben 6 073 millió forint, amelyből 279 millió forint esett jogi korlátozás alá). A Csoport 2013. december 31-én 1 034 millió forint halasztott adó követelést képzett adóvesztésre (2012: 1 111 millió forint).

Az anyavállalat könyveiben, a leányvállalatokban birtokolt részesedések miatt keletkező átmeneti különbségek közül 10 942 millió forint értékű nettó átmeneti különbözetre nem számoltunk el halasztott adó kötelezettséget 2013. december 31-én (2012-ben 14 262 millió forint volt az az átmeneti különbözet, melyre nem képeztünk kötelezettséget).

Amennyiben a Csoport macedón és montenegrói leányvállalatai osztalék formájában kifizetnék a teljes ilyen célra igénybe vehető tartalékaikat a magyar anyavállalatnak, akkor ezek az összegek forrásadó alá esnének. A teljes osztalék formájában kifizethető tartalékok összegére a ránk jutó tulajdonrész arányában halasztott adókötelezettség lett képezve.

A Goodwill-on képzett halasztott adó kötelezettség a Magyar Telekom Nyrt-be beolvadt Emitel és a T-Mobile Magyarország leányvállalatokhoz kapcsolódóan elszámolt goodwill értékekhez kapcsolódik, melyek az anyavállalat könyveiben adótörvény szerint levonható módon amortizálódnak tovább.

Az ezévi bemutatással való összevethetőség érdekében korábbi évek bizonyos tételei átsorolásra kerültek a Leányvállalati befektetések, Forrásadó és Goodwill sorok között.

9.5 Beruházási adókedvezmény

A szélessávú internet elterjesztésének ösztönzésére a magyar kormány 2003-tól a szélessávú internet eszközökbe (pl. DSL vonalak, UMTS eszközök) 100 millió forint felett beruházó társaságok számára a társasági adó csökkentését tette lehetővé. A Magyar Telekom Nyrt-nek 2003 és 2008 között volt lehetősége arra, hogy ilyen jogcímen adókedvezményre tegyen szert. A 2012-ben és 2013-ban megvalósított adókedvezmény programok azonban már más jellegűek voltak, ún. „fejlesztési adókedvezmények”, amelyek lényege, hogy a – nemcsak szélessávú, hanem bármely más – beruházás összege jelenértéken haladja meg a legalább 3 milliárd forintot, néhány egyéb feltétel (pl. létszámkritérium) teljesítése mellett. Az adócsökkentés lehetséges mértéke mindkét adókedvezmény típus esetében a beruházás százalékában került meghatározásra. Mivel az adókedvezmények kormányzati támogatás jellegűek, a halasztott adó követelés a kapcsolódó beruházás költségeivel szemben került elszámolásra. Ha az adókedvezmény nem kerül felhasználásra a keletkezés évében, a következő évben nagyobb összegű kedvezményt lehet felhasználni, mivel a korábbi évek fel nem használt összegei kamattal növelt értéken érvényesíthetők. Ez a növekmény hozzáadódik a beruházási adókedvezményhez, csökkentve az éves halasztott adóköltés összegét.

A Magyar Telekom adókedvezményeinek részletei az alábbi táblázatban láthatóak (millió Ft-ban):

Kedvezmény keletkezésének éve	Figyelembe vehető eszköz-beruházás összege	Megállapított adó-kedvezmény	Adó-költséggel szemben elismert növekedés	Felhasznált adó-kedvezmény	Fennmaradó adókedvezmény értéke 2013. december 31-én	Lejárat éve
2003	6 194	2 592	1 143	(3 735)	-	
2004	6 876	2 983	1 862	(4 845)	-	
2005	13 860	5 598	2 794	(8 392)	-	
2006	14 952	4 348	3 058	(2 621)	4 785	2016
2007	10 681	2 822	1 779	(16)	4 585	2017
2008	2 165	451	211	-	662	2018
2012	12 071	3 699	208	(2)	3 905	2021
2013	10 362	5 096	-	(2)	5 095	2022
Összesen	77 160	27 589	11 055	(19 613)	19 032	

Annak érdekében, hogy a Csoport tagjai az adókedvezményeket és az adócsökkentő tételeket igénybe tudják venni, szigorú feltételeket kell teljesíteniük az erre vonatkozó adószabályok értelmében. A legfontosabb követelmény, hogy a vonatkozó eszközöket legalább 5 éven keresztül üzemeltetni kell. A 2012-es és 2013-as adókedvezmények tekintetében további követelmény, hogy az adókedvezmény első igénybevételének adóévet követő 4 adóévben meghatározott átlagos állományi létszám/évesített bérköltség feltételt kell megtartani. A Társaság létszámát 150 fővel kell növelni és ezt az adókedvezmény első igénybevételétől (ez 2012, illetve 2013) számított négy évig fenn kell tartania. A bázisév a beruházás megkezdését megelőző év, tehát 2011, illetve 2012. A menedzsment úgy gondolja, hogy a létszám fenntartását célzó feltétel nem kritikus, hiszen 2012-ben jelentős létszámnövekedés valósult meg bizonyos, korábban alvállalkozók által végzett tevékenység beszerzésével, és további beszerzési tervekkel is rendelkezünk. Fentiek alapján a menedzsment szerint a Csoport eleget tett és eleget fog tenni minden előírásnak annak érdekében, hogy a halasztott adó követelést elismerje.

9.6 Adóellenőrzés

Az adóhatóság az adóbevallást követő évtől számított öt éven belül bármikor ellenőrizheti a könyveket, és pótlólagos adót vehet ki büntetéssel, illetve késedelmi kamattal növelve. A menedzsmentnek nincs tudomása olyan körülményről, amelyből a Csoportnak ilyen jogcímen jelentős kötelezettsége származhatna.

9.7 A Magyar Telekom Nyrt. osztalékfizetése

A Magyar Telekom Nyrt. által fizetendő és fizetett osztalékot forrásadó, illetve nyereségadó terhelheti a tulajdonos országa szerinti adótörvények alapján. Ez azonban nincs hatással a jóváhagyott osztalék összegére vagy a Magyar Telekom Nyrt. adószámaira, mivel az említett adók – amennyiben vannak – a tulajdonost terhelik.

10 KÉSZLETEK

millió Ft	<u>2012.</u>	<u>2013.</u>
	december 31-én	
Áruk	10 252	10 202
Egyéb készletek és előlegek	2 465	2 607
Összesen	<u>12 717</u>	<u>12 809</u>
Értékvesztés	<u>(317)</u>	<u>(331)</u>
	<u>12 400</u>	<u>12 478</u>

A készletekre elszámolt értékvesztés sem annak visszaírása nem jelentős, így erről nem mutatunk be külön mozgástáblát.

A Csoport készletei nincsenek biztosítékkal terhelve sem 2012., sem 2013. december 31-én.

11 ÉRTÉKESÍTÉSRE KIJELÖLT ESZKÖZÖK

Az értékesítésre kijelölt eszközök közé jellemzően az ingatlanok kihasználtságának fokozása eredményeképpen értékesítésre vagy cserére kijelölt telkek és épületek tartoznak, melyek értékesítésére várhatóan egy éven belül kerül sor. Ezek az eszközök könyv szerinti értéken vannak bemutatva, mivel nem kellett értékvesztést elszámolni értékesítésre való átsorolásukkor.

12 TÁRGYI ESZKÖZÖK

millió Ft	Telek és kapcsolódó jogok	Épületek	Távközlési eszközök	Egyéb	Összesen
2012. január 1.					
Bruttó érték	8 140	139 553	1 236 234	101 473	1 485 400
Halmazott értékcsökkenés	(1 981)	(42 139)	(821 076)	(78 815)	(944 011)
Nettó érték	6 159	97 414	415 158	22 658	541 389
Ebből értékesítésre kijelölt eszközök					(5 165)
					<u>536 224</u>
Nettó érték – 2012. január 1.	6 159	97 414	415 158	22 658	541 389
Átváltási különbözet	(87)	(1 142)	(4 473)	(685)	(6 387)
Akvízió miatti növekedés.....	-	14	527	11	552
Helyreállítási kötelezettség felülvizsgálata miatti értékváltozás.....	-	(24)	(33)	-	(57)
Beruházás	7	15 337	47 798	6 370	69 512
Kivezetés	(5)	(3 328)	(166)	(441)	(3 940)
Értékesített leányvállalat miatti csökkenés....	-	(114)	(154)	(114)	(382)
Értékcsökkenés	(105)	(4 889)	(71 368)	(7 231)	(83 593)
Átsorolás	(339)	523	(4 912)	1 412	(3 316)
Nettó érték – 2012. december 31.	5 630	103 791	382 377	21 980	513 778
2012. december 31.					
Bruttó érték	7 706	148 505	1 217 053	92 188	1 465 452
Halmazott értékcsökkenés	(2 076)	(44 714)	(834 676)	(70 208)	(951 674)
Nettó érték	5 630	103 791	382 377	21 980	513 778
Ebből értékesítésre kijelölt eszközök					(2 816)
					<u>510 962</u>
Nettó érték – 2013. január 1.	5 630	103 791	382 377	21 980	513 778
Átváltási különbözet	25	508	1 176	201	1 910
Akvízió miatti növekedés.....	-	-	445	4	449
Helyreállítási kötelezettség felülvizsgálata miatti értékváltozás.....	-	27	28	-	55
Beruházás	-	4 658	51 458	5 135	61 251
Kivezetés	(2)	(59)	(245)	(537)	(843)
Értékcsökkenés	(105)	(4 374)	(68 409)	(7 898)	(80 786)
Átsorolás	729	(520)	(3 899)	2 102	(1 588)
Nettó érték – 2013. december 31.	6 277	104 031	362 931	20 987	494 226
2013. december 31.					
Bruttó érték	8 398	152 858	1 177 442	93 988	1 432 686
Halmazott értékcsökkenés	(2 121)	(48 827)	(814 511)	(73 001)	(938 460)
Nettó érték	6 277	104 031	362 931	20 987	494 226
Ebből értékesítésre kijelölt eszközök					(607)
					<u>493 619</u>

A tárgyi eszközök 2013. december 31-i záróegyenlege 37 570 millió forint értékben (2012: 41 737 millió forint) tartalmaz befejezetlen beruházásokat. A fenti táblában a befejezetlen beruházás abban a kategóriában szerepel, amelyben az eszköz üzembe helyezése várható.

Az Átváltási különbözet sor tartalmazza a Csoport külföldi leányvállalatainak konszolidációján keletkező árfolyamkülönbözet hatását.

Az Akvizíciók miatti növekedés sor tartalmazza a Magyar Telekom által megvásárolt cégek és üzletágak eszközeinek valós értékét a bemutatott években. Az előzetes és végleges vételár-allokáció különbsége is erre a sorra kerül.

A Helyreállítási kötelezettség felülvizsgálata miatti értékváltozás sor tartalmazza az eszköz miatt felmerülő helyreállítási kötelezettség változását, mellyel a könyv szerinti értéket módosítjuk egy céltartalékkal szemben. További információk a 19.4 megjegyzésben találhatóak.

A Beruházás sor az általános üzletmenet során a tárgyévben végrehajtott beruházások miatti növekedést mutatja. A Beruházás sora nettó módon tartalmazza a Magyar Telekomnak járó beruházási adókedvezményt. További információk a 9.5 megjegyzésben találhatóak.

Az átsorolások összege, és azok értékcsökkenésre gyakorolt hatása nem jelentős.

A Csoport sem 2013-ban, sem 2012-ben nem számolt el értékvesztést.

Az épületek között szerepelnek értékesített, majd pénzügyi lízing keretében visszlízingelt eszközök, amelyek bruttó értéke 2013. december 31-én 2629 millió forint (2012: 2413 millió forint), nettó könyv szerinti értéke pedig 1120 millió forint (2012: 1182 millió forint).

A pénzügyi lízing (de nem visszlízing) keretében lízingelt eszközök többnyire az épületek és távközlési eszközök között szerepelnek. A lízingbe vett eszközök bruttó könyv szerinti értéke 2013. december 31-én 7990 millió forint (2012: 1183 millió forint), nettó könyv szerinti értéke 6302 millió forint volt (2012: 587 millió forint).

2013. december 31-én a távközlési eszközök között operatív lízingszerződések keretében az ügyfeleknek bérbe adott eszközök is szerepelnek, melyek bruttó könyv szerinti értéke 684 millió forint (2012: 854 millió forint), nettó könyv szerinti értéke 8 millió forint (2012: 17 millió forint).

A Csoport tárgyi eszközei nem szolgáltak hitelek és egyéb kölcsönök fedezeteként, illetve nincsenek biztosítékkal terhelve sem 2012., sem 2013. december 31-én.

A Csoport tárgyi eszközei hasznos élettartamának (és maradványértékeinek) 2013. évi felülvizsgálata eredményeként számos eszköz, elsősorban rádiótechnikai berendezések, és egyéb távközlési berendezések élettartama módosult. Az élettartam-változás következtében az értékcsökkenés eredeti trendje az alábbiak szerint módosult.

millió Ft	2013	2014	2015	2016	2016 után
Értékcsökkenés költségben bekövetkező növekedés / (csökkenés)	1 200	(2 149)	(116)	591	474

A különféle tárgyi eszközök teljes hasznos élettartama az alábbiak szerint alakul:

	Év
Épületek	5–50
Alépítmények, kábelek és egyéb külső létesítmények	3–38
Egyéb távközlési berendezések.....	2–25
Egyéb tárgyi eszközök.....	2–12

13 IMMATERIÁLIS JAVAK

millió Ft	Goodwill	Szoftver	Koncessziók és licencek	Egyéb	Összesen
2012. január 1.					
Bruttó érték	217 259	206 520	51 469	20 292	495 540
Halmozott értékcsökkenés	-	(148 852)	(26 484)	(11 891)	(187 227)
Nettó érték	217 259	57 668	24 985	8 401	308 313
Nettó érték - 2012. január 1.	217 259	57 668	24 985	8 401	308 313
Átváltási különbözet	(437)	(683)	(369)	(352)	(1 841)
Akvízió miatti növekedés.....	887	20	-	684	1 591
Beruházás	-	22 355	11 232	216	33 803
Kivezetés	-	(72)	(10 705)	-	(10 777)
Értékesített leányvállalat miatti csökkenés....	-	(35)	-	-	(35)
Értékcsökkenés	-	(16 658)	(4 619)	(2 027)	(23 304)
Átsorolás	-	3 316	-	-	3 316
Nettó érték - 2012. december 31.	217 709	65 911	20 524	6 922	311 066
2012. december 31.					
Bruttó érték	217 709	217 596	51 102	18 881	505 288
Halmozott értékcsökkenés	-	(151 685)	(30 578)	(11 959)	(194 222)
Nettó érték	217 709	65 911	20 524	6 922	311 066
Ebből értékesítésre kijelölt eszközök					-
					311 066
Nettó érték - 2013. január 1.	217 709	65 911	20 524	6 922	311 066
Átváltási különbözet	117	168	89	53	427
Akvízió miatti növekedés.....	69	-	-	222	291
Beruházás	-	26 051	58 675	145	84 871
Kivezetés	-	(5)	-	(7)	(12)
Újra elismerés.....	-	-	6 923	-	6 923
Értékcsökkenés	-	(15 529)	(6 787)	(1 639)	(23 955)
Átsorolás	-	1 408	-	180	1 588
Nettó érték - 2013. december 31.	217 895	78 004	79 424	5 876	381 199
2013. december 31.					
Bruttó érték	217 895	237 073	89 617	17 452	562 037
Halmozott értékcsökkenés	-	(159 069)	(10 193)	(11 576)	(180 838)
Nettó érték	217 895	78 004	79 424	5 876	381 199
Ebből értékesítésre kijelölt eszközök					-
					381 199

Az Átváltási különbözet sor tartalmazza a Csoport külföldi leányvállalatainak konszolidációján keletkező árfolyamkülönbözet hatását.

Az Akvizíció miatti növekedés soron a Magyar Telekom által az adott évben megszerzett cégek és üzletágak eszközeinek valós értéke és az akvizíció keletkezett goodwill kerül kimutatásra. Az előzetes és végleges vételár-allokáció különbsége is erre a sorra kerül.

A Beruházás sor az általános üzletmenet során a tárgyévben végrehajtott beruházások miatti növekedést mutatja. A koncessziók és licencek beruházása 2013-ban tartalmazza a 900 és 1800 Mhz frekvenciasáv használati jogának bekerülési értékét is 38 milliárd forint értékben, valamint e frekvenciák 2022. áprilisáig fizetendő éves díjainak jelenértékét. További részletek az 1.3.4-es megjegyzésben. Mivel az új Szerződés és a kapcsolódó jogszabályok feltételei alapjaikban eltérnek a régi feltételektől, az érintett frekvenciák halmozott értékcsökkenését 2013-ban összevettük azok bruttó értékével, és az értékcsökkenés az új Szerződés és a 2013 szeptemberében életbe lépő kapcsolódó jogszabályok által meghatározott bekerülési értékre, az új hasznos élettartamok alapján kerül elszámolásra.

A koncessziók és licencek beruházása 2012-ben tartalmazta 2 darab, egyenként 1 MHz szélességű duplex frekvenciablokk frekvenciahasználati jogosultság bekerülési értékét is 10 923 millió forint értékben, amelyet a Társaság 2012-ben 15 évre nyert el Magyarországon, és amely 2012-ben kivezetésre került (lásd lejjebb).

A Kivezetés sor 2012-ben a fent említett frekvenciahasználati jogosultság könyv szerinti értékének kivezetését is tartalmazza 10 705 millió forint értékben. A Társaság 2012 márciusában jogorvoslatot kezdeményezett a Magyarországi 900 MHz-es frekvenciahasználati jogosultság tárgyában kiírt árverést lezáró határozattal szemben. A 2012. szeptember 17-én kihirdetett, majd 2013. február 26-án hatályában fenntartott jogerős ítélettel a bíróság a 900 MHz-es frekvenciaárverést lezáró hatósági határozatot hatályon kívül helyezte, ezért a frekvenciahasználati jogosultság 2012. december 31-i könyv szerinti értéke kivezetésre került. További részletek a 8.1 megjegyzésben.

A 2013-as év Újra elismerés sora a 2012-ben kivezetett frekvencialicenc (lásd fent) egy részének újbóli elismerését tartalmazza. 2013. szeptember 6-án a Társaság és az NMHH aláírta a 900 MHz-es és az 1800 MHz-es sávok használatára vonatkozó Hatósági Szerződés módosítását (további részletek az 1.3.4-es megjegyzésben). A Szerződés szerint a Magyar Telekom –többek közt- 2022. április 8-áig megtartotta a 900 MHz-es sávban két duplex 1 MHz-es frekvenciablokk használati jogosultságát. Mivel a használati jog eredeti hossza lerövidült, az eredetinel kisebb, arányos összeg (6,9 milliárd forint) újra elismerésre került az immateriális javak között, míg 4 milliárd forint 2013 novemberében nettó módon került rendezésre az NMHH-val. További részletek a 8.1 megjegyzésben.

Az immateriális javak (beleértve a goodwillt is) amortizációs költsége, illetve azok értékvesztése az eredménykimutatás Értékcsökkenési leírás és amortizáció során kerül elszámolásra.

Az átsorolások, és azok értékcsökkenésre gyakorolt hatása nem jelentős.

A Csoport a goodwill kivételével nem rendelkezik jelentős értékű, határozatlan élettartamú immateriális javakkal. Az immateriális javak értékcsökkenését (a goodwill kivételével) azok hasznos élettartama alatt, az alábbiak szerint számoljuk el.

	<u>Év</u>
Szoftverek.....	2–24
Koncessziók és licencek	3–25
Egyéb immateriális javak	3–10

A Csoport immateriális javai hasznos élettartamának 2013. évi felülvizsgálata eredményeként számos eszköz, elsősorban a GSM licenc hasznos élettartama módosult, mely 2022-ig került meghosszabbításra. (További részletek az 1.3.4-es megjegyzésben.) A felülvizsgálat eredményeként az értékcsökkenés eredeti trendje az alábbiak szerint módosult.

millió Ft	<u>2013</u>	<u>2014</u>	<u>2015</u>	<u>2016</u>	<u>2016 után</u>
Értékcsökkenés költségben bekövetkező (csökkenés) / növekedés.....	(584)	(2 048)	(421)	649	2 404

A Csoport legjelentősebb immateriális javai az akvizíciók során keletkezett goodwill. A goodwill értékvesztés-vizsgálatához a goodwill teljes összegét hozzárendeltük a Csoport működési szegmenseihez, és a működési szegmensek megtérülő értékeit értékesítési költséggel csökkentett valós értékek alapján, a valós érték kalkulációhoz használt 3. szintű (35. megjegyzés) inputokkal

határoztuk meg. Az alábbi táblázatban közzétett megtérülő értékeket a működési szegmensek nettó adósságállománya (3.2 megjegyzés) nélkül mutatjuk be, mivel ezeket nem allokáljuk a szegmensekhez. További részletek a 4.3 megjegyzésben.

millió Ft	2012.		2013.	
	december 31-én			
	Goodwill könyv szerinti értéke	Működési szegmens megtérülő értéke	Goodwill könyv szerinti értéke	Működési szegmens megtérülő értéke
Telekom Magyarország	163 546	697 428	163 615	779 295
T-Systems	27 928	93 529	27 928	75 403
Macedónia	20 199	153 600	20 199	130 530
Montenegró	6 036	80 783	6 153	74 551
Összesen	<u>217 709</u>	<u>1 025 340</u>	<u>217 895</u>	<u>1 059 779</u>

A Csoport minden pénzügyi év utolsó negyedében értékvesztés-vizsgálatot végez a goodwillre vonatkozóan. A 2012. és 2013. utolsó negyedében lefolytatott értékvesztés-vizsgálat során megállapítottuk, hogy nem szükséges goodwillértékvesztést elszámolni.

A Csoport legjelentősebb immateriális javai – a goodwill mellett – a koncessziók és licenck. Ezek könyv szerinti értékét és hátralévő hasznos élettartamát az alábbi táblázat tartalmazza. További információk ezekről az eszközökről az 1.3 megjegyzésben.

millió Ft	2012.		2013.	
	december 31-én			
	Könyv szerinti érték	Hátralévő hasznos élettartam (év)	Könyv szerinti érték	Hátralévő hasznos élettartam (év)
Magyar 900 és 1800 MHz-es licenc	6,186	2-3	60,169	8
Magyar UMTS licenc	8,317	7	10,657	6
Macedón LTE (4G) licenc	-	-	3,050	20
Macedón UMTS (3G) licenc	1,838	6	1,561	5
Egyéb	4,183		3,987	
Koncessziók és licenck összesen	<u>20,524</u>		<u>79,424</u>	

A Csoport immateriális javai sem 2012., sem 2013. december 31-én nem szolgáltak biztosítékul, illetve hitelek vagy kölcsönök fedezeteként.

14 BEFEKTETÉSEK TÁRSULT ÉS KÖZÖS VEZETÉSŰ VÁLLALATOKBAN

A Csoportnak 2012. és 2013. december 31-én nem volt jelentős társult vagy közös vezetésű vállalata.

15 EGYÉB BEFEKTETETT ESZKÖZÖK

Az Egyéb befektetett eszközök legnagyobb részét a hosszú lejáratú elhatárolt dolgozói juttatások teszik ki, melyek azokhoz a piacinál kedvezőbb kamatozású hitelekhez kapcsolódnak, melyeket a Csoport munkavállalói ingatlan célú felhasználásra kaptak a Csoport tagvállalataitól.

16 PÉNZÜGYI KÖTELEZETTSÉGEK KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSOKKAL SZEMBEN

A kapcsoló vállalkozásokkal szembeni pénzügyi kötelezettségek a DT-től felvett forint- és euróalapú kölcsönöket foglalják magukban. A DTIF-től felvett, euróban fennálló kölcsönök esetében a tőke és a kamatok összegére devizás kamatcsereügyleteket kötöttünk a DT AG-vel, így a Magyar Telekom kitettsége valójában forintban marad. A kölcsönöket és a rájuk kötött csereügyleteket bruttó módon számoljuk el és mutatjuk ki. Ezeket a kölcsönöket alapvetően korábban jelentős akvizíciókhoz és osztalékfizetéshez vettük igénybe; közülük néhányat lejáratkor a Magyar Telekom tényleges pénzügyi helyzetétől függően a DT refinanszíroz.

A lenti táblázat a 2013. és 2012. december 31-én a Deutsche Telekom Csoport tagjaival szemben fennálló pénzügyi kötelezettségeket mutatja.

2013. december 31-én	Könyv szerinti érték (millió Ft)	Kölcsönt nyújtó	Pénznem	Kamatláb (%)	Fix / változó	Lejárat
	35 000	DT AG	HUF	4,35	változó	2014. január
	22 904	DTIF	EUR	3,76	fix	2014. június
1 éven belül esedékes	57 904					
Elhatárolt kamat	284					
Derivatívák	494					
1 éven belül esedékes összesen	58 682					
	49 531	DTIF	EUR	4,46	fix	2015. január
	53 046	DTIF	HUF	8,30	fix	2015. május
	35 644	DT AG	HUF	4,34	változó	2016. március
	35 750	DT AG	HUF	7,66	fix	2016. szeptember
	28 503	DTIF	HUF	6,22	fix	2016. december
	14 066	DTIF	HUF	6,29	fix	2016. december
	7 365	DTIF	EUR	3,71	fix	2017. május
	15 156	DTIF	EUR	4,08	fix	2018. november
1 éven túl esedékes	239 061					
Derivatívák	461					
1 éven túl esedékes összesen	239 522					



2012. december 31-én	Könyv szerinti érték (millió Ft)	Kölcsönt nyújtó	Pénznem	Kamatláb (%)	Fix / változó	Lejárat
	9 596	DTIF	HUF	6,98	változó	2013. január
	25 329	DTIF	HUF	7,25	fix	2013. október
1 éven belül esedékes	34 925					
Derivatívák	419					
1 éven belül esedékes összesen	35 344					
	22 613	DTIF	EUR	3,76	fix	2014. június
	48 430	DTIF	EUR	4,46	fix	2015. január
	53 041	DTIF	HUF	8,30	fix	2015. május
	35 686	DT AG	HUF	8,00	változó	2016. március
	35 738	DT AG	HUF	7,66	fix	2016. szeptember
	28 495	DTIF	HUF	6,32	fix	2016. december
	14 062	DTIF	HUF	6,39	fix	2016. december
	7 310	DTIF	EUR	3,71	fix	2017. május
	14 911	DTIF	EUR	4,08	fix	2018. november
1 éven túl esedékes.....	260 286					
Derivatívák	840					
1 éven túl esedékes összesen	261 126					

Az alábbi táblázat a kapcsolt vállalkozásoktól felvett kölcsönök könyv szerinti értékét és valós értékét mutatja be:

millió Ft	2012.		2013.	
	december 31-én			
	Könyv szerinti érték	Valós érték	Könyv szerinti érték	Valós érték
<u>HUF-alapú bankhitelek</u>				
Fix kamatozású	156 665	165 462	131 365	141 842
Változó kamatozású	45 282	45 282	70 644	71 394
	201 947	210 744	202 009	213 236
<u>EUR-alapú bankhitelek</u>				
Fix kamatozású	93 264	101 774	94 956	99 662
Változó kamatozású	-	-	-	-
	93 264	101 774	94 956	99 662
Elhatárolt kamat	-	-	284	284
Derivatívák	1 259	1 259	955	955
Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni pénzügyi kötelezettségek összesen	296 470	313 777	298 204	314 137

A kapcsolt vállalkozásoktól felvett hitelek kamatlábának súlyozott átlaga 2013-ban 5,67% volt (2012-ben 6,47%). A fix kamatozású hitelek ki vannak téve a valósérték-változás kockázatának a fenti táblázatban bemutatottak szerint. A piaci kamatlábak csökkenése a fix kamatozású kötelezettségek valós értékének növekedését eredményezi.

A kapcsolt féllel szembeni derivatívák a DT AG-vel bonyolított devizás kamatcsere- és forwardügyletek értékét tartalmazzák. Ezek célja az euróalapú hitelek miatti árfolyamkitettség csökkentése, valamint a tervezett jövőbeli devizás kifizetések fedezése.

A kapcsolt vállalkozásoktól felvett hitelek kapcsán sem fizetési késedelem, sem szerződésszegés nem merült föl.

17 EGYÉB PÉNZÜGYI KÖTELEZETTSÉGEK

17.1 Egyenlegek

Az alábbi táblázatok mutatják az egyéb pénzügyi kötelezettségek éven belüli és éven túli egyenlegeinek összetételét.

millió Ft	2012.		2013.	
	december 31-én			
Bankhitelek	(a)	36 780	82 035	
Banki kötelezettség szállítói faktorálásból	(b)	-	9 786	
Éves frekvenciadíj-kötelezettség	(c)	-	2 262	
Pénzügyi lízingkötelezettség	(d)	497	3 074	
Ingatlan csereügylet	(e)	887	905	
Származékos ügyletek külső féllel szemben	(f)	903	729	
Egyéb		1 274	1 269	
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettség összesen		<u>40 341</u>	<u>100 060</u>	
Bankhitelek	(a)	-	4 461	
Éves frekvenciadíj-kötelezettség	(c)	-	14 810	
Pénzügyi lízingkötelezettség	(d)	1 983	4 173	
Ingatlan csereügylet	(e)	3 076	2 429	
Származékos ügyletek külső féllel szemben	(f)	-	64	
Egyéb		439	277	
Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettség összesen		<u>5 498</u>	<u>26 214</u>	

Az Egyéb pénzügyi kötelezettségek kapcsán sem fizetési késedelem, sem szerződésszegés nem merült föl.

(a) Bankhitelek

millió Ft	2012.		2013.	
	december 31-én			
Rövid lejáratú bankhitelek		36 780	82 035	
1–2 év közötti lejáratú bankhitelek		-	2 974	
2–3 év közötti lejáratú bankhitelek		-	1 487	
3 éven túli lejáratú bankhitelek		-	-	
Bankhitelek összesen		<u>36 780</u>	<u>86 496</u>	

Az összes hitelállományból 2013. december 31-én 64 709 millió forint hitel rülirozó hitel (2012-ben 20 422 millió forint), amely 1–6 hónapos időszakra bármikor lehívható, és amelyre bármikor teljesíthető előtörlesztés.

A bankhitelek kamatlábának súlyozott átlaga 2013-ban 3,54% volt (2012-ben 6,07%).

Az alábbi táblázat a Csoport bankhiteleinek könyv szerinti és valós értékét hasonlítja össze.

millió Ft	2012.		2013.	
	december 31-én			
	Könyv szerinti érték	Valós érték	Könyv szerinti érték	Valós érték
<u>HUF-alapú bankhitelek</u>				
Fix kamatozású	-	-	-	-
Változó kamatozású	31 491	31 491	76 744	76 744
	<u>31 491</u>	<u>31 491</u>	<u>76 744</u>	<u>76 744</u>
<u>EUR-alapú bankhitelek</u>				
Fix kamatozású	2 944	2 958	7 435	7 495
Változó kamatozású	1 952	1 952	1 989	1 989
	<u>4 896</u>	<u>4 910</u>	<u>9 424</u>	<u>9 484</u>
Elhatárolt kamat	<u>393</u>	<u>393</u>	<u>327</u>	<u>327</u>
Bankhitelek összesen	<u>36 780</u>	<u>36 794</u>	<u>86 496</u>	<u>86 555</u>

A változó kamatozású hitelek kamatrátája elsősorban a BUBOR+ vagy az EURIBOR+ kamatfelár képlet alapján kerül meghatározásra. A BUBOR a budapesti bankközi kamatláb, míg az EURIBOR az európai irányadó bankközi kamatláb.

A Csoport külső felektől származó hiteleinek és kölcsöneinek többsége változó kamatozású, és cash-flow kockázatnak van kitéve. A kamatlábak emelkedése a magasabb kamatköltségen keresztül magasabb készpénzkifizetést eredményez.

(b) Banki kötelezettség szállítói faktorálásból

2013 során és az év végén a Társaság több megállapodást kötött, melyek értelmében bizonyos szállítók a Társasággal szembeni követeléseit faktorálták a Társaság egyik számlavezető bankjánál, melynek eredményeképpen a mérleg fordulónapon a Társaság kötelezettsége már nem a szállítóval szemben, hanem bankkal szemben állt fenn. Lévéen ezen faktorálások kapcsán a szállítói számlákhoz kapcsolódó fizetési feltételek is módosultak, az érintett szállítói kötelezettségeket kiveztük, és helyette bankkal szembeni kötelezettséget ismertünk el.

(c) Éves frekvenciadíj-kötelezettség

2013. szeptember 6-án a Társaság és az NMHH aláírta a 900 MHz-es és az 1800 MHz-es sávok használatára vonatkozó Hatósági Szerződés módosítását. A megegyezés részletei az 1.3.4-es megjegyzésben található. Az új megegyezés megfelelő alapot biztosít ezen magyar frekvencia licencké jövőbeli éves díjainak megbízható becsléséhez, melynek eredményeképp az éves díjfizetések jelenértékét az immateriális javak között, a licencké bekerülési értékében ismertük el, szemben a rövid és hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségekkel, melyek 2014 és 2022 között esedékesek.

(d) Pénzügyi lízingkötelezettség

A pénzügyi lízingkötelezettségek részleteit a 33.1 megjegyzés tartalmazza.

(e) Ingatlan csereügylet

A Csoport 2012 szeptemberében egy ingatlan ügyletet bonyolított le Macedóniában, amelyben négy régi épületet egy újra cseréltek. Az új épület bekerülési értéke (10,7 milliárd forint) és a négy régi épület beszámított piaci értéke (6,9 milliárd forint) közti különbözet hat éves részletfizetéssel kerül kiegyenlítésre, melynek jelenértéke a rövid és hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek között jelenik meg. További részletek az 26. (a) megjegyzésben.

**(f) Derivatívák külső féllel szemben**

A külső féllel szembeni derivatívák között a Csoport forward- és swapügyleteinek, valamint az árupiaci fedezeti ügyleteknek a valós értékét mutatjuk ki.

17.2 Egyéb pénzügyi kötelezettségek kifizetésére fordított összegek

A cash-flow kimutatásban szereplő Egyéb pénzügyi kötelezettségek kifizetésére fordított összegek tartalmazzák a 17.1-es megjegyzésben látható tételek közül a szállítói faktorálásból, az éves frekvenciadíjból, a pénzügyi lízing kötelezettségekből és a macedóniai ingatlan csereügyletből származó tőke kifizetéseket.

A banki hitelekől származó tőke kifizetések a cash-flow kimutatásban a Hitelek és egyéb kölcsönök törlesztése sorban szerepelnek, a kapcsolt vállalkozásoktól felvett hitelek tőke kifizetésével együtt.

18 KÖTELEZETTSÉGEK SZÁLLÍTÓK FELÉ

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
Kötelezettségek a DT Csoport tagvállalatai felé	9 169	9 479
Egyéb szállítói kötelezettségek	106 554	94 070
	<u>115 723</u>	<u>103 549</u>

19 CÉLTARTALÉKOK

millió Ft	Vég- kielégítés	MTIP	Egyéb munka- vállalókhöz kapcsolódó	Munka- vállalókhöz kapcsolódó összesen	Jogi ügyek	Eszköz- helyre- állítási kötele- zettség	Egyéb	Összesen
2012. január 1.	2 582	198	426	3 206	4 783	6 089	861	14 939
Feloldás.....	(377)	(190)	(5)	(572)	(1 409)	(118)	(563)	(2 662)
Képzés.....	5 041	-	576	5 617	1 862	61	689	8 229
Felkamatolás/Kamat.....	-	-	22	22	345	157	-	524
Átértékelési különbözet.....	(7)	-	(14)	(21)	(183)	-	(18)	(222)
Felhasználás.....	(2 612)	-	(20)	(2 632)	(1 132)	(96)	(422)	(4 282)
2012. december 31.....	4 627	8	985	5 620	4 266	6 093	547	16 526
Ebből rövid lejáratú rész.....	3 907	-	183	4 090	1 125	61	392	5 668
Ebből hosszú lejáratú rész.....	720	8	802	1 530	3 141	6 032	155	10 858
2013. január 1.....	4 627	8	985	5 620	4 266	6 093	547	16 526
Feloldás.....	(987)	(10)	(35)	(1 032)	(972)	(63)	(332)	(2 399)
Képzés.....	3 249	-	685	3 934	555	118	301	4 908
Felkamatolás/Kamat (a kamat- komponens feloldásával).....	-	-	47	47	(431)	135	-	(249)
Átértékelési különbözet.....	-	2	7	9	24	-	3	36
Felhasználás (kamatkompo- nenssel).....	(3 940)	-	(169)	(4 109)	(1 855)	(61)	(205)	(6 230)
2013. december 31.....	2 949	-	1 520	4 469	1 587	6 222	314	12 592
Ebből rövid lejáratú rész.....	2 348	-	102	2 450	1 425	28	173	4 076
Ebből hosszú lejáratú rész.....	601	-	1 418	2 019	162	6 194	141	8 516

A fenti táblázat Felkamatolás/Kamat során a diszkontált értéken bekerülő összegek felkamatolásának hatása valamint az először megképzett céltartalék kamatkomponense jelenik meg, valamint céltartalék-feloldás esetén a kamat vagy felkamatolási komponens feloldása.

Az elszámolt céltartalékokkal kapcsolatosan nem számítunk semmilyen kompenzációra, így nincs ezzel kapcsolatosan elszámolt eszköz a könyvekben.

19.1 Végkielégítés

A 2013. december 31-i végkielégítésre képzett céltartalék elsősorban a rendelkezési állományú alkalmazottakhoz, és aktív munkavállalók elbocsátásához kapcsolódik a Magyar Telekom Nyrt. 2014. évi hatékonysági elvárásai miatt. A rendelkezési állományban lévő alkalmazottak jogi státuszuk szerint munkavállalók, akik bár már nem nyújtanak szolgáltatást a Társaság részére, csökkentett összegű kompenzációt kapnak, és a Társaság társadalombiztosítási járulékot fizet utánuk. Így a végkielégítést nem egy nagyobb összegben, hanem havi részletekben kapják az érintettek. A 2012. december 31-i végkielégítésre képzett céltartalék elsősorban a rendelkezési állományú alkalmazottak, és az aktív munkavállalók elbocsátásához kapcsolódott a Magyar Telekom Nyrt. 2013. évi további hatékonysági elvárásai miatt.

2013-ban 482 olyan munkavállalót bocsátottunk el (2012-ben 182 főt), akik végkielégítésben részesültek. A céltartalék 2013. december 31-i egyenlege 451 munkavállalóhoz és rendelkezési állományba vonult alkalmazotthoz kapcsolódik (2012-ben 719 fő).

A 2013 során végrehajtott létszámleépítéssel kapcsolatban 7508 millió forint került kifizetésre (2012-ben 4253 millió forint).

19.2 MTIP

A középtávú ösztönzési programmal kapcsolatos részletek a 24.1 megjegyzésben olvashatóak.

19.3 Jogi ügyek

A jogi ügyekre képzett céltartalékok összege főleg közigazgatási hatóságoknak, versenyhivatalnak, valamint korábbi munkavállalóknak és kereskedelmi partnereknek jogvita eredményeként várhatóan kifizetésre kerülő összegeket tartalmazza. Számos olyan jogvita van, melyekkel kapcsolatban céltartalék képzésére került sor, de ezek egyedileg nem jelentősek.

19.4 Helyreállítási kötelezettségre képzett céltartalék

Az eszközök kapcsán fennálló helyreállítási kötelezettség elsősorban harmadik fél ingatlanán felépített távközlési szerkezetekből fakad. A Csoport minden évben felülvizsgálja a szükséges céltartalékokat. A felülvizsgálat során sem 2012-ben, sem 2013-ban nem következett be jelentős változás.

19.5 Egyéb céltartalékok

Az Egyéb céltartalékok egyenlege a garanciális kötelezettségekre, hátrányos szerződésekre és további, egyenként kis összegű tételekre képzett céltartalékokat tartalmaz.

20 EGYÉB RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK

millió Ft	2012. december 31-én	2013. december 31-én
Elhatárolt bevételek és kapott előlegek	10 697	11 013
Egyéb adók és társadalombiztosítási kötelezettségek	15 300	17 489
Bérek	8 883	8 616
Nem irányító részesedésnek fizetendő osztalék	355	383
Egyéb kötelezettségek	1 834	2 596
	<u>37 069</u>	<u>40 097</u>

21 EGYÉB HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK

Az egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek legnagyobb részét hosszú lejáratú projektekhez és ügyfélhűségprogramokhoz kapcsolódó halasztott bevételek teszik ki.

22 BEVÉTELEK

millió Ft	2012. december 31-én végződött években	2013.
<u>Mobilszolgáltatások bevétele</u>		
Hangalapú kiskereskedelmi	171 562	165 141
Hangalapú nagykereskedelmi	32 660	27 511
Hangalapú visitor	3 347	2 563
Nem hangalapú	64 248	68 080
Készülékek és egyéb áruk értékesítése	29 843	40 077
Egyéb mobilbevételek	7 626	7 573
Mobilszolgáltatások bevétele összesen	309 286	310 945
<u>Vezetékes szolgáltatások bevétele</u>		
Hangalapú kiskereskedelmi	80 848	73 021
Hangalapú nagykereskedelmi	15 179	14 015
Internet	52 765	51 835
Adat	22 512	19 607
Tévé	34 428	37 270
Készülékek és egyéb áruk értékesítése	4 064	8 110
Egyéb vezetékes szolgáltatások	8 304	11 524
Vezetékes szolgáltatások bevétele összesen	218 100	215 382
Rendszer-integrációs és IT-bevételek összesen	54 256	64 054
Energia bevételek összesen	25 486	47 140
	607 128	637 521

A Csoport egy ügyfele sem minősül jelentős bevételi forrásnak. Nincs olyan külső fél (vagy külső fél vagy kormányzat közös irányítása alatt álló gazdálkodók általunk ismert csoportja), akivel a Csoport forgalma a 10 százalékot meghaladná.

A 2013. évi bevételek konzisztens bemutatása céljából néhány elem átsorolásra került a jobb összehasonlíthatóság érdekében. 2013-tól minden mobil végződtetésű bejövő nemzetközi forgalmi bevétel mobil nagykereskedelmi bevételként jelenik meg, míg ezen bevételek vezetékes nagykereskedelmi bevételként kerültek közzétételre a bejövő forgalom Makedonski Telekomtól a T-Mobile Macedóniába történő tranzitja során (2012-ben 4321 millió forint). Az előző év eredménykimutatásában közzétett bevétel megbontás módosításra került a 2013. évi bemutatással való összehasonlíthatóság céljából. Ezen módosítás eredményeképp a Macedón szegmens, valamint a Csoport pénzügyi, és mobil teljesítménymutatói összehasonlíthatóbbá válnak a piac többi szereplőjével.

23 BEVÉTELEKHEZ KÖZVETLENÜL KAPCSOLÓDÓ KÖLTSÉGEK

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én végződött években	
Mobil szolgáltatáshoz kapcsolódó	79 835	84 934
Vezetékes szolgáltatáshoz kapcsolódó	39 045	43 154
Rendszer-integrációs és IT-bevételekhez kapcsolódó	32 092	39 684
Energia bevételekhez kapcsolódó	25 428	48 903
Ügynöki jutalékok	10 826	11 105
Követelések értékvesztése.....	6 752	8 690
	<u>193 978</u>	<u>236 470</u>

24 SZEMÉLYI JELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én végződött években	
Rövid távú dolgozói juttatások	95 730	98 623
Munkaviszony megszűnésével kapcsolatos juttatások (19.1 megjegyzés).....	6 305	5 830
Részvényalapú juttatások (MTIP – 24.1 megjegyzés)	(190)	(8)
Részvényalapú juttatások (KRP – 24.2 megjegyzés).....	4	4
Személyi jellegű költségek összesen aktiválás előtt	<u>101 849</u>	<u>104 449</u>
Aktivált bérköltségek	<u>(7 765)</u>	<u>(7 758)</u>
	<u>94 084</u>	<u>96 691</u>
Nyugdíj- és egyéb alapokba befizetett összegek (társadalombiztosítási járulékot is beleértve)	20 176	20 755
Átlagos létszám (redukált fő).....	11 285	11 350
Záró létszám (redukált fő).....	11 653	11 324

24.1 Középtávú ösztönzési program (MTIP)

2004-ben a Magyar Telekom egy középtávú ösztönzési programot (Mid-Term Incentive Plan, MTIP) vezetett be felső vezetői részére, amelyben az elérendő célokat a Magyar Telekom részvény teljesítményéhez kötötték. Az MTIP egy készpénzben fizetendő hosszú távú ösztönzési program volt, melynek keretében minden évben egy hároméves új csomag került kibocsátásra. A program indulásakor minden résztvevő kapott egy prémiumajánlatot. Ez az összeg a program végén került kifizetésre két előre rögzített cél teljesülésének függvényében: az egyik egy abszolút teljesítménycél, amely a Magyar Telekom részvényárfolyamához, a másik egy relatív teljesítménycél, amely egy index teljesüléséhez kötött. Attól függően, hogy egy sem, egyik vagy mindkét cél teljesült, a prémium 0, 50 vagy 100%-a került kifizetésre.

A relatív teljesítménycél a Magyar Telekom-részvény – utolsó 20 kereskedelmi napon érvényes – teljes hozamának függvénye volt, a Dow Jones Euro STOXX ugyanezen időszakban érvényes teljes hozamindexéhez viszonyítva. Az abszolút cél akkor teljesült, ha az időszak végén a Magyar Telekom adott időszakra jutó osztalékkal korrigált részvényárfolyama több mint 35%-kal meghaladta a program indulásakor jegyzett árfolyamot.

A fentiek szerint számított részvényárfolyamokat az alábbi táblázatban foglaltuk össze. A Csoport kötelezettségének meghatározásakor a célértékeket a célok elérésének valószínűségével súlyoztuk. A valószínűség-tényezőket a Monte-Carlo-

módszerrel számítottuk. A célértékek a releváns valósérték-tényezőkkel lettek megszorozva, és ezen összegek a csomag időszaka alatt kerültek elhatárolásra. A módszer célja a bónusz valós értékének meghatározása és az elhatárolás elve szerinti bemutatása volt.

Csomag	Időszak	Magyar Telekom-részvényárfolyam az időszak elején (forint)	Teljesülés
2010	2010. január 1. – 2012. december 31.	725	Egyik cél sem
2011	2011. január 1. – 2013. december 31.	524	Egyik cél sem

Az MTIP programmal kapcsolatban felmerült kifizetésekre képzett céltartalék és annak mozgásai a 19. megjegyzésben kerülnek bemutatásra.

24.2 A Magyar Telekom Kiegészített Részvényvásárlási Programja (KRP)

A Magyar Telekom Igazgatósága 2011 decemberében jóváhagyta a Társaság megújuló Kiegészített Részvényvásárlási Programját, mely a Társaság elnök-vezérigazgatója részére indult 2012-ben. A hosszú távú ösztönző hatás, valamint a Társaság folyamatos fejlődésének biztosítása érdekében az elnök-vezérigazgató az éves bruttó mozgó prémiuma minimum 10%-ának megfelelő összeget Magyar Telekom-részvényekbe kell, hogy fektessen. A befektetést a nettó prémiumkifizetésből kell teljesítenie. Az elnök-vezérigazgató önkéntesen a prémiumának legfeljebb 33,3%-áig emelheti ezt az összeget. A részvényeket legalább 4 évig (zárolási időszak) tartania kell. A zárolási időszak 4 évét követően a fent leírt személyes befektetés során megszerzett minden egyes részvény után egy további részvényt kap a Társaságtól (kiegészített részvényvásárlás) térítésmentesen. A tervek szerint a program 2012-től az elkövetkező 5 év folyamán évente megújul. Mivel a program a számviteli elszámolás szempontjából az elnök-vezérigazgató első, 2012-ben esedékes részvényvásárlásával indult, a programmal kapcsolatos költség 2011-ben nem, míg 2012-ben és 2013-ban 4 millió forint összegben került elszámolásra.

25 EGYÉB MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én végződött években	
Anyag-, karbantartási és szolgáltatási költségek	53 231	52 320
Válságadók	24 351	-
Távközlési adó.....(b)	8 741	23 939
Közműadó	-	7 448
Bérelti díjak	14 693	14 228
Egyéb adók, díjak, illetékek	13 338	11 191
Marketing	12 696	12 807
Tanácsadói, audit- és egyéb szakértői díjak	4 514	3 666
Egyéb költségek	2 854	2 488
	<u>134 418</u>	<u>128 087</u>

(a) Válságadók

2010. október 8-án a magyar Országgyűlés egyes ágazatokat terhelő különadókról szóló törvényt fogadott el a telekommunikációs, bolti kiskereskedelmi és energia árbevételre vonatkozóan, 2010. január 1-jei hatállyal. Ezeket az adókat egy meghatározott, 2010-től 2012-ig terjedő időszakra vetették ki.

Bár a Magyar Telekom Nyrt. érdekelt mind az energia, mind a kiskereskedelmi értékesítésben, e tevékenységekre vonatkozó adóteher vagy nem merült fel a Csoportnál, vagy annak mértéke elhanyagolható volt. A fenti táblázatban szereplő összeg a Csoport magyar

szereplőinek adott évi, elektronikus távközlési szolgáltatásokból származó bevételeihez kapcsolódó adóterhet mutatja. Az adóteher az elektronikus távközlési szolgáltatásokból származó árbevétel meghatározott százalékában került meghatározásra. Az adó progresszív, azaz minél magasabb az adott tevékenységből származó árbevétel, annál magasabb volt az alkalmazandó adókulcs is. Tekintettel a Csoport által elért magas árbevételre, a Csoport magyarországi árbevételeinek nagy része a legmagasabb adókulcs, 6,5% alá esett.

(b) Távközlési adó

2012. július 1-jei hatállyal a vezetékes és mobil hang-, illetve a mobil SMS/MMS szolgáltatásokra vonatkozó új adó került bevezetésre távközlési adó néven. Az adó mértéke vezetékes és mobil telefonhasználat esetén 2 Ft/perc, illetve 2 Ft/SMS/MMS. Magánszemély előfizető előfizetéséhez kapcsolódó hívószám esetében 2012-ben az adó maximuma 400 Ft/hó, nem magánszemély előfizető előfizetéséhez kapcsolódó hívószám esetében pedig 1400 Ft/hó volt. 2013. január 1-jétől magánszemély előfizető előfizetéséhez kapcsolódó hívószám esetében az adó maximuma 700 Ft/hó, nem magánszemély előfizetéséhez kapcsolódó hívószám esetében pedig 2500 Ft/hó változott. 2013. június 27-én a magyar Országgyűlés elfogadta a távközlési törvény módosítását, mely az adó mértékét nem magánszemély előfizető előfizetéséhez kapcsolódóan 3 Ft/perc, illetve 3 Ft/SMS/MMS díjra, az adó maximumát ugyanezen előfizetések esetére 5000 Ft/hó-ra emelte. Ezek a változások 2013. augusztus 1-től léptek hatályba.

(c) Közműadó

2012. november 20-án az Országgyűlés elfogadta a határozatlan időre szóló, közművezetékek adójáról szóló törvényt 2013. január 1-jei hatállyal. Az adó alanya a közművezeték tulajdonosa, aki a villamosenergia, hírközlési, földgáz-, hő-, víz- és szennyvíz szolgáltatások ellátását lehetővé tévő vezetékének nyomvonala után 125 Ft/m adó fizetésére kötelezett. A hírközlési vezeték esetében az adó mértéke függ a vezeték hosszától: az első 170 000 méter vezetékre az adó összege a 125 Ft/m 20%-a, a 170 000 és 250 000 méter közötti hosszra az adó mértéke a 125 Ft/m 40%-a, a 250 000 és 300 000 méter közötti hosszra az adó mértéke a 125 Ft/m 80%-a, 300 000 méter felett pedig az adó teljes összegét meg kell fizetni.

(d) Könyvvizsgálói költségek a Tanácsadói, audit- és egyéb szakértői díjak sorból

A Tanácsadói, audit- és egyéb szakértői díjak többek közt tartalmazzák a Csoport tagvállalatainak az egyedi és a konszolidált beszámolók könyvvizsgálatával valamint egyéb szolgáltatásokkal kapcsolatos PricewaterhouseCoopers (PwC) díjakat az alábbi összetételben.

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én végződött években	
Beszámolók könyvvizsgálata	326	301
Egyéb, könyvvizsgálattal kapcsolatos díjak	77	81
Egyéb, nem könyvvizsgálattal kapcsolatos díjak.....	14	90
PwC-nek fizetendő díjak összesen	<u>417</u>	<u>472</u>

A Beszámolók könyvvizsgálata sor tartalmazza az összes, a PwC-nek az éves beszámolók könyvvizsgálatáért és az egyéb jogi és törvényi kötelezettségekből eredő szolgáltatásokért fizetendő díjat.

Az Egyéb, könyvvizsgálattal kapcsolatos díjak a PwC-nek mint külső könyvvizsgálónak az éves beszámolók könyvvizsgálatán kívül fizetett díjakat tartalmazzák, pl. a negyedéves jelentések felülvizsgálata, a számviteli és jelentési témában nyújtott tanácsadás, amelyeket nem a könyvvizsgálói szolgáltatáshoz sorolunk.

Az Egyéb, nem könyvvizsgálattal kapcsolatos díjak például olyan, a PwC által nyújtott szolgáltatásokat tartalmaznak, mint tanácsadói díjak, illetve konferenciák és tanfolyamok szervezése, amelyeken a Magyar Telekom munkatársai is részt vettek.

26 EGYÉB MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én végződött években	
Tárgyi eszközök, immateriális javak és értékesítésre kijelölt eszközök (a) értékesítésének eredménye	4 012	333
Leány- és társult vállalatok értékesítésének eredménye (b)	1 646	-
Saját hálózat áttelepítéséért kapott bevétel.....	719	694
Költségek ellentételezésére kapott/járó kormányzati támogatás	378	462
Egyéb működési bevételek	3 415	1 700
	<u>10 170</u>	<u>3 189</u>

(a) Tárgyi eszközök, immateriális javak és értékesítésre kijelölt eszközök értékesítésének eredménye

A Tárgyi eszközök, immateriális javak és értékesítésre kijelölt eszközök értékesítésének 2012. évi eredménye legnagyobb részben egy macedón ingatlan cserügylet 3,8 milliárd forintos eredményének köszönhető, amelyben négy régi épületet egy újra cseréltek. A négy régi épület beszámított piaci értéke (független értékbecslés alapján) 6,9 milliárd forint volt, míg a könyv szerinti értékük 3,1 milliárd forintot tett ki. Az újonnan megszerzett épület valós értékét (10,7 milliárd forintot) a Tárgyi eszköz beruházások között számoltuk el. További részletek a 17 (c) megjegyzésben.

(b) Leány- és társult vállalatok értékesítésének eredménye

A Csoport 2012-ben a Pro-M Zrt. értékesítésén (5.4.1 megjegyzés) 1600 millió forint, míg a Compargo Kft. értékesítésén (5.4.2 megjegyzés) 46 millió forint nyereséget realizált.

27 KAMATBEVÉTEL

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én végződött években	
Követelések kamatbevétele.....	2 474	1 262
Céltartalék kamatkomponensének feloldása	401	561
Pénzügyi lízing kamatbevétele.....	649	208
Osztalékbevételek	15	8
	<u>3 539</u>	<u>2 039</u>

28 KAMATKÖLTSÉG

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én végződött években	
Kamatköltség DT felé	18 664	17 531
Egyéb kamatköltség	4 547	4 804
Pénzügyi lízing kamatköltsége.....	891	1 000
Céltartalékok kamatköltsége/felkamatolása	925	312
Aktivált pénzügyi költségek	(809)	(913)
	<u>24 218</u>	<u>22 734</u>

A kamatköltséget nettó módon, az aktivált hitelköltséggel csökkentett értéken mutatjuk ki. Ehhez 2013-ban 5,48-6,33%-os rátákat alkalmaztunk (2012-ben 6,29-6,46%). Az aktivált pénzügyi költségek számításánál az Egyéb pénzügyi költségeket (29. megjegyzés) is figyelembe vettük, de ezeket a fenti táblázatban mutatjuk be.

29 EGYÉB PÉNZÜGYI KÖLTSÉGEK – NETTÓ

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én végződött években	
Díj/jutalék	3 124	5 098
Pénzügyi instrumentumok nettó árfolyamvesztése/(nyeresége).....	(8 939)	2 168
Egyéb nettó árfolyamvesztés	287	208
Derivatívák értékelésének vesztesége/(nyeresége) kapcsolt féllel szemben	5 578	(785)
Derivatívák értékelésének vesztesége/(nyeresége) külső féllel szemben.....	4 351	260
Derivatívák kivezetésének vesztesége kapcsolt féllel szemben.....	3 829	3 338
Derivatívák kivezetésének vesztesége/(nyeresége) külső féllel szemben.....	(311)	578
Értékesíthető pénzügyi instrumentumok kivezetésének eredménye (átsorolás Egyéb átfogó eredményből)	-	-
	<u>7 919</u>	<u>10 865</u>

30 TÁRGYI ESZKÖZÖK ÉS IMMATERIÁLIS JAVAK BESZERZÉSE

Az alábbi táblázatban a tárgyi eszközök és immateriális javak beruházásait a beszerzésükre fordított összeggel egyeztetjük. Az aktivált hitelkamatot a tárgyi eszközök és immateriális javak beruházásai tartalmazzák.

millió Ft	2012.		2013.	
	december 31-én végződött években		december 31-én végződött években	
Beruházás tárgyi eszközökbe (12. megjegyzés)		69 512		61 251
Beruházás immateriális javakba (13. megjegyzés)		33 803		84 871
Beruházás tárgyi eszközökbe és immateriális javakba		<u>103 315</u>		<u>146 122</u>
Beruházási adókedvezmény (9.5 megjegyzés)	(a)	3 626		5 025
Ingtalancsere beszámítási értéke	(b)	(6 837)		-
Ingtalancseréhez kapcsolódó kötelezettség	(b)	(3 945)		-
Aktivált éves frekvenciadíj-kötelezettség	(c)	-		(17 517)
Frekvencia egyszeri díjának visszajáró összege	(d)	-		(4 000)
Aktivált pénzügyi lízingek	(e)	-		(7 425)
Beruházási szállítói kötelezettségek változása	(f)	455		1 052
Tárgyi eszközök és immateriális javak beszerzésére fordított összeg		<u>96 614</u>		<u>123 257</u>

(a) Beruházási adókedvezmény

A Beruházás tárgyi eszközökbe és immateriális javakba sor a beruházási adókedvezményekkel csökkentett összeget tartalmazza, bár az adókedvezmény értékét is a tárgyi eszközök és immateriális javak megvásárlására költöttük. Az adókedvezmények összege valójában több éven át, csökkentett adófizetés formájában folyik majd be.

(b) Ingatlan csereügylet

2012-ben Macedóniában egy ingatlan ügylet kapcsán négy régi épületet egy újra cseréltek. A 2012. évi tárgyi eszközök és immateriális javak beszerzése az új épület valós értékét tartalmazta, azonban a négy régi épület beszámítási értéke nem járt és nem is fog pénzmozgással járni. Továbbá a fennmaradó összeg nem került azonnal kifizetésre, hanem hat éves részletben fizetendő. A diszkontált kötelezettség éves tőkerészleteit a cash-flow kimutatás Egyéb pénzügyi kötelezettségek kifizetésére fordított összegek sora tartalmazza, míg a diszkontált kötelezettség kamatfizetései a cash-flow kimutatás Fizetett kamat és egyéb pénzügyi díjak során jelennek meg.

(c) Aktivált éves frekvenciadíj-kötelezettség

Az éves frekvenciadíjak jelenértékét az immateriális javak (licencek) részeként aktiváljuk, amennyiben a jövőbeli kifizetések megbízhatóan becsülhetők, annak ellenére, hogy ezeket a díjakat később fizetjük ki. A diszkontált kötelezettség kifizetését a cash-flow kimutatás Egyéb pénzügyi kötelezettségek kifizetésére fordított összegek sora, míg a diszkontált kötelezettség kamatfizetését a Fizetett kamat és egyéb pénzügyi díjak sora tartalmazza. A 2013-as jelentős ügyletet a 13. megjegyzés taglalja.

(d) Frekvencia egyszeri díjának visszajáró összege

2013. szeptember 6-án az NMHH-val kötött megállapodás (lásd az 1.3.4-es megjegyzést) szerint a Társaság 2022. április 8-ig megtartotta a 2012-es aukción elnyert két duplex 1 Mhz-es frekvenciablokk használati jogát a 900 MHz-es frekvenciasávban. Mivel a használati jog eredeti hossza lerövidült, az árverési díjból 4 milliárd forint 2013 novemberében nettó módon rendezésre került az NMHH-val, a Társaság ennyivel kevesebb összeget fizetett a 900-as és 1800-as frekvenciák meghosszabbításáért.

(e) Aktivált pénzügyi lízingek

A tárgyi eszközök beruházásai a pénzügyi lízingügyletek miatt nem mindig járnak azonnali kifizetésekkel. A Társaság 2013-ban IPTV set-top box bérleti szerződéseit pénzügyi lízingekké alakította, melynek eredményeképp ezeket az eszközöket 2013-ban tárgyi eszközként ismertük el, azonban a kifizetések a lízing futamideje alatt jelennek meg a cash-flow kimutatás Egyéb pénzügyi kötelezettségek kifizetésére fordított összegek sorában valamint a Fizetett kamat és egyéb pénzügyi díjak soron.

(f) Beruházási szállítói kötelezettségek változása

A Beruházási szállítói kötelezettségek változása soron azt a hatást mutatjuk ki, hogy a beruházási szállítók tényleges kiegyenlítése a beruházás megvalósulását követően történik.

31 AKVIZÍCIÓKÉRT FIZETETT ÖSSZEGEK

millió Ft	<u>2012.</u>	<u>2013.</u>
	december 31-én végződött években	
Kábeltévé hálózatok és tevékenységek (5.1.1 és 5.2.1 megjegyzés).....	2 191	719
DATEN-KONTOR	100	100
KFKI-Direkt	-	31
Modultechnika.....	<u>97</u>	<u>21</u>
Leányvállalatok és üzletágak beszerzésére fordított összeg	<u>2 388</u>	<u>871</u>

A leányvállalatok és üzletágak megvásárlására fordított összeg az akvizíciókat követő években megfizetett további függő vételárak összegét is tartalmazza.

32 BEMUTATANDÓ SZEGMENSEK ÉS INFORMÁCIÓ A FÖLDRAJZI TERÜLETEKRŐL

32.1 Bemutatandó szegmensek

A Csoport működési szegmensei a Telekom Magyarország, T-Systems, Macedónia és Montenegró.

A Telekom Magyarország szegmens Magyarország területén nyújt mobil- és vezetékes távközlési, televíziós, valamint energia kiskereskedelmi szolgáltatást főleg a „Telekom” vagy a „T” márkanevek alatt, több millió lakossági és kisebb üzleti ügyfélnek. A Telekom Magyarország szegmens felelős a nagykereskedelmi mobil- és vezetékes szolgáltatásokért is Magyarország területén, valamint stratégiai, az üzletágakat érintő menedzsment- és támogató funkciót lát el, beleértve a beszerzési, pénzügyi, ingatlan-, számviteli, adó-, jogi, belső ellenőrzési és hasonló megosztott szolgáltatásokat és a Csoport egyéb központi funkcióit. Ezenkívül ez a szegmens felel még a Bulgáriában és Romániában helyi vállalatoknak és távközlési szolgáltatóknak nyújtott nagykereskedelmi szolgáltatásokért.

A T-Systems főleg a T-Systems márkanév alatt kiemelt üzleti partnereknek (nagyvállalati ügyfelek és állami szektor) nyújt mobil- és vezetékes távközlési, infokommunikációs és rendszer-integrációs szolgáltatásokat.

A Csoport szintén jelen van a mobil- és vezetékes távközlési szolgáltatások teljes skálájával Macedóniában és Montenegróban, mely két további működési szegmense a Csoportnak.

32.1.1 Az MC-nek rendszeresen szolgáltatott információk

A következő táblázatok azokat a bemutatandó szegmensekre vonatkozó információkat tartalmazzák (a Csoport-számokkal egyeztetve), melyek a Társaság Ügyvezető Bizottsága (MC) számára rendszeresen rendelkezésre állnak. Ezen információk között számos olyan eredménymutató szerepel – például bizonyos „rendkívüli tételek” nélküli EBITDA –, melyeket a teljesítményértékelésnél és az erőforrások allokációjánál vesznek figyelembe. Ezen tételek jellege és nagysága évről évre változik. A vezetőség úgy gondolja, hogy a jelen pénzügyi kimutatásokban alkalmazott értékelési elvekkel és számokkal leginkább összhangban álló szegmensmutatók a Bevétel, az EBITDA és a Capex.

Bevételek	2012.	2013.
millió Ft	december 31-én végződött	
	években	
Telekom Magyarország összbevétele	433 616	464 076
Ebből Telekom Magyarország bevételei a többi szegmenstől	(28 548)	(27 736)
Telekom Magyarország bevételei külső ügyfelektől	405 068	436 340
T-Systems összbevétele	117 886	123 640
Ebből T-Systems bevételei a többi szegmenstől	(13 794)	(15 984)
T-Systems bevételei külső ügyfelektől	104 092	107 656
Macedónia összbevétele.....	65 059	60 786
Ebből Macedónia bevételei a többi szegmenstől	(50)	(39)
Macedónia bevételei külső ügyfelektől	65 009	60 747
Montenegró összbevétele.....	32 975	32 804
Ebből Montenegró bevételei a többi szegmenstől	(30)	(27)
Montenegró bevételei külső ügyfelektől	32 945	32 777
Szegmensek konszolidált összbevétele	607 114	637 520
Értékelési különbségek a szegmensek és a Csoport számai között	14	1
A Csoport összbevétele	607 128	637 521

**Szegmenseredmények (EBITDA)**

millió Ft

	<u>2012.</u>	<u>2013.</u>
	<u>december 31-én végződött</u>	
	<u>években</u>	
Telekom Magyarország.....	130 928	129 035
T-Systems.....	16 838	14 194
Macedónia.....	34 628	24 167
Montenegró.....	12 325	12 067
Szegmens-EBITDA összesen.....	<u>194 719</u>	<u>179 463</u>
Értékelési különbségek a szegmensek és a Csoport számai között.....	99	(1)
Csoport-EBITDA.....	<u>194 818</u>	<u>179 462</u>
Értékcsökkenési leírás és amortizáció.....	(106 897)	(104 741)
Működési eredmény.....	87 921	74 721
Nettó pénzügyi eredmény.....	(28 598)	(31 560)
Részesedés társult és közös vezetésű vállalatok eredményéből.....	-	-
Adózás előtti eredmény.....	59 323	43 161
Nyereségadó.....	(13 468)	(14 306)
Adózott eredmény.....	<u>45 855</u>	<u>28 855</u>

Capex (Tárgyi eszközök és immateriális javak beruházásai)

millió Ft

	<u>2012.</u>	<u>2013.</u>
	<u>december 31-én</u>	
Telekom Magyarország.....	57 791	66 748
T-Systems.....	5 172	4 431
Macedónia.....	24 591	12 089
Montenegró.....	4 202	4 304
Szegmens-Capex összesen.....	<u>91 756</u>	<u>87 572</u>
Mobil licenck beszerzése (13. megjegyzés).....	10 923	58 589
Egyéb értékelési különbségek a szegmensek és a Csoport számai között.....	636	(39)
A Csoport összes beruházása tárgyi eszközökbe és immateriális javakba.....	<u>103 315</u>	<u>146 122</u>

A mobil licenck beszerzését nem tekintjük a szegmensek Capexének részének. A Csoport összes beruházása tárgyi eszközökbe és immateriális javakba megegyezik a 12., 13. és 30. megjegyzések „Beruházás” soraival.

32.2 Információ a földrajzi területekről

A lenti táblázat a Csoport külső ügyfelektől származó bevételeit mutatja be országonként, a Csoport számainak meghatározásakor alkalmazott értékelési elvekkel összhangban.

Bevételek millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én végződött években	
Magyarország	504 184	538 603
Macedónia	65 009	60 747
Montenegró	32 945	32 777
Románia	4 029	4 109
Bulgária	961	1 285
A Csoport összbevétele.....	<u>607 128</u>	<u>637 521</u>

Az alábbi táblázat a Csoport befektetett eszközeit mutatja országonkénti bontásban (beleértve az adott országban lévő működési szegmenshez alloktált goodwillt is), összehasonlítva a Csoport összes befektetett eszközével, a Csoport-számok meghatározásakor alkalmazott értékelési elvekkel összhangban.

Befektetett eszközök millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
Magyarország	678 508	730 763
Macedónia	101 345	103 118
Montenegró	38 189	37 240
Bulgária	2 868	2 704
Románia	1 617	1 625
Összesen az Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi eszközök és a halasztott adó kivételével.....	<u>822 527</u>	<u>875 450</u>
Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi eszközök (8.2 megjegyzés)	18 862	21 619
Halasztottadó-követelés (9.4 megjegyzés)	532	238
A Csoport befektetett eszközei összesen	<u>841 921</u>	<u>897 307</u>

33 LÍZINGEK ÉS EGYÉB ELKÖTELEZETTSÉGEK

33.1 Pénzügyi lízing – a Csoport mint lízingbevevő

2012-ben és 2013-ban a pénzügyi lízingt kötelezettségek főként olyan épületek eladásához és azok egy részének visszlízingjéhez kapcsolódik, melyek telefonközpontok elhelyezésére szolgálnak. A szerződések jellemzően euróban kötettek, futamidejük 5–10 év; meghosszabbíthatóak, de vásárlási opciót nem tartalmaznak.

2012. és 2013. december 31-én a visszlízingeléshez kapcsolódó jövőbeni lízingdíj-kötelezettségek az alábbiak szerint alakultak:

millió Ft	2012. december 31-én			2013. december 31-én		
	Jelenérték	Kamatrész	Minimális lízingdíj-kötelezettség	Jelenérték	Kamatrész	Minimális lízingdíj-kötelezettség
1 éven belül	356	736	1 092	282	728	1 010
1–5 év között	1 050	1 976	3 026	740	2 164	2 904
5 éven túl	436	1 430	1 866	717	1 606	2 323
Összesen.....	1 842	4 142	5 984	1 739	4 498	6 237

A nem visszlízing jellegű pénzügyi lízingtevékenység 2012-ben és 2013-ban főleg járművek és IT-berendezések lízingeléséhez kapcsolódik. A szerződések futamideje jellemzően 3–5 év, meghosszabbítási és vásárlási opcióval.

Nem visszlízinghez kapcsolódó jövőbeni lízingdíj-kötelezettségek 2012. és 2013. december 31-én az alábbiak szerint alakultak:

millió Ft	2012. december 31-én			2013. december 31-én		
	Jelenérték	Kamatrész	Minimális lízingdíj-kötelezettség	Jelenérték	Kamatrész	Minimális lízingdíj-kötelezettség
1 éven belül	141	58	199	2 792	138	2 930
1–5 év között	264	84	348	2 503	99	2 602
5 éven túl	233	45	278	213	37	250
Összesen.....	638	187	825	5 508	274	5 782

A Csoport nem rendelkezik pénzügyi lízingjeihez kapcsolódó változó bérleti konstrukcióval, és pénzügyi lízingelt eszközeit sem lízingeli tovább másnak. A 2013-as növekedést olyan szerződések újratárgyalása és átstrukturálása okozta, amelyekben a Magyar Telekom korábban operatív lízing keretében bérelt IPTV set-top boxokat. További információk a 30. (d) megjegyzésben.

33.2 Operatív lízing – a Csoport mint lízingbevevő

Az operatív lízinggel kapcsolatos kötelezettségek elsősorban a mobiladótornyok alatti terület bérletével, illetve kisebb részben egyéb épületek, hálózatok és egyéb távközlési eszközök bérletével kapcsolatosak.

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
1 éven belül	10 265	11 222
1–5 év között	26 337	26 634
5 éven túl	9 414	8 524
Összesen.....	46 016	46 380

Az operatív lízingszerződések között nagyszámú, egyenként kis összegű lízingszerződés szerepel, amelyek időtartamai különbözőek. Ezek a lízingszerződések 3-tól 20 évig terjedő időszakokra szólnak, és a legtöbb esetben meghosszabbíthatóak, de vásárlási opciót nem tartalmaznak.

33.3 Pénzügyi lízing – a Csoport mint lízingbeadó

A pénzügyi lízingek főként olyan üzleti ügyfelek rendelkezésére bocsátott eszközöket foglalják magukban, amelyeknél outsourcingszerződés keretében a Csoport a szolgáltató.

A pénzügyi lízinghez kapcsolódó, jövőbeni követelések 2012. és 2013. december 31-én az alábbiak szerint alakultak:

millió Ft	2012. december 31-én			2013. december 31-én		
	Jelenérték	Kamatrész	Minimális lízingdíj-követelés	Jelenérték	Kamatrész	Minimális lízingdíj-követelés
1 éven belül	799	223	1 022	746	175	921
1-5 év között	2 105	452	2 557	1 733	344	2 077
5 éven túl	631	83	714	332	43	375
Összesen.....	3 535	758	4 293	2 811	562	3 373

A kamatrész a még nem esedékes jövőbeni pénzügyi bevételt tartalmazza. Az egy éven belül esedékes követelések jelenértéke a mérlegben az Egyéb rövid lejáratú pénzügyi eszközök soron szerepel, míg az egy éven túli követelések az Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi eszközök között kerülnek kimutatásra. A lízingperiódus során elhatárolt pénzügyi bevételt az Adózott eredményben (Kamatbevételek) számoljuk el.

A nem garantált maradványérték hatása a Csoport eredményére nézve nem jelentős.

33.4 Operatív lízing – a Csoport mint lízingbeadó

A következő táblázat mutatja a Csoportnak a mobiltornyok és alközponti berendezések operatív lízingjéből származó jövőbeni lízingköveteléseit, ahol a Magyar Telekom mint lízingbeadó jelenik meg.

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
1 éven belül	739	963
1–5 év között	1 652	1 584
5 éven túl	719	497
Összesen.....	3 110	3 044

33.5 Tárgyi eszközökre és immateriális javakra vonatkozó beszerzési elkötelezettségek

Az alábbi táblázat a Magyar Telekom tárgyi eszközökre és immateriális javakra vonatkozó szerződéses elkötelezettségeit mutatja. Ezek többsége két éven belül esedékes.

millió Ft	2012.	2013.
	december 31-én	
Tárgyi eszközök	4 269	7 076
Immateriális javak	5 357	8 675
Összesen.....	9 626	15 751

34 TRANZAKCIÓK KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSOKKAL

A kapcsolt vállalkozásokkal szemben fennálló kétes követelésekre nem képeztünk értékvesztést, és a bemutatott időszakokban értékvesztési költség sem merült fel a kapcsolt vállalkozásokkal szemben.

34.1 A Deutsche Telekom Csoport és a Német Szövetségi Köztársaság

34.1.1 Deutsche Telekom Csoport

A Deutsche Telekom AG a Társaság tényleges (közvetett, végső) többségi tulajdonosa, a részvényeihez kapcsolódó szavazati jogok 59,21%-ával rendelkezik. A Deutsche Telekom Csoportnak számos vezetékes, mobil- és IT-szolgáltató leányvállalata van világszerte, amelyekkel a Magyar Telekom Csoport folyamatos üzleti kapcsolatban áll.

A Deutsche Telekom International Finance (DTIF) a DT Csoport treasuryközpontja, így jellemzően ő nyújt hitelfinanszírozást a DT Csoportnak, beleértve a Magyar Telekomot is.

Az alábbi táblázat a DT Csoporttal kapcsolatos tranzakciókat és egyenlegeket mutatja be:

millió Ft	2012	2013
Bevételek a DT Csoportnak nyújtott szolgáltatásokból	25 857	25 254
DT Csoport által nyújtott szolgáltatások költsége	(15 946)	(11 672)
Kamatköltség DTIF felé	(14 455)	(12 193)
Kamatköltség DTAG felé.....	(4 209)	(5 338)
Anyavállalatnak fizetett osztalék	(30 872)	(30 872)
DT Csoporttal szembeni követelések.....	8 760	7 942
DT Csoport vállalataival szembeni szállítói kötelezettségek.....	(9 169)	(9 479)
DTIF hitelek.....	(223 787)	(190 571)
DTAG hitelek.....	(71 424)	(106 678)
DTAG-vel kötött swapügyletek valós értéke – eszköz.....	6 260	6 652
DTAG-vel kötött swapügyletek valós értéke – kötelezettség	(1 259)	(955)

A Deutsche Telekom 2015. június 30-ig támogatást garantál a Magyar Telekom tervezett finanszírozási igényeinek kielégítésére.

34.1.2 A Német Szövetségi Köztársaság

A Német Szövetségi Köztársaság mind közvetlenül, mind közvetve tulajdonosa a DTAG-nek a jegyzett tőke mintegy 32 százalékával. A közgyűlések átlagos látogatottsága alapján a Német Szövetségi Köztársaság a DTAG közgyűlésein stabil többséget képvisel, így bár kisebbségi részesedéssel rendelkezik, a DTAG mégis függ a Szövetségi Köztársaságtól. Ezért a Szövetségi Köztársaság, a Szövetségi Köztársaság által ellenőrzött, illetve annak jelentős befolyása alatt álló társaságok kapcsolt vállalkozásnak minősülnek a DTAG és következésképp a Magyar Telekom szempontjából is.

A Magyar Telekom és a DTAG üzleti tevékenysége során nem bonyolított egyedileg jelentős ügyletet sem a 2012-es, sem a 2013-as pénzügyi év során sem a Szövetségi Köztársaság által ellenőrzött, sem a Szövetségi Köztársaság jelentős befolyása alatt álló társasággal.

34.2 Társult és közös vezetésű vállalatok

A Csoportnak nincs jelentős társult vagy közös vezetésű vállalata. A Csoport egyetlen, 2013-ban alapított társult vállalata a Közbringa Kft. Az alábbi táblázat foglalja össze a Közbringa Kft.-vel bonyolított tranzakciókat.

millió Ft	2012.	2013.
	<u>december 31-én végződött években</u>	
Termékértékesítésből és szolgáltatásból származó bevétel.....	-	284
Vevőkövetelés.....	-	243

34.3 Igazgatósági és felügyelőbizottsági tagok

millió Ft	2012.	2013.
	<u>december 31-én végződött években</u>	
Igazgatósági tagok díjazása	14	14
Felügyelő Bizottsági tagok díjazása	57	57
Igazgatósági tagoknak nyújtott kölcsön	-	-
Felügyelő Bizottsági tagoknak nyújtott kölcsön	6	6

A Felügyelő Bizottsági tagoknak nyújtott kölcsönöket kizárólag a munkavállalói küldöttek, mint munkavállalók kaptak.

34.4 Kulcsvezetők

Kulcsvezetőknek a Társaság Ügyvezető Bizottságának (MC), a Magyar Telekom fő operatív döntéshozó testületének tagjait tekintjük.

A Csoportban felmerült, kulcsvezetőkkel kapcsolatos kompenzációs költségeket (amelyek magukban foglalják a tb-járulékot és a béreket terhelő egyéb adókat) az alábbi táblázat tartalmazza:

millió Ft	2012.	2013.
	<u>december 31-én végződött években</u>	
Béreköltség és egyéb rövid távú személyi jellegű juttatások	1 462	1 384
Munkaviszony megszűnésével kapcsolatos szerződéses költség	460	101
Részvényalapú juttatások (24-es megjegyzés)	(84)	(4)
	<u>1 838</u>	<u>1 481</u>

A Csoport nem nyújt hitelt a kulcsvezetőinek.

35 PÉNZÜGYI INSTRUMENTUMOK BEMUTATÁSA

35.1 Pénzügyi eszközök és kötelezettségek kategóriái

Az alábbi táblázatok a Csoport pénzügyi eszközei és kötelezettségei 2013. és 2012. december 31-i állományának könyv szerinti, valamint valós értékét mutatják.

A Csoport a valós értékelési elveket olyan valósérték-hierarchiába rendezi, amely az értékelési elvekben használt alapadatok jelentőségét tükrözi. A valósérték-hierarchia alábbi szintjeit különböztetjük meg:

- azonos eszközök vagy kötelezettségek aktív piacon jegyzett (nem módosított) árfolyama (1. szint);
- olyan alapadat, mely nem az 1. szinten megjelenő, tőzsdén jegyzett árfolyam, viszont abból közvetlenül vagy közvetve megállapítható (2. szint); és
- olyan alapadat, mely nem piacon megfigyelhető információon alapul (3. szint).

A valósérték-hierarchia szintje a valós értékeléshez szükséges legalacsonyabb szintű alapadat alapján kerül meghatározásra. Egy alapadat jelentőségét annak egészét tekintve, a valós értékelés alapján értékeljük.

Nem volt átsorolás az 1. és 2. szintű besorolású pénzügyi instrumentumok között. A kölcsönök és követelések és a pénzügyi kötelezettségek többségét amortizált bekerülési értéken értékeljük, de ezek valós értékét is bemutatjuk. Ezeknek az eszközöknek és kötelezettségeknek a valós értéke 3. szintű információk alapján került meghatározásra. A Csoport nem rendelkezik olyan valós értéken értékelt eszközzel vagy kötelezettséggel, amelynek valós értéke 3. szintű információk alapján került meghatározásra.

35.1.1 Pénzügyi eszközök – Könyv szerinti és valós érték

2013. december 31.

Könyv szerinti érték

millió Ft	Könyv szerinti érték				Összesen	Valós érték
	Kölcsönök és követelések	Lejáratig tartandó	Értékesíthető (1. szint)	Kereskedési céllal tartott (2. szint)		
Pénzeszközök	14 633	-	-	-	14 633	14 633
Bankbetétek, eredeti lejárat > 3 hónap .	23 593	-	-	-	23 593	23 593
Éven belüli vevőkövetelések	126 535	-	-	-	126 535	126 535
Éven túli vevőkövetelések.....	8 714	-	-	-	8 714	8 264
Dolgozói kölcsönök.....	4 478	-	-	-	4 478	4 512
Származékos pénzügyi eszközök kapcsolt vállalkozásokkal szemben.....	-	-	-	6 652	6 652	6 652
Származékos pénzügyi eszközök külső féllel szemben	-	-	-	22	22	22
RDC-követelések	212	-	-	-	212	212
Értékesíthető pénzügyi eszközök	-	-	214	-	214	214
Egyéb rövid lejáratú	1 999	-	-	-	1 999	1 999
Egyéb hosszú lejáratú	1 539	-	-	-	1 539	1 408
Összesen.....	181 703	-	214	6 674	188 591	188 044

2012. december 31.
Könyv szerinti érték

millió Ft	Kölcsönök és követelések	Lejáratig tartandó	Értékesíthető (1. szint)	Kereskedési céllal tartott (2. szint)	Összesen	Valós érték
Pénzeszközök	15 211	-	-	-	15 211	15 211
Bankbetétek, eredeti lejárat > 3 hónap .	39 632	-	-	-	39 632	39 632
Éven belüli vevőkövetelések	121 362	-	-	-	121 362	121 362
Visszakövetelhető frekvencia díj.....	10 923	-	-	-	10 923	10 923
Éven túli vevőkövetelések.....	4 215	-	-	-	4 215	4 217
Dolgozói kölcsönök.....	4 514	-	-	-	4 514	4 597
Származékos pénzügyi eszközök kapcsolt vállalkozásokkal szemben.....	-	-	-	6 260	6 260	6 260
Származékos pénzügyi eszközök külső féllel szemben.....	-	-	-	392	392	392
RDC-követelések	383	-	-	-	383	393
Értékesíthető pénzügyi eszközök	-	-	244	-	244	244
Egyéb rövid lejáratú.....	1 045	-	-	-	1 045	1 045
Egyéb hosszú lejáratú	1 685	-	-	-	1 685	1 958
Összesen.....	198 970	-	244	6 652	205 866	206 234

A kölcsönök és követelések amortizált bekerülési értéken kerülnek értékelésre, míg az értékesíthető pénzügyi eszközök és a kereskedési céllal tartott eszközök valós értéken vannak nyilvántartva.

A kereskedési céllal tartott eszközök a derivatív pénzügyi instrumentumokat tartalmazzák, melyek valós értékét a diszkontált cashflow módszerrel állapítjuk meg. A kalkulációt a Magyar Telekom pénzügyi hozamgörbék, bázis swap pontok, és a jelentendő időszak utolsó napján, a Reuters adatbázisában közzétett azonnali árfolyamok alapján készítette. A várható jövőbeli pénzáramok jelenértékét pénzügyi hozamgörbék, bázis swap pontok segítségével a fordulónapra diszkontáltuk, majd azonnali árfolyamon átváltottuk forintra. A követelés és a kötelezettség forintosított jelenértéke közti különbséget számoljuk el követelésként vagy kötelezettséggként.

A rövid lejáratú eszközök amortizált bekerülési értéken kerülnek értékelésre, könyv szerinti értékük megközelíti a valós értéküket.

Az értékesíthető pénzügyi eszközök nem jelentős részvénybefektetéseket tartalmaznak, amelyek valós értéken vannak nyilvántartva, a macedón tőzsdén jegyzett aktuális árfolyamon.

A pénzügyi lízingkövetelések pénzügyi eszköznek tekinthetők, azonban az IAS 17 – Lízingek standard alapján vannak értékelve és bemutatva, ezért nem szerepelnek a fenti táblákban, hanem a 33.3 megjegyzésben vannak bemutatva.

35.1.2 Pénzügyi kötelezettségek – Könyv szerinti és valós érték
2013. december 31.

millió Ft	Könyv szerinti érték		Összesen	Valós érték
	Amortizált bekerülési értéken	Kereskedési céllal tartott (2. szint)		
Pénzügyi kötelezettségek kapcsolt vállalkozásokkal szemben	297 249	955	298 204	313 853
Banki hitelek	86 496	-	86 496	86 555
Kötelezettségek szállítók felé	103 549	-	103 549	103 549
Származékos pénzügyi kötelezettségek külső féllel szemben	-	793	793	793
Ingatlan csereügyletből származó kötelezettség	3 334	-	3 334	3 431
Fizetendő éves frekvenciadíj	17 072	-	17 072	15 815
Banki kötelezettség szállítói faktorálásból	9 786	-	9 786	9 786
Egyéb rövid lejáratú	1 269	-	1 269	1 269
Egyéb hosszú lejáratú	277	-	277	280
Összesen	519 032	1 748	520 780	535 331

2012. december 31.

millió Ft	Könyv szerinti érték		Összesen	Valós érték
	Amortizált bekerülési értéken	Kereskedési céllal tartott (2. szint)		
Pénzügyi kötelezettségek kapcsolt vállalkozásokkal szemben	295 211	1 259	296 470	313 777
Banki hitelek	36 780	-	36 780	36 794
Kötelezettségek szállítók felé	115 723	-	115 723	115 723
Származékos pénzügyi kötelezettségek külső féllel szemben	-	903	903	903
Ingatlan csereügyletből származó kötelezettség	3 963	-	3 963	4 012
Egyéb rövid lejáratú	1 274	-	1 274	1 274
Egyéb hosszú lejáratú	439	-	439	383
Összesen	453 390	2 162	455 552	472 866

A származékos pénzügyi kötelezettségek valós értéken vannak a mérlegben, míg az összes egyéb pénzügyi kötelezettség amortizált bekerülési értéken kerül értékelésre.

A pénzügyi kötelezettségek valós értékéről további információk a 16. és 17. megjegyzésben is találhatóak.

A rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek amortizált bekerülési értéken kerülnek értékelésre, könyv szerinti értékük megközelíti a valós értéküket.

A kereskedési céllal tartott kötelezettségek közé a derivatív pénzügyi instrumentumokat soroljuk, melyek valós értékét a kereskedési céllal tartott eszközökhöz hasonlóan, a 35.1.1 megjegyzésben leírt módon határozzuk meg.

A pénzügyi lízingkötelezettségek pénzügyi kötelezettségnek minősülnek, azonban az IAS 17 – Lízingek standard alapján vannak értékelve és bemutatva, ezért nem szerepelnek a fenti táblákban, hanem a 33.1 megjegyzésben vannak bemutatva.

35.2 A pénzügyi instrumentumok kategóriák szerinti nettó nyeresége/vesztesége

Az alábbi táblázatok mutatják be a pénzügyi instrumentumok kategóriák szerinti 2013. és 2012. évi nettó nyereségét/veszteségét.

2013 millió Ft	Kamat	Értékelés alapján			Kivezetés miatt	Fizetett díjak	Nettó nyereség/ (veszteség)
		Valós értéken	Pénznem- átváltás	Értékvesztés miatti veszteség			
Értékesíthető pénzügyi eszközök (1. szint)	-	(48)	-	-	-	-	(48)
Kereskedési céllal tartott pénzügyi instrumentumok (2. szint)	-	525	-	-	(3 916)	-	(3 391)
Kölcsönök és követelések	1 262	-	483	(8 690)	-	(4 997)	(11 942)
Pénzügyi kötelezettségek amortizált bekerülési értéken.....	(22 335)	-	(2 651)	-	-	(101)	(25 087)
Pénzügyi instrumentumok nettó nyeresége/vesztesége	(21 073)	477	(2 168)	(8 690)	(3 916)	(5 098)	(40 468)

2012 millió Ft	Kamat	Értékelés alapján			Kivezetés miatt	Fizetett díjak	Nettó nyereség/ (veszteség)
		Valós értéken	Pénznem- átváltás	Értékvesztés miatti veszteség			
Értékesíthető pénzügyi eszközök (1. szint)	-	(31)	-	-	-	-	(31)
Kereskedési céllal tartott pénzügyi instrumentumok (2. szint)	-	(9 929)	-	-	(3 518)	-	(13 447)
Kölcsönök és követelések	2 474	-	(519)	(6 752)	-	(2 987)	(7 784)
Pénzügyi kötelezettségek amortizált bekerülési értéken.....	(23 211)	-	9 458	-	-	(137)	(13 890)
Pénzügyi instrumentumok nettó nyeresége/vesztesége	(20 737)	(9 960)	8 939	(6 752)	(3 518)	(3 124)	(35 152)

A fenti táblázatok az összegeket aktivált hitelköltségek nélkül mutatják (lásd 28. megjegyzést).

A kölcsönök és követelések esetében az értékvesztés miatti veszteség minden, a vevők fizetéseképtelenségével kapcsolatban felmerült és várhatóan felmerülő költséget tartalmaz. A leírást, illetve faktorálást megelőzően a követelésekre azok megtérülő értékéig értékvesztést számolunk el egy követelés-értékvesztési számla beiktatásával, aminek eredményeképp az adott követelésleírás vagy faktorálás nem jár kivezetés miatti nyereséggel vagy veszteséggel.

35.3 Egyéb információk a pénzügyi instrumentumokról

A Magyar Telekom ki van téve annak a kockázatnak, hogy 2013. december 31-i névértéken 9,8 milliárd Ft (2012-ben: 6,4 milliárd forint) garanciát hívjának le tőle. Ezeket a garanciákat magyar bankok adták a Magyar Telekom nevében a Csoport bizonyos szerződéses kötelezettségeinek biztosítékaként. A Csoport eddig eleget tett szerződéses kötelezettségeinek, valamint ezt tervezi a jövőre nézve is. Következésképp nem került sor ilyen garanciák lehívására sem 2012-ben, sem 2013-ban, és várhatóan a jövőben sem fog erre sor kerülni.



A pénzügyi eszközök vagy kötelezettségek között nem történt átsorolás másik pénzügyi instrumentum kategóriába.

Nem történt olyan pénzügyi eszközátadás, amely ne felelt volna meg a kivezetés feltételének.

A Csoportnak nem voltak többszörösen beágyazott származékos termékeket tartalmazó, összetett pénzügyi instrumentumai.

36 FÜGGŐ KÖVETELÉSEK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK

36.1 Függő követelések

Függő követelés alatt olyan lehetséges eszközt értünk, amely múltbeli események következménye, de amelynek létezése még bizonytalan, nem a Csoport irányítása alatt álló jövőbeli eseményektől függ. Ezek az eszközök nem jelennek meg a mérlegben.

A Csoportnak nincsenek olyan függő követelései, amelyeknél a gazdasági hasznossággal járó javak beáramlása valószínű és jelentős lenne.

36.2 Függő kötelezettségek

Az alábbiakban a Csoport legjelentősebb függő kötelezettségeit mutatjuk be. Ezekre az ügyletekre nem számoltunk el céltartalékot, mert a menedzsment nem tartja valószínűnek, hogy jelentős kifizetésekre kerülne sor ezekkel kapcsolatban, vagy a kötelezettség összege megfelelő megbízhatósággal nem becsülhető.

36.2.1 Macedónia

36.2.1.1 Bizonyos határidők állítólagos elmulasztása

A MKT-nak és T-Mobile MK-nak a normál üzletmenetből kifolyólag számos jogi és szabályozói keresettel kapcsolatos függő kötelezettsége van. Ezek túlnyomó része számos kérelemhez kapcsolódik, melyet szabályozói szervekhez nyújtottak be vétségi eljárás miatt, előfizetői igényekkel kapcsolatos határozat határidejének állítólagos túllépése okán. A legnagyobb lehetséges bírság a helyi jogszabályok szerint a társaságok vétséget megelőző év bevételének (35-43 milliárd forint) 4-10%-ára rúghat minden egyes esetben. A menedzsment nem tartja valószínűnek, hogy ezen igények kapcsán jelentős kifizetésekre kerülne sor, mivel ezen vétségi eljárások kezdeményezése is megalapozatlan.

36.2.2 Magyarország

36.2.2.1 Tranzakciós díjjal kapcsolatos közérdekű keresetek

Két hasonló per indult a Társaság ellen a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság és a Fogyasztóvédelmi Egyesületek Országos Szövetsége által a postán sárga csekken és üzletben személyesen történő számlakiegyenlítés esetén felszámított tranzakciós díj jogszerűsége kapcsán. A Társaság meggyőződése szerint a tranzakciós díj a bevezetések nem ütközött jogszabályba, azonban időközben az Elektronikus Hírközlésről szóló törvény módosítása a díj alkalmazását megtiltotta. A Társaság a törvény módosítás hatályba lépésétől a díjat nem alkalmazza és megfelel a törvény előírásainak. A menedzsment nem tartja valószínűnek, hogy ezen igények kapcsán jelentős kifizetésre kerülne sor.

36.2.2.2 Garanciák

A Magyar Telekom Nyrt. ki van téve annak a kockázatnak, hogy garanciát hívnak le tőle. Erről bővebben lásd a 35.3 megjegyzést.

37 MÉRLEGFORDULÓNAP UTÁNI ESEMÉNYEK

37.1 Várható további rezsicsökkentés

2014. február 6-án a magyar Országgyűlés elfogadta a rezsicsökkentésről szóló törvény módosítását, így 2014. áprilistól a gázárak 6,5%-kal csökkennek, valamint 2014. szeptembertől az áramárak 5,7%-kal mérséklődnek. Mivel az alkalmazandó törvények és szabályozások még nem állnak rendelkezésre, nem tudjuk megítélni ennek a bejelentésnek az energiatevékenységünkre gyakorolt pontos hatását.

Budapest, 2014. február 27.



Christopher Mattheisen
vezérigazgató, igazgatósági tag



Szabo János
gazdasági vezérigazgató-helyettes



MAGYAR TELEKOM TÁVKÖZLÉSI
NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KONSZOLIDÁLT ÜZLETI JELENTÉS

A 2013. DECEMBER 31-ÉN VÉGZŐDŐ ÉVRE

BEVEZETÉS

Az üzleti jelentés eredményeink elemzését, valamint minden olyan további információt tartalmaz, mely társaságunk működésének megítéléséhez szükséges, így többek között a várható fejlődés irányát a felmerülő kockázatokkal együtt, vezetőségünk bemutatását, foglalkoztatási és kockázatkezelési politikánkat, valamint a kutatási-fejlesztési tevékenységünket. A Társaság tevékenységének bemutatására a Konsolidált Éves Beszámolóban kerül sor (1. megjegyzés).

1 A TÁRSASÁG JEGYZETT TŐKÉJE, RÉSZVÉNYEKHEZ KAPCSOLÓDÓ JOGOK, AZOK ÁTRUHÁZÁSA

Magyar Telekom Nyrt. jegyzett tőkéje 2013. december 31-én 104 274 254 300 forint volt, ami 1 042 742 543 „A” sorozatú törzsrészcégből áll. Az „A” sorozatú törzsrészcégek névértéke 100 forint. Az „A” sorozatú törzsrészcégekhez kapcsolódó jogokat és kötelezettségeket az Alapszabály 4. pontja tartalmazza részletesen (http://www.telekom.hu/rolunk/befektetoknek/tarsasagiranyitas/tarsasagiranyitasi_dokumentumok). A 2013. december 31-ére vonatkozó tulajdonosi szerkezetet az alábbi táblázat tartalmazza:

Részvényesek	Részvény darabszám	Részesedés (%)
T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH (DT) ⁽¹⁾	617 436 759	59,21
Nyilvánosan forgalmazott	424 914 922	40,75
Saját részvények	390 862	0,04
	1 042 742 543	100,00

(1) T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH a Deutsche Telekom 100%-os tulajdonú leányvállalata
A CMobil B.V. (a T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH 100%-os leányvállalata) részvénykönyvi bejegyzése 2014. február 7-én történt meg.

2013. október 4-én a MagyarCom GmbH (MagyarCom) a Társaság közvetlen irányító tulajdonosa, amely a társaság részvényeinek 59,21%-át birtokolja, beolvadt a szintén a Deutsche Telekom AG 100%-os tulajdonában álló T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH társaságba, ezt követően 2013. december 18-án a T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH tőkeemelés keretében beaportálta a Magyar Telekom részvénycsomagját 100%-os leányvállalatába, a hollandiai székhelyű CMobil B.V.-be (Stationsplein 8. 6221 BT Maastricht, Hollandia). A tranzakció eredményeként a CMobil B.V. a Magyar Telekom Nyrt. közvetlen 59,21%-os szavazati joggal rendelkező részvényesévé vált (részvénykönyvi bejegyzése 2014. február 7-én történt meg. A Társaság tényleges irányító tulajdonosa a Deutsche Telekom AG (DT vagy DTAG)

A CMobil B.V.-nek a többi részvényesünkkel megegyező szavazati jogai vannak, így a többi részvénytulajdonoshoz hasonlóan a CMobil B.V. is részvényenként egy szavazati joggal rendelkezik.

1.1 Szavazati jogok és szavazás

Minden törzsrészvény tulajdonosa egy szavazatra jogosult. Csak a részvénykönyvbe - a Közgyűlés kezdő napját megelőző második munkanapon 18 óráig - bejegyzésre került részvénytulajdonosok, illetőleg részvényesi meghatalmazottak jogosultak a Közgyűlésen szavazati joggal részt venni. A Közgyűlés a határozatait egyszerű szavazattöbbséggel hozza, kivéve, ahol az Alapszabály a döntést a leadott szavazatok legalább háromnegyedes többségéhez köti. Nincs korlátozás a nem-rezidens vagy külföldi részvényesek jogaiban, a törzsrészvények birtoklását és az ahhoz fűződő szavazati jog gyakorlását illetően. A törzsrészvényekhez fűződő szavazati jogokat az Alapszabály nem korlátozza. A társaságnak nincs különleges irányítási joggal felruházott részvénye.

1.2 A részvények átruházása

A dematerializált részvény megszerzésére és átruházására kizárólag értékpapírszámlán történő terhelés, illetve jóváírás útján kerülhet sor. Az értékpapír tulajdonosának - az ellenkező bizonyításáig - azt kell tekinteni, akinek értékpapír számláján az értékpapír nyilvántartják. A névre szóló részvény, illetve az ideiglenes részvény átruházása a Társasággal szemben akkor hatályos, ha az új tulajdonos nevét a részvénykönyvbe bejegyezték.

Amennyiben a részvénykönyvi bejegyzési kérelem megfelelő okiratokkal kerül alátámasztásra, azt a Társaság köteles haladéktalanul a részvénykönyvbe bejegyezni. A Társaság nem jegyzi be a részvények átruházását, ha azt állapítja meg, hogy az átruházás az Alapszabály rendelkezéseinek megsértésével történt. A Társaság az indokolt határozatát haladéktalanul közli a részvény új tulajdonosával, aki a határozat meghozatalától számított 30 napon belül kérelmezheti az illetékes bíróságtól a határozat felülvizsgálatát.

Nem jegyezhető be a részvénykönyvbe az, aki így rendelkezett; illetve az, aki részvényét törvénynek vagy az Alapszabálynak a részvény átruházására vonatkozó szabályait sértő módon szerezte meg.

A részvénykönyv vezetője az Alapszabály 2.4. (b) és (c) pontjában foglalt kivétellel nem tagadhatja meg a részvénykönyvbe való haladéktalan bejegyzést, illetve a részvénykönyv vezetője köteles a részvénykönyvből haladéktalanul törölni azt a részvényest, aki így rendelkezett.

Ha a részvényes tulajdonjoga az értékpapírszámlán történő terheléssel megszűnt, az értékpapírszámla-vezető köteles e tényt a részvénykönyv vezetőjének a változástól számított két munkanapon belül bejelenteni. A részvénykönyv vezetője köteles a bejelentés alapján a változást a részvénykönyvben haladéktalanul átvezetni.

Az „A” sorozatú törzsrészvények átruházása nincs kötve egyéb korlátozáshoz vagy beleegyezés megszerzéséhez.

2 TÁRSASÁGIRÁNYÍTÁS

2.1 Közgyűlés

A Közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik - amennyiben a törvény vagy az Alapszabály eltérően nem rendelkezik - az Alapszabály megállapítása és módosítása (Alapszabály 6.2. (a) pont). Az Alapszabályban foglaltak szerint az Igazgatóság jogosult a Társaság telephelyeinek és fióktelepeinek, valamint – a főtevékenység megváltoztatása kivételével – a Társaság tevékenységi köreinek módosítására vonatkozó döntések meghozatalára és ezzel összefüggésben az Alapszabály módosítására (Alapszabály 7.4.1. (p) pont).

2.2 Igazgatóság

Az Igazgatóság hatáskörére és működésére vonatkozó részletes szabályok az Alapszabály 7.4. pontjában és az Igazgatóság Ügyrendjében található (http://www.telekom.hu/rolunk/befektetoknek/tarsasagiranyitas/tarsasagiranyitasi_dokumentumok). Az alaptőke felemelése és a saját részvény visszavásárlására vonatkozó hatásköri előírásokat az Alapszabály 6.2 (b) és (s), valamint 7.4.1. (l) és (m) pontja tartalmazza. A Közgyűlés a 8/2013 (IV.12.) sz. határozatával felhatalmazta az Igazgatóságot Magyar Telekom törzsrészvények vásárlására, a közgyűlési határozat elfogadásának napjától számolva 18 hónapos időtartamig. A felhatalmazás részletes leírása a Társaság honlapjának Közgyűlések oldalán található.

A magyar törvények alapján az Igazgatóság hatáskörébe tartozik minden olyan, a Társaság irányításával és üzletmenetével kapcsolatos kérdés, amely az Alapszabály vagy magyar törvények rendelkezése folytán nem tartozik a Közgyűlés vagy más társasági szervek kizárólagos hatáskörébe. Az Igazgatóság az üzleti év végén jelentést készít a részvényesek számára a Közgyűlésen, negyedévente pedig a Felügyelő Bizottságnak a Társaság gazdálkodásáról, a Társaság vagyonáról, a Társaság pénzügyi helyzetéről és a Társaság üzletpolitikájáról.

Az Alapszabály értelmében, az Igazgatóság legalább hat, de legfeljebb tizenegy tagból áll. Az Igazgatóság tagjait a Közgyűlés választja meg, három éves időtartamra. 2013. december 31-én az Igazgatóságnak tíz tagja volt.

Az Igazgatóság üléseit évente legalább négy alkalommal tartja. Az Igazgatóság ülése akkor határozatképes, ha azon legalább hat igazgatósági tag jelen van. Az Igazgatóság minden tagjának egy szavazata van. Az Igazgatóság a tagok egyszerű többségének szavazatával hozza meg határozatait.

2013. december 31-én az Igazgatóság tagjai, az általuk elsődlegesen betöltött pozíció, valamint megválasztásuk éve a következő:

<u>Név</u>	<u>Születési év</u>	<u>Fő pozíció</u>	<u>Megválasztás éve</u>
Christopher Mattheisen.....	1961	Vezérigazgató, Magyar Telekom Nyrt.	2006
Dr. Ferri Abolhassan	1964	T-Systems International GmbH Igazgatósági tagja, az Új Gyártó Egység irányítója, DT AG	2010
Dr. Patai Mihály.....	1953	Elnök-vezérigazgató, Unicredit Bank Zrt.	2012
Günter Mossal	1961	Európai régió terület menedzsment alelnöke, DT AG	2012
Mosonyi György.....	1949	Felügyelő Bizottság elnöke, Mol Nyrt.	2012
Thilo Kusch	1965	Vezérigazgató, Makedonski Telekom	2006
Frank Odzuck	1959	Vezérigazgató, Zwack Unicum Nyrt.	2006
Dr. Ralph Rentschler	1960	Európai régió gazdasági igazgatója, DT AG	2003
Kerstin Günther	1967	Európai régió műszaki területéért felelős alelnök, DT AG	2013
Branka Skaramuca	1958	Technológia és Európai régió HR területéért felelős alelnök, DT AG	2013

A tagok mandátuma 2016. május 31-én jár le.

2.3 Ügyvezető Bizottság

Az Igazgatóság ügyrendjében foglaltaknak megfelelően az Igazgatóság 2000-ben Ügyvezető Bizottságot hozott létre. Az Ügyvezető Bizottság a munkáját az Igazgatóság által elfogadott, és a Társaság honlapján elérhető ügyrend alapján végzi (http://www.telekom.hu/rolunk/befektetoknek/tarsasagiranyitas/ugyvezeto_bizottsag).

Az Ügyvezető Bizottsági tagság a vezetői megbízatás keltétől, illetve az abban a megbízatás kezdeteként megjelölt időponttól a megbízatás bármilyen okból történő megszűnéséig tart.

2013. december 31-én az Ügyvezető Bizottság tagjai, valamint megválasztásuk éve a következő:

<u>Név</u>	<u>Születési év</u>	<u>Betöltött pozíció</u>	<u>Megválasztás éve</u>
Christopher Mattheisen	1961	Vezérigazgató, Magyar Telekom Nyrt.	2006
Keszég Attila.....	1966	Értékesítési és Szolgáltatási vezérigazgató-helyettes	2010
Szabó János.....	1961	Gazdasági vezérigazgató-helyettes	2013
Dr. Máthé Balázs	1968	Jogi és társasági ügyek vezérigazgató-helyettes	2010
Pataki Róbert.....	1971	Üzletfejlesztési vezérigazgató-helyettes	2009
Rékasi Tibor.....	1973	Vállalati szolgáltatások vezérigazgató-helyettes	2013
Somorjai Éva.....	1966	Humán erőforrás vezérigazgató-helyettes	2007
Walter Goldenits	1970	Műszaki vezérigazgató-helyettes	2013
Lakatos Péter.....	1975	Kis- és középállalati szolgáltatások vezérigazgató-helyettes	2013

2.4 Felügyelő Bizottság

A Felügyelő Bizottság tevékenységét az Alapszabály 8. pontja, valamint a Közgyűlés által elfogadott Ügyrendje alapján végzi (http://www.telekom.hu/rolunk/befektetoknek/tarsasagiranyitas/felugyelo_bizottsag). A Felügyelő Bizottság köteles megvizsgálni a Közgyűlés napirendjén szereplő valamennyi lényeges üzletpolitikai jelentést és minden olyan előterjesztést, amely a Közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozó ügyre vonatkozik. A számviteli törvény szerinti beszámolóról és az adózott eredmény felhasználásáról a Közgyűlés csak a Felügyelő Bizottság írásbeli jelentésének birtokában határozhat. Az Igazgatóság javaslata az osztalékfizetésről és a



Társaság felelős társaságirányítási jelentéséről csak a Felügyelő Bizottság előzetes jóváhagyásával terjeszthető Közgyűlés elé.

A Társaság Alapszabályának megfelelően a Felügyelő Bizottság legalább három, legfeljebb tizenöt tagból áll. A Felügyelő Bizottság tagjait a Közgyűlés választja meg három éves időtartamra. A Központi Üzemi Tanács jelöli a Felügyelő Bizottság tagjainak egyharmadát. A Felügyelő Bizottság ülése akkor határozatképes, ha azon legalább a felügyelő bizottsági tagok kétharmada jelen van.

2013. december 31-én a Felügyelő Bizottság tagjai, az általuk elsődlegesen betöltött pozíció, valamint megválasztásuk éve a következő:

<u>Név</u>	<u>Születési év</u>	<u>Fő pozíció</u>	<u>Megválasztás éve</u>
Dr. Pap László	1943	Professzor, Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem	1997
Dr. Bitó János.....	1936	A Pázmány Péter Katolikus Egyetem Információs Technológiai Kar diplomavédési és záróvizsga bizottságának elnöke	2010
Bujdosó Attila	1967	A Távközlési Szakszervezet elnöke, Magyar Telekom	2010
Dr. Illéssy János	1962	Lebona Kft., ügyvezető igazgató	2006
Dr. Kerekes Sándor	1948	A Budapesti Corvinus Egyetem Környezettudományi Intézetének igazgatója	2006
Konrad Kreuzer	1948	Az E.ON Hungária Zrt. felügyelő bizottságának tagja	2006
Lichnovszky Tamás	1962	A Központi Üzemi Tanács elnöke, Magyar Telekom	2010
Martin Meffert	1960	A Magyar Telekom, Makedonski Telekom, Crnogorski Telekom vállalatirányítási ügyeinek felelőse	2009
Őz Éva.....	1957	Csoport Központ, Deutsche Telekom AG	
		Kontrolling Igazgatóság kontrolling menedzsere, Központi funkciók Üzemi Tanács elnöke, Magyar Telekom	2012
Dr. Salamon Károly	1954	Az MKB Általános Biztosító Zrt. és az MKB Életbiztosító Zrt. elnök-vezérigazgatója	2010
Varga Zsoltné	1969	Minőségügyi menedzser, Magyar Telekom	2008
Dr. Konrad Wetzker	1950	A Budapesti Corvinus Egyetem Vezetőképző Központjának elnöke	2011

A tagok mandátuma 2016. május 31-én jár le.

2.5 Az Audit Bizottság

Az Audit Bizottság tevékenységét az Alapszabály 8.7. pontja, valamint saját ügyrendje alapján végzi (http://www.telekom.hu/rolunk/befektetoknek/tarsasagiranyitas/audit_bizottsag). Az Audit Bizottság tagjai a Felügyelő Bizottság független tagjai közül – a Felügyelő Bizottsági tagsággal megegyező időtartamra – a Közgyűlés által kerülnek megválasztásra.

2013. december 31-én az Audit Bizottság tagjai a következők:

- Dr. Illéssy János
- Dr. Bitó János
- Dr. Kerekes Sándor
- Dr. Pap László
- Dr. Salamon Károly

2.6 A Javadalmazási és Jelölő Bizottság

A Javadalmazási Bizottság 2013. szeptember 20-tól egyes jelöléssel kapcsolatos rész-feladatokat is ellát, és neve Javadalmazási és Jelölő Bizottságra módosult.

A Társaság Igazgatósága megalapította a Javadalmazási és Jelölő Bizottságot, amelynek célja, hogy ügyrendje szerint támogassa a Társaság Igazgatóságát a társasági testületek és a legfelső vezetők javadalmazási kérdéseiben.

A Javadalmazási és Jelölő Bizottság javaslatot készít az Igazgatóság részére a vezérigazgató és a vezérigazgató-helyettesek munkaviszonyának létesítésére, megszüntetésére, illetve a vezérigazgató és a vezérigazgató-helyettesek javadalmazására, beleértve az éves prémium célkitűzéseik és ezek teljesítésének értékelését. A Javadalmazási és Jelölő Bizottság évente legalább kétszer ülésezik.

A Javadalmazási és Jelölő Bizottság három tagból áll. A tagokat az Igazgatóság választja tagjai közül.

2013. december 31-én a Javadalmazási és Jelölő Bizottság tagjai a következők:

- Dr. Ralph Rentschler
- Branka Skaramuca
- Frank Odzuck

2.7. Felelős társaságirányítási jelentés

A Magyar Telekom Nyrt. a Budapesti Értéktőzsdén jegyzett részvénytársaság. A Budapesti Értéktőzsdé 2004-ben jelentette meg Felelős Vállalatirányítási Ajánlásait („Ajánlások”), amely a Budapesti Értéktőzsdén jegyzett társaságok vállalatirányítási gyakorlatára vonatkozóan tartalmazott ajánlásokat, figyelembe véve a nemzetközileg leggyakrabban alkalmazott elveket, a magyarországi tapasztalatokat és a magyar piac sajátosságait, valamint a Társasági Törvényt. 2007-ben, 2008-ban valamint 2012-ben az Ajánlások módosításra kerültek.

A jelenleg hatályos szabályozásnak megfelelően a Magyar Telekom Nyrt. Igazgatósága és Felügyelő Bizottsága jóváhagyta és a Közgyűlés elé terjesztette a Felelős Társaságirányítási Ajánlások alapján készített Felelős Társaságirányítási Jelentését, amely egyéb társaságirányításhoz kapcsolódó dokumentumokkal együtt a Társaság honlapján a társaságirányításhoz kapcsolódó oldalon található meg:

http://www.telekom.hu/rolunk/befektetoknek/tarsasagiranyitas/tarsasagiranyitasi_dokumentumok

A jelentésben megtalálható a Felelős Társaságirányítási Nyilatkozat a Felelős Társaságirányítási Ajánlásokban foglaltaknak való megfelelésről, valamint egyes kérdések esetében az esetleges eltérések és azok indoklása. A jelentés 1-5. pontja az Igazgatóság, a Felügyelő Bizottság, más releváns bizottságok, valamint a menedzsment bemutatását és működésének leírását tartalmazza. A jelentés 6. pontja tartalmazza a belső ellenőrzési és a kockázatkezelési eljárások bemutatását, míg a 8. pont kitér a közzétételi politika és a bennfentes kereskedelemre vonatkozó irányelvek ismertetésére.

Igazgatóságunk az ellenőrzési szakterület közreműködésével felmérte a Társaság nyilvánosságra hozatali folyamatok hatékonyságát a 2013. évre vonatkozóan. A vizsgálat eredménye alapján a nyilvánosságra hozatali folyamatok és kontrollok hatékonyak, és akként kerültek kialakításra, hogy megfelelő alapot biztosítsanak ahhoz, hogy a Társaság piaci szereplőknek szóló, számviteli, tőkepiaci és társasági jogi szabályok szerint előírt közzétételeit időben és pontosan teljesítse.

3 HUMÁNPOLITIKA

A Magyar Telekom vállalati stratégiájával összhangban megújítottuk HR irányelveinket és stratégiai prioritásainkat. 2011-ben az összes HR-rel kapcsolatos tevékenységre vonatkozóan egy teljes paradigmaváltásra készültünk. Egy új Humán stratégiát dolgoztunk ki, amely teljes strukturális változást hoz létre, befolyásolva a vállalatot, a munkatársakat és a HR csapatot.

3.1 Humán stratégia a vállalat szempontjából

- Hatékony vállalat - a teljes munkaerő-gazdálkodási (TWM) költségek folyamatos és arányos csökkentése
- Versenyképes vállalat - a szellemi tőkén alapuló versenyelőny képzésfejlesztés és karriermenedzsment segítségével
- Energikus vállalat - nemzetközi, sokoldalú és egészséges szervezet, amely sikereket ér el

3.2 Humán stratégia a munkatársak szempontjából

Az emberek fejlesztésére a munkatársak tapasztalatainak gyarapításán keresztül kerül sor, amely stratégiánk egyik fő eleme. 2011-ben meghatároztuk a Telekom alkalmazási ciklus állomásait, és az egyes állomásokhoz megfelelő HR eszközöket rendeltünk, hogy minden munkavállalónkat fejleszthessük.

A Magyar Telekom 2017-es stratégiájának középpontjába állította a digitális üzleti modell megvalósítását – ennek lényege az új technológiák maximális kihasználása az ügyféllel történő kapcsolattartásban, bizalom erősítésében és végső soron az értékteremtésben. Ennek megvalósítása érdekében a belső működési modelleket is felül kívánjuk vizsgálni; elsősorban a vállalati kultúrára ható HR eszközöket, melyek szervezeti oldalról támogatják az új üzleti modell sikeres bevezetését.

Ezzel összhangban szükségessé vált a Telekom 2017 stratégiai modell és a 2011-ben alkotott Humán stratégia összhangjának a megteremtése. A harmonizáció eredményeképpen alapvetően nem változott meg a Humán stratégia struktúrája, főbb építő elemei, de egyértelműen nagyobb hangsúlyt kaptak azok az eszközök, melyek támogatják a cég digitális működését:

- Munkaadói márka építése - élhető és szerethető munkahelyet alakítunk ki, amellyel munkavállalóink elégedettek, és amely jövőbemutató munkamódszerekkel vonzó perspektívát jelent a munkaerőpiacon. A „Top 3 Legjobb munkahely” és a „Top 5 Legvonzóbb vállalat” között leszünk Magyarországon, miután erőteljesebben alkalmazzunk Social media megoldásokat a márka építés során.
- Kiválasztás - sokoldalú munkahelyet hozunk létre, ahol minden jelentkezőt ügyfélnek tekintünk és élményt biztosítunk számukra. Egészséges belső utánpótlási arány fenntartására törekszünk, és bátorítjuk az atipikus foglalkoztatást. Terveink közé tartozik az is, hogy a vezetők között a nők arányát 30%-ra növeljük.
- Szerződéses - átlátható, rugalmas és megbízható keretfeltételeket hozunk létre, digitális megoldásokkal áttekinthető és széles körben hozzáférhető megoldásokat adunk. Kiegészítő partnerkapcsolatot tartunk fenn a dolgozói érdekképviseleti szervekkel, és az azonos foglalkoztatási területen lévő emberekkel azonos szerződéseket fogunk kötni.
- Orientáció - az új kollégáinkat a csapat valódi tagjaivá tesszük, tudásunkat, kultúránkat és tapasztalatunkat megosztva velük. A tudásmegosztást digitális módszerekkel tesszük hatékonyra. Orientációs programunk megújult annak érdekében, hogy új munkatársaink számára egy informatív és hatékony rendezvényt tarthassunk. Orientációs programunkat online megoldásokkal is támogatjuk. A vállalati kultúrába való könnyebb beilleszkedés érdekében különböző programokat indítunk.
- Javadalmazás - megtartjuk piaci versenyelőnyünket a teljes javadalmazási csomagban, és a piac előtt járunk javadalmazási módszereink innovációjával. Átlátható, egyszerűbb és következetes munkakör besorolási modellt vezettünk be, amely elsősorban az egyes munkakörök értékeit tükrözi, és lehetőséget nyújt a piaci összehasonlításra, a versenyképes javadalmazási politika alapjaként.
- Képzésfejlesztés, szervezeti fejlesztés - képzett munkatársaink versenyelőnyt biztosítanak számunkra, és képzéseinkkel munkatársainkat még versenyképesebbé tesszük. A nemzetközi legjobb gyakorlatot követve a személyi jellegű kiadások két százalékát képzésre és fejlesztésre fordítjuk. Növekvő mértékben alkalmazzunk kollaboratív digitális eszközöket a képzések során.
- Munka-magánélet egyensúlya - az energizált munkatársak tesznek minket sikeressé, több lehetőséget adunk munkatársainknak a munka/magánélet arány tudatos kezelésére. Komplex stressz kezelést vezetünk be, amely segít megővni munkatársaink szellemi és fizikai állapotát.
- Tisztességes elbocsátás - ha elbocsátunk egy munkatársat, azt tisztességgel tesszük, és innovatív foglalkoztatási alternatívákat is biztosítunk. Egyértelművé tesszük a munkatársaknak, hogy mindenkinek saját felelőssége, hogy piacképességét fenntartsa.

Vállalatunk gyakorlatát a magyar törvényi normáknak megfelelően alakítottuk. Az igazságosság és egyenlő lehetőségek alapelvei az 1997-ben kiadott Etikai Kódexünkben meghatározott alapvető normákban kerültek megfogalmazásra. A foglalkoztatás alternatív formái, mint a távmunka, a részidős munka, a rugalmas munka és a csökkent munkaképességűek alkalmazása lehetőséget teremtenek az egyenlő lehetőségek gyakorlati alkalmazására.

Macedón és montenegrói leányvállalataink ugyanezen elvek szerint alakították ki Humán stratégiájukat.

3.3 Létszám

Az alábbi táblázat a teljes munkaidő egyenértékesnek (FTE) megfelelő teljes munkaidős alkalmazotti létszámról ad tájékoztatást a Magyar Telekom Nyrt.-nél és konszolidált leányvállalatainál:

	December 31.		
	2011	2012	2013
Magyar Telekom Nyrt.	6 097	7 474	7 359
Magyar Telekom Nyrt. és konszolidált leányvállalatai	10 111	11 653	11 324

Az alábbi táblázat a Magyar Telekom munkavállalók szegmensenkénti lebontását ismerteti:

	December 31.		
	2011	2012	2013
Telekom Magyarország	6 124	7 793	7 649
T-Systems.....	1 594	1 509	1 607
Macedónia	1 668	1 623	1 418
Montenegró	725	728	650
Összesen.....	10 111	11 653	11 324

3.4 Teljes munkaerő-gazdálkodás

2009-től kezdődően a Magyar Telekom bevezette a teljes munkaerő-gazdálkodási („TWM”) rendszert. Ez a rendszer a teljes munkaerőköltségre összpontosít, nem csupán a létszámra és a személyi jellegű kiadásokra. Ennek eredményeképpen lehetővé teszi a rugalmasság és a hatékonyság növelését az összes emberi erőforrással kapcsolatos kiadás kezelésében, beleértve a szerződéses, illetve bérelt munkatársakat, csakúgy, mint az outsourcing és a vállalkozói szerződéseket.

3.5 Munkaerő csökkentés és átcsoportosítás

A központosítás, a technológiai fejlesztések és a lemorzsolódás lehetővé tette a munkaerő csökkentését. Míg a teljes létszám csökken (leszámítva az akvizíciók technikai hatásait és a teljes munkaerő-gazdálkodást), a magasan képzett munkaerő létszáma növekszik. A létszám további csökkentését tervezzük.

A szervezet egyszerűsítése és ésszerűsítése érdekében a Magyar Telekom már számos integrációs lépést tett. A T-Mobile Magyarországgal való összeolvadás 2006-ban, az Emitel integrációja és a T-Online hozzáférési üzletágának az anyavállalatba olvasztása 2007-ben, valamint a T-Kábel integrációja 2009-ben a vezetőség számára lehetővé tette az átfedések megszüntetését, valamint a Csoport folyamatainak és működési szerkezetének egyszerűsítését. A szervezeti modell megváltoztatására vonatkozó döntés további lépést jelentett a még ügyfélközpontúbb és karcsúbb menedzsment struktúra irányába. A hatékonyság további növelését és a létszámcsökkentést megcélózva a vezetőség tárgyalásokat kezdett a szakszervezetekkel, melyek eredményeként 2013 októberében megállapodásra jutottak.

A megállapodás feltételei szerint a Magyar Telekom Nyrt. 2014-től 250 alkalmazottjától vált meg. A legtöbbjük 2013 végén távozott a Magyar Telekom Nyrt.-től. A létszámleépítéssel kapcsolatos végkielégítések összes költsége mintegy 2,3 milliárd forint, melynek döntő hányada 2013 negyedik negyedévében került könyvelésre. Az érdekképviseletekkel kötött megegyezés szerint az anyavállalat munkatársai 2014-ben nem részesülnek általános alpbérfelújításban.

A fenti intézkedésekkel célunk, hogy a 2012. évi végkielégítéssel kapcsolatos ráfordítások és aktiválás nélküli Teljes Munkaerő Menedzsment (TWM) költségekhez képest a 2014. éves költségek azonos szinten maradjanak.

Ezek a hatékonyságjavítási intézkedések szükségesek ahhoz, hogy enyhítsük azokat a telekommunikációs ágazatban tapasztalható negatív trendeket, melyekkel a Magyar Telekom szembesül. Az összes szegmensben tapasztalható egyre erősebb verseny és a

keményebb szabályozási (roaming szabályozás és a végződtetési díjak csökkentése) és makrogazdasági környezet az elkövetkező években nyomást fog gyakorolni a teljesítményünkre.

3.6 Dolgozói képviselet és munkaügyi kapcsolatok

A Magyar Telekom Nyrt. kollektív szerződést kötött a magyar távközlési szakszervezetekkel (a Távközlési Szakszervezettel, „TÁVSZAK” és a Magyar Távközlési Ágazati Szakszervezettel, „MATÁSZ”). A szerződés, amely bármely fél által három hónapos felmondási idővel felmondható, a vezérigazgatón kívül minden Magyar Telekom Nyrt. alkalmazottra érvényes, függetlenül szakszervezeti tagságtól. A szerződésben foglalt bérre vonatkozó feltételeket évente újra kell tárgyalni. A szerződés szerint a munkavállalók általánosságban jogosultak arra, hogy a felmondás előtt előzetes értesítést kapjanak. Ezen túlmenően a munkavállalók meghatározott összegű végkielégítésre jogosultak, amely a munkaviszonyuk időtartamától függően változik.

A kollektív szerződésen túl a magyarországi egységek munkavállalóira általánosan érvényes a magyar Munka Törvénykönyve (Mt.), azaz a 2012. évi I. törvény, amely számos megkötést tartalmaz a munkaviszony nem önkéntes megszüntetésére vonatkozóan. A Munka Törvénykönyve a munkavállalói érdekeket két különböző szervezeten keresztül védi, ezek: a Szakszervezet és az Üzemi Tanács.

A Szakszervezetnek, mint a foglalkoztatás feltételeiről folyó tárgyalásokban a munkavállalók hivatalos érdekképviseleti szervének, joga van minden olyan vállalati intézkedésről tájékoztatást kapni, amely jelentősen befolyásolja a munkavállalók érdekeit, és joga van a Magyar Telekom Nyrt. ellen jogi keresetet indítani az olyan foglalkoztatással kapcsolatos magatartásra vonatkozóan, amely valamely foglalkoztatási szabályt sért. Emellett az Üzemi Tanács közvetlenül képviseli a munkavállalói érdekeket a vezetőséggel való kapcsolattartásban, és a vezetőséggel közösen dönt az olyan ügyekben, amelyek a munkatársi jóléti alapokat és intézményeket érintik. Az Üzemi Tanácsot félévente tájékoztatni kell a gazdasági teljesítményünket befolyásoló kérdésekről valamint a bérek, foglalkoztatási körülmények és a munkaidő változásairól. Az Üzemi Tanács véleményét ki kell kérni az olyan vállalati intézkedésekben is, melyek a munkavállalókra hatással vannak.

A gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény (Gt.) szerint az Üzemi Tanács a Szakszervezettel együttműködésben nevezi ki a Felügyelőbizottság érdekképviseleti tagjait. A Felügyelőbizottság összetételét az Éves Közgyűlés hagyja jóvá. A Felügyelőbizottság legalább egyharmadát az munkavállalók képviselőinek kell kitennie. 2013. december 31-én a Felügyelőbizottságban négy, a munkavállalókat képviselő tag volt: Lichnovszky Tamás, Varga Zsoltné, Őz Éva és Bujdosó Attila.

Meggyőződésünk, hogy jó kapcsolatot ápolunk a munkavállalóinkkal. Megalakulásunk óta nem volt még példa sztrájkra vagy munkabeszüntetésre.

3.7 Nyugdíjak és juttatási programok

A Magyar Telekom jóléti és szociális juttatásai rendkívül széles körűek. Egy részük alanyi jogon jár minden munkavállalónak, míg másokat bizonyos feltételek teljesülése esetén lehet megszerezni, vagy biztosítási jellegűek, amelynek alapja a munkavállalók kollektív hozzájárulása. A szociális juttatások és a nem alanyi jogon járó juttatások nyújtásának módját a Kollektív Szerződés és kapcsolódó utasítások szabályozzák.

A munkavállalók számára kedvezményes telefonszolgáltatást, támogatott étkeztetést, kamatmentes lakáskölcsönt (ilyen kölcsönöket a Társaság vezető tisztségviselői és igazgatósági tagjai számára nem ajánlanak fel és nem nyújtanak), kedvezményes üdülési lehetőségeket és más természetbeni juttatásokat biztosítunk. Az állami egészségügyi, nyugdíj és munkanélküliségi támogatási rendszerekbe történő törvény szerinti befizetéseinken túl hozzájárulunk a munkavállalók önkéntes nyugdíjalapjához és kiegészítő juttatási alapjához, amelyek az állami nyugdíj és egészségügyi juttatásokat kiegészítve magán nyugdíj- és egészségbiztosítási ellátásra jogosítanak. Nem garantáljuk azonban ezen biztosítási alapokból a tagok kifizetését. 2013 végén a munkavállalók kb. 63%-a vett részt a nyugdíj-, 44%-uk az önszegélyező- és 66%-uk az egészségápolásban.

4 IGAZGATÓSÁGI, FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGI, VALAMINT ÜGYVEZETŐ BIZOTTSÁGI TAGOK JAVADALMAZÁSA

Az Igazgatósági tagok javadalmazása Igazgatósági tagként végzett tevékenységükért 14 millió forintot tett ki 2013-ban.

A Felügyelő Bizottsági tagok javadalmazása Felügyelő Bizottsági tagként végzett tevékenységükért 57 millió forintot tett ki 2013-ban.

Az Ügyvezető Bizottsági tagok javadalmazása (járadékokkal valamint a munkaviszony megszűnésével kapcsolatos szerződéses költségekkel együtt) 1 384 millió forintot tett ki 2013-ban.

A 2013. december 31-i állapot szerint az Ügyvezető Bizottság kilenc tagja közül kettő rendelkezik határozott idejű munkaszerződéssel. A magyar jogi szabályozásnak megfelelően, ha a határozott időre szóló munkaszerződés a meghatározott időn belül megszűnik, a munkavállalót a határozott időből még hátralévő időre jutó, de maximum 12 hónapra a munkaviszony megszűnése előtti időszak javadalmazása alapján számított távolléti díj illeti meg.

A határozatlan időre szóló munkaszerződések közül kettő esetén a felmondási idő két hónap, a végkielégítés a Munkatörvénykönyve és a Kollektív szerződés szerinti, a többi esetben a felmondási idő hat hónap, a végkielégítés 10-16 hónap.

A fentiekén túl, az érintettek versenytilalmi korlátozás hatálya alá esnek, melynek értelmében a munkavállaló munkaviszonyának megszűnésétől kezdődően egy meghatározott (egy évet meg nem haladó) ideig nem jogosult munkaviszonyt létesíteni a Magyar Telekom magyarországi vagy nemzetközi versenytársával, vagy akár közvetlenül, akár közvetve bármilyen szolgáltatást nyújtani vagy tevékenységet végezni ilyen vállalat részére. Továbbá, az érintettek nem toborozhatnak munkaerőt a Magyar Telekom munkavállalóinak körében. A versenytilalmi korlátozás fejében a munkavállaló a fenti kötelezettséggel arányos kompenzációban részesül. Amennyiben a volt munkavállaló ezen versenytilalmi megállapodást megszegi, köteles a kompenzáció nettó összegét a munkáltatónak visszafizetni. Ezen felül, ilyen esetben a volt munkavállalót átalány-kártérítési kötelezettség is terheli a munkáltató felé.

A külföldi Ügyvezető Bizottsági tagok lakhatási támogatásra is jogosultak lehetnek.

A vállalat javadalmazási irányelveivel összhangban, a vállalat halasztott kezdetű kiegészítő nyugdíjbiztosítást, valamint élet- és balesetbiztosítást nyújt az Ügyvezető Bizottság tagjai számára. Ezen felül, az Ügyvezető Bizottsági tagok vállalati gépkocsi használatára is jogosultak.

A Középtávú Ösztönzési Program („MTIP”) tekintetében a Konszolidált Éves Beszámoló Kiegészítő Mellékletének 24.1-es pontja, a Magyar Telekom Kiegészített Részvény Programja tekintetében a Konszolidált Éves Beszámoló Kiegészítő Mellékletének 24.2-es pontja, illetve a kulcspozíciókban dolgozó vezetők juttatásai és a Deutsche Telekom részvényopciós programja tekintetében a Konszolidált Éves Beszámoló Kiegészítő Mellékletének 34.4-es pontja ad tájékoztatást.

5 KUTATÁS ÉS FEJLESZTÉS

Magyarország

2013-ban a Magyar Telekom kutatás-fejlesztési tevékenysége döntően a Kutatási és Technológiai Innovációs Alap terhére kiírt és elnyert K+F pályázati projektek megvalósítására terjedt ki.

2013-ban zárult le az „Infokommunikációs K+F+I ernyőprojektek megvalósítása a Magyar Telekomnál” című pályázati projekt. Ennek keretében a Magyar Telekom 492 millió forint értékben valósított több különálló, kisebb K+F projektet (A pályázati projekt keretében elszámolt vissza nem térítendő támogatás 231 millió forint, elszámolt saját forrás 261 millió forint). Az Ernyőprojekt célja, hogy a vállalat újszerű, innovatív megoldásokkal támogassa a szervezet jelenlegi lakossági és vállalati szolgáltatásainak továbbfejlesztését, illetve elősegítse az alaptevékenységeken túli, új fejlesztési területek és innovációs irányok felkutatását. A pályázati projekt keretében a K+F bizottság által előzetesen kiválasztott közel harminc téma került megvalósításra, hazai innovatív kkv-kkal, kutatóintézetekkel, felsőoktatási intézményekkel, valamint nagyvállalatokkal együttműködve. Az egyes kutatási témák kapcsán a külsős partnerek mellett Magyar Telekomos kutatók, termék- és szolgáltatásfejlesztők is részt vettek a projektekben.

2013-ban kezdődött meg és 2014 tavaszán zárul „A Magyar Telekom Nyrt. Healthcare Mobile Szolgáltatásának Kutatás-Fejlesztése” című pályázati projekt is. Ennek keretében a Magyar Telekom 64 millió forint vissza nem térítendő pályázati támogatást nyert a K+F projekt megvalósítására, amelyet kiegészít a Társaság 72 millió forint önrésze (az összesen 136 millió forintos projektérték a tényleges

költségek alapján csökkenhet a pályázati támogatások szabályainak betartásával). Az egy éves projekt keretében a Társaság olyan e-egészségügyi platform fejlesztésén dolgozik, amely összekapcsolja a lakosságnak szánt különböző egészségügyi mobilalapú szolgáltatásokat. A kutatás- fejlesztési feladatok ellátását hazai innovatív KKV-k mellett a Magyar Telekom saját kutatói, termék- és szolgáltatásfejlesztői végzik.

Mind a két fenti projekt a Magyar Kormány támogatásával, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség kezelésében, a Kutatási és Technológiai Innovációs Alap finanszírozásával valósul meg.

A pályázati tevékenységen túl a Társaság kiaknázza a belső és külső tudásbázis szinergia hatását és partnerségre törekszik jól ismert innovációs központokkal, felsőoktatási intézményekkel. Fő partnereink neves magyar egyetemek, kutatóintézetek úgy, mint a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem, Budapesti Corvinus Egyetem, Szegedi Tudományegyetem, Debreceni Egyetem és a Magyar Tudományos Akadémia.

A Magyar Telekom szakmai együttműködő partnerként részt vesz a Szegedi Tudományegyetem által elnyert „Az Infokommunikációs technológiák és a jövő társadalma (FuturICT.hu)” nevet viselő K+F pályázati projektben.

2013 év elején a Társaság pártoló tagként csatlakozott a Debreceni Egyetem által vezetett „Jövő Internete Nemzeti Kutatási Programhoz.

A fentiekén túl a Magyar Telekom fontosnak tartja a K+F jellegű tudástranszfer projektek támogatását is, így 2012-es csatlakozása óta szakmai együttműködő partnerként aktívan részt vesz az EIT ICT Labs KIC EU-s tudástranszfer programban.

Macedónia

A K+F és az innováció fokozására a Makedonski Telekom és a T-Mobile Macedonia 2013-ban Innovációs Partneri Versenyt hirdetett. Az Innovációs Versenyt hivatalosan 2012 decemberében hirdették meg, az MKT Csoport és Macedón Infokommunikációs (ICT) Kereskedelmi Kamara által szervezett Telekom Innovációs Konferencián (Telecom Innovation Conference). A felhívásra több mint 70 javaslat érkezett különféle forrásokból, mint pl. egyetemekről, induló vállalkozásokról (startup cégektől) és egyéni újtóktól. Az MKT Csoport az alábbi öt projektet választotta ki a kiválasztott partnerekkel való közös termékfejlesztés és –bevezetés céljából:

- „T-Care” (Mesterséges intelligencián alapuló, többfelhasználós online ügyfélszolgálati platform)
- „Smart Wine” (integrált, teljes körű M2M /gépek közötti/ cloud /felhő/ megoldás mezőgazdasági paraméterek monitorozására, vezetékek nélküli érzékelőhálózat)
- „Cloud Message” (Elosztott webes közösségi háló, nyilvános vagy magánüzenetek és hirdetési kuponok megosztására, a felhasználó preferenciájának megfelelően, mobil kiterjesztett valóság /augmented reality/ alapú klienssel.)
- DoxBee (Platformfüggetlen rendszer az MS Word dokumentumokkal való együttműködéshez)
- MarketKonekt (B2B/B2C online kereskedelmi platform Macedóniában)

A Makedonski Telekom továbbra is folytatni kívánja fejlesztési és innovációs tevékenységét. Ennek fényében az egyetemekkel való együttműködés jó lehetőségnek tűnik ezen tevékenységek támogatására.

Montenegró

2013-ban az „EU hibrid csatlakozás kísérleti projekt” keretében a DT Csoport a Crnogorski Telekomot választotta fő tesztelő partnernek a hibrid hozzáférési technológia tesztelésére. A projekt célja olyan otthoni ügyfélkapuk és szoftveralkalmazások kifejlesztése volt, amelyek összekötik a DSL és LTE/3G kapacitásokat a jobb teljesítmény és ügyfélélmény érdekében. A tesztelés a hibrid technológia „otthoni” és „menet közbeni” párhuzamos fejlesztését is magában foglalja.

A Crnogorski Telekom emellett partnerségi tárgyalásokat folytat a Montenegrói Egyetem Villamosmérnöki Karával, hogy részvételi lehetőséget biztosítson a tehetséges montenegrói egyetemisták fejlesztési projekteiben (LTE, felhő alapú számítástechnikai szolgáltatások, stb.) való részvételére a németországi T-Laboratóriumokban.

Ezen túlmenően több kisebb beruházásra is sor került az okostelefon-alkalmazások terén a Crnogorski Telekom által nyújtott szolgáltatások korszerűsítése érdekében.

6 INGATLANKEZELÉS, TELEPHELYEK

Mi rendelkezünk Magyarország egyik legnagyobb ingatlanállományával és jelentős ingatlan tulajdonosok vagyunk Macedóniában és Montenegróban. Az ingatlan állomány jelentős része távközlési technológiai terület, iroda, raktár, garázs és üzlethelyiség. Eszközállományunk legnagyobb része kapcsoló központokból, átjátszó tornyokból és más távközlési infrastrukturális eszközökből tevődik össze. Az ingatlanhasznosítás és a hatékonyság fokozása érdekében használaton kívüli ingatlanjainkat eladjuk, illetve bérebe adjuk.

Csoport főbb tagvállalatainak székhelye

- Magyar Telekom Nyrt.: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55., Magyarország
- T-Systems Magyarország Zrt.: 1117 Budapest, Budafoki út 56., Magyarország
- Makedonski Telekom A.D.: 1000 Skopje, Kej 13 Noemvri, No. 6., Macedónia
- Crnogorski Telekom AD: 81000 Podgorica, Moskovska 29., Montenegró
- Combridge S.R.L.: Sfantu Gheroghe, str. Viitorului, nr. 24., Románia
- Novatel EOOD: Szófia 1404, Bulgaria blvd. 45A., Bulgária

Magyarország

A Magyar Telekom Nyrt. megközelítőleg 2400 telephelyének 22 %-a Társaság tulajdonában van, 41 %-a közös tulajdonú és 37 %-a bérelt. Ezek az adatok tartalmazzák azokat a területeket, amelyeket technológiai, irodai, bolti és egyéb célokra használnak. Több mint 3600 mobil műszaki technológiai telephellyel rendelkezünk, melynek 6 %-a a Magyar Telekom Nyrt. tulajdona, 94 %-a egyéb távközlési szolgáltatótól vagy más külső féltől bérelt állomás.

2013. december 31-én a Magyar Telekom Nyrt. által használt ingatlanok területe 555 493 m² volt, melynek jelentős részében egyenként 100 m²-nél kisebb az alapterület. A legnagyobb ingatlan a Budapest, Krisztina krt. 55. szám alatt található Székház több mint 30 000 m² alapterülettel.

Macedónia

2013 végén a TMMK rádió-hozzáférési hálózata 639 fizikai helyszínből állt, melyeken 639 2G bázisállomás, 337 3G bázisállomás és 30 4G bázisállomás található. A helyszíni infrastruktúra (a tornyok) 91%-a a TMMK tulajdonában van és 9%-a bérelt.

A Makedonski Telekom (MKT) és a T-Mobile Macedonia (TMMK) által használt teljes terület 2013. december 31-én mintegy 135 000 m², melyből kb. 40 000 m² az MKT és a TMMK kizárólagos tulajdonában van, és jelentős részben (57%), két fő épület teszi ki, a székhely és a fő műszaki épület. A fennmaradó 95 000 m² a Macedonian Post-tal (Macedón Posta) közös tulajdonban van.

Montenegró

A Crnogorski Telekom által vezeték szolgáltatások nyújtására használt telephelyek száma 239, amelyek 50%-a a vállalat tulajdonában van, 39% közös tulajdonú, 11% pedig bérelt. A Crnogorski Telekom által használt ingatlanok összes alapterülete 2013. december 31-én 19.125 m² volt, amelyből 13.120 m² (69%) a vállalat tulajdonát képezi.

A távközlési tornyok és antennák céljára a Crnogorski Telekom által igénybe vett mobil műszaki technológiai telephelyek száma 2013. december 31-én 273, melynek 59%-a az infrastruktúrával együtt a vállalat tulajdona, 1% közös tulajdonú, 40%-a pedig bérlemény.

7 FENNTARTHATÓSÁG, KÖRNYEZETVÉDELEM

7.1 Fenntarthatósági stratégia

A harmadik, öt évre (2011-2015) szóló Fenntarthatósági stratégiánk a vállalat más ágazati stratégiáival összehangolva készült el. Fő célkitűzése, hogy a fenntarthatóság váljon a Magyar Telekom identitásának részévé, ezzel is versenyelőnyt biztosítva a Társaság számára hosszútávon.

Mindezt eddigi teljesítményünkre alapozva, a felelős befektetők értékelések és az előző három év irányvonala alapján, érdekelt feleink irányába való elköteleződés intenzívebb kommunikációjával, új és ambiciózus célokkal, a legjobb gyakorlatok követésével, valamint erőteljes, jól célzott kommunikációval kívánjuk elérni.

A stratégia megvalósítása 22 témakör feladatain keresztül történik a következő kulcs kihívások mentén:

- Márkamenedzsment: célunk a fenntarthatósági koncepció ismertségének és a Magyar Telekom fenntarthatósági megítélésének növelése
 - Fenntarthatóság fogalmának ismertsége: KPI: lakosság: 20%, munkatársak: 80%
 - Magyar Telekom fenntarthatósági megítélése: KPI: a legfenntarthatóbb vállalatként említse a Telekomot a lakosság 25%-a, munkatársak 50%-a
- Innováció menedzsment: célunk a társadalmi és környezeti célú beruházások növelése, KPI: K+F értékének 10%-a
- Klímastratégia: célunk a vállalatcsoport CO2 kibocsátásának 20%-os csökkentése 2015-re (bázisév: 2004)
- Szállítói sz tenderdek: célunk a szabályozott és fenntartható szállítói lánc menedzsment kialakítása
- Telekommunikációs szolgáltatások hatása: célunk a fenntarthatóság felé mutató szolgáltatások és termékek arányának növelése, és ügyfeleink tájékoztatása
 - Fenntarthatóság felé mutató szolgáltatások árbevételének növelése, KPI: az éves árbevétel 20%-a
 - Fenntartható termékek, KPI: részarányuk a portfólióban: 25%

A stratégia eredményei

Fenntarthatósági eredményeinket a Dow Jones Fenntarthatósági Indexének (DJSI) értékelésével és különböző díjakkal, míg a vezető szerepünk láthatóságát a lakossági és munkatársi felmérések alapján mérjük.

- Szakmailag a DJSI alapján 2012-ben 72 pontos értékkel világviszonylatban a vezető harmadban helyezkedtünk el, és ezt számos díj egészítette ki.
- 2013-ban elnyert díjaink és értékeléseink:
 - Családbarát Munkahely cím,
 - Fogytékosság-barát munkahely elismerés,
 - Sokszínű szervezet TOP10,
 - CEERIUS fenntarthatósági index tagság
 - Oekom felelős befektetők értékelés: Prime kategória
 - Telekom Mobilisuli Önkéntességért Díj
 - Crnogorski Telekom: A társadalmi felelősségvállalás területén legjobb vállalat Díj (a montenegrói Gazdasági Kamara éves díja, 2012).

A stratégia ideje alatt elnyert összes díjunk az alábbi linken található:

http://www.telekom.hu/tarsadalom_es_kornyezet/dijak_ertekelesek

- A lakossági felmérés során 2013-ban 6% nevezte meg a Magyar Telekomot és ajánlati márkáit fenntarthatóságban élenjáró vállalatként, a megkérdezettek 85%-a azonban egyetlen céget sem tudott említeni. A dolgozói felmérésben 60% jelölte meg a vállalatot vezető szereplőként, de 20% egyáltalán nem tudta említeni ilyen vállalatot. A fenntarthatóság fogalmának ismerete lakossági körben 19%, munkatársi körben 74%.

7.2 Környezetvédelem

A Magyar Telekom, a régió egyik vezető infó-kommunikációs szolgáltatójaként - küldetésével összhangban - elkötelezett a fenntartható fejlődés, ezen belül a környezetvédelem ügye iránt. A Társaság, felismerve az információs társadalomban betöltött szerepét és lehetőségeit, tevékenységeinek szabályozott és ellenőrzött végzésével, az EU követelményeinek teljesítésével és a nemzetközi normák betartásával hozzájárul Magyarország környezeti terhelésének csökkentéséhez. A Magyar Telekom Csoport környezetvédelemmel kapcsolatos elkötelezettségét és vállalásait jeleníti meg a Magyar Telekom Csoport Környezetvédelmi Politikája, mely a Magyar Telekom Csoport tagjaira egyénileg, és a Csoportra együttesen is kötelezettségeket tartalmaz:

http://www.telekom.hu/static/sw/download/Magyar_Telekom_kornyezetvedelmi_politika.pdf

7.2.1 Környezet- és klímavédelmi eredmények

A Magyar Telekom Nyrt. 2013-ban az E.ON-tól a teljes elektromosenergia-felhasználás részeként 34 GWh megújuló energiát vásárolt, ami a Társaság által felhasznált összes mennyiség 16%-a. Az 5 éves stratégiában a célkitűzés eléréséhez évi legalább 46 GWh zöldenergia felhasználás fenntartása a cél.

A 2013-ban már 3 darab 100%-ban elektromos üzemű autó üzemel a Magyar Telekom flottájában. Az autók egyike a Műszaki Szolgáltatások Igazgatóság szerelőit segíti munkájukban, míg a másik kettőt a Telekom munkatársai használhatják úgynevezett kulcsos autóként. Az elektromos autó előnyei között ki kell emelni azt, hogy használata során nem keletkezik káros anyag kibocsátás, és üzemanyag-fogyasztása is alacsony. Az autók 2013 végéig több mint 20 ezer km-et futottak.

2013. május 24-én indult útjára a TeleBike, a Magyar Telekom munkatársi kerékpárkölcsonzó rendszere. Az egységes arculatú, jól felismerhető állomásokon a vállalat dolgozói ingyenesen vehetnek kölcsönbe biciklit, így munkaidőben gyorsabban és a legkisebb környezeti terheléssel juthatnak el egyik megbeszélésükről a másikra a cég budapesti irodaházai között. A 2013-as időszak alatt 40 kerékpárral működik a TeleBike rendszer. A kerékpárokkal a Társaság, illetve a T-Systems Magyarország Zrt. négy telephelye között közlekedhetnek a dolgozók. Elért eredmények: 2013-ban 1130 regisztrált felhasználó, 6762 darab kölcsönzés (naponta átlagosan 60 db), 10613 km megtett távolság és 2585 kg CO₂ kibocsátás kiváltása.

A Magyar Telekom 2013-ban budapesti vendégházára napkollektorokat telepített használati melegvíz ellátás biztosítására. A felszerelt kollektorokkal a melegvíz szükséglet 30%-át lehet biztosítani, amellyel előzetes számítások szerint közel 8 tonna CO₂ kibocsátást lehet megelőzni.

A személyi használatú gépjárművek használatának szabályozása során a gépjárművek átlagos kibocsátási értékei és az ezektől való eltérés esetén alkalmazott bónusz-málsz rendszert vezettünk be. A referencia-kibocsátás feletti gépjárművek után fizetett málsz összegek 50%-át karbonsemlegesítésre fordítottuk. 2013-ban összesen 3520 tonna CO₂-t semlegesítettünk két indiai projekt támogatásával.

A Társaság 2013-ban is folytatta a nagygéptermekek és kihelyezett fokozatok átszellőztetési technológiájának megvalósítását. Ezzel a klímák használatát csökkentti, és elektromos fogyasztást takarít meg. A társaság befejezte a pilotként elindított smart cooling technológiát, amellyel a klímagépeket optimális munkapontban működteti, így azok kevesebb energiát fogyasztanak. Folytatódtak a gáz- és távhő energia megtakarítása érdekében a kazáncserék és a hőközpont korszerűsítések, valamint egyes telephelyeken a géptermekekben keletkezett hulladék hő fűtésre való felhasználása.

A fenntarthatóság olyan alapvető vonulatain túl, mint az elektromos áramfogyasztás csökkentését elősegítő folyamatos technológiai korszerűsítés, az utazások egyre fokozottabb kiváltása Tele-presence és MS Lync eszközökkel, a gépkocsi flotta összetételének további optimalizálása stb., a Crnogorski Telekom a fenntarthatóság olyan közvetettebb aspektusai tekintetében is élenjáró szerepet játszik Montenegróban, mint a podgoricai három fő épületben (a székház és a központi műszaki illetve ügyfélkapcsolati épület) a montenegrói vállalatok között elsőként megvalósított szelektív hulladékgyűjtés. A folyamat 2013 májusában kezdődött.

7.3 Érdekelteket érintő kezdeményezések

2013-ban már tizennegyedik alkalommal rendeztük meg a Fenntarthatósági Kerekasztal-beszélgetést, amelynek célja nyílt párbeszéd folytatása az érdekelt felekkel annak érdekében, hogy megismerjük a Magyar Telekom Csoport felé irányuló elvárásokat, megvitassuk a felmerülő problémákat, valamint, hogy megfelelő háttérrel biztosítsunk az együtt-gondolkodásra és egy fenntartható jövő építésében való együttműködésre.

2008-ban cégünk megalapította a DELFIN-díjat, amely Díj egy Elkötelezett, Fenntartható, Innovatív Nemzedékért. A DELFIN-díj odaítélésével a Magyar Telekom a fenntartható fejlődés gondolatának népszerűsítését szeretné elősegíteni és az ezért tett erőfeszítéseket kívánja elismerni. A díjat a fenntarthatóság terén kiemelkedő szerepet vállaló beszállítók kaphatják meg négy kategóriában:

- Esélyegyenlőség támogatása, diszkrimináció-mentesség előmozdítása vállalaton belül és kívül;
- A fenntarthatóság érdekében megvalósult innováció;
- Fenntarthatósági képzés és tudatformálás;
- Klímavédelemmel kapcsolatos beruházás és fejlesztés.

A díj odaítéléséről a beadott pályamunkák alapján egy szakemberekből álló kuratórium dönt. A hatodik díjátadóra 2013. június 21-én, a Fenntarthatósági Kerekasztal-beszélgetésen került sor. 2013-ban energetikával, megújuló energiával illetve megváltozott

munkaképességükkel foglalkozó szervezeteket és vállalkozásokat díjaztunk.

A Magyar Telekom felelős társaságként fontosnak érzi, hogy szerepet vállaljon a Föld Órája eseményeiben. Első alkalommal 2009-ben vettünk rajta részt, és azóta minden évben teszünk valamit annak érdekében, hogy felhívjuk mások figyelmét a túlfogyasztás és a klímaváltozás közötti kapcsolatra, azok veszélyeire. 2013-ban is csatlakoztunk a világméretű akcióhoz: erre az időszakra lekapcsoltuk üzleteink, irodaházaink és fényreklámjaink világítását, valamint környezetbarát termékeinket kedvezményrel értékesítettük.

2013. szeptember 28-án hatodik alkalommal került megrendezésre a Fenntarthatósági Nap konferencia, melynek célja, hogy konkrét és pozitív példák bemutatásával a Magyar Telekom lehetőséget teremtsen az érdeklődők és a témára nyitottak számára egy tudatosabb életforma kialakítására. A rendezvényen olyan gazdasági, társadalmi vagy környezeti dimenzióhoz tartozó aktuális innovációk, fejlesztések és kezdeményezések kerültek bemutatásra, melyek mindegyike egy élhetőbb, fenntarthatóbb és etikusabb életvitel kialakítására törekszik. A gazdasági szekción belül idén a környezeti, társadalmi, gazdasági innovációk etikai hatáiról, a környezeti szekción belül a klímaváltozás társadalmi hatásairól, a társadalmi szekción belül a fogyasztási szokások változásairól, a plusz egy szekción belül pedig a közösségek erejéről esett szó. A 6. Fenntarthatósági Napon először szervezett a Magyar Telekom a Fenntarthatósági Média Klub bevonásával minusz 1. szekciót, amely a gyermekek biztonságos médiafogyasztásáról szólt.

2013-ban is önkéntes programok szervezésével növeltük munkatársaink társadalmi érzékenységét. Az érdeklődők számára az országos hello holnap! Önkéntes napon, és a T- Pontokban nyílt lehetőség önkéntes munkára. Továbbá karitatív csapatépítések szervezésével is előmozdítottuk a vállalati önkéntesség elterjedését. Az év során 562 kollégánk 4552 munkaórában végzett önkéntes munkát, melynek keretében 25,7 millió forint értékű elvi önkéntes hozzájárulást nyújtottunk a társadalomnak.

A Magyar Telekom dolgozói által létrehozott Mobilsuli oktatói program céljaul tűzte ki a fiatalok nevelését a tudatos és biztonságos mobiltelefon- és internethasználatra, ezáltal megelőzve az olyan, a fiatalok lelkiét rombolóan érintő incidenseket, amilyeneket napjainkban egyre többen elszenvednek. 2013-ban 200 iskola 450 osztályának 14500 tanulója volt résztvevője az interaktív előadásnak. Jelenleg 230 önkéntes vesz részt a programban, a vállalat legkülönbözőbb szakmai területeiről jelentkező munkatársak, vezetők.

2013-ban az idén 28. alkalommal meghirdetett Vivicitta városvédő futáshoz kapcsolódott a Magyar Telekom tematikus adományozási pályázata. A Telekom a Vivicitta futásra is nevező budapesti általános iskoláknak közösségi kert létrehozását ajánlotta fel azzal a céllal, hogy a gyerekek a kert gondozása, életvitelszerű használata, esetenként célirányosan tartott tanórák alatt ismerkedjenek az önfenntartás gyakorlatával és így a fenntarthatóság szemléletével.

2013 márciusában indult el a munkatársak számára szervezett hello holnap! szakmai fenntarthatósági klub. A klub havonta kerül megrendezésre, 2013 novemberéig öt alkalommal, neves vendégekkel várta az érdeklődőket. A munkatársak aktivitásának és tudatos hozzáállásának jutalmazása érdekében a vállalat a hello holnap! klubbal egy időben elindította a hello holnap! pontgyűjtést. A kezdeményezés lényege, hogy a fenntarthatósággal kapcsolatos aktivitásokon való részvételért pont jár, év végén pedig a legtöbb pontot összegyűjtő munkatárs díjat kap.

2013. december 31-ig a Magyar Telekom kötelezettséget vállalt anyavállalata felé arra, hogy a telekom.hu weboldal részeként létrehoz egy önálló aloldalt, amely kizárólag a gyermekek médiafogyasztásával kapcsolatos veszélyekkel foglalkozik. Az oldal nemcsak az infokommunikációs technológiákkal, eszközökkel és tartalmakkal, de a használat során felmerülő veszélyekkel és a veszélyek megelőzésében segítő lehetőségekkel is megismerteti a szülőket.

A Magyar Telekom 2013. november 1-jén bevezette a fogyatékkal élők speciális igényeit figyelembe vevő hello holnap! díjcsomagokat, valamint a 2013. decemberi Adni jó! sütiakcióval egy, a fogyatékkal élők segítségével foglalkozó civil szervezetet támogat. A kezdeményezettet a Fenntarthatósági Média Klub tagjai választották ki szavazás útján a Magyar Telekom által javasolt civil szervezetek közül.

A Crnogorski Telekom négy területre fókuszál fenntarthatósági erőfeszítéseivel: Oktatás, egészség és környezet, kultúra és digitális elérhetőség biztosítása. Idén a vállalat több olyan civilszervezetet támogatott, amelyek a társadalom kiszolgáltatott rétegeivel foglalkoznak vagy olyan a társadalom számára fontos jó ügyekért állnak ki, mint betegségek megelőzése illetve korai diagnózisa, a szegénység elleni küzdelem, illetve a környezetvédelemmel és a környezeti káros hatások csökkentésével foglalkozó oktatás. A vállalat két teljesen felszerelt mentőautót adományozott a montenegrói sürgősségi betegellátó intézetnek, támogatta a Food Bank kezdeményezéseit illetve a középiskolások országos elektronikai versenyét, együttműködött egy szülők és gyermekek jogaival foglalkozó civilszervezettel, csatlakozott a mellrák korai diagnosztizálását lehetővé tevő mammográfiás eszközök beszerzését támogató kezdeményezéshez, bekapcsolódott Podgorica önkormányzata egy egészséges életvitelt és sport tevékenységeket illetve a környezetvédelmet propagáló közös projektjébe.

2013. Március 05-én a T-Mobile Macedóniáért Alapítvány és az ENSZ Gyermekalapja (UNICEF) egyéves partnerségre lépett a gyermekek korai fejlesztésének terjesztése érdekében. A kezdeményezés

- célja, hogy általánossá tegye az egészséges fizikai, társadalmi, érzelmi és kognitív fejlesztési lehetőségek elérhetőségét a gyermekek első öt életévében,
- kiterjed egy kezdeti 50 000 USD összegű készpénz adományra a T-Mobile Macedóniáért Alapítvány részéről,
- keretei között a városi és az óvodákkal gyéren ellátott vidéki területek közötti szakadék áthidalása érdekében korai fejlesztő központok épülnek azon területeken, ahol erre a legnagyobb az igény,
- magában foglal egy kampányt a gyermekek azon szükségletének tudatosítása céljával, hogy az első öt életévben ingergazdag és biztonságos környezetben részesüljenek nevelésben és gondozásban,
- kiterjed a közösségek egészének bevonását célzó tevékenységekre.

7.4 Éves Fenntarthatósági Jelentés

A Magyar Telekom Csoport egyik kötelezettségvállalása, hogy évente jelentésben teszi közzé fenntarthatósági teljesítményéről szóló beszámolóját. A jelentések a Global Reporting Initiative (GRI – Globális Jelentéskészítési Kezdeményezés) 2006-ban publikált GRI G3 irányelveinek megfelelően készülnek, ezáltal teljesül az az alapelv, hogy a jelentések legyenek az átláthatóság és nemzetközi szintű összehasonlíthatóság alapelemei. A Magyar Telekom 2007 óta minden évben a nemzetközi irányelveknek való legmagasabb megfelelést érte el, így 2012-es fenntarthatósági jelentése már hatodik alkalommal kapta meg az A+ minősítést. A GRI kritériumoknak való megfelelés független vizsgálatát és tanúsítását 2013-ban is a PricewaterhouseCoopers végezte az ISAE 3000 nemzetközi standard alapján. A vállalat fenntarthatósági teljesítményéről további részletek az éves jelentésekben találhatóak, amelyek az alábbi oldalon érhetőek el:

http://www.telekom.hu/tarsadalom_es_kornyezet/fenntarthatosagi_jelentesek

8 GAZDASÁGI KÖRNYEZET

A távközlési iparág világszerte jelentős változáson megy keresztül. A nemzetközi trendek az integrált távközlési, információs, média és szórakoztató piac irányába mutatnak. Ezek a trendek a helyi sajátosságokkal együtt új felállást hoznak létre a gazdasági rendszerünkben az infrastruktúra, a szolgáltatások és az új üzleti modellek tekintetében egyaránt.

Magyarország

A telítődő hagyományos magyar telekommunikációs piacot mérsékelt növekedés, a piaci szegmensek közötti átrendeződés és a nyereségszintek csökkenése jellemzi. A vezetékes hang piac, mint fő bevételi és profit forrás hanyatlóban van; a mobil már nem képes ezt a hanyatlást kompenzálni. A vezetékes piacot a 3Play csomagok jellemzik, ahol a szolgáltatáskínálat fő eleme egyre inkább a szélessávú szolgáltatás. A vezetékes piacon további konszolidációra és új over-the-top (OTT) technológiák megjelenésére számítunk. Egyre növekvő technológiai platform alapú versenyt figyelhetünk meg, ahol versenytársaink folyamatosan bővítik az új-generációs országos vezetékes és mobil hálózatokat. A mobil piacon megjelentek a virtuális szolgáltatók és az átalánydíjas ajánlatok, valamint erős verseny jellemzi a szélessávú és tartalomszolgáltatások területét. Az ügyfélkapcsolatért folyó harc lenyomta az árakat. Arra számítunk, hogy a mobil szélessáv, a műsorszórás és az informatikai szolgáltatások szegmensei további bevétel-növekedést hoznak majd az elkövetkező években.

A legutóbbi makrogazdasági előrejelzések a korábbi feltételezésektől elmaradnak, különösen a fogyasztás és a közkiadások tekintetében. A piacfejlesztésnél kihívást jelent a makrogazdasági kilátások bizonytalansága, amely további nyomásként nehezedik a piaci szereplőkre.

A hazai kereslet gyengesége negatív változásokat hoz a gazdasági szerkezetben és visszaesést a szolgáltatásokban. A társasági adókulcs csökkentése nem eredményezett növekedést sem a fogyasztásban sem a befektetésekben. Az egykulcsos személyi jövedelemadó rendszer a megtakarításokat növelte a magasabb jövedelmi kategóriáknál. A különadók negatív hatással vannak a távközlési szolgáltatók befektetési intenzitására és negatívan befolyásolják a teljes távközlési szektort. A GDP várhatóan csak 2014 után éri el a válság előtti szintet.

Macedónia

A Macedón Nemzeti Bank legfrissebb becsült adatai szerint a jelenlegi eredmények fényében, valamint az új külföldi és állami beruházások pozitív hatásának köszönhetően – amellyel együtt jár a magánköltések helyreállása, 2013 egészére a várható GDP növekedés 3,3% körül alakul, míg 2014-ben ez a növekedés felgyorsul és megközelíti a 3,7%-ot. A nemzeti bank legfrissebb adatai

azt mutatják, hogy az infláció átlagos mértéke 2013-ban 2,8% volt. Az elmúlt hónapokban az inflációs nyomás a vártnál kisebb volt, a korábbiakban vártnál alacsonyabb import árnyomást figyelembe véve azonban az előttünk álló időszakra vonatkozóan az inflációs előrejelzés lefelé való elmozdulásának kockázata lép fel.

A valamennyi távközlési ágazatban igen éles versenykörülmények között működő MKT és TMMK az új szolgáltatásokra és meglévő ügyfeleikre megtartására összpontosít.

Montenegró

A kedvezőtlen piaci feltételek következményeképpen a távközlési szolgáltatók számos különböző működési és pénzügyi kihívással szembesülnek: fokozódó verseny a távközlési és más piacokon, fokozódó szabályozói nyomás, kedvezőtlen társadalmi és gazdasági folyamatok, gyorsan változó ügyféligények és -elvárások.

A montenegrói piacot a vezetékes szolgáltatások területén a szélessávú verseny erősödése jellemzi, különös tekintettel a kábelszolgáltatók, valamint az X-Play/Vezetékes és mobil konvergencia által előidézett versenyre. A magas penetráció jellemezte a mobilpiacon éles árverseny zajlik. A mobil szélessávú bevételek növekedésére ad lehetőséget az adatszolgáltatást tartalmazó ajánlatok és az internet szolgáltatással bővített sztenderd csomagok elterjedése.

Az államadósság, mely a GDP 55%-a közel jár az EU-limithez, melyet alacsony növekedés (+1,5%) kísér, ami valódi teher a gazdaság számára. A kormány szigorú pénzügyi megszorításokat vezetett be, ilyen például a SIM kártyákra és a Pay TV előfizetésekre kivetett havi 1 EUR válságadó, a nyugdíjak és a közsféra béreinek befagyasztása, a személyi jövedelemadó növelése, illetve az ÁFA 17-ről 19%-ra történő emelése. Ezen túlmenően a bankok restriktív hitelezési politikája, az eladósodott alumíniumipari óriáscég csődje és a reálszektorban tapasztalható növekvő magántartozások (a vállalati számlák 23%-a befagyasztva) jelentős hatással vannak a rendelkezésre álló jövedelemre, és összességében fokozza a költségvetéses ügyfélmegtartást.

9 CÉLOK ÉS STRATÉGIA

9.1 Kitekintés

A távközlési iparág világszerte jelentős változásokon megy keresztül. Számos olyan hosszú távú trendet figyeltünk meg, melyek megváltoztatják a távközlési piac szerkezetét. Ilyen hosszú távú trendek pl. a technológia (pl. IP-alapú szélessávú termékek és megoldások, és felhő alapú megoldások), az ügyféligények (pl. a mobil növekvő használhatósága tartalomszolgáltatásokra és végberendezésként, 4Play megoldások és egyre nagyobb igény a mobil alkalmazásokra) valamint a verseny és a szabályozások változásai (pl. kisebb korlátok a piacra lépéshez, új üzleti modellek, a távközlési és a média műsorszórási iparág konvergenciája).

A Magyar Telekom jelenlegi tervei és kilátásai a legjobb tudásunkon és a várható körülményeken alapulnak. Azonban a versenytársaink viselkedését nem tudjuk megjósolni. Ezért az alternatív szolgáltatóknak, az új piaci belépőknek és az új megoldásoknak a feltételezettnél erősebb hatása bármely országban, ahol jelen vagyunk, negatív hatással lehet az üzleti teljesítményünkre.

Magyarország

Az üzleti szegmenseink mindegyikére hatással van az egyedi üzleti környezete, és előre nem látott és általunk nem befolyásolható körülményeknek és eseményeknek vagyunk kitéve. Az európai gazdaságban lassú fellendülés indult be, ez azonban még törékeny. A főbb bizonytalanság az euró jövője, valamint számos euro-zóna tagországban fokozódó adósságválság körül van. A magyar gazdaságot erősen érinti a pénzügyi válság második hulláma. A fellendülés lassú és törékeny, a Magyar Nemzeti Bank prognózisa 2013-ra 1,1 százalékos, 2014-re 2,1 százalékos GDP növekedést jelez. A munkanélküliségi ráta tíz százalék körül marad, a magyar fizetőeszköz volatilitása pedig várhatóan továbbra is fennmarad.

A kormányzati költségvetés kiegyensúlyozására a magyar kormány számos intézkedést vezetett be, hogy 2013-ra a hiányt a GDP 2,8 százalékára csökkentse. A Parlament elfogadott egy törvényt, amely telekommunikációs adót vetett ki a szolgáltatókra vezetékes és mobil hang, és mobil SMS/MMS szolgáltatásokra 2012. július 1-ei hatállyal határozatlan időre. 2013. június 27-én Magyarország Országgyűlése elfogadta a távközlési adó mértékét módosító törvényt, amely szerint a percenkénti és SMS/MMS-enkénti adóteher 3 forintra emelkedik a nem magánszemély előfizető előfizetése vonatkozásában, és az ezen előfizetésekre vonatkozó havi maximális adóteher 5000 forintra növekszik. Ezen változások 2013. augusztus 1-jével léptek hatályba. A távközlési adó 2013-ra a Magyar Telekom számára 23,9 milliárd forint volt. A Parlament elfogadott egy további törvényt, melyben adót vetnek ki a közmű szolgáltatók vezetékeire (pl.: alépítmények, kábelek) 2013-tól. Az adókötelezettség és az adó teljes évi költsége (7,4 milliárd forint) 2013 első

negyedévében került lekönyvelésre az adóköteles infrastruktúra 2013. január 1-jei állapota alapján. A T-Systems Magyarország szegmensünket a kormányzat, a legnagyobb üzleti ügyfelünk kiadásainak erős csökkentése is érinti. A 2014. április 6-i általános választások után a kormány további megszorító intézkedéseket hozhat, hogy elérje a költségvetési hiánycélt.

2013 szeptemberében a Magyar Telekom frekvenciahasználati jogosultsága a 900 MHz-es és 1800 MHz-es frekvenciasávokban meghosszabbításra illetve harmonizálásra került 2022-ig. A Magyar Telekom 34 milliárd forintot fizetett a kiterjesztés eredményeként. Arra számítunk, hogy további - jelenleg használaton kívüli - frekvenciasávokra fognak pályázatot kiírni 2014-ben.

A Magyar Telekom folytonosan keresi az üzleti lehetőségeket az alap szolgáltatásain túl. Jelentős lépést tettünk ebbe az irányba, amikor beléptünk a magyar energia kiskereskedelmi piacra. Ez az új bevételi forrás lehetővé teszi számunkra, hogy ellentételezzük árbevételünk csökkenését, habár ezen bevételek alacsonyabb árrés mellett keletkeznek. A magyar kormány elfogadta a háztartási energia árának 10%-os csökkentését 2013. január 1-jétől, valamint 11%-os csökkentését 2013. november 1-jétől. 2014. február 6-án elfogadták a gázárak további 6,5%-os csökkentését 2014. április 1-jétől, valamint 2014 szeptemberétől az áramárak 5,7%-os mérséklését. Ez az intézkedés érvényes a villamos energia, a földgáz és a távfűtés áraira. A jövőben az üzleti fókuszunkat változtatjuk, és jobban koncentrálnunk a szabad piaci energia szegmensre.

Macedónia

Macedóniában erősödik a verseny, mind a vezetékes mind a mobil piacon. A mobil piacon az agresszív árpolitikát a csak ezen a piacon jelen lévő szolgáltató hajtja, hogy ez által megpróbálja visszaszerezni elvesztett piaci részesedését. Ez a tendencia várhatóan folytatódik a bejelentett mobil végződtetési díjak csökkentése után is. LTE engedélyt kapott mind a 3 mobilszolgáltató. Részben és teljesen általánydíjas ajánlatok dominálnak a mobil hang piacon. A mobil adatátviteli piacot az általánydíjas csomagok vezéreltik. A vezetékes szegmensben szélessávú kapcsolatokat használó csomagajánlatok a jövőbeni szolgáltatások alapja. A digitális TV szolgáltatások fokozzák az interaktivitást a fogyasztók felé és lehetővé teszik a kibővített alkalmazásokat. Macedóniában intenzívebb szabályozási intézkedéseket is várunk a jövőben. A fokozódó kiskereskedelmi árszabályozás és a verseny nyomására jelentősen csökkenni fognak a kiskereskedelmi árak. Szabályozás várható az NGA hálózatokra, bevezetik a házon belüli kábelezést, az üvegszál hurok átengedést és az NGA-n keresztül bitfolyam-hozzáférést. További főbb irányvonalak: a nagy-és kiskereskedelmi szolgáltatások szabályozásának előmozdítása, a tiszta LRIC bevezetése (vezetékes és mobil hang-, SMS szolgáltatásra, stb.), NGA és FTTH szabályozás összhangban NGA ajánlásokkal, 4G szolgáltatások átférfalása és frekvencia elosztása. Kötelezettség az összes piaci szereplő számára, hogy a légvezetékeket föld alá vezessék a városi területeken.

Montenegró

Montenegróban a közeljövőben nehéz környezetre számítunk a verseny és szabályozási nyomásának hatására. A vezetékes piacon a Crnogorski Telekom marad a domináns, azonban kihívást jelent a szélessávú piaci árverseny és a kábel társaságok által vezetett technológiai/tartalmi verseny a fizetős TV piacon, akik már megkezdtek alacsony belépési díjú szélessávú csomagok kínálatát. Az üvegszál hálózat kiépítése növeli a szélessávú penetrációt, de anélkül, hogy prémium bevételek keletkeznének. A szélessávú és a fizetős TV szolgáltatások a piaci érettség jeleit kezdik mutatni, míg az IT-piac rendkívül széttagolt. A mobil szegmensben a környezet nagyon versenyképes és érzékeny. A postpaid szegmensben a piaci követők általánydíjas tarifákat vezetnek be korlátlan on-net forgalommal és internet használattal. Erősebb növekedés várható a Confined Connectivity mobil adatszolgáltatások szegmensében, míg a Full Connectivity szegmens részben a liberalizáció és a kábel szolgáltatások által támasztott verseny kihívásaival szembesül. A mobil hálózat korszerűsítése (LTE) folyamatban van. Telenor már elindított egy pilotot és Crnogorski Telekomnál is volt egy egyszerű LTE indítás kiválasztott városi körzetekben. Ami a szabályozási intézkedéseket illeti, két új, fontos kiskereskedelmi piacon várható piaci elemzés: szélessávú és mobil szolgáltatások. További kockázatok: nemzetközi végződtetési díjak csökkenése, NGA szabályozás, kapcsolt szolgáltatások árszabályozása.

Számos kockázati tényezőt azonosítottunk, amelyek a jövőben hatással lehetnek az üzletmenetre, többek között a szabályozási környezet, a verseny és az árfolyam változásai. Ezek és további kockázati tényezők részletes leírása a 10.2 Kockázati tényezők részben található.

9.2 Bevételi, EBITDA és Capex célok

A bevételek 2013-ban a kitűzött céllal összhangban 5%-kal emelkedtek, a jelentősen magasabb gáz- és árambevételeknek valamint az RI/IT szolgáltatásokból származó bevételek erős növekedésének következtében. Mindeközben, a kedvezőbb magyarországi működési eredményeknek köszönhetően az EBITDA éves szinten várakozásinknál kisebb mértékben, 7,9%-kal csökkent. A spektrum akvizícióra fordított összegek és az éves frekvencia díj aktiválása nélkül számolt 2013. évi Capex 87,5 milliárd forint volt, az 5%-os csökkentési célunknak megfelelően.

Arra számítunk, hogy 2014-ben az alacsonyabb jövedelmezőségi rátájú szolgáltatások súlya és hozzájárulása tovább fog növekedni, így a Csoport jövedelmezőségi rátái összességében tovább fognak csökkenni, azonban lassabb ütemben, mint 2013-ban. Várhatóan a bevételeink legfeljebb 3%-kal, a jelentett EBITDA 3%-6%-os mértékben fog csökkenni 2014-ben, és a Capex (a spektrum akvizícióra fordított összegek és az éves frekvencia díj aktiválása nélkül) körülbelül 87 milliárd forint marad.

Publikus célkitűzések 2014-re:

Milliárd forint	2013	Publikus célkitűzés 2014
Bevételek	637,5	0%-3%-os csökkenés
Jelentett EBITDA	179,7	3%-6%-os csökkenés
Capex*	87,5	Körülbelül 87 milliárd

* Spektrum akvizícióra fordított összegek és az éves frekvencia díj aktiválása nélkül

9.3 Stratégia
Magyarország

Összpontosított stratégiai erőfeszítéseinknek köszönhetően 2013-ban a Magyar Telekom megtartotta vezető pozícióját a magyarországi vezetékes, mobil, internet és ICT üzleti területeken. A bizonytalan makrogazdasági és piaci helyzet ellenére sikeresen növeltük bevételeinket, javult az ügyfélmegtartási képességünk és jelentős mennyiségi növekedést értünk el. Fokozatosan bővítettük továbbá hálózati és ügyfél-kiszolgálási képességeinket, proaktívan kiaknázva különböző partnerkapcsolati modelleket is. A külső környezet változásai fokozottan arra készítetnek bennünket, hogy üzletmenetünkben és ügyfélszolgálatunkban új szemléletmódot alkalmazzunk.

Folytatjuk átalakulásunkat, hogy a legelismertebb szolgáltató vállalattá váljunk a távközlési és kapcsolódó iparágak piacán. Mindezen törekvések felgyorsítását szolgálja üzleti és működési modellünk kialakítása, amely a stratégiai fókuszainkon alapul – az alaptervekenység megújítása, fokozása és kiterjesztése, amely a bevétel növekedéssel párhuzamosan egy agilisabb szervezet kialakítását segíti elő. Stratégiáink lehetővé teszik számunkra, hogy kiaknázzuk és fejlesszük a kiterjedt ügyfélbázisunkat, jelentősen javítsuk a hatékonyságunkat és megragadjuk a növekedési lehetőségeket, amely hosszú távon további stabil készpénztermelést eredményez. Középtávú stratégiai célunk, hogy hatékonyabb és agilis szervezetté váljunk, termék és szolgáltatásportfoliónkat egyszerűsítsük, és fokozzuk a folyamataink automatizálását. Kihasználjuk képességeinket, hogy vezető szerephez jussunk az otthonok digitális kiszolgálásában a fogyasztók és a partnerek számára egyaránt. Az alaptervekenységeken kívüli területek, mint például az energia, az e-egészség, a pénzügyi és biztosítási szolgáltatások az ügyfelek megtartását szolgálják és új bevételi forrásokat jelentenek.

Macedónia

A Makedonski Telekom és a T-Mobile Macedonia 2012 óta piacvezető távközlési szolgáltatók a mobil, a vezetékes hang, az adat, valamint a Pay-TV területeken is.

Az alap- és kiegészítő tevékenységek megszilárdítását biztosító jelenlegi potenciálunk és erőnk alapján, amely kiemelt piaci pozicionálást biztosít számunkra, jelentős vívmányainkra építünk (befejezett teljes All-IP Átalakulás, LTE/4G kereskedelmi bevezetése) a technológiai vezető szerep biztosítása és az ügyfelek számára nyújtott érték növelése érdekében.

A Makedonski Telekom azon célja, hogy a stabilizált bevételeknek köszönhetően fenntartható cash-flow-t generáljon, és piacvezető maradjon, az üzleti modell egyidejű radikális átalakításával érhető el.

Az Makedonski Telekom által elérendő stratégiai célok:

- Fenntartható bevételek és a vezető pozíció megerősítése;
- Agresszív vállalatok közötti (B2B) és infokommunikációs (ICT) növekedés, javuló adottságok és szervezés;
- Elkötelezettség új érték létrehozása iránt, innovációkon keresztüli növekedés;
- Integráció, csapatszintű működés kifelé és a szervezeten belül egyaránt;
- Átalakulás a hatékonyabb működés és a jobb bevételi lehetőségek felé;
- Technológiai alapú vezető szerep, optimalizált hálózati lefedettség és a legjobb ügyfél-élmény biztosítása.

Montenegró

A Crnogorski Telekom sikeresen teljesítette a 2013-as üzleti évet, megőrizte piacvezető szerepét, fenntartotta stabil pénzügyi

pozícióját, és jelentős előrelépést ért el az átalakulás útján.

A legfőbb üzleti kihívásokat a makroökonómiai nyomás, az új adók bevezetésének veszélye, a szabályozói nyomás, a fokozódó verseny, valamint a digitális életforma jelentette; mindeközben az üzletmenetet leginkább a bevételcsökkenés lassulása, a költségfegyelem és az e-átalakulás jellemzi.

A Crnogorski Telekom a jövőben is folytatja stratégiai kerettervének és átalakulási tervének megvalósítását, amelyek alapjául három stratégiai réteg szolgál:

- Előre a szélessávért (Stand 4 Broadband): FTTH/4G kiépítése és az X-Play/ fix-mobil konvergencia (FMC) ajánlatok elterjesztése az ultra-magas sebességű kapcsolat és zavartalan ügyfélmény biztosítása érdekében a vezetékes és mobil adatfolyamok és a minőségi szolgáltatási jellemzők vonatkozásában, a hosszú távú versenyképesség fenntartása érdekében a szélessáv, a TV és az FMC területén.
- Átalakulás a legjobb teljesítmény érdekében (Transform 2 Outperform): Az ügyfelek és alkalmazottak digitális aktivizálása az átalakítási kezdeményezések által, valamint konszolidációs stratégiák az All-IP költséghatékony hálózati architektúra, a szolgáltatások konvergenciája, a többszatornás üzleti modell, valamint a gyorsabb és rugalmasabb piacra lépés támogatása érdekében.
- Új játéktípus (New Way 2 Play): ICT/Cloud és hardver kezdeményezések; a tartalom sokféleségének és interaktív jellegének fejlesztése; új üzletfejlesztési lehetőségek és a partnerségi koncepció felfedezése.

10 KOCKÁZATOK ÉS BIZONYTALANSÁGOK

10.1 Kockázatkezelési politika

Társaságunk irányelve, hogy a részvényeseinknek és a piaci szereplőknek szóló közzétételek pontos és teljes képet adjanak a Társaságról és minden vonatkozásban tükrözzék a Társaság pénzügyi helyzetét és működési eredményét. Ezen közzétételek az alkalmazandó törvényeknek, előírásoknak és szabályozásoknak megfelelő rendszerességgel készülnek. Annak érdekében, hogy ezen céloknak megfeleljünk, megalakítottuk a Közzétételi Bizottságot és folyamatosan fejlesztjük kockázatkezelési irányelvünket.

Kockázatkezelési rendszerünk magában foglalja a kockázatok azonosítását, hatásuk felmérését, szükséges intézkedési tervek kialakítását, valamint ezek hatékonyságának és eredményeinek követését. A kockázatkezelési rendszer hatékony működtetése érdekében biztosítanunk kell, hogy a vezetés valamennyi fontos kockázat ismeretében hozza meg üzleti döntéseit.

1999-ben hivatalos kockázatkezelési rendszer működtetését kezdtük meg. Ez a rendszer 2002-ben integrálódott a Deutsche Telekom kockázatkezelési rendszerébe.

Minden lényeges, a belső és külső tevékenységhez kapcsolódó kockázat, a pénzügyi és jogi követelményeknek való megfeleléshez kapcsolódó, valamint számos egyéb kockázat egy jól meghatározott belső mechanizmus alapján kerül kiértékelésre és kezelésre. Kockázatkezelési kézikönyv és a kockázatkezelésről szóló belső utasítás készült. Kockázatkezelési oktatást tartottunk a kockázatkezelésért felelős munkatársak számára valamennyi területet érintően. A működésünkre ható kockázati tényezők negyedévente felülvizsgálatra kerülnek. Minden leányvállalatunknak, üzletágunknak, ágazatunknak és más szervezetünknek negyedévente kötelessége azonosítani és jelenteni működésének kockázatait. Ezen kockázatok kiértékelése után az eredményt a vezetőség, az Igazgatóság, az Audit Bizottság és a Deutsche Telekom részére továbbítjuk.

A befektetői döntéseket befolyásoló kockázatok azonnali közzétételének érdekében a kockázatkezelési folyamatot új elemmel bővítettük ki. A negyedéves kockázatjelentési rendszerünket folyamatos jelentési kötelezettséggel egészítettük ki. Ennek keretében a cégcsoport szervezeteinek és leányvállalatainak minden tudomásukra jutó jelentős új tény, információt illetve kockázatot azonnal jelenteniük kell. Az így közölt információkat a kockázatkezelési szakterület értékeli, és lényeges új kockázat vagy információ felmerülése esetén értesíti a gazdasági vezérigazgató-helyettest.

A munkatársak felelősségét a kockázatok követésére és kezelésére vonatkozóan belső utasítás szabályozza.

2003. júliusban létrehoztuk a Közzétételi Bizottságot, amely támogatja a vezérigazgatót és a gazdasági vezérigazgató-helyettest azon kötelességük teljesítésében, hogy átlássák a közleményeink pontosságát és időbeniségét biztosító folyamatokat.

10.2 Kockázati tényezők

A pénzügyi helyzetünket, a működési eredményünket, illetve az értékpapírjaink kereskedési árát ezek a kockázatok bármelyike negatívan befolyásolhatja. Nem csak az alábbiakban felvázolt kockázatokkal kell szembenéznünk. További, jelenleg nem ismert kockázatok, vagy olyan kockázatok, melyeket jelenleg lényegtelennek tekintünk, szintén kedvezőtlen hatással lehetnek a pénzügyi helyzetünkre, működési eredményeinkre, illetve az értékpapírjaink kereskedési árára.

- Működésünk (Magyarországon és külföldön egyaránt) jelentős állami szabályozási hatás alatt áll, amelynek az üzletünkre és a működési eredményeinkre is kedvezőtlen következményei lehetnek;
- Erősebb versenynek vagyunk kitéve;
- Bevételi célkitűzéseink elérése nagyrészt attól függ, hogy sikerül-e csökkenő hang alapú bevételeinket TV, internet, RI/IT és kiskereskedelmi energiaértékesítésből származó bevételekkel ellensúlyozni.
- Lehetséges, hogy nem tudunk alkalmazkodni a távközlési piacokon bekövetkező technológiai változásokhoz;
- Működési modellünk jövőjét az üzleti környezet jelenleg még előre nem látható változásai befolyásolhatják;
- A technológiai és a távközlési ágazat fejlesztései egyes eszközeink könyv szerinti értékének csökkenését, értékvesztését okozták és okozhatják;
- Az eredményünkre negatív hatással lehetnek a mobilkommunikációs technológiáknak tulajdonított valós vagy vélt egészségügyi kockázatok;
- A rendszerhibák csökkent felhasználói forgalmat és kisebb bevételt eredményezhetnek, valamint árthatnak hírnevünknek;
- A kulcs munkatársak elvesztése gyengítheti az üzletünket;
- A folyamatban lévő montenegrói és macedóniai szerződésekre és eseményekre irányuló kormányzati vizsgálatok bírságokat vagy egyéb szankciókat vonhatnak maguk után;
- A részvényáraink ingadozóak lehetnek és a részvényeladási képességet a részvényeink és ADS-eink viszonylag kevésbé likvid piaca negatívan befolyásolhatja;
- A befektetéseink értékét, a működési eredményünket és pénzügyi helyzetünket kedvezőtlenül befolyásolhatják a magyarországi és más országokban bekövetkező gazdasági fejlemények;
- Ki vagyunk téve a magyar adórendszer kiszámíthatatlan változásainak;
- A devizaárfolyamok ingadozása kedvezőtlenül befolyásolhatja a működési eredményünket;
- Folyamatosan vitáink és peres ügyeink vannak a szabályozó szervekkel, versenytársakkal és más felekkel, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja működési eredményünket.

10.3 Pénzügyi kockázatok kezelése

A csoport pénzügyi kockázatainak kezelését a Konszolidált éves beszámoló 3. megjegyzésében írjuk le részletesen.

11 A 2013-AS EREDMÉNYEK ELEMZÉSE

Teljesítménymutatók	2012	2013
	december 31-én	
EBITDA ráta	32,1%	28,1%
Működési eredmény ráta	14,5%	11,7%
Nyereség ráta	6,1%	3,7%
Beruházások bevételhez viszonyított aránya	17,0%	22,9%
Eszközarányos megtérülés	3,4%	2,2%
Saját tőke-arányos nyereség	7,7%	5,2%
Nettó adósság	273 132	381 230
Nettó adósság / összes tőke	34,3%	43,8%

11.1 Bevételek

A 2013. évi bevételek konzisztens bemutatása céljából néhány elem átsorolásra került a jobb összehasonlíthatóság érdekében. 2013-tól minden mobil végződtetésű bejövő nemzetközi forgalmi bevétel mobil nagykereskedelmi bevételként jelenik meg, míg ezen bevételek vezetőkes nagykereskedelmi bevételként kerültek közzétételre a bejövő forgalom Makedonski Telekomtól a T-Mobile

Macedóniába történő tranzitja során. Az előző év eredménykimutatásában közzétett bevétel megbontás módosításra került a 2013. évi bemutatással való összehasonlíthatóság céljából. Ezen módosítás eredményeképp a Macedón szegmens, valamint a Csoport pénzügyi, és mobil teljesítménymutatói összehasonlíthatóbbá válnak a piac többi szereplőjével.

A Csoport összbevétele 5,0%-kal növekedett, 2013-ban 637,5 milliárd forintot ért el a 2012. évi 607,1 milliárd forinttal szemben. A növekedést az alábbi tényezők okozták:

A mobil bevételek 2013-ban 310,9 milliárd forintot értek el a 2012. évi 309,3 milliárd forintos bevétellel szemben, kismértékű, 0,5%-os növekedést eredményezve. A növekedést főleg a magasabb mobil berendezés- és készülékértékesítésből származó bevételek okozták, a megnövekedett mobilinternet bevételekkel együtt, melyet nagymértékben ellentételeztek az alacsonyabb mobil hang alapú bevételek.

A mobil távközlési szolgáltatásokon belül a hang alapú bevételek adják a bevételek legnagyobb részét, melyek értéke 2013-ban 195,2 milliárd forint volt. A hang alapú kiskereskedelmi bevételek 3,7%-kal estek vissza az EU szabályozás következtében 2013. július 1-jétől lecsökkent átlagtarifa eredményeképpen jelentősen alacsonyabb roaming bevételeknek köszönhetően. Magyarországon a kártyás szegmensben a bevételek a lecsökkent fajlagos kimenő forgalom (MOU), valamint az alacsonyabb ügyfélszám következtében estek vissza. A Makedonski Telekom alacsonyabb mobil hang alapú kiskereskedelmi bevételeit az erős verseny jellemezte piacon, az új promóciók és ajánlatok következtében lecsökkent átlagos percdíjak eredményezték, a kimenő forgalom növekedése mellett 2013-ban. A Crnogorski Telekomnál a mobil hang alapú kiskereskedelmi bevételek csökkentek a jelentősen alacsonyabb tarifaszint okán, melyet nem tudott ellentételezni a percforgalom és az ügyfélbázis növekedése. A hang alapú nagykereskedelmi bevételek 15,8%-kal csökkentek Csoport szinten a mobil végződtetési díjak mérséklődése miatt mind Magyarországon, mind külföldi leányvállalatainknál.

Magyarországon a 100 lakosra jutó mobil előfizetős szám 117,0-et ért el, és a Magyar Telekom Nyrt. a SIM kártyák száma alapján 46,3%-os piaci részesedést szerzett 2013. december 31-én. A magyarországi mobil előfizetős szám kismértékben emelkedett éves viszonylatban. A 100 lakosra jutó előfizetős szám Macedóniában 108,4, míg Montenegróban 160,3 volt. A Makedonski Telekom piaci részesedése 47,5%, a Crnogorski Telekomé pedig 35,5% 2013. december 31-én.

A nem hang alapú szolgáltatások bevétele 6,0%-kal emelkedett, és 68,1 milliárd forintot tett ki 2013-ban. A növekedés elsősorban a magasabb mobilinternet bevételeknek köszönhető, mivel az előfizetők száma és a forgalom is emelkedett Csoport szinten 2013-ban.

A mobil szolgáltatások berendezés- és készülékértékesítési bevételei 2013-ban 2012-höz képest 34,3%-kal emelkedtek, elsősorban magyarországi működésünknek, kisebb mértékben pedig külföldi leányvállalatainknak köszönhetően. A bevételek emelkedése a magasabb árfekvésű okostelefonok és táblagépek megnövekedett értékesítési volumenének következménye.

A vezetékes szolgáltatások bevételei 215,4 milliárd forintot értek el 2013-ban, a 2012. évi 218,1 milliárd forinttal szemben, 1,2%-os csökkenést eredményezve. A csökkenést a hang alapú-, adat- és internet bevételek visszaesése okozta, melyeket részben ellentételeztek a magasabb berendezés- és készülékértékesítési valamint TV bevételek.

A vezetékes szolgáltatások hang alapú kiskereskedelmi bevételei 2013-ban 9,7%-kal, 73,0 milliárd forintra csökkentek a 2012. évi 80,8 milliárd forinthez képest, elsősorban a bevételt hozó vezetékes vonalszám folyamatos csökkenése, valamint az átlag tarifaszint mérséklődése miatt.

A vezetékes szolgáltatások hang alapú nagykereskedelmi bevételei 7,7%-kal estek vissza, a 2012. évi 15,2 milliárd forintról 14,0 milliárd forintra 2013-ban, elsősorban az alacsonyabb belföldi és nemzetközi bejövő forgalomnak köszönhetően Magyarországon és Macedóniában. Montenegróban a nemzetközi forgalom csökkenése eredményezett kevesebb hang alapú nagykereskedelmi bevételeket.

A vezetékes szolgáltatásokból származó internet bevételek 51,8 milliárd forintot értek el 2013-ban, a 2012. évi 52,8 milliárd forinttal szemben, 1,8%-os csökkenést eredményezve. Magyarországon a DSL csatlakozások száma kis mértékben nőtt 2012. december 31-i 600 088 csatlakozásról 602 849-re 2013. december 31-én. A kábeltel előfizetői szám és az optikai csatlakozások száma szintén növekedett éves összehasonlításban, azonban az erősödő verseny, valamint a Telekom dupla-, illetve tripla szolgáltatáscsomagokra történő váltás következtében kialakult alacsonyabb árak okozta alacsonyabb ARPU visszaesést eredményezett az internet bevételekben. A magyarországi alacsonyabb internet bevételeket valamelyest ellentételezték a Crnogorski Telekom megnövekedett bevételei a magasabb DSL hozzáféréseknek köszönhetően. A Makedonski Telekom szélessávú internet bevételei azonos szinten maradtak, mivel az alacsonyabb díjakat ellentételezte az ADSL hozzáférések 7,8%-os növekedése.

Az adatbevételek 19,6 milliárd forintot tettek ki 2013-ban, a 2012. évi 22,5 milliárd forinttal szemben. A csökkenést mind a szélessávú, mind a keskenysávú adatbevételeknél elsősorban a belföldi és nemzetközi bérelt vonalszám csökkenése, valamint az alacsonyabb árak okozták Magyarországon és külföldi leányvállalatainknál egyaránt 2013-ban.

A TV bevételek 37,3 milliárd forintot értek el 2013-ban, szemben a 2012. évi 34,4 milliárd forinttal, 8,3%-os növekedést mutatva. Ezt a növekedést elsősorban az IPTV bevételek jelentős emelkedése magyarázza, amely az IPTV előfizetői bázis bővülésének köszönhető Magyarországon és külföldi leányvállalatainknál egyaránt. Az IPTV előfizetői szám erős növekedését a gyors internet-hozzáférést biztosító fejlesztésünk segítette, ami egyben az interaktív televíziózás növekvő népszerűségét is jelzi. A megnövekedett szatellit TV bevétel a magasabb előfizető számnak köszönhető 2013-ban az előző évhez viszonyítva. A fent említett növekedéseket részben ellensúlyozta a kábel TV bevételek visszaesése, mivel egyre több előfizető tér át az IPTV szolgáltatásra Magyarországon.

A vezetékes szolgáltatások berendezés- és készülékértékesítési bevételei 2013-ban csaknem megduplázódtak 2012-höz képest 4,1 milliárd forintról 8,1 milliárd forintra, főleg a magasabb magyarországi berendezés- és készülékértékesítési bevételek eredményeként, a TV készülékek, táblagépek és notebookok 2013. évi magasabb értékesítési volumenének köszönhetően.

A rendszerintegrációs („RI”) és informatikai („IT”) szolgáltatásokból származó bevételek 18,1%-kal, a 2012. évi 54,3 milliárd forintról a 2013. évi 64,1 milliárd forintra emelkedtek. A megnövekedett bevételeket a magasabb infrastruktúra- és alkalmazási bevételek okozták, számos jelentős új projektnek köszönhetően 2013-ban. Ezen növekedéseket részben ellensúlyozták az alacsonyabb outsourcing bevételek, főként a 2013-ban megszűnt EKG projektnek és egyéb jelentős szerződések újratárgyalásának következtében.

Az energiaszolgáltatásból származó bevételek jelentősen növekedtek, és elérték az 47,1 milliárd forintot 2013-ban a 2012. évi 25,5 milliárd forinthez viszonyítva. Az emelkedést a szolgáltatási helyek számának 2013. évi növekedése magyarázza. Az áramszolgáltatási helyek száma 87 945-ről 106 287-re növekedett, míg a gázzolgáltatás esetében 59 900-ról 67 587-re nőtt a szolgáltatási helyek száma éves összehasonlításban.

11.2 Működési költségek

A mobil bevételekhez kapcsolódó kifizetések növekedtek 2013-ban 2012-höz viszonyítva, és 84,9 milliárd forintot értek el. A magasabb arányú okostelefon és tablet értékesítés következtében megnövekedett eladott áruk beszerzési értékét részben ellentételezte a mobil hangbevételekhez kapcsolódó kifizetések csökkenése.

A vezetékes bevételekhez kapcsolódó kifizetések 10,5%-kal, a 2012. évi 39,0 milliárd forintról 2013-ban 43,2 milliárd forintra emelkedtek. A növekedést elsősorban a magasabb készülékértékesítési költségek okozták a jelentősen megnövekedő táblagép-, notebook- és TV-készülék értékesítések okán. Továbbá, a TV kifizetések is emelkedtek, a növekvő ügyfélszám eredményeképp éves összehasonlításban. Ezen növekedéseket ellentételezték a folyamatosan csökkenő, hangbevételekhez kapcsolódó kifizetések.

Az RI/IT bevételekhez kapcsolódó kifizetések a 2012. évi 32,1 milliárd forintról 39,7 milliárd forintra emelkedtek 2013-ban, összhangban a számos infrastruktúra és alkalmazás projekteknek köszönhető magasabb bevételekkel.

Az energia bevételekhez kapcsolódó kifizetések jelentősen növekedtek (a 2012. évi 25,4 milliárd forintról 48,9 milliárd forintra 2013-ban), a kiskereskedelmi energia üzlet indítása óta bővülő ügyfélbázissal összhangban.

Az ügynöki jutalékok közel azonos szinten maradtak 2013-ban 2012-höz viszonyítva.

A követelések értékvesztése 28,7%-kal emelkedett a 2012 évi 6,8 milliárd forintról 8,7 milliárd forintra 2013-ban, elsősorban készülékértékesítési részletfizetésekhez kapcsolódó követelések magasabb értékvesztése eredményeként.

A személyi jellegű ráfordítások 2013-ban 96,7 milliárd forintot tettek ki, szemben a 2012. évi 94,1 milliárd forinttal. A 2,8%-os növekedés elsősorban a magyarországi magasabb átlaglétszámok tulajdonítható, miután korábban külső partnerek által nyújtott tevékenységek bevonására kerültek.

Az értékcsökkenési leírás közel azonos szinten maradt 2013-ban, miután az újonnan vásárolt, valamint meghosszabbított frekvenciahasználati jogosultságok aktiválása magasabb értékcsökkenési leírást eredményezett Magyarországon, és ezt a növekedést ellentételezte az alacsonyabb értékcsökkenési leírás Macedóniában a RAN modernizációs projekt okán, ahol az érintett berendezések hasznos élettartamának 2011 év végi lerövidítése magasabb értékcsökkenést eredményezett 2012-ben.

Az egyéb működési költségek 2013-ban 4,7%-kal 128,1 milliárd forintra csökkentek a 2012. évi 134,4 milliárd forintról. A csökkenés részben az alacsonyabb ágazati adóknak (váltóadó, távközlési adó, közmuadó) köszönhető 2013-ban. Az egyéb díjak és adók szintén csökkentek 2013-ban, miután az éves frekvenciadíjak aktiválásra kerültek 2013 szeptemberében, 1,2 milliárd forintos csökkenést eredményezve. Az egyéb szolgáltatásokért fizetett díjak szintén kis mértékben csökkentek Magyarországon, annak köszönhetően, hogy az eddig kölcsönzött állományban dolgozó munkatársak a Magyar Telekom állományába kerültek 2012 áprilisában.

Az egyéb működési bevételek 2013-ban 3,2 milliárd forintot értek el a 2012. évi 10,2 milliárd forinttal szemben. A szokatlanul magas egyéb működési bevételeket 2012-ben a Macedóniában megvalósult ingatlan ügylet okozta, mely során négy régi épületet egyetlen újra cseréltek 2012-ben. A régi épületek értékesítésén elért nyereség 3,8 milliárd forint volt. Emellett, a Pro-M 2012-ben történt értékesítése 1,6 milliárd forint nyereséget eredményezett. 2013-ban nem zajlottak olyan kivételes tranzakciók, melyek az egyéb működési bevételek csökkenésével jártak volna.

11.3 Működési eredmény

A működési eredményráta a 2013. december 31-én végződő évre 11,7% volt, szemben a 2012. évi 14,5%-kal. A romló jövedelmezőség fő okai fentebb olvashatók.

11.4 Nettó pénzügyi eredmény

A nettó pénzügyi eredmény 10,4%-kal romlott a 2012. évi 28,6 milliárd forintról 31,6 milliárd forintra 2013-ban. A romló eredményt nagyrészt az okozta, hogy a nettó árfolyamvesztéseket és a származékos ügyletek átértékelését együtt figyelembe véve magasabb nettó veszteség keletkezett 2013-ban, mivel a forint 1,93%-kal gyengült az euróval szemben 2013-ban. A fenti romlást részben ellentételezte az alacsonyabb kamatlábakból fakadó alacsonyabb kamatköltség a magasabb átlagos hitelállomány ellenére.

11.5 Nyereségadó

A nyereségadó költsége a 2012. évi 13,5 milliárd forintról 14,3 milliárd forintra emelkedett 2013-ban. Az alacsonyabb adózás előtti eredmény elleni magasabb adó költség Macedón leányvállalatunk gyengébb eredményének tudható be, melynek effektív adókulcsa alacsonyabb, így az átlagos effektív adóráta magasabb szintre tolódott. A közel azonos szintű iparűzési adó szintén hozzájárult az effektív adóráta növekedéséhez.

11.6 Cash flow

Az üzleti tevékenységből származó nettó cash flow 131,6 milliárd forint volt 2013-ban, szemben a 2012-es 145,2 milliárd forinttal. A 13,6 milliárd forintos csökkenés mögött főként a következő okok húzódnak:

- -15 milliárd forinttal kevesebb EBITDA
- -12 milliárd forint a vevői kintlévőségek növekedéséből, mely a jelentősen növekvő részletfizetésre történő készülék értékesítésnek köszönhető (okostelefon, TV készülék, táblagép stb.)
- -4 milliárd forint a hatása a végkielégítésekre és jogi ügyekre képezett kevesebb céltartaléknak, valamint a végkielégítésekre képzett nagyobb céltartalék felhasználásnak 2013-ban, mint 2012-ben
- -4 milliárd forint hatás az adókötelezettségek változásának kedvezőbb alakulásából 2012-ben, mint 2013-ban
- 4 milliárd forint a hatása a szállítói kötelezettségek 2013-ban történt faktorálásának, melyek egyéb pénzügyi kötelezettségként kerültek kifizetésre 2013-ban
- 22 milliárd forint a DOJ-val és az SEC-vel történt megegyezés kapcsán 2012 első negyedévében teljesített kifizetés
- 5 milliárd forint készpénzben nem megjelenő nyereség a Maktel régi irodaépületeinek eladásából adódóan, melyet a 2012 harmadik negyedévében történt ingatlan csereügylet eredményezett, valamint a Pro-M 2012-es eladásából származó nyereségből adódóan
- -4 milliárd forint hatás a Pro-M eladásból származó bevételek azon része kapcsán, melyet üzleti tevékenységből származó cash-flowként számoltunk el 2012-ben

A befektetési tevékenységre fordított nettó cash flow -106,0 milliárd forintot ért el 2013-ban, az előző év azonos időszaki -72,9 milliárd forinttal szemben. A 33,1 milliárd forinttal magasabb pénzkirámlás főként az alábbi hatások eredője:

- -34 milliárd forint kifizetés a magyarországi frekvencia használati jogosultság (900MHz és 1800MHz frekvencia sávban) 2013-ban történt meghosszabbításával kapcsolatban
- 11 milliárd forint 2012-ben fizetett licenstdíj a 900MHz-es frekvenciák kapcsán
- -3 milliárd kifizetés a Maktel új 4G licenze kapcsán 2013 harmadik negyedévében
- 3 milliárd forint a hatása a beruházási szállítói kötelezettségek 2013-ban történt faktorálásának, melyek egyéb pénzügyi kötelezettségként kerültek kifizetésre 2013-ban
- -14 milliárd forint pénzbeáramlás változás - a Pro-M eladásából származó bevételek azon része, mely a befektetési tevékenységből származó cash-flow-ban lett elszámolva 2012-ben



- 2 milliárd forint az akvizíciókra fordított összegek kapcsán. Az M-Kábel megvétele ennyivel került többre 2012-ben, mint az idén vásárolt kábel tévé üzletek.

A pénzügyi tevékenységre fordított nettó cash flow 2012-ben -71,1 milliárd forintról 2013-ban -26,3 milliárd forintra változott. A változás főbb okai az alábbiak:

- 53 milliárd forinttal magasabb összegű nettó hitelállomány került felvételre a 2013-ban megtermelt alacsonyabb szabad cash flow miatt.
- -7 milliárd forint kifizetés szállítói faktorálásból 2013-ban, nem volt hasonló pénzügyi tevékenységből származó kifizetés 2012-ben
- -2 milliárd forinttal magasabb pénzügyi lízingtörlesztés 2013-ban, mint 2012-ben a STB lízingszerződés módosítása miatt
- 1 milliárd forinttal kevesebb osztalék került kifizetésre 2013-ban. A Magyar Telekom osztaléka változatlan volt, míg az MKT kevesebb, a TCG pedig több osztalékot fizetett kisebbségi tulajdonosainak 2013-ban.

A szabad cash flow - amely az üzleti tevékenységből származó cash flow, az egyéb pénzügyi eszközök beszerzésével vagy eladásával korrigált, befektetési tevékenységből származó cash flow és az egyéb pénzügyi kötelezettségek kifizetésére fordított cash flow összegeként határozható meg - 2012 -ben 59,7 milliárd forintot ért el, míg 2013-ban 0,6 milliárd forintra csökkent a fent említett okok következtében.

12 AZ ÉVES BESZÁMOLÓ FORDULÓNAPJA UTÁN ÉS A JELENTÉS PUBLIKÁLÁSA KÖZÖTT BEKÖVETKEZETT JELENTŐSEBB ESEMÉNYEK

A jelentősebb eseményeket a Konszolidált éves beszámoló 37. megjegyzésében írjuk le részletesen.

Budapest, 2014. február 27.



Christopher Mattheisen
vezérigazgató, igazgatósági tag



Szabó János
gazdasági vezérigazgató-helyettes